# Les.xxi. Epiſtres Douide translatees de Latin en Francoys,

par reuerend pere en dieu monſeigneur leueſque Dangouleſme.

Nouuellement reueues & corrigees oultre les precedentes impreſſions.

M. D. XLI.

On les vend a Paris en la rue neufue noſtre dame a lenſeigne ſainct Iehan Baptiſte pres ſaincte Geneuiefue des Ardens par Denys Ianot Imprimeur.



T Oute humble recommendation presuppose voire telle cõme par droict appartient & est deue a souueraine maieste de si treshault & tresillustre prince, Plaise vous scauoir sire que iay toute ma vie este desireux de executer & parfaire selon lestudie du mien pouoir, aulcune chose qui donnast plaisir a vostre oeil, recreation de cueur, refrigere de pensee pour la descharge du faix de vostre solicitude & des songneux affaires qui par office royal gisent & reposent soubz vostre sceptre royal, en ensuyuãt ma primeraine intention a vous non a aultre vouee & dediee, iay este semondz poursuyure par instigation de bonne volunte le premier labeur de ma plume, iacoit que trop est elle ru

de rurale & aggreste pour cultiuer en si sumptueux & feconde territoire chose, dont fruict louable se puisse rapporter, & que par peu scauoir & beaucoup ignorer, craincte & hõte ayẽt souuentesfois voulu retirer les pas legiers du mien voluntaire desir a non emprendre chose de si haulte poursuyte, comme non digne de preuenir iusques a y ẽployer lusaige de vostre veue. Neantmoins apres ce diuers combat entre ma paour & bon vouloir, raison a faict laccord & mis fin a cest estrif, determinant & cõcluant que leal seruice ne doibt estre espargne, ne vray subiect estre receu de desirer par tous moyens possibles bons & hõnestes rendre son seigneur a luy propice, ains employer sens tẽps & biens a se monstrer seruiteur tel comme bon maistre le desire. Et pource ie trop heureux me reputant destre comprins au nõbre de voz seruiteurs treshumbles, voire quãt a estimation devertus & de valeur de tous les moindres, apres auoir tournoye la petite librairie de mon entendemẽt & visite les angletz de mon gazophile, vng iour ẽtre les aultres assez curieux & embesognie de scauoir ne en quel ẽdroict dresser mon oeuure, ie trouuay permy le nõbre des aultres volũes les epistres heroydes par le tres eloquẽt et renõme poete Ouide, iadis compilees en forme latĩe doulce & melliflue. Et pour ce que la matiere, & son art me sẽbla telle que

langue de detracteur ne peult ferir ne attain-dre contre lescu de sa value (ientendz quant a reprouuer le merite de telle personne) Con-gnoissant aussi que la louenge de luy auoit este perseueree en la bouche des hommes, depuis les olimpiades lors nombrees iusques aux mo-dernes calendes. Cela toute aultre cause reie-ctee, me donna hardement & force de aguiser la poincte de ma plume a la pierre fine de son scauoir pour en tirer ce que pourroye. Et pour manifester a vous seigneur, en vulgaire stille ce que langue tant de bien dire coustumiere dai-gna no⁹ laisser par escript en tresaornee & par faicte eloquence. Et pour vous ay voulu ce pre-sent volume diriger par translation faicte selõ que pouoir de treshumble subiect se monte, le-quel il vous plaira doulcement & a gre recep-uoir, ainsi que lintention mienne est & sera tous-iours encline, preste & deliberee de me faire de-mourer soubz lescabelle de voz piedz, vostre tresobeissant seruiteur.

Fin du prologue.

La premiere Epistre de Pene-lope a Vlixes.



P Vis que tu es du retour pareſſeux,
O Vlixes de cueur treſangoiſſeux,
Penelope ceſte epiſtre tenuoye
Affin que toſt tu te mettes en voye,
Ne reſcriptz rien, mais penſe de venir.
Seulle a toy ſuis, ayes en ſouuenir
Troye giſt bas & remiſe en foybleſſe,
Tant haye des pucelles de Grece,
Pas ne valoit ne Priam ſon grand Roy
Que tant de gens y tinſent leur arroy
Si longuement, pour faire viure en craincte
Les nobles Grecques dont en eſt morte mainte
Or pluſt a Dieu que le tresbeau Paris:
Luy & ſes gens fuſſent mors & peris
Quand il paſſa la mer par grand alaine,
Pour entailler la gracieuſe Hela ne,
Car ſainſi fuſt, froide dedans mon lict

Ne feusse pas, & seulle sans delit.
Et ie qui suis despoir destituee
Ne fusse ores de desplaisir tuee,
Ia ne fauldroit les iours solliciter
Qui sont tardifz a mō dueil inciter,
Ia ne seroit quenoille ne fuzee
Mon passetemps, qui veulx comme abusee
En ce labeur, passer les longues nuictz.
Pour abreger mes langoureux eunuys.
Las que iay crainct dommaige taduenir
Par le rapport de ceulx quay veu venir.
Et quantesfois ie me suis informee
De ta sante,en mon cueur enfermee.
Saiches pour vray quamour est vne chose
Ou toute paour & craincte est enclose.
Gisant au lict, mes doubtes me disoient
Que les Troyens a te tuer visoyent,
Et quand de Hector ramenteuoye le nom,
Palle gisoye,bien asseuree , non.
Souuent pensoye quaussi ledict Hector,
Auoit occis le beau filz de Nestor
Antilocus, dont du cueur & de loeil
Larmes faisoye & miserable dueil
Puis on disoit que Meneacides
Dict Patroclus es armes Dachilles
Gisoit la mort, dont tendrement pleuroye
En attendant quelz nouuelles iauroye.
Lors me fut dict que le Roy Serpedon
Auoit occis (sans en auoir guerdon)

Thepelomus que tant las cherissoye
Car icelluy denfance congnoissoye
Et que son sang par mortelle liqueur
Auoit mouille la lance du vainqueur
Pour abreger toutes & quantesfoys
Quon me disoit quaulcuns de noz gregois
Auoit este occis dedans sa tente,
Considere comment ie pauure amante
Auoye le cueur & le corps refroidy
Plus que nulz glatz, verite ie te dy
Mais pour certain dieu iuste & debonnaire
A bien pouruen a ma treschaste affaire
Car la cite de Troye gist enuers
Arse & bruslee par tourbillons diuers
Et mon espoux que tant cheriz & ayme
Est eschappe de ceste forte flamme
Ia de retour sont les grecz & les ducz
Qui aux temples de noz dieux ont pendus
Les grans escus & despouilles troyennes
Et desia sont festes quotidiannes
Esbas plaisans & par tout feuz nouueaulx
Chascun offrant aux dieux vaches & veaulx
En remembrance & louable memoire
De leur triumphe & si grande victoire
La commencent a faire oblations,
Rendre graces, faire processions
Ieunes dames, & femmes, & pucelles
Et mesmement sur toutes aultres celles
Qui voyent vifz retourner leurs maris.

Que tant elles ont regrettez &cheriz.
O le plaisir que maintenant recoiuent
Et la grand ioye que icelles concoiuent
Quand de par eulx leur est tout recite
Le cas piteux de Troye la cite
Et le danger que sans mort ou greuance
Ont escheue par prouesse & vaillance
Dont les enfans,pucelles & gens vieulx
Sesbahissent douyr compter faictz tieux
Et bien souuent la femme qui escoute
Au beau geron de son mary se boute
En le baisant & puis le festoyant
Ainsi quelle est ce piteux faict oyant
Et maintesfoys quand sont assis a table
Lung recite le cas espouuentable
Et si descript par semblant & par ditz
Toute Troye comme elle fut iadis,
Les batailles,les champs &les pourprises
Et les secretz de toutes leurs emprises,
Si que plusieurs en sont tous esbahis
Par cy dit il le fleuue Symoys
Faisant son cours, & la terre figee
Estoit deca, par ou fut assiegee
La grand maison quon nommoit Ylion,
Qui dor cousta plus que dung million,
Par cy faisoit les beaulx faictz Achiles,
Et or deca se tenoit Vlixes,
En ce droit lieu donna Hector la chasse
A Achilles sur les cheuaulx de paille,

Ainsi chascun a sa femme comptoit
La verite, ainsi comme elle estoit.
Mais moy lasse, de mary despourueue,
Nauoye qui mon ouye ou ma veue
Reconfortast des œuures que tu fis,
Fors seulement Thelemacus ton filz,
Que deuers toy iay enuoye grand erre,
Auquel Nestor tout le faict de la guerre
Auoit compte, qui puis men aduertit,
Qui me donna de ioye bien petit,
☞ Cestuy me dist que Refus roy de Trace
Et Delnoa furent occis en place,
Lung en dormant en sa tente de nuict
Et laultre fut par cautelle seduyct,
Et fut par toy certes o Vlixes
Accompaigne du seul Dyomedes
Qui parfistes ce malefice ensemble
Donc de paour mon cueur fremist & tremble.
☞ O oublieux & des tiens & de toy,
Comment as tu les pauillons du Roy
Ose surprendre par cautelle nocturne,
Et tant de gens a la nuict taciturne
Occire & mettre en vng estat commun,
Quand tu nestois accompaigne que dung?
Las ie ne scay quel aduis te menoit,
Et peu pour vray de moy te souuenoit,
Quand tu mettois en tel peril ta vie,
Ayant tousiours de dominer enuie,
Mes membres lors estoyent languissans

Foibles de paour, recruz & non puissans
Iusques a tant quon me dit quen grand ioye
Gaigne auoys les cheuaulx & la proye
Dudict Refus, & quen faictz non secretz
On tauoit veu aller en lost des Grecz
Requerir bruyct, louenge & renommee
Dont ma douleur fut vng peu consummee.
¶ Mais que me vault si par voz grans effors
Troye est destruicte & les troyens tous mors.
Et ie remains seulle comme souloye,
Pour lors questoit en pompe la grand Troye,
Toutes aultres ont ores le plaisir
De leurs maris, seulle me fault gesir.
Pour toutes est la grande Troye destruicte
Fors que pour moy, qui meurs en la poursuite,
Si cuyde moy que tu as entrepris,
Apres auoir gaigne le loz & pris
La demourer loing de moy & deliure
Et labourer la terre pour y viure
La sont les blez grans & creus sans faillir
Ou Troye fut & tous prestz a cueillir
Et si y est la terre forte & grasse
En sang humain la respandu sans grace
Et maintesfois les laboureux lassez
Trouuant les os des pauures trespassez
Et les herbes grandes & plantureuses
Cachant les murs des maisons ruineuses
Las toy qui fus illec victorieux
Ores es loing & ne scay en quelz lieux

Querir te puiſſe ou en quel monde habites
Bien ſont vers moy tes penſees petites
Bien as le cueur plus dur quaſpre rocher
Quand tu de moy ne daignes approcher
Et ſi ne puis ſcauoir raiſon ou cauſe
Pourquoy tu faictz vne ſi longue pauſe
Si par fortune en ce lieu ou ie ſuis
Paſſe vne nef, ie menquiers & pourſuis
Au port de mer ou iappercois la voille
Au nautonnier ie demande nouuelle
De toy abſent, mais riens nen puis ſcauoir
Si prens papier & encre pour tout voir
Lors ie teſcrips & adreſſe ma lettre
Baignee en pleurs & puis la baille au maiſtre
De celle nef bien fort le requerant
Que ſil te voit en aulcun lieu errant
Que de par moy humblement te ſalue
Mais tout ce meſt vne pauure value
Et quand iay veu que de toy le retour
Eſt incertain en maint lieu & deſtour
Iay enuoye cher amy pour te querre
Mais pour cela nay ſceu en quelle terre
Ores te tiens dont trop mieulx me vauldroit
Quand fortune ne me veult faire droit
Quencores fut la grande Troye entiere
Par ce moyen nauroye aumoins matiere
De ſi grand ſoing, car ie feroye ſure
Quen ce droit lieu feroyes ta demeure
Et ne craindroye a lheure ſeullement

Fors la bataille & ton encombrement
Ft mes douleurs,mes regretz & mes plaintes
Seroyent lors accompaignees de maintes
Ores ne scay folle que ie doy craindre
Et si crains tant que ne me puis restraindre
Si que pour vray soing & dueil sans rapeaulx
Mont amesgry & desseche les peaulx
Tous les perilz que mer ou terre porte
Ie les calcule,& puis ie me transporte
Pensant en lung,puis en laultre dangier
Pour mieulx scauoir qui te faict estranger
Et quand iay bien ces choses pourpensees
Doubte me mainne en plus folles pensees
Considerant que tu soyes espris
Damour nouuelle ou maintz hõmes sont pris
Et bien peult estre,ainsi le presuppose
Encor de moy qui suis la tienne espouse
Te vas mocquant a celle que tu tiens
Que laide suis & que ne vaulx plus riens
Fors a filler & desmeller la laine
Trop mal acointe,peu plaisante & vilaine
Si par toy suis en cest estat deceue
Aux dieux en soit,mais que de ta venue
Tu soyes franc quand bon te semblera
Car ia mon cueur aultre nassemblera
Mon pere veult,me contraint & parforce
Que mon lict vefue habandonne par force
Et pour certain reproche maintesfois
La demeure si longue que tu faictz

Mais non pourtant a son vueil cry ou blasme.
Tant ne fera quaultre que toy seul iayme
Iay este tienne & tienne ie feray
Aultre mary iamais nespouseray
Iacoit pourtant que ma pitie oblique,
Mes prieres, ma voix doulce & pudicque
Souuentesfois mon ireux pere appaisent
Si que mes faictz en riens ne luy desplaisent.
Las moult souuent pource que ie remains
Seule sans toy vers moy viēnent gens maintz,
Pour me cuider par leurs beaulx motz attraire
Pour accomplir leur desir voluntaire
Et diffamer ta salle & ta maison,
Mais ie leur dis que ce nest pas raison
Et de tes biens font prodigue despense.
Car nul ny a qui face resistence.
Pour tout secours ie nay auecques moy
Fors Laertes homme vieulx plein desmoy
Aussi mon filz Thelemacus sans doubte
Si crains beaucoup quon le nous robe ou oste,
Ainsi qui va ca & la esbatant,
Si prie aux dieux que viure puisse tant.
Que toy & moy selon cours de nature.
Puisse passer & mettre en sepulture.
Tous noz deux corps quād mort nous aura pris,
Car Laertes qui est daage surpris
Et affoibly par grand espace dans
Ne peult chasser trestous les maluueillans
Thelemacus plein de noble courage.

Si plaist aux dieux viendra a plus grand aage
Parquoy donques ores tu es absent
Qui deusse estre garde de ton enfant
Quant est de moy force nay ne audace
Pour dechasser tes ennemys de place
Pource donques chier amy acoup viens
Tu es lespoir & le salut des tiens
Viens veoir ton filz qui te attent & guette
Et sa mere qui si fort te regrette
Auances toy si tu as ore enuie
De iamais plus veoir Laertes en vie
Car Atropos appreste sans seiour
Luy faire offre de son dernier iour
Certainement ie qui fuz gente & belle
Quand tu partis, & de poignant mamelle
Te sembleray vieille & layde au retour
Toute chose fault que face son retour.

Sensuit lepistre de Philis a Demophon son singulier amy, tresdeplaisãte de son absence & longue demouree.

Demophon ton hostesse Philis
Dont a present son epistre tu lis
O A toy se plaind de ta lõgue demeure
Et dont tu as sans cause faulse lheure
De ton retour oultre le tẽps promis
Si quen grief dueil mon triste cueur as mis
Dedans vng moys ta nef deuoit reprendre
Chemin vers moy, & seure terre prendre
Par foy promise en mes prochains quartiers
Mais ia escheuz sont quatre moys ẽtiers
Et si ne voy en mer ne nef ne voille
Qui tienne soit & si nen ay nouuelle.
Si tu comptois les moys & les saisons,
Ainsi que nous tristes amans faisons,
Tu congnoistrois acoup & sans seiour
Que nostre dueil si vient deuant son iour
Mon esperance a este tarde & lente
Et trop ay creu ie chetifue & dolente,
Ce que par trop ou croire ou presumer,
Blesse les cueurs & les faict consumer
Ainsi me nuyst oultre mon gre contraincte
Amour, a qui suis subiecte & abstraincte,
Souuentesfois las pour toy iay menty
Et moult souuent iay cuyde & senty
Que le doulx vent qui les voilles conuoye
Tournast a moy ta nef par droicte voye,
Mais ces longs iours ne tont peu aduancer,
Dont moult deceue ie suis en mon penser,

Aux dieux vouay Thesee & sa mesgnie
Que de leur grace te feissent compaignie,
Mais peult estre que sa nef ne les siens
Nont pas tenu le chemin que tu tiens
Souuent iay craint que pery tu ne feusses
Dedans Ebron le fleuue, & que ne peusses
Tirer ta nef de ce perilleux pas
Dont bien appert que ne toubliay pas
Souuent ay faict humble priere aux dieux
Affin certes quil ten aduensist mieulx
Et maintesfois ay dict en grand esmoy
Sil est en vie il viendra deuers moy
Finablement amour qui tant abuse
Faisoit de toy a mon las cueur excuse
Et me comptoit lennuy le pensement
Que peult auoir ton bon loyal amant
Aussi moymesmes excuse ton absence
Comme se ieusse certaine cögnoissance
De la cause de ton esloignement
Mais iappercoy que mon cueur fault & ment
Car sans propos tu quiers de moy esloigne
Comme ta faulte & paresse tesmoigne
La ne peuent de retour esmouuoir
Les grans sermens que me feiz pour tout veoir
Quand lors de moy tu fiz ta departie
Ne aussi lamour que ie tauoye partie
O Demophon tu as doresnauant
Tes promesses & voilles mises au vent,
Tes voilles blasme pour leur grande absence

Et tes promesses pour leur grād decepuance.
Que tay ie faict o desloyal amant
Sinon que pas ie nouuray saigement
Dont quelquemal que iaye peu commettre
Ce deust aumoins loyal amour permettre
Que toy & moy fussions bien aliez
Pour vng iamais & reconciliez
Bien scay pour vray que grand vice commis
Quand en mon cueur si auant ie te mis
Mais neantmoins ce mal quay voulu faire
Veult & requiert auoir quelque salaire
Ou est ores desloyal inhumain
La promesse que tu fis en ma main
Ou sont les droictz, ou est ta foy promise
Les grans sermens que faisois par faintise
De non iamais aultre femme espouser
Ce tay ie veu maintesfois proposer
Voire iurer par la mer & ses vndes
Par Neptunus & ses eaues profondes
Par Cupido & par dame Venus
Qui maints amans ont en leurs laqz tenus,
Et par Iuno la tresbelle deesse
Que me tiendrois loyaulte & promesse
Ce chemin donques de ces dieux offensez
Te veult punir, certes tu neas assez
Ne corps ne biēs pour porter sans mort prēdre.
Ce que verras de maulx sur toy espandre
Mais fus ie bien a lheure sans raison
Quand lors tu vins premier en ma maison

Ie de ton mal craindtiue trop songneuse,
Feis habilliet dentente curieuse
Ta nef, rompue. & trop mal ordonnee,
Par laquelle suis or habandonnee,
Et te baillay voilles & auirons,
Fuyant ma veue & tous les enuirons,
Dont ores ay douleur & playe extreme,
Par le grief dart que iay forge moymesme,
Las trop iay creu a tes doulces parolles
Dont tu es plein, qui ne sont que friuolles
Trop ay donne dasseurance & de foy
A ta noblesse dont deceue me voy
Trop ay chiery tes plainctes & tes larmes,
Tes grans souspirs & tes douloureux termes.
Lesquelz sont pleins de toute decepuance,
Pour mettre cueurs de dames en souffrance,
Trop ay donne creance a tes sermens,
Foy a ton dire & a tes iuremens,
Ainsi doncques sans auoir aultre gaige,
Tu mas peu prēdre & mettre en ton seruaige,
Pas ne te veulx reprocher toutesfois,
Les grans plaisirs que tay faict aultrefois,
Lhebergement & ta nef reparee
Qui de secours estoit desemparee,
Mais ce bien faict & lœuure non petite
Dauoir este pleige de mon merite
Donc a bon droict ie me plains & me deulx
De lacointance & amour de nous deux
Et dont iamais receuz ta compaignie

Dedans mon lict ores suis honnie,
Certainement ieusse voulu trop mieulx
Que feust este le bon plaisir des Dieux,
Moccire lors, la nuict de deuant celle,
Quencore estoye chaste, entiere & pucelle,
Que viure apres ton faulx atouchement,
Car morte feusse aumoins honnestement,
Iay mieulx cuide quil ne mest aduenu
Car bien pensoye que feusses retenu
Pour tout iamais, sans faire departie,
Mais esperance est tost de moy partie,
Certes ce nest gloire cheualeureuse,
De decepuoir ieune fille honteuse,
Et si ie tay ayme sans refuser,
Ma simplesse bien me doibt excuser,
Tu mas vaincue, mais quoy iestoye femme,
Et surprinse de lamoureuse flamme
Si prie aux Dieux, que tant ilz vueillent faire,
Que cecy soit de ton loz le sommaire,
Et quau myleu Dathenes la cite,
Soit ton barat & fraulde recite,
Et quen ce lieu lon pose vng grand ymaige
Semblable a toy, & de pareil visaige,
Et quau plus pres soit mise en pourtraicture
De Theseus ton pere la figure,
Qui tant fut preux & noble conquerant
Proesse & loz en tous lieux acquerant,
Et soubz ses piedz soit sa louenge escripte,
Ses faictz narrez & sa vie descripte,

Si que chascun ses vertus prisera,
Et ton vice cruel desprisera,
Quand on lira soubz la semblance paincte,
Cest epitaphe ou sera mis sans fainte,
Cy gist celluy tresfaulx & decepuant,
Qui abusa iadis en son viuant,
Par sa cautelle vne loyalle amante,
Trop prompte a croire en amour vehemente,
Duquel ainsi cest de meurs forligne,
Et de vertu paternel eslongne.
O Demophon des beaulx faictz que fit onques
Ton feu pere,nas retenu quelzconques,
Fors decepuoir les dames par tes ditz,
Si comme il fist a Adriane iadis,
Ainsi tu es de fraulde & de finesse
Son heritier,non amy de noblesse,
Mais pour certain plus que moy est heureuse,
Celle Adriane,dont ne suis enuieuse,
Car pose ores que Theseus la rauit,
Ce neantmoins maintenant elle vit
Ioyeusement, & acheue son aage
En seurete de loyal mariage,
Et a cheuaulx,charrettes & destriers,
Ou elle prent tous ses plaisirs entiers,
Et ie par toy, or ay perdu la grace
des plus notables & renommez de Trace,
Si que tous ceulx dont tant aymee fuz,
Deuant ta veue, font or de moy refus,
Et reprennent ma legiere inconstance,

Dont ie les mys du tout en nonchallance
Pour si acoup choisir &heberger
Vng faulx amant loingtain & estranger
Maintz en y a qui dient a voix haultaines
Sen voise or Philis droit a Athenes.
La trouuera Demophon son amant.
Qui delle aura tout le gouuernement
Maint en y a qui aussi dit & compte
Ores voyez que la fin faict le compte
Certes Philis trop a vng se tenoit
Cest a bon droict si pis luy aduenoit,
Ainsi de moy chascun la fin regarde,
Mais si ta nef trop pareisseuse & tarde,
Faisoit ores vers moy son appareil,
Chascun diroit que vsay de conseil,
Et que ce feiz sans aduis mon emprise
Quand si acoup ie fuz de toy esprise,
Mais ie nay pas si saigement pense,
Car du retour tu ne tes aduance,
Ia ne sera ta blanche chair baignee
De leaue ou suis, car tu mas eslongnee,
Incessamment ie voy deuant mes yeulx
Ton ymaige, fuytiue de ces lieux,
Et si ramente sans cesse en mon couraige,
Ladieu piteux que te fiz au riuaige,
Mais or dy moy comment osas tu lors
Tant membrasser & estraindre le corps,
Si fort baiser par ta faincte maniere,
Faisans de pleurs vne droicte riuiere,

Grosses larmes assembler & mesler
Auec les miennes quand ten conuint aller
Et si prioye aux Dieux quilz te donnassent
Vent aggreable & tost te rameassent,
En me disant en ta derniere voix,
Certes Philis a grand regret mennois
Mais attens moy, car par la foy iuree
Tost reuiendray sans longue demeuree,
Mais attendray ie celluy qui pour tout voir,
Sen est alle sans iamais me reuoir,
De qui les nefz & les voiles tendues
Sont aultre part quen ce lieu attendues,
Si attendray, tourne donc ceste part,
Iacoit pourtant que ce sera a tard.
O miserable & que vois ie requerre,
Quand tu as prins (peult estre) en aultre terre,
Seconde femme & nouuelles amours,
Qui te font sourd, pour ouyr mes clamours,
Ainsi suis hors de ta pensee toute
Et de Philis plus ne te chault sans doubte
Plus nas de moy souuenance ne soing
Si ie suis pres de toy ou se suis loing
Mais si tu faitz de moy demande aulcune
Ie suis Philis qui ta deffortunee
Fuz aydante & a ton grand danger
Iacoit pourtant que tu fusses estranger
Et te donnay asseurance & passaige
Voire & logis, dont ie ne fus pas saige
Et tant te fis de mon amour accointe.

Que tu obtins, de moy richesse mainte
Ie te liuray mes tresors en bandon
Et teusse faict encore vng plus grand don
Car du royaulme dont ie suis heritiere
Teusse faict part & portion entiere
Toy qui as eu sans lauoir merite
Le chier ioyau de ma virginite
En la nuyt dolente par main mise
Tu deschiras ma pudique chemise
Bien furent lors en ce piteux passaige
Les dieux denfer au faict de cest ouuraige
Et bien chanta loyseau triste & meschant
En celle nuict son tresdouloureux chant
Mais pose or que fortune est aduerse
Incessamment ie chemine & trauerse
Par bois par plains, par desers & rochiers
Si ie pourray tes auirons tant chiers
Apperceuoir nageant sur la marine
Mais ie ny voy apparence ne seigne
Et iour & nuict ie regarde souuẽt
Droit sur la mer de quel part vient le vent
Et quand ie voy aulcunes nefz ou voilles
Ie pense auoir tousiours de tes nouuelles
Lors prens mon cours au riuaige de mer
Pour recueillir ce que ne deusse aymer
Ne ie ne crains en leaue faire entree
Si que souuent ie tumbe & suis oultree
De desplaisir, lors mes femmes acourent
Qui doulcement leur maistresse secourent

Vng lieu y a secret & hault assis
Droit sur la mer ou de sens non rassis
Par maintesfois voulant fuyr le monde
Me suis voulu iecter en leau parfonde
En brief voyant ta faulse cruaulte
Iaccompliray ma dure volunte
Aumoins alors les vn des porteront
Mon corps vers toy & certain te feront
De ma piteuse & dolente aduenture
Quand me verras ainsi sans sepulture,
Lors tu diras ayant vray cueur daymant
Voyre plus dur que nest nul dyamant
Certes Philis tu ne fuz onques digne
De paruenir iusque a moy sans ruyne
Souuent ay eu grand soif & propos tel
De me occire par vng venin mortel
Ou bien percer dung glaiue ma poictrine
Affin que mort te fist de moy estrine
Souuent ie veulx & le desire assez
Que mes membres que tu as embrassez
Soyent au vent a la commune veue
A vng hault arbre ou ie soye pendue
Mais a la fin ie pense & conclus
Que iuseray de mes iours le surplus
Tout apart moy pour amender ma vie
Et tost apres comme triste & rauie
Ie choisiray lespece de ma mort,
Dont le dangier ou riens ne me remort
Et si feray ceste epitapfe mettre.

Sur mō sepulchre pour mieulx faire apparestre
Ta cruaulte & faux setrahison,
Cy gist Philis laquelle Demophon
A faict mourir en piteuse destresse
Trop le cherit comme songneuse hostesse
Dont de ce crime & mal quelle porta
Il bailla lheure, & elle lexecuta.

Ensuit la troisieme epistre de
Briseis a Achilles.



Este lettre que maintenant tu lis
Sadresse a toy de par moy Briseis
Laquelle iay a peine en grec tissue
Pource que suis destrange langue
yssue,

Tu trouueras lescrpture en maints lieux
Effacee, mais ce ont faict mes yeulx
Qui mon papier ont arrouse de larmes:
Dont te seront incongneus plusieurs termes,
Mais toutesfois les taches qui y seront
Mon aspre dueil aumoins texprimeront,
Autant ou plus que ladicte escripture,
Et te feront de mon vueil ouuerture.
Ie ause doncques de toy le mien seigneur,
Me complaindre pour ta grande rigueur,
Raison permect que dueil & plaincte face,
Pour conuertir a mes regretz ta face,
Ce ne fut pas pourtant ta coulpe, non,
Quand fus liuree au roy Agamenon
Et toutesfois par ta faulte ou paresse
Menee fus aux pauillons de Grece
Euribates & Taltibius lors
Dagamenon seruiteurs & consors
Furent transmis pour me mener et rendre
En lost des grecz sans auoir loy dattendre
A ces deux donques ainsi baillee fus
Donc ieuz le cueur triste mat & confus
Et quand au loing nous fusmes en la voye
Chascun diceulx pensoit pourquoy iauoye
Este liuree si treslegerement,
Et lung a laultre par esbahissement
Souuentesfoys a part se regardoyent
Et puis entre eulx moult souuent enqueroyent
Qui pourroit estre celluy quaymoye tant.

Car trop estoit mon las cueur regretant
O Achilles ne fut ta negligence
Tu eusses peu differer mon absence
Et pour certain quelque retardement
Eust amoindry mon dueil entierement
Ha malheureuse ia nauray la reprouche
Quau dire a dieu ie baisasse ta bouche
Assez iectay de larmes a foison
Et dessiray mes cheueulx sans raison
Souuentesfois depuis comme troublee
Iay essaye men retourner demblee
Et les gardes tromper & deceuoir
Mais trop y eut dennemys pour tout voir
Si que moult fort leur renommee craingnoye
Si deuers toy de nuict ie men alloye
Mais que me vault le dueil que ie poursuis
Quand en leurs mains ore liuree ie suis
Ores me tiennent ainsi debuoit il estre
Combien que pou tu le veulx recongnoistre
Ie passe en dueil mes langoureux ennuytz
Et de toy suis separee tant de nuictz
Mais toutesfois tu ne te metz en peine
De me rauoir, de ce ie suis certaine
Trop as cesse tamour & ton talent
A toy venger tu es oyseux & lent
Si Patroclus dont ieuz triste liuree
Me disoit lors quand ie fus deliuree
Souuentesfois a lorielle tout bas
O Briseis pourquoy pleure & combas

Tu ne seras ou tu vas point enclose
Mais le tres faulx pensa bien aultre chose
O Achilles que dis or & que faictz
Batailles tu ou faictz aulcuns beaulx faictz
A celle fin que ie soye rendue
Si ma priere est de toy entendue
Va maintenant, acquiers prochainement
Bruit, loz & pris de couuoiteux amant
Mais garde nas de telle chose emprendre
Pour nulle rien qui te donne a entendre
Vers toy venus sont Aiax & Phenis
Et Vlixes de grans ioyaulx garnis
Quagamenon par eulx te presentoit
Et pour certain aussi te promettoit
Que sans delay rendue te seroye
Et que sans mal lost des Grecz passeroye
Premierement pour croistre ton tresor
Te voulurent donner vingt grans potz dor
Sept beaulx hanaps & dix talentz ensemble
Dont en valeur lung a laultre se semble
Et auec ce pour rompre tes trauaulx
Te presenterent quatorze grans cheuaulx
Promptz & duisans pour vaincre & cōquerre
Non point recruz iamais en forte guerre
Et oultreplus sil te fust semble bon
Sept pucelles de lisle de Lesbon
Auecques celedict Agamenon
De trois filles quil eut de grand renom
Te mist au choois pour en espouser lune

Mais toutesfois besoing nen as daulcune
Certainement riens ny fault excepter
Mais quand teust pleu par pris me rachepter
Tu deusse auoir octroye sans mesprendre
Ce que pour moy tu reffuses a prendre
Pour quelle cause suis is de toy auillee
Ou est si tost ta faincte amour allee.
Est fortune tant muable & diuerse
Que les chetifz elle rue & reuerse
Sans leur donner iamais paix ne repos
Et sans ouyr la fin de leur propos.
Pour le pouoir de tes fortes batailles
Iay veu iecter par terre les murailles
De Leuersie ou iadis nee fuz
Et si est le pais si confuz
Que pour certain de ta guerre immortelle
De mes amys & de ma parentelle
Rien ne resta fors moy, se bien peu, non,
Tant exploicta ton cheualeureux nom
Trois freres miens & de pere & de mere
Ie veiz occis par toy de mort amere
Et si veiz mon mary roide & mort
Son sang espandre dont le cueur me remort
Mais toutesfois apres ma plus grand perte
Mon esperance & ma fiance apperte
En toy tout seul estoit comme vainqueur
Car tu mestois pour lors maistre & seigneur
Frere & espoux, mon attente & ma vie
A toy certes de tous poinctz asseruie

Et quand par toy fus prinse en tel destresse
Tu me iuras par Thetys la deesse
Que celle prinse vtile me seroit
Et que mon cueur le tien embraseroit
De telle amour que cessant toute chose
Par dessus toute seroye ton espouse
Et maintenant tu me fuys & me laisses
Mesprisant moy & toutes les richesses
Quagamenon & aultres te ont offert
Trop peu penses les maulx que iay souffert
Et qui pis est ia courent les nouuelles
Que le matin tu metz au vent tes voilles
Dont pour certain quand ie ay ton cueur sceu
Et que mon cueur estoit par toy deceu
Tombee suis de tristesse rauie
Comme femme sans vigueur & sans vie
Or ca doncques sans moy tu ten iras
Tresfaulx amant, a qui me liureras
Et qui sera le plaisir de ma veue
Si sans toy seulle demeure despourueue
Ie pry aux dieux plustost sans demouree
Quen terre ouuerte ie soye deuoree
Ou que soubdain tonnoirre me desface
Ains que te voye esloigne de ma face
Ou que ie veisse tes nefz en mer nager
Sans estre ou toy pour mon dueil abreger
Si le retour en ton pays te plaist
Et le seiour en ce lieu te desplaist
Ie my consens, ta nef est assez large

Pour moy loger, pas ny feray grand charge,
Et ia pour moy nagrandira le faix,
Laisse doncques tes semblans contrefais,
Si ta rigueur me delaisse a la riue,
Scaiches que ie ta serue & ta chetifue
Non pas espouse de vouloir & de cueur
Te poursuiuray comme maistre & vainqueur,
Aumoins chez toy comme ta chamberiere
Auray ma vie en aulcune maniere,
Iay art & main pour tiltre & pour filler
Soye & laine pour cordons enfiller,
Si seruiray ta femme & ton espouse
Qui quelle soit, si ton vueil ny oppose,
Et pour certain moult heureuse sera
Celle dame qui tel espoux aura,
Et bien prendra ses plaisirs a son ayse
En ton palais, mais quelle te complaise,
Nous seruantes en ta noble maison
Trauaillerons, en passant la saison,
En desmeslant quenoilles & fusees
Que nous serons longuement amusees,
Si te supply que ta femme pourtant
Ne me moleste ou soit contraire tant,
Que par tauoir complu en mon iuuant
Haye soye, que par enuye ou yre
Elle me bate ou mes cheueulx dessire,
Ains la reprens & hardiment luy dis,
Ceste fut mienne & bien l aymay iadis,
Au pis aller mais que ta nef me maine,

Iayme trop mieulx chez toy porter la peine
Ou si sans toy seullette ie remains
La paour quē ay mestraīt cueur corps & mains
Mais quattens tu quand or Agamenon
De loffense se repent & moy non
Et moult a dueil dauoir ta malle grace
Ne vois tu pas les Grecz gisans en place
Mortz & deffaictz par ton propre deffault
Est ce au besoing que ton couraige fault
Penses de vaincre ton courage & ton ire
Toy qui bien scais tous dangers desconfire
Pourquoy seuffres que Hector non paresseux
Ton ennemy, abbate & tue ceulx
Dont tu es chef seigneur & capitaine?
Prens tes armes, & par puissance haultaine
Fouldroye acoup les desconfis Troyens
Fortune est tienne, & si as les moyens
Mais ie te pry pourtant deuant tout œuure
Que ta pitie a elle me recœuure
Pour moy te vint ton ire & ta tristesse
Ie te supply que par moy elle cesse
Et si ie fuz cause du despl isir
Faictz que ie soye cause de ton plaisir
Et ne tient pas a vergongne & a honte
Si ma priere ta volunte surmonte
Tu scez comment Cleopatra iadis
Fist acourir par raisons & beaulx ditz
Meleager son noble espoux en armes
Sur les Curates fors & puissans gendarmes

Et par lenhort de sa femme venger
Tout son pays & les siens alleger
Ce que ne peust sa mere Altea faire,
Moult fut doncques pleine de bon affaire
Cleopatra & bien sceut requerir
Quand son mary fist aux armes courir
Pas nont tel lieu mes dictz & mes prieres
Et mes facons tu ne les prises gueres
Ia toutesfoys nen ay dueil ne despit
Et oncques neuz de tamour tel respit
Que ton espouse ie me soye clamee
Iacoit quassez tu die mauoir aymee
Et que souuent ayes prins en mon lict
Repos plaisant & amoureux delit
Bien me souuient que vne captiue femme
Cuidant parler a droict mappelle dame
Mais ie luy dis, certes dame ne suis
Ains asseruie & seruaige poursuis
Si te prometz pourtant & si te iure
Par les grands os qui sont en sepulture
De mon mary dont ay tousiours remords
Et par mes troys freres qui sont tous morts
Pour quereller & leur pays deffendre
Et si gisent en leur pays en cendre
Et par ton chef & par le mien aussi
Lesquelz nous ont maintesfoys sans soucy
Conioinctz ensemble, par tes glaiue & lance
Qui ont aux miens donne grande greuance
Par tous tieulx cas te iure quonques mais

Ne resueillay dedans mon lict iamais
Agcmenon ne neuz sa compaignie
Si vray ne dy,de toy soye banie
Or par ta foy qui te demanderoit
Si loyaulte as eu en ton endroit
Et si tu nas daultre prins laccointance
Fors que de moy quand ie suis en labsence
Tu noseroys dire certainement
Quaultre ne ait eu ton cueur entierement
Or as ton gre,tes plaisirs & ton ayse
Or as amye qui doulcement te baise
Harpes & lutz & aultres instrumens
Sont maintenant tes beaulx esbatemens
Et si aulcun enquiert pourquoy reffuses
De batailler & que tant ores muses
Tu respondras ce scay ie ainsi maist dieux
Que la guerre est mestier trop ennuyeulx
Que batailler ores ne te plaist mye
Et que la voix & chansons de tamye
Vallent trop mieulx & plus chose seure est
Tenir celle dont lamoureux acquest
Te peult venir auptes de ton oreille
Au son du lutz doulcement te resueille
Plus te plaisent tieulx gracieulx aisiers
Tieulx touchementz & amoureux baisiers
Que de tenir en main boucler ne targe
Ou droict courir la lance en place large
Et sostenir en trop doubteux meschef
Heaulme ou salade pesante sur ton chef

Las Achilles ie tay veu desireux
Des grans gestes & faictz cheualeureux
Et que ton seul plaisir & ta grand gloire
Estoit faire les œuures de memoire.
Penses tu lors quand moy & mon pays
Tu desconfitz que tes faictz enfouys
Feussent atant & que ma seulle prise
Feust ta louenge & ta vertu comprise
Ne plaise aux dieux, ains les pry de bon cueur
Que des Troyens soyes maistre & vainqueur
Et que ta lance Hector tue & desface
Affin dauoir victoire en toute place
O seigneurs Grecs dequoy vous esmayez
Ie vous supply que seulle menuoyez
Vers Achilles sans faire aultre ambassade
Ia ne seray trauaillee ne malade
Et bien scauray monseigneur requerir
A son vouloir & talent enquerir
Mille baisers luy porteray sans doubte
Et tout mon faict luy diray sil escoute
Certainement iauray a luy acces
Plus que Phenix ou le sage Vlixes
Et feray plus auec luy ce me semble
Quoncques Aiax ne que tous ceulx ensemble
A mon aduis quand ie le pourray veoir
Et quil vouldra vng peu ramenteuoir
Lattouchement de ses bras sus mes membres
Et les plaisirs que iay pris en ses chambres
Les doulx regards, les petis motz secretz

Dont ie nay fors le dueil & les regretz
Sil peult estre, sil daigne aumoins tant faire
Fera auoir despesche a mon affaire
Et ia coit, or quil est rude & amer
Et moins piteux que les vndes de mer
Voyant mes pleurs & mes dolentes larmes
Mes grans souspirs & lamentables termes
Il fleschira a mon intention
Pour appaiser ma desolation
Si prie aux dieux en telle bonne entente
Que ta vie soit longue & permanente
A Peleus mon pere, & longs iours
Puisse durer & en honneur tousiours
Et que Pirrhus dudict Achilles filz
Tieulx armes prengne que tous ceulx descon
fitz
Soyent par luy qui greuance ou oultrage
Luy vouldront faire tout le cours de son aage
O Achilles aumoins par amytie
Voy Briseis, & regarde en pitie
Mon desplaisir & ma solicitude
Ne soyes point desdaigneux ou si rude
Que ta demeure & ton trop long seiour
Me mette a mort & me tue en ce iour
Et si lamour quay eu a toy tenn uye
Ie te requiers, & de bon cueur te prie
Que celle la que sans toy viure faictz
Tu contraignes mourir en piteux faictz
Et ia pour vray a commence lusage

Ie ay perdu tout le tainct du visage
Plus nay beaulte ne gresse ne couleur
Tout ay perdu pour ma grande douleur
Fors seulement vng bien peu desperance
De te reueoir qui me donne allegeance
Si ie la pers mon cueur triste & marry
Tost faillira & suiuray mon mary
Et mes freres qui par toy gisent mors
O Achilles prends y quelque remords
Ce ne sera louenge ne merite
Si tu commandes que mort me desherite
Mais ia ne test besoing le commander
Car si tu veulx que meure sans tarder
Occis moy tost & ien seray contente
A ta mercy cueur & corps ie presente
Et te supply que bien tost soit couppee
Ma poictrine par ta poignante espee
De laquelle eusses a mort offert
Agamenon si Palas leust souffert
Mais il vault mieulx sicomme il me semble
Que nous viuons encor tous deux ensemble
Faictz moy doncques celle grace & pardon
Que la vie que iay de toy par don
Me soit sauluee, & or a ton amye
Nesconduictz pas & ne reffuse mye
Ce que octroyas voluntiers sans reffus
Quand au premier ton ennemye fus
Lors que tu feiz a mon pays la guerre
Mettant les murs de Leruersie a terre

Tu as ailleurs ou ta force exploicter
Sur les Troyens tu te peulx acquitter
Desploye donc tes faictz grans & haulsaires
Sur ceulx qui sont contre toy aduersaires
Non pas sur moy qui toute tienne suis
Et sans cesse qui ta grace poursuis.
Dont sil aduient que tu partes en lheure
Ou soit ainsi que tu faces demeure
Le tout mest vng, mais que vers toy me mādes
Comme seigneur, & que tu le commandes.

¶ Cy fine la troysiesme Epistre, & cōmence la quatriesme de Phedra a Ypolite.



Alut tenuoye la pucelle de cre-
the
S Qui sans toy na nulle ioye par-
faicte
Si te suplie que ma lettre tu lises
Peu te nuyront les choses dedens mises
Et peult estre que dedans trouueras
Cause & matiere dont te resiouyras
Voluntiers ceulx qui leurs amys ne voyent
Lettres leur font & lettres leur enuoyent
Car par icelles on peult maintz grans secretz
Faire scauoir, soyent ioyes ou regretz
Et si peult lon soit par mer ou par terre
Mander en quarte ce qui le cueur enserre
Voy mon escript doncques o cher amy
Tu scez comment souuent vng ennemy
Ligt sans desdain pose quil nen ait ioye
Ce quung aultre contraire luy enuoye,
Quand au premier a Athenes te vy
Mon cueur espris & de ioye rauy
Se parforca troys foys damour trop folle
Dresser propos & te tenir parolle
Par troys foys doncque ien fus entalentee
Et par troys foys me fut la voix ostee.
Ieu peur & craincte & honte a laudeuant
Dont ie tins clos mon vouloir plusauant
Mais pour certain amour veult & commande
Que par escript te declaire & te mande
Ce que de bouche nay ose exprimer

Et mon desir en lettres imprimer
Certainement cest chose moult a craindre
De mespriser ce quamour veult contraindre
Car amour regne & si prend en ses roytz
Tous les humains soyent princes ou roys
Et quand ie fuz premierement doubteuse
De rescripre & a ce faict honteuse
Cestuy me dict, escriptz luy hardiment
Iacoit quil est rude & rebelle amant
Si viendra il a ton obeissance
Par le vouloir de ma grande puissance
Or ainsi soit & a Cupido plaise
Quainsi quil a du feu de la fournaise
Dardent amour tous mes membres surpris
De pareil mal soit tout mon cueur espris
Si que de toy ie puisse auoir lusage
Et congnoistre leffect de ton courage.
Par mauluaistie iamais ne briseray
Mon mariage & faulte ne feray
A Theseus de qui ie suis espouse
Ce faict amour qui entreprend la chose.
Ma renommee de tout ce crime est quitte
Dedans mon cueur tel cruaulte nhabite
Et pleust aux dieux que bien tu fusses enquis
Si mauluais los en ieunesse ay acquis
Mais pour certain amour lente est venue
Qui lentement me brusle & diminue
Et ma pensee qui a toy seul semploye
Est fort nauree dune mortelle playe

Le tout ainsi que les ieunes thoreaulx
A peine seuffrent aulcuns lyens nouueaulx
Et le poulain que lon prend & quon dompte
Ne veult souffrir que dessus luy on monte
Semblablement a peine mon vouloir
O se fleschir de prendre ou receuoir
Amour nouuelle & non accoustumee
Doubtant aymer & nestre point aymee.
Telle charge me grefue a supporter
Si pesant faix a peine scay porter
Mais toutesfoys la chose est mieulx apprise
Quen ieunes ans lon a sceue & comprise
Et trop plus est celle amonr subiecte
Qui en ieune aage tout son desir y iecte
Ainsi auras aumoins se tu le veulx
Ma nour premiere & chascun de nous deux
Sera cause de briser & de rompre
Virginite & chastete corrompre
Ceulx sesiouyssent qui cueillent les premiers
En leurs iardins les fruictz de leur pruniers.
Et moult est aise ainsi le presuppose
Qui du rosier a la premiere rose
Certainement ainsi mest aduenu
Et ie qui ay iusques icy maintenu
Honnestete & pudique innocence
Seray subiecte a ton obeissance
Mais toutesfoys encores mest bien pris
Dequoy mon cueur est naure & espris
Du feu si noble & damour si parfaicte

Comme la tienne qui point nest contrefaicte
Car pour certain vng desleal amant
Laid & mauuais faict plus dencombrement
A la partie qui par luy est deceue
Que le peche ou la faulte conceue
Tant fort me plaist le regard de tes yeulx
Que si Iuno la grand royne des cieulx
Vouloit souffrir que pour mary ie prinsse
Son Iuppiter qui des dieux est le prince
Certainement loffre peu me prouffite
Ie choisiroye deuant luy Ypolite,
Mais a peine croyras plus en auant
Que pour lamour de toy doresnauant
Ie me delecte voire sans estre lasse
Suyure les boys & a hanter la chasse
Pource que scay que ce mestier te plaist
Dont la peine pour vray ne me desplaist
Ainsi men voys par les forestz seullette
Apres les cerfz contre lesquelz iappreste
Mon cordage, mes lymiers & mes chiens
Aultre plaisir ou esbat nentretiens.
Doresnauant Dyane la deesse
Qui des chasses est la dame & maistresse
Sera ma garde, & pour faire mon cas
Me donnera arc, flesches & carquas
Ainsi suyuray ton arc sans ailleurs prendre
Plaisir aulcun ou point ie daigne entendre,
Mon passe temps sera, iecter mon dard
Contre les cerfz se les treuue a part

Et maintesfoys pour quelque repos prendre
Me coucheray sur lherbe verte & tendre
Souuent aussi dedans mon char assise
Ie conduyray mes cheuaulx a ma guise
Par champs par plains, par mõtaignes & boys
Tant que le cerf soit rendu aux abboys,
Ainsi porte peine labourieuse
Et comme femme qui est trop furieuse
Ca & la crie du tout habandonnee
Ce faict amour qui est desordonnee
Mais dont me peult ce talent aduenir
Veu que plusieurs ont tache paruenir
Auoir de moy par peine diligente
Ce qua toy seul sans pourchas ie presente
Ie croy de vray ne scay si cest le mieulx
Que cest le vueil & le plaisir des dieux
Et que Venus qui le monde regente
De toutes gens requiert tribut & rente
La belle Europe fut deceue au preau,
Par Iupiter en guise dung thoreau
Et de la vint par droicte geniture
La lignee dont iay prins nourriture
Semblablement ma mere Pasiphee
Par vng thoreau ardent & eschauffee
Fut violee & a terre portee
Dont elle fist trop piteuse portee
Si que pour vray de son ventre empesche
Yssit sa charge, & son hydeux peche
Car elle empraincte & grosse de ce taure

Produyt le monstre quon nomma minotaure
Qui puis fut mis au clos de Dedalus
Dict Labyrinthe,dont le faulx Theseus
Ne fust ma seur Adriane a grand peine
En fust yssu, mais la voye certaine
Luy fut par elle enseignee & apprinse
Dont il yssit asseur de sa pourprinse.
Ce tay ie dict & prouue a propos
Que suis yssue de la gent de Minos
Et que force est que suyue ma nature
Entachee damoureuse poincture,
Et pour certain est merueille a penser
Comment amour faict deux seurs auancer
A tant aymer pere & filz sans desplaire
Quaultre maison iamais ne leur peult plaire
Ta grand beaulte tant ma pleu & me plaist
Que tout aultre tant soit beau me desplaist
Sēblablemēt quand ma seur quay tant chere
Veit au premier Theseus le tien pere
Qui ores est mon mary & espoux
Oncques puis neust ne ioye ne repous
Ainsi doncques le pere & le filz
Ont en amours rauys & desconfitz
Par leur beaulte & grand valeur les cueurs
De deux pauures & miserables seurs.
Pource vous pry & pour auoir memoire
Quen voz maisons en signe de victoire
Faictes dresser sans estre desdaigneux
Deux ymages semblables a nous deux

Or pleust aux dieux que feusse seiournee
En mon pays en icelle iournee
Que ie partis & que chemin choisis
Pour aller veoir la cite de Leusis
Ou lon faisoit a Ceres sacrifice
Amours voulut qua lheure ie te veisse
Et iacoit or que ton humble maintien
Ta beaulte grande par auant me pleust bien
Ce fut alors pourtant que ie fus prise
Dardent desir & de douleur esprise
Ce iour te vy robe de blanche soye
Cheueulx espars & couuers a moultioye
De doulces fleurs dont lodeur fut duysant
Et par dessoubz ton visaige plaisant
Entremesle dune couleur vermeille
Auec blancheur qui point na de pareille
Regard rassis, maintien bien asseure
Ayant le port dhomme delibere,
Et iacoit or que maintes dames louent
Iceulx amantz qui auecques elles iouent
Qui sont fresles, foibles peu renommez
Ceulx pour certain sont de moy estimez
Qui sont hardis cheualeureux en armes
Comme tu es pour lhonneur de leurs dames
Arriere ceulx qui sont beaulx & pignez
Comme femmes, & qui sont eslongnez
De bonnes meurs, & nont fors pour hostage
Beaulte de corps & amoureux visaige
Ceulx ne doibt on ne priser ne louer,

Ceulx ne scauent qualler au champs iouer
Si prise mieulx ta prouesse & vaillance
Et ta beaulte dont tu as nonchalance
Que ceulx qui sont de leurs corps curieux
Mieulx te siet, ainsi maydent les dieux
Visaige halle & tes cheueulx sans ordre
Que ceulx sur qui lon ne treuue que mordre.
En tous acces ie te trouue parfaict
Sur vng cheual tu es beau & bien faict
Soit en tournoy, en combat ou en iouste
Il ny a nul qui la louenge te ouste,
Soit pour tirer lances, barres, ou dards
Tu as le los & la vont mes regards
Ou soit en boys, en forest, ou en chasse
Tout ce que faictz si me reuient en grace
Or te supply que pourtant tu ne soys
Si tresenclin es forestz & aux boys
Que par rigueur ie tombasse en ruyne
Car ie ne suis de celle peine digne
Mais que te vault la chasse tant aymer
Ton corps lasser, courir & consummer
Si tu ne prens aulcune reposee?
Car par labeur toute chose est vsee
Et peu dure, ie le dis a propos
Le long trauail qui na quelque repos.
Par repos, est toute chose lassee
Remise sus, guerie & soulassee,
Donne a ton arc doncques soulagement
Ou au besoing te fauldra seurement.

Maintz ont este a la chasse bons maistres
Comme tu es agile & adextres
Et ont eu cerfz, & bestes a foison
Mais toutesfoys ont vse par raison
Tant nont ayme limiers, cordes ne lesses
Quoublye ayent lamour de leurs maistresses
Cephalus fut tresbon chasseur iadis
Et de la chasse faisoit son Paradis
Si que pour vray maintes bestes mouroyent
Par les grãds coups que ses dars leurs dõnoyẽt
Mais non pourtant cestuy ne failloit mye
A Aurora qui pour lors fut samye
Et moult souuent pour rompre leurs tormens
Se rencontroyent ces deux loyaulx amants.
Semblablement le tresbeau Adonis
Eust pour deduict instrumens bien garniz
Mais tant ne voult a cela plaisir prendre
Que plus naymast a ses amours entendre
Dont moult souuent auec dame Venus
Qui tant layma par petitz boys menus
Et par les champs sur la tendre verdure
Prenoyent entre eulx les soulas de nature.
Meleager quamours entalenta
Ayma aussi la belle Athalenta
Laquelle print en chasse mainte beste
Dont entre aultres elle enuoya la teste
Dung grand sanglier a son leal amant
Pour confermer leur amour longuement
Pource doncques mettons nous en ce nombre

Allons aux boys & querons le doulx vmbre
Car pour certain ta chasse bien peu vault
Si le plaisir de Venus y deffault
Auance toy ie te feray compaigne
Ia ne craindray la haulteur de montaigne
Les fors buyssons ne les aspres rochiers
Le heurt des cerfz & la dent des sangliers
Vne ysle y a dicte Ysmon ce me semble
Ou la grand mer par deux voyes sassemble
La est Troyes la tresbelle cite
Ou tu te tiens comme on ma recite,
La men iray si tu veulx tout en lheure
Pour y faire auec toy ma demeure
Car celle terre de present moult me plaist
Et mon pays plusquaultre me desplaist
Ne crains entendre a ce que te rescrips
Car Theseus mon mary si a pris
Chemin loingtain en region estrange
Duquel pourtant ne doibt auoir louenge
Au secours est du roy Piritheus
Voy quel mary & pere est Theseus
Qui delaisse son filz & son espouse
Pour obeyr a estrangiere chose
Cecy nest pas pourtant bien men souuient
La seulle iniure qui de par luy me vient
En plus grand chose & daultre consequence
A toy & moy il a faict griefue offense
Premierement il occist vne foys
Vng mien frere par le trop pesant faix

De sa massue tresrude & dangereuse
Le mist a mort & a fin malheureuse
Que feist il plus apres quil eut iouy
Dadriane ma seur sen est fouy
Et la laissa par des boys despourueue
Sans que depuis le desloyal lait veue.
Or deuisons du tort que cil ta faict
Cestuy damour luy alle, contrefaict
Deceut ta mere, qui fut vraye lumiere
Des Amazones & en vertu premiere
Dont puis aduint que certain temps apres
Cestuy mesmes feist acoup ses apprestz
Pour tourmenter par fatigue ou par guerre
Les nobles dames de toute celle terre
Tant en occist auec ses adherens
Que bien petis furent les demourans
Et si tu veulx scauoir ou est ta mere
Il sans pitie la mist a mort amere
Si que pour vray les grãdz pleurs que tu feiz
Petit enfant estant son propre filz
Ne luy peurent pourtant sauluer la vie.
Ains par luy fut de ce monde rauie
Et au premier quand grosse la laissa
De lespouser iamais ne sauanca
Dont demoura tousiours sa concubine
Iacoit pourtant que de luy bien fust digne
Mais pourquoy fut ce amy a ton aduis
Quil ne la print pour femme en tel deuis
Ce fut affinque point tu ne heritasses

A tous ses biens & que ne succedasses
A son royaulme comme filz naturel
Et te laissa a bastard, & viure tel.
Depuis a eu de moy deux freres tiens
Lesquelz peu iayme & peu les entretiens
Pas ne leur fais grand port ne nourriture
Ien laisse a luy & le soing & la cure
Que pleust aux dieux que plustost fussent ceulx
Mortz auant terme a leur naistre angoisseux.
Que par leur viure en maniere haulsaire
Tu perdisses ta part hereditaire
Or faictz doncques a tel pere honneur
Qui pourchasse ton si grand deshonneur
Faictz a son lict seruice & reuerence
Qui ta priue de toute sa cheuance
Vng poinct y a dont te vueil aduertir
Qui te pourroit garder de conuertir
A estre mien ainsi comme iespere
Cest pource que suis femme de ton pere.
Dire pourras que telle amour est nice
Qui ne se peult pas excuser sans vice.
Mais ie te pry que iceulx noms reprouuez
Ne te troublent, car ce sont motz trouuez.
Iadis nestoit ne de filz ne de mere
Distraction ne de seur ne de frere
Ains habitoyent souuent & par iours maintz
Les cousines auec cousins germains
Et les parens auecques les parentes.
Telles amours estoyent apparentes.

Mais depuis vint Saturne qui regna
Qui la rigle plus estroicte ordonna
Et commanda par pitie telle quelle
Garder sa loy a toute sa sequelle.
Apres luy vint Iuppiter successeur
Qui espousa Iuno sa belle seur
Cestuy voulut que les hommes vesquissent
En liberte & qua leur plaisir fissent
Toutes choses selon leurs voluntez
Et que leurs faictz seroyent bons reputez
Ne laisse pas doncques pour lalliance
Dentre nous deux parfaire ta plaisance
Car le lignaige & la cognation
Sera moyen pour nostre intention
Et si aulcun void noz doulces manieres
Noz doulx baisers & noz priuees cheres,
Ia ny pourra aulcun mal presumer
Mais plus, dira quon me doibt bien aymer
Quand tant cheriz ceulx qui sont du lignage
De mon mary de si leal courage,
Semblablement & ceulx te loueront
Quand auec moy si priue te verront,
Par ce moyen ia ne seras en peine
Dattendre aux miens souuent la nuict sereine
Ou pour venir a lemblee ou ie suis
Ouurant en crainte le secret de mon huys,
Ia ne fauldra que plus tard pource veilles
Affin que ceulx de lhostel ne resueilles,
Car tu auras moyen toute saison,

Venir affaire par toute la maison,
Aussi ferons toy & moy a toute heure
Vng lict, vng viure, vne seulle demeure,
Et si aurons sans crime noz plaisirs,
Et noz baisers au gre de noz desirs
Auecques moy tu seras seurement
Et acqueras louenge entierement,
Et pose or quen mon lict on te trouue
Nul ne fera contre moy faulse preuue,
Pource doncques amy ne tardes plus
Car tienne suis. & ainsi le conclus,
Amour me presse & si fort me tourmente
Si prie aux dieux que ton cueur point ne sente
Laspre douleur que le mien porte & sent,
Car de ce faict tu es pur innocent
Ie te prye & naye mye vergoigne
Te dire ce que toute femme esloigne,
Ou es ores ma raison & mon sens
Qui cy a toy me presente & consens
Vaincue suis, a toy fault que iestende
Mes bras royaulx & qua toy seul entende,
Certes qui ayme na pas tousiours aduis
A ce quil faict, tant sont ses sens rauis,
Quant est de moy plus nay crainte ne honte
Fuy sen est honneur plus nen tiens compte,
Pource doncques te supply cherement
Quaye pitie comme mon chier amant,
De moy ta serue qui me fuys declairee
Estre a iamais a toy deliberee,

Doncques ne soit ton cueur si rigoureux
Que le mien soit pour le tien langoureux,
Tu scez que suis de noblesse nourrie
Minos mon pere tint en mer seigneurie,
Et Iuppiter qui tint lær en sa main
Fut mon oncle ce scay ie pour certain,
Le cler Phebus qui le monde enlumine
Fut de mamere Pasiphe pere digne,
Si suis yssue de moult noble parens
Mais mes desirs nont este apparens
Pour resister a la forte sagette
De Cupido, car noblesse est subiecte
Au gre damours autant certes ou plus
Que ceulx qui sont de noblesse forclus.
Et si de moy tu nas pitie ou grace
Ayes regard ains que dueil me desface,
Au deshonnenr & mal que tu feras
A mes parens quand occis tu mauras,
Iay terre & biens, grand tresor & cheuance
Tout est a toy, faictz en a ta plaisance,
Tourne vers moy ton cueur trop desdaigneux
Ma mere peut le thoreau rigoureux
A son gre vaincre dont amour lut esprise
Et de luy fit & cheuit a guise,
Seras tu doncques toy qui es si tresbeau
Plus rebelle que ne fut ce thoreau?
Si te requiers se tu as amour nulle
Enuers celle que Venus ard & brusle
Qui rien ne veult fors que toy seul aymer

Que ma pitie ton cueur vueille entamer
Ainsi te soit Diane en bonne ayde,
Par les forestz & te vueille estre guyde
Ainsi te soyent les dieux des boys prochains
Aussi occire le dard,de tes deux mains,
Biches & cerfz & sangliers a ton aise
Aussi te baillent doulce eaue qui te plaise
Les belles Nymphes pour ta soif estancher
Iacoit pourtant que tu te tiens tant cher
Que des Nymphes ou dame naye cure
Ce bien te veulx & ce bien te procure,
A ces prieres iadiouste pleurs & larmes
Voix douloureuse & lamentables termes,
Et pas nauons ceste epistre trassee
Sans fort plourer comme de dueil lassee,
Or te supply quand ma lettre verras
Et que ce bien & honneur me feras
Quaussi tu voyes,ou aumoins faictz semblance
De veoir mon pleur & ma grand doleance.

Cy fine la quatriesme Epistre de Phedra a Ypolite.

Cy commemce la cinquiesme Epistre de Zenone a Paris.



I E ne scay pas Paris se tu liras
Mon epistre & si compte en feras
Ie crains pour voir que la nouuelle espouse
Garde & empesche quelle ne soit declause
Lire la peulx toutesfois hardiment
Car elle nest escripte aulcunement
Par nulz des Grecs ne de ton ennemye
Mais dune femme qui iadis fut tamye,
Ie Zenone qui par forestz habite
De toy me plainctz & de tamour petite
Blessee mas, & mien nagueres fus,
Tost sest tourne ton bon gre en reffus
Mais dont me vient que fortune mest aduerse
A mes desirs & que tousiours reuerse,
Ma volunte si que pour vray ne puis

Demourer tienne qui toute tienne suis
Ne quelle faulte ay enuers les Dieux faicte
Que sans raison suis de ton cueur forfaicte
Lon doibt pour vray doulcement supporter
Les grans trauaulz & les peines porter,
Que iustement chascun a meritees
Mais les langueurs qui au cueur herilees
Sans cause sont, doibt lon plaindre & doloir
Car pour icelles on peult trop pis valoir.
Certes Paris ton bruyct & ta puissance
Nestoit pour lors en si grand reuerence,
Quand au premier te vis & te congneus
Et que de moy le don damour tu eus
Si que de peu ie fuz de toy contente
Et te receus doulcement en ma tente,
Car toy qui es a present filz de Roy
Menoys pour lors brebis en desarroy,
Par les forestz comme pasteur champestre
Tesmoing de cela verite peult estre,
Tu estoys serf sans louage & sans prys
Et ie pourtant deesse serf ie pris.
Las moult souuent des haulx arbres couuers
Soubz le doulx vmbre & lieu tissus & vers,
Entre les bestes & brebis appastees
Auons passe mintes bonnes iournees,
Et moult souuent pour prendre noz delitz
Auons basty de vert herbe noz lictz,
Souuentesfois sur la fresche rosee
Sest nostre chair assise & reposee,

Et si nous auons faict par maintes saisons
De foing & paille noz petites maisons,
Ou toy & moy auons prins sans reprouche
Maint doulx plaisir & maint baiser de bouche
Or me respons: Qui tenseignoit pour lors
Les lieux secretz, les buissons & les fors
Des cerfz & biches & des sangliers sauuages,
Fors que moy qui scauoye les vmbrages.
Te souuient il comment par maintesfois
Je tay ayde a tendre les grans rethz
Et moult souuent a ton vueil & requeste
Ay mis chiens & les leuriers en queste,
Certainement moult hault arbre ay veu
Ou encores naguieres ay ie leu
Mon nom escript de ton glaiue en escorce
Lequel y fut par toy graue a force,
Et entre aultres vng arbre grand y a
Pres du fleuue ou ta main semploya
A pourtraire & coucher mainte lettre
Ou encores mon nom peult apparoistre.
Et pour autant que larbre croist & saulx
De tant se faict mon nom plusgrand & hault.
Si prie aux dieux que tel arbre a sa souche
Puisse durer sans que nul vng ny touche,
O noble tronc vis donc longuement
Affin que on voye perpetuellement
Lepitaphe que Paris voulut mettre
En ton escorce dont tel en est le metre.
Certes plus tost en sus retournera

Leau de ce fleuue & si destournera
De son droit cours que Paris habandonne
Zenone qui tous plaisirs luy donnne,
O fleuue donc pourquoy droictement cours,
Tourne en arriere, retrogarde ton cours,
Ne vois tu pas que Paris a laissee
Celle qui sest a luy tant soulassee,
Certainement trop me fut malheureuse
Celle iournee cruelle & despiteuse,
Et bien prins lors lyuer daduersite
A refroidir ton mur de charite,
Lors que Venus, Iuno auec Minerue
Vindrent vers toy & mirent en reserue,
Me deffirent du tout entierement
Prenant arrest en ton seul iugement,
Pour decider qui delles fust plus belle
Moult fut certes la honteuse & rebelle,
Car aussi tost que par toy recite
Me fut le cas, tant fut debilite
Mon dolent cueur de grãd paour & de crainte
Et demouray pasmee par contraincte.
Si conseillay & menquis en effect
Aux anciens que veult dire ce faict,
Si me fut dit par deuins & augures
Que cest signe daduersitez trop dures
Que dire plus certes comme ie voys
Tantost sema que lon couppoit es boys
Arbres & troncs par forestz & bocages
Pour faire nefz & dresser nauigages,

Et tost pour vray furent faictz les vaisseaulx
Pour transfreter sur les marines eaux,
Tost tu fus prest comme plein de ieunesse
Daller rauir la belle Heleine en Grece,
Au departir tu pleuras tendrement
Ce ne peulx tu nyer aulcunement
Et pour certain si iadis mas aymee
Ta louenge nen nest de mieulx sommee
Car plus louable fust lamour de nous deux
Que celle la pour qui tant tu te deulx.
Si puis dire doncques sans faulte aulcune
Que tu pleuras mauldissant ta fortune,
Et iay aussi pleure bien chauldement
Voyant de toy le piteux partement.
Ie regretant la veue & plusieurs termes
Messay ton pleur auec les miennes larmes
Certainement les branches & rameaulx
Des haulx arbres & des larges hameaulx
Aupres desquelz la vingne croist & hante
Ne sont si bien affin que ie ne mente
Dicelle vigne par tout entrelassez
Comme alors furent mes membres embrassez.
Mõ corps estraict de tes bras dheure en heure
Quand loing de moy ten allas sans demeure
Ha quantes fois tu fis rire souuent
Tes compaignons quand te plaignois du vent
Lequel estoit a ton dire contraire
Et tempeschoit en si loingtaine terre
Bien congnoissant que ce ne tarresteroit

Mais ton regret qui enuers moy estoit.
Combien de larmes si dire ie losoye
Tes yeulx iecterent, car sans toy demouroye
Sy que pour vray au party de ce lieu
Ta langue peult a peine dire a dieu,
Et vint le iour que fis tes voilles tendre
Et que le vent les fit luyre & estendre.
En mer te mis laissant le tient pays
Dont maintesfois depuis ie mesbahis,
Et ie meschante deffortunee & lasse
Tant que la terre donna lieu & espasse
Suiuy ta nef, & en tous loingtains lieux
Iacompaignay ta nef de mes deux yeulx,
Desquelz yssit mainte larme espuisee
Dedans mon cueur dont ie fus arrousee.
Puis comme scay prier & reclamer
Affin que toutes les deesses de mer,
Sain & sauf a moy tost te rendissent
Dōt tous mes sens en brief temps resiouyssent
Or vient doncques Paris, ne tarde pas
Se tu veulx veoir mon douloureux trespas,
Mes oraisons & deuotes prieres
Mont peu seruy & ne mont valu gueres,
Car en attente qua moy feisse retour
Tu as acquis amour daultre a son tour,
Si cest pour vray ma priere est tendue
Au seul proffit dune femme fendue,
Ainsi me mis ta venue attendant
Sur vng hault lieu ca & la regardant

Et en ce poinct que ma veue iectoye
Sur les vndes ou tant te regrettoye
Ie vis de loing ta nef sur mer flottant
Dont fut mon cueur trop ioyeulx & content
Et apperceu luyre les blanches voilles
Moult fut mon cueur ioyeulx de ces nouuelles.
Si que pour vray pour plustost tembrasser
Dedans la mer cuydoye auancer
Lors euz plaisir de bien courte duree
Car tost apres ie vy en ta gallee
Vng parement de vermeille couleur
Qui me donna desplaisance & douleur.
Pas ne fut telle au partir ta liuree
Si mesbahis qui la teust deliuree
Et peu a peu quand la nef sapprocha
Dueil angoisseux tost au cueur me toucha
Car pour certain iapperceuz le visaige
Dune dame de trop riche paraige.
Mais meschante pourquoy plus demouray
Et sans seiour que ne me retiray
Quand iapperceuz de folle amour touchee
Celle adultere en ton giron couchee.
Lors commencay me plaindre & lamenter
Mon corps estraindre & mon sens tormenter
Si que par plains, par desers & par boys
On peut ouyr ma douloureuse voix.
Disant aux dieux, ie vous pry que tel peine
Seuffre a iamais la malheureuse Heleine
Et que sans cesse de son espoux priuee

Mocquee soit & de tous reprouuee,
Tel desplaisir puisse son cueur porter
Comme elle faict au mien las supporter
Ha maintenant quand tu es renomme
Filz de Priam le roy tant estime
Et qua present toute bonne fortune
Test gracieuse, propre & opportune
Femmes te suyuent ne craignans nulz perilz
Et delaissent leurs vrays loyaulx marys
Mais au premier quand pauure tu viuoys
Estant bergier & que brebis gardoys
Nulle pour vray ne se disoit tamye
Fors Zenone dont or ne te chault mye
Quant est de moy de tes tresors ou biens
De ta richesse ie ne me donne riens
Ne point ne tayme de ce que par nature
Tu es yssu de royal geniture.
Ie nay talent destre. Dhecuba fille
Mais seulle amour mon cueur rauist & pille,
Saches pourtant que quand ainsi seroit
Et que Priam ta femme me feroit
Si nē seroit ta louenge amendrie
Iay bien de toy telle chose merie
Royne ne suis, toutesfoys gentil femme
Non souillee de mauluais bruyt ou fame.
Si ie tay doncq compleu es iours passez
Et donne ioye a tes membres lassez
Soubz le couuert des fueilles tresblanchettes
Ia ne conuient que pource tu me mettes

En oubliance vitupere ou desdaing
Ce nay ie faict pour y acquerir gaing
Mais seulement pour ta beaulte parfaicte
Qui a du tout ma volunte subiecte
Or y pense doulx amy sans demeure
Et considere mon amour est seure
Par moy nauras bataille ne destours
Assiegement de villes ne de tour
Ia ne sera en mer voille estandue
Pour pourchasser que ie soye rendue
Mais Heleine que prins as & rauye
Met en danger trop perilleux ta vie,
Car ses parens par tous pays la quierent
Et par armes ca & la, la requierent
Cest le loyer, le grand bien & le fruict
Que pour elle fuytiue sen ensuyt.
Mais ie te prie prendre conseil & forme
Au saige Hector, si ce cas trop enorme
Test soustenable congnoissant ton abbus.
Polidamas, aussi Deiphebus
Te blasmeront de ta soubdaine emprise
En conseillant quon doibt rendre la prise.
Certes Priam ton pere tresexpert
Et Anthenor au faict darmes appert
Ne loueront la chose executee
Leur vie est saige & experimentee.
Cest vng reproche trop grand dont mesbahis
De preferer, si tost le tien pays
Et au proffit de la terre fertile

Vne femme, si lubricque & si vile
Ta querelle est trop iniuste orendroit
Et armes prend Menelaus a droit
Pour soy venger de la honte a luy faicte
Qui sans raison as sa femme substraicte
Certainnement trop te veult obeir
Et tes regars par faintise trahir,
Qui si acoup & dauis si legiere
Se laissa prendre en si sotte maniere.
Lealle amour ne fut cause du faict
Mais seullement luxurieux meffaict,
Et tout ainsi que son mary lamente
Puis que de luy est faicte lors exempte,
Et separee sans cause de son lict
Et quelle prent daultre homme son delit,
Saches de vray quassez tost viendra lheure
Que pareil ieu te fera sans demeure,
Et moult certes ploreras & plaindras
Le iour quoncques tu las mis en tes draps,
Car Chastete vne fois corrompue
Tousiours regne abatue & rompue
Et ne se peult tel faulte reparer
Pour beaux habitz ne pour bien se parer.
Helene trop si est a toy encline
Mais son amour assez tost se decline,
Considere que quatre en a aymez
Qui delles sont ores peu estimez,
Menelaus son mary la tint chere
Qui ores gist payant la folle enchere,

Ha beau Paris certes pas ne fut tel
Hector ton frere qui onc en son hostel
Ne receut femme tant fut elle auantageuse
Fors Adromade la sienne moult heureuse,
Pas ne te fault a luy comparer
Car pour certain tu es trop plus leger,
Et plus muable comme les faictz paroissent
Que les fueilles qui par les arbres croissent.
Quand elles sont combatues souuent
Et demenees par la force du vent
Et moyns y a de poyx en soustenance
En ton courage quil ny a sans doubtance
Dedans lespy de forment ou de ble
Quand par chaleur, est a terre assemble.
Las a present me souuient & recorde
Que Cassandra ta seur par son exorde
Me souloit dire & souuent reciter
Telles parolles pour mon cueur inciter.
O Zenone que ores ou tu penses
Pauures seront certes les recompenses,
En vain laboures la riue de la mer
Incessamment tu te metz a aymer.
Tu traueilles en chose peu fertile
Tes grains semez sont en terre sterile.
De Grece vint la ieune iouuencelle
Portant le feu qui de son estincelle,
Destruyra Troye & pays & maisons
Tant seront griefz & mortelz ses poisons,
O Troyens doncques tandis quauez espace

Employez vous que celle nef ne passe
En laquelle est vostre mortel peril,
Deschassez la & mettez en exil
Ou bien faictes que la grand nef lemmaine
Car pour certain de vostre sang est pleine.
Telles choses lors me prophetisa
Ta seur Cassandre & bien men aduisa,
Et quand elle eut finee sa complaincte
Elle de dueil & de regret estaincte,
Commenca lors ca & la a courir
Comme hors du sens ou bien preste a mourir,
Par ses femmes fut prinse & emmenee
Et ie lasse de crainte, & demenee
Commencay tost fremir & tressaillir
Comme pour vray se ie deusse saillir.
O Cassandra trop feustes vraye prophete
Car la chose est ainsi venue & faicte,
Comme de vray au premier tu me dis
Dont ma fortune & ma vie mauldis.
Or est venue celle Grecque rauie
Qui empesche le plaisir de ma vie
Et possede du tout entierement
Le bien quauoir soulois premierement,
Au fort pourtant si elle est belle & gente
Si est elle diffamee & meschante,
Veu que surprise damour dhoste estranger
Elle voulut son pays estranger
Et delaisser son lieu & sa naissance
Et son espoulx par nouuelle accointance,

Si nes tu pas le premier qui as eu
Plaisir dicelle & auec elle geu,
Car Theseus plein damoureux couraige
De son pays lemmena en ieune aage
Et la tint sienne ainsi comme ientens
Par lespace dassez prolixe temps,
Or penses donc Paris comme peut celle
Estre rendue par Theseus pucelle,
Qui ieune estoit & damour couuoiteux
Croy pour certain quil nen fut souffreteux
Si tu tenquiers qui ma lœuure declose
Tu peulx penser que amour scait toute chose,
Et quil nest rien si secrettement faict
Que vraye amour ne saiche par effect,
Se tu veulx donc courir son malefice
Disant que force la mise en tel office
Et qua toy sest submise seullement
Non de bon gre, mais par rauissement,
Las assez fut destre prinse contente
Par toy Paris & menee en la tente,
Celle qui fut rauye es temps passez
Par tant de gens comme lon scait assez,
Ores remains priuee de ta veue
Damy loyal loingtaine & despourueue,
Et neantmoins loyaulte ie te tiens
Ce qui au vray de tout aultre me abstiens,
Iacoit pourtant que sans coulpe & reproche
Dau.tre acointe pourroye faire approche,
Veu que tu as brise & a part mis

Le conuenant entre nous deux promis,
Saiches pour vray que plusieurs mont requise
Et leur entente & volunte ont mise,
Cuydant auoir de moy ioye & secours
Mais mon plaisir pourchasse ailleurs son cours.
Premierement auant ta congnoissance.
Apollo eut de mon cueur laccointance
Dont il acquist par sa grand loyaulte
La despouille de ma virginite.
Ce ne fut pas pourtant sans me deffendre
Mais ma force fut en fin foyble & tendre,
Et quand il eut de moy prins son plaisir
Ie nuz certes volunte ne desir
Luy demander ne ioyaulx ne richesse
Car cueur de dame tout remply de noblesse
Est trop lasche quand par don il se vend
Dont maintz blasmes sen ensuyuent souuent.
Mais il pensant que des biens fusse digne
Menseigna lors tout lart de medecine,
Dont il estoit le maistre souuerain
Et si voulut que ie meisse la main,
Par mille drogues & herbes precieuses
Pour en prendre des plus delicieuses.
Brief il mapprint de tous maulx a guerir
Dont le voulez prier & requerir
Et mist les herbes, racines & fleurettes
Tout a mon vueil enclines & subiectes.
Miserable meschante que ie suis
A quoy tient il que guerir ne me puis.

Et dont vient ce que herbe ne peult estaindre
Le mal daymer ne sa douleur restraindre?
Ie qui sante scay aux aultres donner
Ne puis mon cueur de ioye guerdonner,
Et il mesme qui de lart fut le maistre
Ne sceut oncques si bonne herbe congnoistre,
Quil peult damours les grans flãmes escheuer
Quand fortune le me fit arriuer,
O beau Paris mais quil te voulsit plaire
Tu seul pourroys a mon mal satisfaire
Et accomplir ores a cest endroit
Ce que iamais nulle herbe ne feroit,
Et tu le peulx, & ie lay desseruy
Ayes pitye doncques du cueur rauy
Considere que suis femme & tamye
Et contre toy armes ie ne prens mye,
Las ne me vueilles,par armes guerroyer
Ne ton plaisir de ioye desuoyer
Car toute tienne ie suis & tienne fus
Des mon ieune aage sans en faire reffus,
Et daultre chose pour certain nay enuye
Fors destre tienne le surplus de ma vie.

Cy fine la cinquiesme Epistre
de Zenone a Paris.

Cy commence la sixiesme
de Hysiphile a Iason.



O n dit Iason quapres ta longue queste
Tu es venu au chief de ta conqueste,
Et que tu as apporte a foison
Tresor & bien & la riche toison
Et que ta nef apres maint nauigage
En Tessallie a prins terre & riuage,
Ien loue dieu, & moult certes me plaist
Mais croy pour vray quassez plus me desplaist
Dont nay de toy ne de tes faictz eu lettre
Car bien pensoye que par toy ie deusse estre
Aduertie de tes faictz & danger
Ains quen auoir riens sceu par estranger,
Tu me promis lors que fis departie
De non iamais reprendre aultre partie
Et que pour moy tu feroys le retour
Si vent ou mer ne te faisoit destour,

Aussi te fis de ma terre promesse
Et de mes biens deliuray a largesse,
Peult estre donc que le contraire vent
Ta empesche de reuenir souuent,
Mais ce nest pas excuse suffisante
Car pour nul temps ou pour nul vent qui vẽte,
Amour ne change, cest pure verite
Quand elle pert de bonne volunte
Si ton retour fut doncques impossible
De mescripre gist bien en ton possible,
Bien peu certes mon espoir me valut
Cuydant auoir par ta lettre salut.
Mais pourquoy fut que plus tost renommee
Me denonca ta queste consummee,
Que tes escrips enuoyez de ta main
Trop fut certes ton couraige inhumain,
Si sceu pourtant sans toy toute lemprinse
Comment Colcos & la toyson fut prinse,
Et les thoreaulx apres le feu iectantz
Mors & vaincus partoy en peu de temps,
Comment aussi le dragon qui tant veille
Fut desconfit dont chascun sesmerueille.
Si que pour vray tes faictz cheualeureux
Te font louer & reputer heureux,
Ha que moult fusse de toy aise & contente
Se ieusse peu talouenge excellente
Dire & compter par ton plaisant escript
Disant par tout, Iason le ma escript.
Mais pourquoy las me plains ie de ton vice

Blasmant damy trop paresseux loffice,
Bien me tiendray encor recompensee
Se ie scauoye nestre hors ta pensee
Et que tienne voufisse maduouer
A plus grand bien ne me vouldrois vouer.
Mais quoy lon dict quauec toy est venue
Vne femme Barbare & incongneue,
Enchanteresse & pleine de poisons
Qui se dict estre la dame en tes maisons
Et occupe la tresfaulse meurtriere
La part du lieu ou deusse estre heritiere.
Amour vse voluntiers de son droit
Quassez tost cuyde & legerement croit,
Si prie aux dieux que mon penser & croyre
Quant a ce faict si soit tout au contraire
Et quon men iuge le couraige recru
Dauoir si tost & legerement creu
Et que trop suis suppeconneuse dame
Dauoir mis sur a mon amant tel blasme,
Mais ie doubte que point ne pecheray
Et que du croyre reprinse ne feray.
Ces iours prochains affin que ie ne faille
Vng mien seruant reuenant de Thessalle
Ou or te tiens ma dict pour abreger
Ce que de toy ie veulx interroguer
En luy disant, las dictes moy beau sire
Du mien amy que tant veoir ie desire,
Comment en va? oyez mon oraison,
Et me dictes que faict le beau Iason,

Quand il me veid de tel ardeur estraincte
Tost fut surprins de honte & de craincte,
Si que pour vray luy vint palle couleur
Dont ieuz au cueur tresextreme douleur,
Pensant de toy la perte & le dommage
Comme apperceu a son triste visaige.
Lors promptement ie fremis & tressaulx
Assaillie de douloureux assaulx.
Las dictes moy au moins sil est en vie
Luy demanday comme pleine denuie,
Cestuy me dict dont mon cueur assouuit
Certes dame Iason sans doubte vit,
Mais ie pourtant de ce non asseuree
Ne le cruz pas tant que eut sa foy iurree,
Et encores apres son serment faict
Ne fuz asseur de la vie en effect.
Et quand ie fus de mon dueil appaisee
Ie plus a plain luy dis, a voix aisee
Quil dist tantost tes gestes & tes faictz
Et maintenant quelle chere tu faictz.
Lors il me dict ta queste & ton emprinse
Et la toyson moult subtillement prinse,
Tes allees & venues en mer
Dont ieuz au cueur maint desplaisir amer,
Et tant menquis lors de ta maintenue
Que tost me fut ta conduicte congneue.
Bien me compta comment tu espousas
Dame Medee, & tost te disposas
A la mener a la terre mauldicte

Ou maintenant lenchanteresse habite
Celle qui a mon cueur desherite
De tout le bien quil auoit merite
O foy brisee, chastete corrompue
Et loyaulte de vraye amour rompue
Ou sont les droictz dont vser on souloit
En mariage dont chascun mieulx valoit
Furtiuement tu neuz ma congnoissance
Vray mariage en fist la ioissance.
Plusieurs furent presens a cestuy faict
Lequel ne fust sans leur veue parfaict
Mais que valut de tant de gens la veue
Quand pour cela ne suis de mieulx pourueue
Las se ieusse eu celle riche toison
Ou le tresor Doetes a foison
Ta nef neust pas si longue voye requise
Naultre espouse par toy neust este quise,
Trop me monstray ta serue & ta subiecte
En mon pays quand y fis ta retraicte
Pas ne te fis le recueil rigoureux
Comme firent aulcuns cheualeureux
Par cy passans les dames Lemniades
Dont plusieurs lors furent mors ou malades
En ma cite te vis & te receupz
Voire de cueur & apres me deceupz.
Deux ans entiers auec moy fis demeure
Et au tiers an emprins & choisis lheure
Pour ten aller conquerir la Toison
Si que pour vray tu laissas ma maison

Au partement tout plein de pleurs & larmes
Tu me dis lors en trop douloureux termes
Or ca mamye, or aller il men fault
Iamais certes par moy naurez default
Et si fortune mefaict cest auantaige
Que vif retourne & ne meurs auant aage
Vostre espoux suis tel de vous ie me pars.
Et vostre espoux seray en toutes pars
Si prie aux Dieux mamye souueraine
Quilz preseruent le fruict dont tu es pleine
Et quilz facent cest enfant viure heureux
De qui sommes pere & mere nous deux
Lors te cessas, & en celle complaincte
Cheurent larmes dessus ta face taincte
Et me souuient que regret en ce lieu
Clouyt ta bouche sans pouuoir dire adieu.
De tous tes gens compaignons & amys
Dedans ta nef le dernier tu te mis
Lors sen volla & le vent print les voilles
Dont tost furent pleines les blanches toilles
Si que la force de la mer & du vent.
Mirent ta nef tout acoup en auant
Tu regardoys au partement ma terre
Et ie lasse de mon oeil a grand erre
Ne regardoys fors que eaues seulement
Par ou ta nef alloit si promptement
Et pour plusloing de mes yeulx te consuiure
Comme celluy sans qui ne pouuoye viure
En vne tour treshaulte & loing voyant

Ie men entray de loeil te conuoyant
Faisant regretz, souspirs larmes & plainctes
Dont mes pensees sont maintesfoys estrainctes
Entre mes plainctes tousiours loeil trauailloit
Et mon las cueur en ton dangier veilloit
Ce fist amour qui lors mauoit pourueue
De trop obscure ou de trop clere veue.
Ha quantesfoys ie fis priere aux Dieux
Pour ton salut affin quil tallast mieulx
Et que souuent de douleur assouuie
Ie te vouay pour preseruer ta vie
Quantes choses ie promis de parfaire
Mais que tu peusses accomplir ton affaire.
Or ay ie faict les prieres & veux
Pour toy amy & encor faire veulx
Mais non pour moy la chose est accomplie
Aultre en est ayse & de ioye remplie
Cest Medee qui aura retenu
Tout le grand bien qui par moy est venu.
Mais doy ie faire aux grands dieux sacrifice
Quand vif te pers par ta propre malice
Et doy ie Hostie au temple immoler
Quand de ton gre tu es voulu aller
Les aultres foys iay moult craint & doubte
Que ne prinsse femme de ta cite
Et que ton pere qui est ia de vieil aage
Ne te fist prendre en Grece mariage
Mais pour certain comme depuis ay sceu

Mon par trop grand cuider si ma receu
Car non de Grece mais destrange frontiere.
Tu as prins femme de tes biens heritiere
Ainsi doncques en espoir trop fiee
De loingtain dart iay este deffiee.
Certainement se le vray tu soustiens
Celle Medee que maintenant tu tiens
Oncques ne fut a tes yeulx agreable
Pour grand beaulte ou doulceur acointable,
Car peu en a mais gaigna seullement
Ton cueur entier par son enchantement,
Elle congnoist la nature des herbes
Et iecte sors par motz & par prouerbes
Elle scait duyre la lune & le soleil
Par son trescault & subtil appareil
Elle arreste le cours des grans riuieres
Par ses chartres & tresfaulses manieres
Elle habite les forestz & rochers
Pour accomplir ses desirs les plus chers
Elle souuent es obscures nuictz erre
Par les sepulchres & fosses de la terre,
Et si scayt bien certains os recueillir
Des corps gisans pour son œuure accueillir,
Elle mauldit & anathematize
Ses maluueillans par sa faulse maistrise,
Et si scait faire de cire maintz ymages
Sembler a ceulx ou elle veult dommages,
Que moult souuent elle tresperce & poingt
De longue aguille pour venir a son poinct.

Certes Iason tu peulx assez congnoistre
Que vray amour ne doibt par herbes naistre
Ains vient par grace, par loyaulte & sens
Ce plus y faict que les milliers ou cens
Mais peulx tu las gesir sans crainte delle
Qui est pour vray si tresfaulse & cruelle
Ne conuient ores prendre asseur ton repos
Veu que pleine est de dangereux propos.
Certainement ainsi quel a dompte
Les fiers thoreaulx, aussi a surmonte
Tout ton pouuoir & te tient en suspens
Par vng mesme art quelle faict les serpens
Mais cuide tu auoir seul la louenge
De ce quas faict en maint pays estrange
Des prouesses & faictz cheualeureux.
Or as este souuent auantureux
Certes Iason tu peulx penser & croire
Quelle du tout se donnera la gloire
Et que iamais verge, baston ne fust
Ne teust valu se Medee ne fust
Chascun dira que la Toyson doree
Dont ta terre est maintenant honnoree
Par elle vient non des tiennes vertus
Et que par elle si furent combatus
Monstres diuers pour en faire la prise
Voy que te vault auoir tel femme prise
O desleal plus mobile que vent
Qui ca & la contrairie souuent
Pour ce est que en tes dictz & parolles.

Ny a finon mensonges & friuolles
Tu ten allas mon espoux de ces lieux
Et comme espoux reuenir tu ny veulx
Si en hault lieu & de noble apparence
Tu as voulu querir ton alliance
Assez scez tu & bien congnoys raison
Que pas ne suis de trop moindre maison
Et quassez suis de grand terre pourueue
Pour augmenter le plaisir de ta veue.
Beaulte y est nompas a grand plante
Mais aultresfoys tu ten es contente
Et de porter beaulx enfans & lignee
Jen suis par toy assez bien enseignee.
A ton partir enceincte me laissas
Non sans regret comme tu confessas
Et tost apres de deplaisir oultree
Ieuz deux enfans yssus dune ventree
Que iay nourris & traictez cherement
Car ioye nay fors en eulx seulement.
Si tu tenquiers a qui droictement semblent
Croy pour certain que au vif te resemblent
Entant pour vray que lon te congnoistroit
A regarder leur maniere tout droict
Et bref du tout te semblent quand iaduise
Fors quen eulx na ne fraulde ne faintise
Trop sont ieunes pour faindre & deceuoir
Du demourant te semblent pour tout veoir.
Vers toy me suis souuent deliberee
Les enuoyer comme femme esgaree

Pour prouocquer ton courage a pitie
Et reprendre ta premiere amytie
Mais ie doubte que ta femme seconde
Ne leur ostast la vie de ce monde.
Ie crains Medee & ses faictz inhumains
Car a tous maulx sont enclines ses mains.
Comme pourroit les miens espargner celle
Qui na doubte comme faulse & cruelle
De lacerer & de rompre en quartiers
Vng sien frere na pas deux ans entiers
Et toutesfoys, o chetif & simple homme
Par les poisons de celle que ie nomme
Tu y as prins ton plaisir & delit
Habandonnant Dysiphile le lict.
Celle aduenture meschante & malheureuse
Ta ioinct a elle par voye trop honteuse
Mais quand mary te retiens de ma part
Lattraictement ne se fist mie a part
Ains fut la chose parfaicte & acheuee
En forme deue non mie reprouuee
Elle trahyt son pere pour son bien.
Et de peril ie rachaptay le mien
Elle a laisse son pays & sa terre
Chez moy remains aultre lieu ne veulx querre
Que diray plus, si ta faulte a iecte
Son dard poingnant sur mon honnestete
Cest bien raison que par son vice inique
Punie soit & son mary lubricque
Si me repens & trop certes me dueil.

Dont oncque mais te feis vng esgard doeil
Ne tesbahis si contre toy propose
Car douleur trouue armes a toute chose
Or me respons sil te fust aduenu
Quen ton retour feusses par cy venu
Et que les ventz eussent ta nef rendue
En ce quartier selon maniere deue
Iacoit pourtant bien scay de verite
Que ceust este contre ta volunte
Et quauec toy fust ta femme seconde
Ou cruaulte si desloyalle abonde
Dy moy Iason & de ce te deffends
Se ie feusse auec tes deux enfans
Yssue lors pour doulx recueil te faire
Quel beau semblant eusses sceu contrefaire
Ne quelle excuse eusses tu sceu trouuer
Pour seurement auec toy se trouuer
En quel regard eusses iecte ta veue
Sur tes deux filz & sur moy despourueue
O desloyal qui bien ton faict remord
Digne seroys de trop crueuse mort
Bien deusses lors souhzhaitter sans grand perte
Que la terre soubz toy se fust ouuerte
Iacoit pourtant si le cas fust escheu
Que de rechef en mon port feusse cheu
Et sain & sauf sans dangier, traicte teusse
Combien que a ce obligee ne feusse
Car digne nes de si grande doulceur

Mais ma bonte teust faict de cela seur
Saches pourtant queusses ma main honnie
Dedans le sang de ta femme bannie
Et leusse occie qui moult gref teust este
Pour me venger de sa grand cruaulte
Bien ieusse este la seconde Medee
Enuers elle dont ieusse este vengee
Si prie aux dieux si iustement me plaingtz
Que tout tel mal pour lequel me complainctz
Celle a iamais sur elle seuffre & porte
Comme pour elle ie lendure & supporte
Et quelle soit punye par la loy
Quelle a mis sus & causee sur moy
Et tout ainsi quen douleur trop amere
Sans mary suis & de deux enfans mere
Ainsi soit celle entant quen peu de iours
Veufue elle soit & sans mary tousiours
Et le soulas dont elle est heritiere
Tost luy deffaille & ne luy dure guere
Et que soubdain face departement
De tout le bien quelle tient faulsement
Bannie soit elle & du monde fuytiue
Tant quelle nait lieu seur ou elle viue
Ainsi cruelle soit elle sant repous
A toy Iason son miserable espoux
Comme elle fut dommaigeuse a son frere
Et aussi faulse que elle fut a son pere
Et quand aura & par terre & par mer
Assez couru iusques au consumer

Que par dragons elle soit enleuee·
En lair ainsi que femme reprouuee
Ie Hysiphile priuee de tous biens
Ne vous soubhaitte a vous tous deux plus riẽs.
Ainsi viuez sans ioye auoir plus ample
Affin quaultres y prengnent leur exemple.

¶ Cy finist la sixiesme Epistre de.
Hysiphile a Iason.
Et commence la septiesme de Di·
do a Enee.





Omme le Cigne quand mort luy est prochaine
Doulcement chante & a voix tresseraine
Pareiliement ie Dido pour tout veoir
Qui ne te puis par priere esmouuoir
Et qui plus nay en ta vie esperance
Ores te faitz scauoir ma doleance.
Bien scay pourtant que ma malheurete
Empeschera toute ma volunte
Mais puis que iay perdu ma renommee
Et le bon bruit dont ie fus estimee
Pauure perte du surplus ie feray
Quand par roolles ou escriptz le perdray.
Or donc Enee tu ten vas a grand erre
Habandonnant & Dido & sa terre
Ainsi sera portee par mesmes vent
Ta foy promise & ta voille en auant
Or as empris dresser ton nauigaige
En esperant y auoir auantaige
Et de querir les lieux Italiens
Qui pas ne sont encore en tes liens
Plus ne te plaist Carthage la gentille
Ne le pays ne la terre fertille
Les choses tiennes & seures tu deffuis
Et les furtiues tu les quiers & poursuis
Mais ou sont ceulx a ton aduis Enee
Par qui sera leur terre habandonnee

Pour la soubzmettre a toy pauure estranger.
Et qui vouldront a tes loix se ranger.
Certainement quand a ton faict ie pense
Aultres amours auras en recompense
Et si auras daultres dame la Foy
Qui tost sera deceue comme moy.
Mais quand viẽdra le temps, le iour, & lheure
Que tu feras esleuer sans demeure
vne belle cite qui semblera
Droict a Carthage ou lon sassemblera
Pour te faire louenge triumphale
Tenant ton sceptre en ta chaire royalle
Or prends le cas que ainsi doye aduenir
Et que tu puisses Lytalie tenir
Si nauras tu iamais espouse ou femme
Qui te cherisse ainsi comme ie tame.
Ie brusle & ars, & est mon cueur espris
Comme soulfre qui de feu est surpris
Entẽds pour vray que quand ie dors ou veille
Iay Eneas tousiours a mon oreille
Et toutesfoys fier est & oublieux
A mes sens sourt daultruy bien enuieux
Bien deusse doncq se ne suis simple ou folle
Fuyr sa veue & hayr sa parolle
Mais iacoit or que tant me veult fuyr
Si ne le puis ie oublier ne hayr
Assez me plaingz de sa faulte deffaicte
Mais de tant plus amour my rend subiecte.
O Cupido & vous Venus sa mere

Ayez pitie de ma douleur amere
Et combien que par voz dards vigoureux
Le Faulx Enee pariure & rigoureux
Affin que il ou iay mis ma fiance
Donne a mon pleur matiere dallegeance
Ha que moult fus cause de mon dommage
Quand me fiay a son plaisant ymage
Et trop pour vray a lheure deceue fus
Quand sa beaulte me gaigna sans reffus.
Certes en meurs,en doulceur & en grace
A sa mere est difforme en toute place
Car elle est doulce,& il est inhumain
De loyaulte ne tient goutte en sa main
Si croy doncques parlant a toy sans blasme
Que iamais ne,ne fus de doulce dame
Ains en rochiers espineux & diuers
Parmy monstres & serpens & lauers
As prins vie naissance & nourriture
Car sans mercy tu es de leur nature.
Ou bien certes puis dire sans doubtance
Quen la grand mer tu as prins ta naissance
Et quen icelle ou ten vas promptement
Tu as acquis tout ton commencement.
Mais ou fuys tu a present faulx Enee
A quel peril est ta vie donnee
Ne voys tu or desloyal & peruers
Lempeschement,& froidureur yuers
Et de la mer les perilleuses vndes
Qui a passer sont crueuses & profondes.

Ne voys tu pas que la force du vent
Te est contraire pour tirer en auant
Certainement la tempeste & loraige
Est plus iuste que nest ton faulx couraige
Et plus y a de seurte en la mer
Quen ton vouloir qui tant faict a blasmer.
Las ne te suis pource tant aduersaire
Ne scay pourtant si tu croys le contraire
Que ie desire pour de toy me venger
Mettre ta vie en si piteux danger
Mais contre moy trop grand haine as cōceue
Et bien desires que ie soye deceue
Quand tu te veulx a telz dangiers liurer
Pour plus acoup de moy toy deliurer.
Assez monstres que la mort ne test chere
Puis que si tost mectz ta vie a lenchere
Attens aumoins sil te vient a plaisir
Que le vent cesse & que mer ayt loisir
De sappaiser, affin que pour lenuie
De ten aller tu ne perdes la vie.
Se tu nauoys congneu lexperiment
Du faict de mer si diuers & comment
Mille dangers y croissent dheure en heure
Tu ne deburoys soubhaicter la demeure,
Mais toy qui as ce mestier frequente
Par si longs iours, dont te vient volunte
De plus nager & a peine te rendre
Merueille nest si tu faictz a reprendre
Ceulx pour certain, ne sont mye asseurez

Qui aux dames si se sont pariurez
Et vont nageant apres leur foy faulsee
Apres quilz ont leur dame delaissee.
Certes la mer souuent noye & recoipt
Dedans son gouffre vng homme qui decoipt
Et mesmement vng desloyal amant
Et la raison cest que premierement
Venus la dame dont nous vient lart damer
Fut engendree es vndes de la mer
Las que ie crains que ta fuyte & ma perte
Me soit cause de la ruyne apperte
Et que moult doubte de nuire a mon nuisant
Qui va sa nef ne scay ou conduisant
Et tant ay peur que de la mer tu boiues
Oultre ta soif si que mort tu recoipues
Viure test mieulx si bon sens te remord
Iayme plus cher la fuyte que ta mort
Et plus desire que par toy mort me vienne
Que nul peril en me fuyant taduienne
Or ie te pry pense vng peu & entends
Sil aduenoit que tempeste & mal temps
Sur mer nageant te surprint a grand erre
Au partement de moy & de ma terre
Si que souffrir naufrage te conuint
Ne plaise a dieu pourtant que il aduint
Que diroys tu alors en ton courage
Voyant perir toy & ton nauigage.
Certes Enee ton faulx pariurement
Premier viendroit en ton entendement

Et si seroit Dido habandonnee
Que par ta fraulde auroys a mort donnee
Lors paroistroit au deuant de ta veue
Lymaige froide de ta femme deceue
Triste dolente & ses cheueulx espars.
Taincte de sang nauree en toutes pars
Tu diroys lors voyant faillir ta vie
Iay bien tel peine ou plus grand desseruie
Ha chier amy donne au moins quelque espace
A la fureur de mer qui te menace
Attente briefue & vng peu de seiour
Te seruira dauoir quelque bon iour
Et peult estre que ce pendant les vndes
Seppaiseront en leurs roches profondes
Si de moy nas pitie comme banie
Ayes regard a ton filz Ascanie
Certes souffire bien te doibt si tu as
Le tiltre seul de mon dolent trespas
Qua faict ton filz/quont merite les dieux
Lesquelz tu as gardez en tant de lieux
Si par toy furent saulues du feu de Troye
Fault il ores que la grand mer les noyes
Au fort ie croy desloyal mensonger
Que ne les mis oncques hors du danger
Ne que iamais ne tes dieux ne ton pere
Neurent par toy deliurance prospere
Tu ne scez fors de mensonges vser
Pour toutes gens attraire & abuser
Et ne suis pas pour certain la premiere

Que ta langue de mentir coustumiere
A abuse, toutesfoys il conuient
Que ie seuffre le mal qui en aduient
Si tu vouloys dire vray en ton ame
Ou est Creusa tienne premiere femme
Mere iadis Dyulus ton beau filz?
Certainement le mal que tu luy fis
En la laissant & esloignant sa veue
La de sante & vie despourueue.
Mais toy qui fus de mentir bien appris
Mas abusee mettant ton dire a pris
Don en oyant compter tes piteux termes
Mes yeulx furent prouocquez a grãds larmes
Et puis mon cueur trop enclin a pitie
Fut tout esmeu dauoir ton amitie
Se prompt vouloir & ma coulpe soubdaine
Sera cause de ma derniere peine
Si croy pour vray que ton vice & tes dieux
Te puniront & nuyront en tous lieux
Sept ans y a que la mer & la terre
Sans nul repos te font fatigue & guerre.
Premierement des vndes deiecte
Ie tay receu en ma grande cite
Et a peine eu de ton nom congnoissance
Quand te donnay ma terre & ma cheuance
Et pleust a dieu qui tout scait & entend
Que ie me sceusse bien arrester a tant
Et quores fust estaincte & consommee
De mon peche la fame & renommee.

Ha que moult fut pour moy dolent le iour
Quand nous prismes toy & moy le seiour
Au dur rocher cuidant pour nostre emprinse
Qui mainte beste fust dedans noz rethz prinse
Mais pour la pluye qui acoup nous suruint
Fuyr en lieu & cacher nous conuint
En la roche malhuereuse & prochaine
Ou ie perdy ma bonte primeraine.
Bien se deust plaindre mon mary trespasse
Dict Sicheus, veu quay oultre passe
De loyaulte & chastete la bourne
Plus ne me doy desormais nommer bonne
Ains requerir aux dieux punition
De ma mauuaise & faulse intention
Au fort pourtant en peu de iours & dheure
Par propre mort le suyuray sans demeure
Iay son ymage paincte au vif & pourtraict
Qui tous les iours mappelle & me regrette
En me disant, Dido que faictz tu tant
Ne voys tu pas Sicheus qui tattent
Plus nay de coup certes a toy men voys
Pour obeyr a ta piteuse voix.
Iadis te fus loyalle espouse deue
Mais la faincte dung amant ma deceue
Donne & octroye a ma coulpe pardon
Ce nay ie faict par argent ne par don
Vng qui sembloit honneste & debonnaire
Ma vaincue pour plustost luy complaire
Sa noble mere, son pere qui fut vieulx

Et la charge de son filz gracieulx
Me donnerent espoir & asseurance
Que a moy feroit loyalle residence
Et que iauoye acquis second mary
De moy ayme & doulcement chery
Si iay erre & faict piteuse queste
Mon erreur a excuse assez honneste
Ie ne scay femme tant fust bonne ou apprise
Que de lamour dung tel neust este prise
Car en luy na tant peu soit de deffault
Sinon que foy & pitie luy deffault
Las tousiours dure & sur moy faict poursuite
Fortune aduerse iusques mort mait destruicte
Or mappelle & a mort me conuie
Cil qui iadis fut soustien de ma vie
Le premier poinct & cause de mon dueil
Ce fut alors quand par trop grand orgueil
Pigmalion mon frere impiteable
Trop couuoiteux & trop insatiable
Occist Sichee mon seul loyal espoux
Car oncques puis ia neuz paix ne repos
Incontinent ie fus faict exillee
De mon pays, & ma terre pillee
Ie men allay par Athenes en errans
Poursuyuie de mes propres parens
Ie mapplicquay es pays estrangiers
Et quand ie fuz escappee des dangiers
De mon frere & de la mer mobile
Iacchetay lors ceste terre fertile

Et ce beau port de tous biens guerdonne
Que ie tauoye meschant habandonne
La ie basty ma cite si tresbelle
Riche en pouuoir & aux aulcuns rebelle
La fis haulser les meurs en hault estage
Et si nommay la demeure Carthage
Si furent lors mes voisins enuieux
De voir cite telle pres de leurs lieux
Bataille firent & maint insult de guerre
Pour subuertir le hault bruict de ma terre.
Ie qui estoye femme & estrangiere
Par armes fus traictee en tel maniere
Si qua peine la force de mes iours
Garder me sceut de leurs bruyans destours.
De plusieurs fus desiree & aymee
De maintz requise & de grands roys sommee
Et toutesfoys meschante que ie fus
Pour toy ie mis tous aultres en refus
Pourquoy crains tu me deliurer es mains
Du roy Yarbe ou daultres nobles maintz
Puis que ie suis ta serue & ta captiue
Que trop fus las a te complaire hastiue
Tu scez aussi que iay Pigmalion
Le mien frere trop plus fier que vng Lyon
Lequel occist mon doulx mary Sichee
Et si desire que sa main soit souillee
Dedans mon sang sans luy auoir meffaict
Considere que ce mest piteux faict.
Si tu ten vas cuydant ailleurs acquerre

Laisse tes dieux aumoins en ceste terre
Et ne souille de tes cruelles mains
Les dieux qui sont si dignes & si saínctz.
Si tu estoyes comme ton dire octroye
Doulx & piteux quand tu partis de Troye
Les dieux pour lors taymerent & cherirent
Et destre mis entre tes mains souffrirent
Mais quand tes dictz & tes faictz sont chãgez
Croy que les dieux sont de toy estrangez
Et se de eulx congnoissance en as
Dont oncquesmais de feu les deliuras
La il peult estre que de toy suis laissee
Pleine denfans & par toy engrossee
Et que partie de ton desloyal corps
Remaint en moy dont iay piteux records.
Ainsi sera cest enfant miserable
Mort auec moy sans en estre coulpable
Et seras cause du trespas fortune
De moy la mere & du filz qui est ne
Ainsi mourras en douleur trop amere
Dascanius le frere auec sa mere
Et si seront deux ensemble lyez
Par vne peine deffaictz & desliez
Certainement se dieu veult ou dispose
Que tu me laisses qui suis la tienne espouse
Plus cher aymasse & mieulx fust aduenu
Quoncques ne fusses en ce pays venu
Ne scay quel dieu te maine & te conuoye
Mais tu te metz en trop piteuse voye

Et si passes maintes longues saisons
Au port de mer sans aulcunes raisons
Ie te prometz que si Troye estoit telle
Aussi puissante, aussi riche, aussi belle
Comme elle fut a lassieger des Grecz
Voire & que Hector dont tant faictz de re-
gretz
Fust encore sus & sa puissance en sa vie
Si deburoys tu du tout perdre la vie
De retourner par trauaulx tant hays
Au vray seiour de ton propre pays
Or regarde meschant & malheureux
Auquel peril exposer tu te veulx
Tu ne quiers pas ton ær & ta frontiere
Mais lieu loingtain & prouince estrangiere
Et quand ores ton voyage auras faict
Tu ne seras quung simple hoste en effect
Et qui pis est, ains que soyes en ces lieux
Tu feras laid & ia deuenu vieulx
Si te conseille toute doubte laissee
Que ton emprinse de partir soit cessee
Et que tu prennes mon peuple & ma pro-
uince
Pour en estre le vray seigneur & prince.
Prens & accepte mes tours & forteresses
Les grands tresors, puissances & richesses
Que ie apportay de chez Pigmalion.
Faictz eschange de Troye & Dylion
A ma cite, & retiens pour partaige

Perpetuelle, la tant belle Cartaige.
Si tu desires iouster & batailler
Ie te pourray fortes armes bailler
Et si ton filz Ascanius desire
Croistre son nom & batailles eslire
Tost luy auray baille targe & escu
Parquoy sera son ennemy vaincu.
Se le mien pays & ma prochaine terre
Est duycte a paix, & si prompte a guerre
Si te requiers par tes sacrez dieux
Lesquelz tu as portez en tant de lieux
Par Anchises le tien antique pere
Qui si longs iours a eu vie prospere
Par Ascanie ton filz si tresame
De meurs garny, de vertus renomme
Que tu pardonnes a celle qui est tienne
Et sa maison acceptes & retiennes.
Quel crime ou mal me peulx tu mettre sus
Fors que trop tost en amours te receus.
Ie ne suis pas & ne vueil estre mie
Nee de terre qui te fust ennemye
Iamais mon pere ne mon deffunct espoux
Nempescherent ta paix ne ton repoux.
Si tu crains donc le reprouche ou diffame
Quon me repute ton espouse ou ta femme
Consens aumoins asseure du surplus
Que ie soye ton hostesse sans plus
Car tous honneurs ie quitte en tes ioyes
Mais que ie voyse tousiours ou que tu soyes.

Assez congnoys la mer & les dangiers.
Et ses destrois & gouffres estrangiers.
Souuent est doulce & les nefz bien conuoye
Souuent aussi leur denye la voye.
Attens doncques le doulx temps aduenir.
Lors tu pourras a bon port paruenir
En moy te fie, car quand ie verray lheure.
Opportune pour laisser la demeure.
De desloger acoup taduertiray
Et de laller te solliciteray
Helas tu voys & si congnoys assez
Que tes gens sont fatiguez & lassez
Et du repos encor vng peu demandent.
Pour que leurs maulx allegent & amendent.
Aussi tes nefz toutes desemparees
Requierent bien quelles soyent reparees
Si iay doncques de toy peu desseruir.
Aulcune chose, & que tousiours seruir.
Pour laduenir comme ie veulx le puisse
Pour recompense aumoins de ce seruice.
Ie te supply prends aduis & compas
Et que si tost tu ne ten ailles pas
Pendant le temps que la mer & loraige
Sappaisera & que par long vsaige
Fauldra quaumoins de moy face depart
Aumoins tousiours iapprendray de ma part
Au mieulx souffrir de cela ie men vante
Tristes trauaulx, peine griefue & dolente
Si il ne te plaist & que ton vueil pourchasse

Que tost la mort me tue & me desface
Tu ne pourroyes, croy veritablement
Estre cruel enuers moy longuement
Et te requier regarde vng peu lymaige
De celle la qui escript le langaige
Las ie tescriptz, & iay pres de ma main
Ton espee qui moccira demain.
De mes larmes le piteux glaiue arrouse
Qui maintenant en mon giron repouse
Et tost sera en lieu de pleurs & larmes
Tainct de mon sang par tes rigoureux termes
Ha, que lespee quau partir ma donnee
Est conuenable a ma grand destinee
De petit don en malheureuse offrande
Ma sepulture est par toy faicte grande
Ce ne sera le premier glaiue ou dard
Qui a perce mon cueur de part en part
Car aultresfoys amour qui tout affolle
Le me naura dont ie fus simple & folle
O seur amye coulpable du meffaict
Que nes tu or prochaine de ce faict
Quand ie seray faillye & mise en cendre
Iespoir aumoins quapres tu viendras prendre
En ta hune la pouldre de mes os
Pour la garder en ton priue repos
Et ia morte ne seray plus clamee
Chaste Dido espouse de Sichee
Si sera mis sur le marbre pourtant
De mon sepulchre cest epitaphe a tant

Cy gist Dido, a qui le faulx Enee
Cause de mort & lespee a donnee.

Cy finist la.vii. Epistre de Dido a Enee.
Et commence la huytiesme de Hermionne a Orastes.





I de moy veulx riens apprẽdre ou scauoir
Saiches Orastes doulx amy pour tout veoir
Quores me tient sa serfue & prisonniere
Le faulx Pirrhus sans cause droicturiere
Jay trauaille & mis tout mon effort

Pour adoulcir son courage si fort.
A celle fin que ne feusse tenue
Contre mon vueil, & chez luy detenue
Mes parolles ny ont peu proffiter
Et mes mains furent foibles pour resister
Souuent luy dis, Pyrrhus que veulx tu faire
Iay bon seigneur pour venger mon affaire
Tu me detiens & ia tienne ne suis
Si ay ie espoir den yssir se ie puis
Mais il plus sourd est & moins pitoyable
Que nest la mer tant legiere & muable
Par les cheueulx chez luy me detiroit
Et me batoit, tourmentoit, deschiroit.
Helas quel peine eusses sceu iamais prendre
Si grande & griefue fut ores voyant rendre
Nostre cite Lacedemone es mains
Daduersaires, ennemys inhumains
Et que ie deusse auoir este lors prise
Oultre mon gre en ma propre franchise
Auec les aultres ieunes dames des lieux
Sans esperer de iamais auoir mieulx
Certainement moins fut persecutee
Andromache quand elle fut ostee
Du sumptueux palais dict Ilion
Quand le feu grec en fist destruction,
Or doncq amy si tu as de moy cure
Iecte tes mains contre cil qui procure
Te faire grief, & qui en tous endroictz
Sans cause iuste occupe les tiens droictz.

Las si aulcun venoit en tes estables
Prendre ou rauir tes cheuaulx tant louables
Tost tu vouldroyes a tes armes courir
Pour les rauoir & iceulx secourir
Seras tu doncques oyseux voyant ta femme
Prinse & rauie doccupateur infame
Assez te doibt bonne exemple donner
Menelaus qui voult habandonner
Cueur, corps & biens faisant guerre mortelle
Pour vne dame dont oncques nen fut telle
Ce fut Heleine ma mere pour certain
Qui de beaulte eut renom moult loingtain
Et sil eust eu volunte principale
De seulement vouloir gaudir en salle
Sans soy venger de loultrage a luy faict
Et sans punir les Troyens du forfaict
Encor seroit ma mere Heleine espouse
Du beau Paris & nen fust aultre chouse
Encor seroyent les meurs de Troye sus
Sans que noz Grecz eussent monte dessus
Pour moy ne fault dresser nulles nauires
Ia ne conuient que du pays tu tires
Armes ne gens, laisses tout le surplus
Bien suffira ta venue sans plus
Et toutesfoys ains que mourir ou viure
Si loing de toy pour ma honte poursuiure
Si deburoyes tu mettre gens en arroy
Pour recouurer le bien qui fut a toy.
Ce nest pas chose au mary deshonneste

De batailler ou faire bonne queste
Pour recouurer la perte de son lict
Ou il peult prendre sa ioye & son delit,
Et sil estoit que mon mary ne fusses
Comme parent recongnoistre me deusses
Car notoire est, & faict moult apparens
Que toy & moy nous sommes vrays parens.
Si te requiers comme mary & frere
Que tu me soyes a ce besoing prospere
Car ces deux noms de mary & parent
Doibuent estre de mon ennuy garant.
Iadis te fuz par mon oncle donnee
Dict Tindarus & pour femme ordonnee
Il lors auoit mon vueil & ma raison
Entre ses mains & toute sa maison
Car mon pere Menelaus sans faille
Estoit pour lors deuant Troye en bataille
Lequel du tout ignorant de ce faict
Me pourchassa aultre espoux en effect
Cest cil Pirrhus appelle Eacide
Qui me possede si de toy ie nay ayde
Quand iestoye tienne & auec toy gisant
Mon mariage a nul nestoit nuysant
Si maintenant a Pirrhus ie demeure
Triste viuray & si fault que ie meure
Auance toy & ne crains doffenser
Menelaus, car bien peult dispenser
A nostre amour & lauoir agreable
Qui de tel mal a eu playe incurable

Subiuge fut naure damoureux dards
De dame Heleine & ses plaisans regards.
Si seruira lexemple de ma mere
Pour amendrir nostre douleur amere
Tel mest Pirrhus ainsi com par deuant.
Fut a Heleine Paris qui mist au vent
Voilles & nefz pour icelle conquerre
Et dont apres sourdit moult forte guerre
Et tu seras sil te plaist enuers moy
Menelaus pour mettre hors desmoy:
Celluy Pirrhus de son pere se vante
Disant qui a faict maint œuure vaillante
Mais si du tien tu tes du tout enquis
Tu trouueras quil a assez conquis.
Agamenon ton pere eut bien la charge
De tous les Grecz & du long & du large
Il fut le chef des Grecz & Dachilles
Dont pas ne furent les faictz reputez laidz:
Deuant Troye fut maistre & capitaine
Ou il acquist louenge moult haultaine
Achilles eut certains nobles rendus
Mais ton pere si fut le duc des ducz.
Bref qui vouldra tes parens mettre en compte
On trouuera que ta souche surmonte
Ceulx Dachilles & que ses aliez
Ne sont aux tiens dignes destre liez
Tu as en toy vertu cheualeureuse
Et si ta mere fut si tresmalheureuse
Que son mary voulut faire mourir.

Par Egyſtus, tu voulus ſecourir
A ce meffaict & bien payer loffenſe
Sur Egyſtus par ta propre vaillance
Car par ton glaiue fut ſon ſang eſpandu
Dont de ton pere fut le pris bien vendu
Et toutesfoys de ce Pirrhus te blaſme
Et conuertiſt ta louenge en diffame
Il me reprouche ta nature & tes faictz
Comme ſe plein fuſſes de tous meffaictz
Et neantmoins en ce commun reprouche
Il me detient ſubiecte de ta couche
Ainſi meurs vif & mon cueur ſe tormente
Par grand ardeur damour trop vehemente
Et par regret qui prend ſaiſine & droict
De tout plaiſir & ioye en mon endroict
Si force auoye pour ton bon bruit deffendre
Pluſtoſt lairroye mon cueur tirer & fendre
Que deuant moy nul de toy euſt mal dict
Mais ie ny puis mettre aulcun contredict.
Car force nay ne glaiue deffenſable
Tel choſe neſt a femme conuenable.
Pleurer conuient ceſt tout mon reconfort
Et en pleurant & larmoyant ſi fort
Mon dueil ſappaiſe & ſamendriſt mon ire
Laquelle nay a nul pouuoir de dire
Ainſi deſcendent mes larmes & mes pleurs
Dedans mon ſein par trop grandes douleurs
Aultre plaiſir auec moy ne demeure
Ains eſt ma face moyſte, paſle a toute heure.

Par le degoust du grand pleur de mes yeulx
Qui me rend triste & deffaict en tous lieux
Et quand vng peu mon affaire ie pense
Trop a este celle dont ieu naissance
A dueil subiecte & a rauissemens
Et iay comme elle par desloyaulx amans.
Mais quelle iniure ay ie faict a noz dieux
Dont ilz soyent contre nous odieux
Ne quel plaincte mest ores si contraire
Que ie ne puis mon seul plaisir attraire
Premierement dont iay douleur amere
Priuee fus en ieune aage de mere
Mon pere estoit en peines & dangiers
Faisant la guerre en pays estrangiers
Ainsi passay ma plaisante ieunesse
Veufue damis & loing de bonne adresse.
Helas mere lors quand petite estoye
En ieunes ans point ne te racomptoye
Les petis motz dont de dueil mon cueur fend
Que voluntiers dict a mere lenfant.
Mes bras tendres neurent oncques lestraine
Dembrasser lors ton col ne ta poictrine
A ton geron oncques charge ne fis
Ainsi que faict a la mere le filz
Car tost apres que de toy ie fus nee
Tu fus a Troye rauie & emmenee
Ainsi passer le temps lors me conuint
Sans que de moy peu ou rien te souuint
Et sans estre de mere auctorisee.

A nouueau lict ie fus ioincte & posee.
Longs iours apres la grace de noz dieux
Te ramena en noz terres & lieux
Je men allay promptement a la voye
A laudeuant de toy comme debuoye
Oncques pourtant lors ie ne te congneus
Et de ta face vraye notice neus
Mais quand ie vis ta beaulte souueraine
Je pensay bien que tu estoyes Heleine
Tu tenqueroyes aussi laquelle estoit
Ta vraye fille que ton cueur regrettoit
Las moult me fut ioyeuse ta venue
Mais ladventure mest trop triste aduenue
Quand Orastes mon doulx loyal espoux
Ores me laisse au trauail sans repoux
Et fault quen dueil & desplaisance viue
Auec Pirrhus comme femme captiue
Cela me semble vne estrange maniere
Que ie soye or serue & prisonniere.
Quand mon pere est de la guerre venu
Victorieux & que il a obtenu
Sur les Troyens triumphe & grand cheuance
Est ce pour moy loyalle recompense
En ce mesaise si croissent mes ennuyz
De dueil oultree & en iour & en nuictz
Encores lasse meschante & malheureuse
Endure mieulx & moins est plantureuse
Quand il est iour ma douleur que de nuict
Car lors regret moins me grefue & me nuict

Mais quand Phebus abaisse sa lumiere
Que la nuict vient comme elle est coustumiere
Et que lors fault acoup me retirer
Dedans ma chambre me prens a souspirer
Au lict me iecte qui trop piteux me semble
Lors mes regretz & mes plaisirs iassemble
Pour doulx repos iay larmes a foison
Rememorant la passee saison,
Pres de cil gist dont loing voulsisse estre
Si mon vouloir pouuoit estre le maistre
De luy mesloigne & me retire a part
Comme de cil qui tous maulx me depart
Aulcunesfoys endormie en sa couche
Ma main le taste & sans aduis le touche
Mais tout acoup ie mesueille en sursault
Mon cueur fremist, mon courage tressault
Et mauldis lheure dont iay ma main honnie
Touchant la chair qui est mon ennemie
Souuentesfoys ie reclame ton nom
Pensant a toy, certes a Pirrhus non
Et moult me plaist lerreur du nom & songe
Mais cest le pis quand il croist en mensonge
Or te supply doulx amy humblement
Par laliance queusmes premierement
Et par les os de ton trespasse pere
Qui fut venge de sa mort tresaustere.
Que tu penses acoup de me rauoir
Affin que tost ayse te puisse veoir
Cest mon espoir & tout mon aduantaige

Car pour certain tost mourray auant aage
Et tost verras de mon trespas la fin
Si toy qui es mon plus loyal affin
Ne me reprens comme la tienne espouse
Mon cueur ne veult ne ne quiert aultre chose.

¶Cy finist la. viii. Epistre de Hermionne a Orastes. Et commence la.ix. Epistre de Dyanira a Hercules.



Rresaise suis dont par ta force &
gloire
As obtenu triumphe de victoire
Contre Echalie la superbe cite
Mais trop me dueil comme on ma

recite
De toy vainqueur a qui cueur diminue
Te laisses vaincre dune par toy vaincue:
En ce pays ton bon bruyt & louenge
Tost est tourne en renommee estrange
Si que ton los dont iay forte douleur
Tost a mue despece & de couleur
Cil qui iamais subiugue ne peult estre
Par nulx trauaulx ains tousiours est le maistre
Sest laisse vaincre a vne simple femme
Dicte Yolis dont moult semble estre infame:
De ton reprouche puisse Euristeus iouyr
Voire & Iuno estre aise & sesiouyr
Voyant ton los & fortune prospere
Tost conuertie en soubdain vitupere
Et ta marastre soit de ioye assouuie
Considerant le peril de ta vie.
Las tu nes tel, ne tel ne te presentes
Voyant ta fin & tes œuures meschantes
Comme on disoit, voire sans fiction
Que fus la nuict de ta conception
Qui permettoit ta vie tant heureuse
Ta force extreme & tant cheualeureuse.
Plus que Iuno ta sceu nuyre Venus
Par qui cuydes tes plaisirs aduenus
Lune cuydant ton los perdre & destruire
A faict par tout ta renommee luyre
Laultre detient par sa subtilite
Ton col lye soubz sa captiuite.

Helas regarde comme par cy deuant:
Tu as iecte ton pouuoir si auant
Quen tous pays & estrangiere terre
Tu as mis paix ou il y auoit guerre
Par toutes mers, voire & tous enuirons
Tu as ose poser tes aduirons
Si que par droict terre & mer sans doubtance
Nont contre toy sceu faire resistence.
Iusques au ciel fut ton bruit nompareil
Et recueilly au cercle du soleil
Tu ieune enfant comme il est renommee
Gisant au bers euz vertu tant sommee
Que tu occis las deux vilains serpens
Que contre toy Iuno mist en suspens.
Brief on disoit ta force tant insigne
Quon te iugeoit ia de Iuppiter digne.
Certainement tu commencas trop mieulx.
Que du parfaire quand ores deuiens vieulx.
Tes lourds exploictz & tes faultes dernieres
Quictent le lieu a tes œuures premieres.
Chascũ te nõme dont tout mon cueur en fend
Lhomme sans pris & le loue enfant
Cil qui ne peult par monstres ne par bestes
Par tourbillons ne par fortes tempestes
Par ennemys estre vaincu ne pris
Sest rendu serf, corps biens, & esperis
Au gre damours qui foible cueur maistrise
Qui de son feu couraige moult attise
De peu me vault ton espouse estre dicte.

Quand lamitie de toy mest interdicte
Et tout ainsi que thoreaulx differens
Les vngs petis & les aultres plus grands
Conioinctz ensemble pour cultiuer la terre
A peine peuuent tous deux arer sans guerre
Pareillement femme sans fiction
Qui est yssue de basse extraction
Longs iours ne peult faire pause ou demeurè
A plus grãd quelle sãs ce que dueille ou meure
Ce nest honneur, mais est charge trop grande
Quand par loyaulte homme fault quil entẽde
A prendre espouse de noble parentelle
Car quand aduient que plus ne semble belle
Tost sen ennuye & mesprise ses faictz
Comme de moy chetifue ores tu faictz.
Si tu veulx donc a droict femme espouser
Prends la pareille a toy sans tabuser
De toy mary suis par longs iours laissee
Et qui plus a ma volunte lassee
Mieulx te congnoys comme hoste estranger
Que comme espoux dont iay triste danger.
Tu es errant & ca & la pourchasses
Monstres diuers & bestes que tu chasses
Et ie lasse demeure despourueue
Veufue damy loingtaine de ta veue.
Tousiours remains en crainte que tu meures
Par ennemys puis que tant tu demeures
Doubte me maine en mille millions
De pensemens, par serpens & lyons

Par aspres tigres & rauissans sangliers
Et par le nombre de tous piteux dangiers.
Pour tout repos la nuict ne faictz que songes
Ne scay silz sont bien certains ou mensonges.
Le iour ne faictz fors de toy menquerir
Et ca & la comme folle courir.
Oyant le bruit & la voix incertaine
De ton absence trop doubteuse & loingtaine,
Ainsi retranche doubteux espoir ma crainte
Et par trop craindre mon attente est estaincte.
Ta mere est loing, de toy peu secourue
Et moult se plaint la pauure despourueue
Dauoir oncques a Iuppiter compleu
Lors que tu fus engendre & conceu.
Amphitrion en exil se pourmaine
Comme aduenture & fortune le maine.
Si faict Ilus nostre filz si plaisant
Eurysteus qui sen va deduisant
Selon le gre de Iuno ton aduerse
A les greuer de peine trop diuerse
Iay tous telz maulx tous les iours a ma porte
Lesquelz certes voluntiers ie supporte
Mais trop mest grief dont tu as prins saisine
Daultre accointance & damour pelerine
Et tant me semble muable ton vouloir
Que tu en prends ou tu en peulx auoir
Ia nest besoing que nomme ou die celles
Qui par toy ont perdu nom de pucelles.
Mais vne aultre a present te possede.

Dont ma douleur croist, augmente & excede
Car elle tient si a lestroit ton cueur
Quelle a vaincu du monde le vainqueur
Elle a ton sens & ta force asseruie
Comme si delle seulement eusses vie
Que diray las ceste a tant domine
Sur ton pouuoir que comme effemine
Ta rendu serf, eslourde & champestre
Tu qui souloys des preux demeurer maistre
Et si iose declarer tel diffame
Pour luy complaire as faict oeuure de femme.
Souuent se sont les gens de cil pays
Esmerueillez & beaucoup esbahys
Te veoir porter chesnes dor precieuses
Qui sont faictes pour femmes curieuses
Parer ton col dorfrais delicieux
Toy qui iadis la pesanteur des cieulx
Peu estimas tant fut lors ta prouesse
Cheualeureuse & pleine de hardiesse.
Tu nas eu honte aorner tes costez.
Qui iadis furent si nobles & redoubtez
De gemmes dor, de garnitures folles
Dont se parent femmes fresles & molles
Et as couuert tes espaules & bras
Doyseux habitz & de feminins draps.
Toy qui nagueres en la forest Nemee
Auoyes occis a grande renommee
Le fier lyon rauissant a foison
Dont tu portes encores la toison.

Tu as aussi garny ta fiere teste
De cercle dor dont les femmes font feste
Tu as voulu or entens se tu veulx
Oindre & lauer tes robustes cheueulx
Mieulx eust este seante a ta personne
De peuple ou palme sur ton chef la couronne
Tu as sans honte & ceincture & monilles
Et tissus dor qui trop sont puerilles
Prises souuent pour mieulx parer ton corps
Dont mesbahys quand tieulx faictz ie records
Ne te peult il a lheure souuenir
Du triumphe que tu deubz obtenir
Quand tu vaincquis par armes a grand gloire
Diomedes sur lequel euz victoire
Pleust or aux dieux quen cest estat teust veu
De tieulx habitz voluptueux pourueu
Cil Busiris que tu sceuz desconfire
En te voyant eust il eu faim de rire
Et toy qui fuz de luy lors le vainqueur
Eusses eu honte voyant faillir ton cueur
Bien deust ores Antheus a grand erre
A qui iadis tu feiz si forte guerre
Mettre peine doster dessus ton chief
Tous tieulx atours, & ce fin cueurechief
Pour quon ne dist quil eust este batu
Dhomme sans pris, sans loz & sans vertu.
Lon dict aussi dont suis trop esbahie
Quand tant as gloire & renommee haye
Et tant sest faict ton pouuoir asseruy

Que moult souuent certes tu as seruy
Porter pannier plein de fleurs & de roses
Ou de senteurs qui dedans fûrent closes
Et que tu as obey en effect
A ce que femme ou chamberiere faict
Si que pour vray tu craignoys auoir blasme
Comme seruante peult auoir de sa dame
O Hercules nas tu honte & vergongne
Dauoir vacque a si simple besongne
Et dauoir mis tes si robustes mains
victorieuses de labeurs inhumains
Faire bouquetz & chappeaulx de fleurettes
Bien deussent estre daultruy non de toy faictes
Et qui plus est comme suis informee
Ta vie est telle & si tresdifformee
Que de quenoille, de fil & de fusee
Ta maniere est maintenant amusee
Et que souuent tu trauailles tes doigtz
A ce mestier que pas faire ne doibs
Et si dict lon que tu, las miserable
Te rends souuent a ta dame coulpable
Quand assez nas selon son gre tissu
Voyla le loz qui de toy est yssu,
Tu luy racomptes, & bien luy deusses taire
Les triumphes que iadis as sceu faire
Premierement les serpens desconfiz
Gisant au bers quen lheure tu deffiz
Et le sanglier par force vehemente
Occis de toy en forest Erimenthe.

Ia tu noublyes Diomedes vaincu
Par le pouuoir de ton louable escu
Cil fut peruers & cruel sans mesure
Car toutes gens quil peut,contre droicture
Prendre & saisir faisoit cestuy manger
A ses cheuaulx,& pour mieulx se venger
A son chastel faisoit leurs testes pendre
Foible fut il pour contre toy deffendre
Aussi ne tais & souuent te records
De reciter le monstre ayant troys corps
Dict Gerion,que ta main redoubtee
Fist mort gesir & sa puissance ostee
Et Cerberus auecques ses troys testes
Chien infernal noublye en tes conquestes
Ne le serpent dict Lerue merueilleux
De sang humain nourry & familleux
Qui cent testes auoit pour garniture
Tant fut cestuy destrange geniture
Et pour vne que ta main luy ostoit
Deux a la foys ce monstre en iectoit
Bien scez aussi pour ta louenge accroistre
Dire comment Dantheus tu fuz maistre
Et que par toy furent a mort liurez
Les Centaures par trop boire enyurez
Assez compter ta vie aduenturee
Certes tu peulx en robe purpuree
Or a perdu ton corps ce beau renom
Mais ta langue le parler certes non
Dame Omphale qui or est ta maistresse

Tient a present ton tiltre de hardiesse
Et a voulu pour ton loz emporter
Tes propres armes dessus son corps porter
Si que par droict puis quelle te tient pris
De tous tes faictz merite auoir le pris
Or va doncques eslieue ton courage
Que diray plus pour auoir aduantage
Certainement tu ne merites plus
Le vray nom dhomme, car elle a le surplus
De tant & plus quelle foible & moindre
Dautant quelle a sceu renger & contraindre
Toy si puissant qui monstres & lyons
Roys & princes, & tant de regions
As surmonte en ta saison passee
Car par elle ta puissance est lassee
Dont a bon droict de tes gestes & faictz
Elle emporte la mesure & le faix
Quitte le lieu tamye est heritie
De ta louenge & de ta gloire entiere
Grand reprouche est que le peau leonine
Ayt decore nature Fœmenine
Et que ta dame a prins pour parement
Celle toison acquise rudement
Bien es deceu, & moult certes tabuse
Car les despouilles dont maintenant elle vse
Sont de toy seul non mye du lyon
Et si tu as este sans fiction
Maistre & vainqueur dune beste brutalle
Elle est de toy gouuernante totalle

Nest ce reproche de veoir porter les dars
En main de femme par qui tant de souldars
Tant de serpens, de monstres & de bestes
Furent occis en louables conquestes,
Et toutesfois celle les ose prendre
Qui a peine sceut iamais bien apprendre,
Porter fusee & quenouille au coste
Certes ta veue ta cherement couste.
O doulx amy encor me contentoye
Quand par raport telz choses escoutoye,
Ymaginant quon ne doibt adiouster
Entiere foy a ce quon oyt compter,
Mais par mes yeulx ieu clere congnoissance
Daultre meffaict dont perdy pacience,
Car tost apres fut icy amenee
Nouuelle accointe par toy seulle ordonnee.
Ce fut Yolle que tu auoys rauye
Las ie la vy sans que ien eusse enuye,
Et fut menee par toute la Cite
En hault triumphe, en grande auctorite,
Pas ny entra ainsi que prisonniere
Bien fut receue en plus digne maniere,
Cheueulx auoit beaulx & longs tous espars
Dor & de gemmes garnis en toutes pars,
Tout ce vis ie, & ne voulus permettre
Que ie me peusse lors de sa voye mettre,
Dont me conuint soubz beau semblant celer
Mon deplaisir & le dissimuler,
Elle en entrant auoit face ioyeuse

Non comme ferue,mais com victorieufe.
Et a la veoir fembloit dont mefbahis
Que royne fut,ou dame du pays,
Or pourroit eftre quapres moy deboutee
Rumeur mauluaife delle fera oftee,
Et la feras compaigne de ton lict
En effaceant inceftueux delict,
Ainfi feront par loyal mariage
Voz corps abfoulz de crime & de dommage,
Ha Hercules quand ces chofes records
Mon efprit quiert yffue de mon corps,
Et font mes mains froides & languiffantes
Mes penfees triftes & defplaifantes,
Si puis pourtant dire par mes complainctes
Quaymee mas iadis & aultres maintes,
Mais ie feulle de toy fi fus aymee
Sans reproche nen deuffe eftre blafmee,
Et fi fus caufe,tu fez bien fe dis voir
De deux batailles contre toy efmouuoir,
Archelous cela ne ignores mye
Moult defira que ie fuffe fa mye,
Mais au pourchas certes tu le vainquis
Par ce moyen fus tienne & me conquis.
Auffi Neffus le Centaure doubtable
Preux & puiffant,de nulle main domptable
Me voult de toy rauyr & tranfporter
Mais tu luy fis forte peine porter,
Car de ton dard tu trefpercas tout oultre
Cil pourchaffant le miferable monftre,

Mais que me vault tout ce ramenteuoir
Quand renommee me vient faire assauoir
En escripuant ceste lettre piteuse
Que tu es mort en fin trop angoisseuse,
Et ie mesme suis cause du meffaict
Par ignorance toutesfoys lay ce faict,
Quand tenuoyay la dolente chemise
Ou la poison fut oultre mon gre mise,
Ha malheureuse trop pliene de douleur
Que fis ie alors, dont me vient ce malheur,
Ce fut amour forte & desmesuree
Par qui aduint la chose aduenturee
Dois tu donc craindre o Deyanira
De ta fortune comment il en yra.
Mais conuient il que Hercules plus ne viue
Par mort extresme ardent & corrosiue,
Et qui pis est selon le contenu
Ie suis cause du dommage aduenu.
Doy ie doncques plus faire de demeure
Que promptement & sans delay ne meure,
Donc ne seray Dhercules dicte fame
Quand par moy vient si dommageux diffame,
Ma mort sera tost baillee en hostage
En gaigement de loyal mariage,
Et congnoistront Dhercules les amys
Que sans coulpe par moy fut a mort mis,
Dois tu donc craindre o Deyanira
De ta fortune comment il en yra.
Las ma maison iadis tant honoree

Est maintenant par meschief demouree,
Freres, parens & amys que diront
Ceulx par regret ta mort garantiront
Doibs tu donc craindre o Deyanira
De ta fortune comment il en yra,
Si te supply, o amy le plus cher
De qui iamais femme sceut approcher,
Et te requiers par sacree aliance
De mariage & loyalle accointance,
Que tu ne cuydes telle destruction
Estre aduenue par ma deception.
Nessus attaint de ta poignante sagette
Lors qui damours fut enuers moy retraicte.
Cestuy me dict, femme escoute & retiens
Prens ores mon sang & seurement le tiens,
Car si tu mouilles chemise en sa taincture
Proffitable te sera a laduenture,
Et sil aduient que Hercules lors sen pare
Tu nas garde que daultre amour sempare,
Ha ie ay cru trop tost dont me repens,
Car en ce doubte & douloureux suspens,
Ie tenuoyay la piteuse vesture
Empoisonnee par oultre forfaicture,
Doibs tu donc craindre o Deyanira
De ta fortune comment il en yra.
A dieu donc mon tant regrette pere
Plus a moy nest le long viure prospere,
Seul ie te laisse, adieu le mien pays.
Bien doibuent estre les iours de moy hays,

A dieu lheure derniere de ma vie
De plus durer au monde nay enuie,
Adieu amy qui ia mary me fus
La mort me plaiſt, ia nen feray reffus.

Cy fine la .ix. Epiſtre.

## Cy commence la .x. Epiſtre, de Adriane a Theſeus.



IAy plus trouue de clemence & pitie
De doulx acueil & parfaicte amytie
Dedãs le cueur des beſtes eſtrãgieres
Quoncques ne fis en tes fainctes manieres,

Et pour certain a ce que puis congnoistre
Ie ne pouoye escheoir a pire maistre,
Ha Theseus la lettre que tu lis
Nest pas escripte en delicieux lictz,
Ie la tenuoye pourtraicte au propre lieu
La ou ta nef me laissa sans adieu
En cuydant estre asseuree damy.
La ou pour vray lasse ie mendormy
Entre rochers, espines & bocages
Enuironnee de mers & de nauffrages,
Mais mon repos par qui ie fus surprinse
Me deceut lors & toy par ton emprinse,
En celle nuict sur la poincte du iour
Que les oyseaulx font leur petit seiour,
Et se taisent soubz fueilles & branchettes
Que la rosee agence les herbettes,
Ie mesueillay acoup & en sursault
Comme celle que peur & craincte assault,
Et de ma main encores endormye
Te cuyday prendre, mais tu ny estois mye.
Si commencay de plus fort te querir
Parmy le lict & de toy enquerir,
Auec ma main de tembrasser iapreste
Mais nul ny fut a qui ie feisse feste,
Lors doubte & peur que eu a ce propos
Me feirent perdre le plaisirdu repos,
Et me leuay troublee & esbahye
De tristesse pleine & melancolie.
La ne fut lors espargnee ma poictreine

Recepuoir coups de ma main pour estraine,
Et mes cheueulx sans ordre tous espars
Furent de moy tirez en maintes pars,
Tantost apres la lune print a luyre
Si commencay mes yeulx par tout conduire
Pour menquerir si te pourrois veoir
Ou si ta nef ie peusse appercevoir,
Mais riens ne vy fors mer tempestueuse
Lieu sans espoir & terre trop doubteuse.
Ie ca & la couroye sans compas
Les fors buissons retardoyent mes pas,
Ft bien souuent le grauier & laraine
Rẽdoyẽt mes piedz subiectz a trop grãd peine
Ie tappelloye souuent a haulte voix
Et les rochers concaues & les boys
Qui de mes cris & plainctes redondoyent
En inuocquant ton nom me respondoyent
Autant de foys que ie sceusse clamer
Autant vouloit ce lieu lors te nommer
Si que pour vray il sembloit sans doubtance
Que ce lieu eut pitie de ma souffrance.
Vne montaigne y eut aupres posee
De peu de boys & darbres composee,
Bien haulte assez qui iectoit son regard
Deuers la mer en lune & laultre part.
La ie montay, car certes le couraige
Donnoit vertu au feminin corsaige,
Quand la ie fus commencay par mes yeulx
A regarder la distance des lieux,

Et de la mer lespace & lestendue
Par ou ta nef sestoit ia descendue.
De la ie vy ta voille mise au vent
Qui moult estoit loingtaine & bien auant,
Ie tapperceu ou bien me fut aduis
A mon semblant qua lheure ie te vis,
Dont ie deuins foible passe & transie
Comme femme qui trop fort se soucye,
Mais ma douleur qui si tresaspre estoit
Ne me laissa tant foyble en ce destroit
Quincontinent a voix desesperee
Ne mescriasse comme seulle esgaree,
O Theseus, Theseus amy cher
Crains tu de moy maintenant tapprocher,
Mais ou ten vas tu pourquoy or me laisses
Dont procedes si crueuses rudesses
Tourne ta nef & la remaine arriere
Elle na pas toute sa charge entiere,
Tous telz complains faisoye a celle fois
Et quand regret anticipoit ma voix
Tout a part moy souuent me combatoye
Voy la a quoy pour lheure mesbatoye.
Si tu estoyes si loing que ne me peusses
A droit ouyr, affin que tu congneusses
En quel grief dueil & peine ie remains
Ie te faisoye signes de mes deux mains,
Et pour plus cler te faire apperceuoir
Le desplaisir que ie pouoye auoir,
A vne verge longue mis mon enseigne

De blanc linge qui ma couleur tenseigne,
Pour esmouuoir ton cueur tant endurcy
A retourner a aulcune mercy.
En telle attente ie lasse & despourueue
Perdy ta nef tant fut loing de ma veue,
Lors commencay gemir & conquerir
Comme celle qui quiert bien a mourir,
Ma face fut de larmes pleine & paincte
Et ma couleur par trop grand dueil estaincte,
Mais que pouoient alors faire mes yeulx
Fors que plorer & complaindre en ces lieux,
Quand ilz eurent perdu lapparoissance
Des blanches voilles de ta nef qui sauance,
Certainement ie commencay alors
A discourir par buissons & par fors,
Escheuelee & sans aultre culture
Comme enuieuse de mortelle aduenture,
Souuentesfois aussi ie me seoye
Sur froid rocher qui autant froide estoye,
Et regardoye les vndes de la mer
Ce passe temps me deust bien estre amer.
Souuent aussi ie retournoye au lict
Ou nous primes tous deux nostre delit,
Et de ma main iembrasse & souuent touche
Les deux linceux qui furent en la couche,
Ie baise & prens tout ce que ie puis penser
Le ou ton corps sest voulu aduancer
Ie me prosterne en reduysant les termes
Dictz entre nous & remplie de larmes,

Je mescrie,o lict tendre & piteux·
Tu as este comprime de nous deux,
Or rens doncques deux amans sans demeure·
Affin que lung sans laultre ne demeure,
Ensemble vismes en ce lieu seiourner
Parquoy ensemble ne pouons retourner,
O lict peruers dont vient la departie
Quest deuenu nostre maieur partie,
Mais que feray,que pourray deuenir
Seulle ne scay a quelle fin paruenir,
En ceste ysle ny a point dabitude
La terre y est inhabitee & rude,
De toutes pars la mer y ioinct & court.
Nul pelerin sans dangier y acourt
Or prens le cas que ieusse laduantaige
Vent agreable,gens & sur nauigage,
En quelle part yrois ie seurement
Pour abourner a vng si faulx amant,
Sil aduenoit que fusse descendue
Au myen pays,la terre deffendue
Tost me seroit a bon droict & raison.
Car ien party a trop folle saison,
Te souuient il quand te baillay le fil
Pour eschapper du labirinth subtil,
Tu me dis lors,ie te prometz & iure
Par ces dangers,si piteuse aduenture,
Que daultre mais fors toy naure enuie·
Tant que serons & toy & moy en vie.
Tous deux viuons & pas tienne ne suis·

Aultre plaisir maintenant tu poursuis,
Or suis pourtant comme morte & pallie
Car ma ioye est par toy ensepuelie,
Que pleust aux dieux que sans aultre demain
Ie eusse este occise de ta main,
Lors que par toy fut mis a mort amere
De Minauthaure mon miserable frere
Par ce moyen pourroit estre expiree
Icelle foy que tu mauois iuree,
Peu mesbahist ores ce souuenir
Du mal que iay par toy a soustenir,
Mais plus mest grief de penser & comprendre
Quaultre que moy pour telle peine prendre,
Iay tous les iours au deuant des yeulx
Mille moyens pour moccire en ces lieux,
Et mest la voye certes plus enuyeuse
Que nest la mort soubdaine & perilleuse,
Ie souhaite que les loups rauissans
Deuorent tout mes membres languissans,
Ou peult estre quen ceste terre habitent
Aspres lyons,qui mon corps detheritent
Et si lyons ne veullent massaillir
Affamez tigres ny vouldront pas faillir.
En ceste mer sont monstres & baleines.
Par qui seront abregees mes peines,
Si cela fault qui pourra accourir
Que par glaiue ne me face mourir?
Qu ne viennent tost en ceste pourpris
Larrons de mer par lesquelz soye prise



Digitized by Google

Et faicte serue a trauail si penible
Quoncques iamais nen fut de si terrible.
Ie qui de roy & de royne fut nee
Voire & plus fort qui a toy fus donnee,
Se maintes terres ay veu & maintes mers
Par ceulx mesmes iay mains trauaulx amers,
Si que pour vray terre & mer sans fallace
A toute heure me font peur & menace,
Rien nay asseur en mes gemissemens
Et des cieulx mesmes ie crains les elementz,
Seulle iay suis en ces forains riuaiges
Viande preste pour les bestes sauuaiges,
Et sil estoit quen cest isle ou nous sommes
Feissent demeure ou seiour aulcuns hommes,
Ie qui par toy seuffre tous tieulx dangers
Doy bien craindre le faict des estrangiers.
O pleust aux dieux que cil Androgeus
Qui fut occis par ton pere Egeus
Fut encor vif, car la cite Dathenes
Neust pas este contraincte a telles peines
Dauoir liure sept filles & sept filz
Par chascun an selon lordre prefix,
Pour deuorer au monstre Mynothaure
Qui a moytie fut homme & moytie thaure
Et qui iamais neust este deconfit
Sinon a lors que ta main le deffit,
Ainsi fut il, & mauldicte soit lheure
Quoncques iamais te baillay sans demeure
Le fil en main ainsi que tu voulus

Pour eschaper le danger Dedalus,
Au fort ce nest chose trop merueilleuse
Se la victoire te fut auantageuse,
Et si par toy fut a terre abatu
Cil monstre apres que tu leuz combatu,
Car ta poictrine plus que fer endurcie
Pouoit assez estre lors garantie,
Ia ne failloit daultre harnois te couurir
Ton cueur est tel quil ne se peult ouurir,
Tes entrailles sont de caillous remplies
De dyamans endurcis & complies,
O cruelz sommes pourquoy me tinstes lors
Si paresseuse desperit & de corps,
Parquoy ne fut celle nuict la derniere
De tous aultres enuers mon sens lumiere,
Et vous les ventz trop tost obeissans
Pour emmener cil pour qui ie me sens,
Si dolosee & en si piteux termes
Bien estes causes de mes dolentes larmes,
O main peruerse qui mon frere as occis
Par toy mourir me fault de dueil rassis
O foy inicque desloyalle & mentie
Trop tes acoup du promis repentie,
Ainsi doncques foy faillie au besoing
Repos trop long & vent venu de loing,
Ont conspire contre moy simple seulle
Le mal pourquoy conuient que tant me deulle,
La fauldra il de mort passer le pas
Ains que ame se trouue a mon trespas,

Sera ma vie abregee & estaincte
Sans que ie voye sa douloureuse plaincte.
Ou est celle qui me clorra les yeulx
Quand ie seray trespassee en ces lieux
Mon esperit piteux & miserable
sera errant par lair peu delectable.
La ne seront mes membres doulcement
Ensepuelis en souef oignement,
Dessus mes os gisans sans sepulture
Se poseront oyseaulx a ladventure,
Puis que nay sceu saigement me tenir.
Tel sepulchre me doibt appartenir,
O Theseus doncques tu ten yras
Au tien pays, & quand la tu seras
Dedans Athenes recueilly a grand gloire
Hault esleue comme plein de victoire,
Bien compteras le triumphe & le pris.
Du Minauthaure par toy vaincu & pris,
Et le danger de la maison oblicque
Dont tu yssis par subtile practique
Ie te supply noublye en tes beaulx faictz
De racompter tes semblans contrefaictz,
Comme seulle despoir desheritee
Tu me laissas en terre inhabitee,
Il me semble certes quassez ie vaulx
Pour estre mise au renc de tes travaulx,.
Ie croy pour vray Quegeus ne fut oncque
Pere de toy ne aultre homme quelconque,
Ne Ethra oncques mere ne te fut

En son ventre iamais ne te conceut,
Mers & rochers ont faict ta geniture
Car pour certain tu tiens de leur nature,
Or pleust a dieu que tu meusses sceu veoir
De ta nef haulte a lheure pour tout voir,
Que me laissas malheureuse esgaree
Car ma face triste & descoulouree
Chargee & pleine de larmoyant liqueur
Eut prouocque a grand regret ton cueur.
Plus que tant suis maintenant despourueue
Que iusque à moy ne peult venir ta veue,
Aduise vng peu a ton entendement
Et considere laffaire & le tourment,
Que ie lasse, porte, seuffre & endure
Loing de confort, sur ceste roche dure,
Et regardes au moins si daigne & veulx
Comme iarrache les miens espars cheueulx,
En maniere de femme desolee
Hors de raison & de sens affolee,
Et mes robes & riches paremens
Couuers de pleurs & de gemissemens,
Mon corps fremist, ma main tremble & varie
En tescripuant comme femme marrie,
Ie toutesfois te prie ou incite
Comme digne dauoir aulcun merite,
Or ainsi soit que deslors ie te vy
Naye de toy aulcun bien desseruy
Si nay ie pas gaigne telle desserte
Destre par toy si pauurement deserte,

Si ie ne fuz cause de ton salut
Et au besoing mon sens ne te valut,
Ie nay a toy chose en riens suscitee
Pour laquelle iaye mort meritee,
Finablement doulx amy or entens
Mes mains ioinctes a toy, tourne & estens.
Ie te monstre mes cheueulx dessirez
Qui iadis furent de toy tant desirez
Si te requiers pour ma pitie derniere
Que tu rameines icy ta nef arriere,
Et sil aduient que deuant ton arriuee
Que ie soye de toy morte trouuee,
Auecques toy mes os emporteras
Car moindre loz tu nen emporteras.

Cy fine la dixiesme Epistre
de Adriane a Theseus.

Cy commence lunziesme
de Canace a Macaire,



S I tu trouues ces lettres entachees
De rude escript & de mon sang tachees,
Pourtant ne laisses a veoir le contenu
Lors congnoistras comment mest aduenu
Ce seul vouloir mesmeult & mesuertue
De tescripre deuant que ie me tue
Ie tiens la plume taillee a vne main
Et en laultre iay le glaiue inhumain,
En mon geron gist la quarte confite
De pleurs & plaingtz qui est forment escripte,
Telle est lymage & au vif la painture
De celle la dont vient ceste escripture,
Si mest aduis quen tel accoustrement
Le puis complaire, voire non aultrement.

A mon cruel & trop defpiteux pere
Lequel commande que toft me defefpere,
Que pleuft a dieu que icy fuft fans feiour
Pour veoir ma fin & mon derrenier iour,
Et il qui eft caufe de ceft affaire
Me veift occire & de ma main deffaire,
Car pour certain il qui eft fans pitie
En qui ne gift paternelle amytie,
Regarderoit ma vie defpoillee
Sans que de pleurs fa face fut mouillee,
Ainfi monftre il fa grande cruaulte
Et peu me vault fa noble royaulte,
Il eft pour vray des vens feigneur & fire
Et dominer ne fcait pourtant fon yre,
Dont fon vice eft plus grand fans vanterie
Que neft fa terre & haulte feigneurie,
Mais que me vault fa noble parentelle
Quand il commande ma ruyne mortelle,
Et quil menuoye vng glaiue pour prefent
Dont me conuient faire coup fi pefant,
Certes fe glaiue qua ma main tiens & porte
Neft conuenable pour moy ne de ma forte
Femmes ne prennent en telz dars leur deduit
Fil & quenoille trop mieulx leur plaift & duit,
Or pour a dieu qua lheure malheureufe
Que nous cuydions toy & moy tant heureufe,
Quand enfemble nous nous trouuafmes lors
Pour parfaire le plaifir de noz corps,
Meuft preuenue & de mort adiournee

Sans auoir veu si dolente iournee,
O mon doulx frere dont te vint ce vouloir
De tant maymer & mettre a nonchaloir
Toute aultre femme pour si fort me complaire
Plus que ne doibt vng frere a sa seur faire,
Et ie lasse pourquoy fuz ie ta seur
Quand ce plaisir ne peusmes prendre asseur,
Las tu maymas ie te aussi aymay
Le feu damour en mon cueur allumay.
Premierement ie craintiue & hon̄teuse
Senty le dart damour cheualeureuse,
Et fut en moy embrasse le tison
Dardent desir soubz celee prison
Tes grans doulceurs & aultres vertus maintes
En ma pensee a peu pres furent painctes,
Ie commencay perdre tainct & couleur
Comme saisie damoureuse douleur,
Ie deuins maisgre, pasle, flestrie & blesme
Comme non pas maistresse de moy mesme.
Tost euz perdu demanger lapppetit
De tous cela me donnois bien petit,
Le long dormir mestoit bien difficile
Vne nuict seulle men duroit plus de mille
Ie souspiroye & gemissoye a part
Comme nauree en trop doubteuse part,
Et toutesfoys cause en moy ne scauoye
Pour qui tel mal & tel douleur auoye,
Encor nauoye senty quamours estoit
Et cestoit ce qui me persecutoit,

De mon ennuy & peine coustumiere
Ma nourrice sapperceut la premiere
Et si me dit, o fille ou que ce soit
Amour me tient, ou mon cueur me decoit,
Lors ie rougis, fuz surprinse de honte
Dont la couleur en la face me monte,
Et commencay mes yeulx en bas baisser
Comme honteuse de mon cas confesser,
Mais que valloit le celer ne le taire
A mes gestes bien congneut mon affaire.
Que diray plus, tant aymay en effect
Quentre nous deux fut le plaisir parfaict,
Et tant de fois nous trouuasmes ensemble
Que fol delit, peur & crainte nous emble,
Tant te compleu sans vser de reffus,
Qua la parfin par toy enceincte fus,
Et commenca mon ventre enfler & croistre
Par nouueau fruict qui au dedans peult estre,
Et la charge furtiuement bastie
Me rendoit graue, & toute appesantie,
Mais cuydes tu que ma pauure nourrice
Pour effacer mon crime & malefice
Ne me donnast herbes & medecines.
Bruuages fors & puissantes racines,
Pour tost estaindre & acoup aduorter
Le fruict sans coulpe quelle me sent porter,
Si fist certes, mais en vain en vsoye
Et de ce faire a lheure mabusoye,
Car ia estoit trop rigoureux lenfant

Qui au venin resiste & se deffend
Ainsi conuint endurer la fortune
Et ce pendant tant tournoya la lune
En son cercle & erra tant de foys
Quelle eut parfaict le neufuiesme moys.
Lors fus surprise dune douleur nouuelle
Oncques certes nen auoyes eu de telle
Iestoye encores pour certain ignorante
Du mal que seuffre vne femme gisante
Douleur soubdaine tout acoup me contraint
Plaindre & crier du trauail qui mestraint
Et a voix haulte pleuroye & gemissoye
Pour la douleur si griefue que passoye
Ma gouuernante alors me reprenoit
Et de ses mains ma bouche retenoit
En me disant fault il que tu descouures
Par ton plaindre tes miserables œuures
Ainsi ne scay dolente que ie face
Aspre douleur me contraint & me chasse
A fort plaindre, mais crainte, doubte & peur
De laultre part font taire ma douleur
Pourquoy conuient que ie boiue mes larmes
Destrempees de trop rigoureux termes
La mort auoye au deuant de mes yeulx
Pour les trauaulx dont oncques neuz de tieulx
Et bien scauoye pourtant se ie mouroye
Quand trop grand crime & peche iencourroye
Faisant mourir en cueur debilite
Vng pauure enfant qui ne la merita

Bien me souuient questant en tel esmoy
Tu te vins mettre & coucher pres de moy
Et de grand dueil tu fis certes rompture
De tes cheueulx, & mesme ta vesture
En me disant, o seur, o chere seur
Ie te supply pour la tienne doulceur
Qua ce besoing maintenant tesuertues
Affin aumoins que noz deux cueurs ne tues.
Or vifz doncques & ne tessaye pas
Doccire deux viuans par ton trespas
Prends force & cueur en ta bonne esperance
Dont tu auras ioyeuse deliurance
Et tiens toy seure quoy quen puisse aduenir
Que ie ton frere te vueil mienne tenir
Et seras femme de cil sans nulle doubte.
Pour qui la peine si cherement te couste
Ie pour certain presque morte forment
Pour telle angoisse & ennuyeux torment
Retournay viue & ia ressuscitee
Quand ieuz ta voix & parolle escoutee
Et tout en lheure par tes plaisans accords
Fus deliuree du trauail de mon corps
Mais que me vault icelle courteioye
En mon endroit pource ne me resioye
Car Eolus mon pere lors estoit
En sa sale qui bien nous escoutoit
Parquoy conuint par cautelle preueue
Luy esloigner & fuyr de sa veue
Ma nourrice qui sceut le demene

Print cest enfant des lheure quil fut ne
Et le porta pour mieulx lemprise taire
En vng iardin secret & solitaire
Et le couurit en ses petitz drappeaulx
De maintes fueilles, de branches & rameaulx
Faignant vouloir faire illec sacrifice
Qui fust aux dieux aggreable & propice
Si tournoya ce lieu longue saison.
En murmurant disant mainte oraison
Ainsi faisoit telz semblans & signacles
Pour mieulx cuider que ce fussent oracles.
Si bien sceut faindre que tous les regardans
La laisserent toute seulle dedans
Ia auoit faict tout ce que lon pouuoit faire
Pour eschapper ce doubte & cest affaire.
Et bien pensoit cest enfant auoir mys.
En lieu quil fust asseure dennemys.
En esperance, mais quelle eust temps & heure
Le transporter en plus seure demeure
Las bien faillit, car cil petit enfant
A qui raison le cueur point ne deffent
Commenca lors a se douloir & plaindre
Si que pour vray ce cry bien peult attaindre.
Iusque aux oreilles de mon pere en effect
Qui promptement ymagina le faict
Lors sescria & sans plus riens attendre
Vint en ce lieu ou il fist lenfant prendre
Et bien congneut par celle intention
Qua tel ouuraige eut grand deception.

Bruit se leua en chambres & en salle
Dont ie deuins de grand peur toute palle,
Et tout ainsi quon void la mer esmeue
Quand alcun vent la chasse & remue,
Et comme on void trembler fueille en larbre
Semblablement ie plus froide que marbre
Fremissoye de craincte & de douleur
Dedans mon lict ayant triste couleur.
Mon cruel pere lors de ma chambre approche
Et par courroux & despiteux reproche
Me commenca blasmer & diffamer
Et adultere meschante me clamer,
A peine sceut abstenir son courage
Que de ses mains ne fit sur moy oultrage,
Ie honteuse & du meffaict attaincte
Eusse voulu estre morte & estaincte
Pour tout maintien: cris & pleurs & complains
Et plusieurs larmes dōt mes yeulx furēt pleins.
Yssirent lors sans faire longue pause
Car de parler ma bouche nauoit cause,
Helas iouy comment cil Eolus
Pere impiteux dont tresfort me doluz,
Incontinent commenda sans attente
Que cest enfant lon deiecte & presente
A fieres bestes & oyseaulx affamez
Affin que tost soyent la consumez,
Ses petis membres sans meffaict & sans blasme
Comme sans garde & non secouru dame.
A lors se print ce filz alamenter

Comme sil sceust quon le deust tourmenter,
Et a le veoir sembloit a sa maniere
Qua son grand pere fist requeste ou priere
Et de tel voix comme faire scauoit
Les assistans a pitie esmouuoit,
Or ie te pry aduise & considere
Mon doulx amy & tant fort ayme frere,
Quelle douleur souffry a celle fois
El quel regret en mon cueur triste auois,
Quand vis porter ma cher,ma nourriture
A celle perte & piteuse aduenture,
Tu peulx assez au vray apperceuoir
Le desplaisir que ie pouoye auoir,
Ores sen va pour estre aux loups viande
Comme mon pere le veux & le commande,
Et ie lasse seullette demouray
Quefis ie lors piteusement ie pleuray,
Et par courroux ie dessiray ma face
Priant a dieu que tost mort me desface.
Tantost apres vis messager venir
Droit a ma chambre lequel ne sceut tenir
Ses tristes larmes tant eut le cueur plein dire
Quand tel propos me commenca a dire,
Hee doulce dame a desplaisir ne prens
Si a venir deuers toy ientreprens
Sire Eolus ma faict prendre la voye
Lequel par moy ceste espee tenuoye,
Et si te mande par ton crime & deffault
Que tu saches que ceste espec vault,

Ie le feray & sans longue demeure
Puis quil conuient que par ma main ie meure
De ce glaiue fierement vseray
Et le dangier point ne refuseray
Iusques au fons de ma triste poictrine
Ie logeray de mon pere lestraine
Helas ce sont pauures biens & guerdons
Mal sont douez heritiers de telz dons
Fuyez de moy les plaisirs de mon aage
Et les soulas de loyal mariage
En lieu de vous viennent playes & cris
Accompaigner mes douloureux escriptz.
O doulces seurs que tant iay regrettees
De plus grand heur soyez vous heritees
Et telz maris puissez en fin auoir
Que comme moy ne vous faille douloir.
De mon meffaict toutesfoys vous souuienne
Affin quainsi qua moy ne vous aduienne.
Mais qua commis que peult auoir meffaict.
Ce pauure enfant sans coulpe daulcun faict
Deust de cestuy la mort estre enduree
Par cruel faict & male destinee
Qua il peu faire pour estre mal mene
De son grand pere & ne faict questre ne
Las sil auoit tel peine desseruie
Point ne seroit a regretter sa vie
Mais cil prend mort & bref deffinement
Non de son vice, ains du mien seulement.
O le mien filz, & la douleur amere

De ta dolente & esperdue mere
Proye prochaine des tigres rauissans
Pour deuorer tes membres languissans
O filz piteux le court temps de ton aage
A tout brise de vray amour le gaige
Ceste iournee te fut certes premiere
Et ceste mesmes te sera la derniere
Que nay ie aumoins de larmes arrouse
Ton corps qui est a la mort expose
Que nay ie faict honneur de sepulture
A toy yssu de ma propre nature
Que na ma bouche baise tes piedz & mains
Deuant que veoir telz dangers inhumains
Ores mangeuent les bestes affamees
Les entrailles que iay si fort aymees
Au fort bien tost par glaiue te suiuray
Et mort par mort acoup te poursuiuray
Ia ne seray long temps mere nommee
Ne longuement aussi veufue clamee
Ie toutesfoys te prie, o amy cher
Qui plus na loy pres de moy approucher
Quil te plaise poser en sepulture
Les petis os iectez a laduenture
Et recueille les membres esgarez
Qui de vie sont tost desemparez.
Amasse les & a moy les rapporte
Et quand seray toute transie & morte
En vng sepulchre sur noz deux corps loger
Cela pourra mes douleurs alleger

Ayes de moy doulx amy souuenance
En regretant nostre feue accointance
Arrouse vng peu de tes larmes piteuses
Mes funerailles tristes & langoureuses
Ne prends horreur, desplaisir ou desdain
De veoir mon corps occis par coup soubdain
Tu me fus bon & moy loyalle amante
Or perseuere en lamour vehemente
Si te supply & requier humblement
Que tu parfaces ce mien commandement
Et ie feray sans prendre longue espace
Ce que mon pere a ordonne que face.

¶Cy fine lunziesme Epistre de Canace a Macaire.

Et commence la douziesme Epistre de Medee a Iason.





Vand me souuient ce que bien
me recorde
De la pitie & grād misericorde
Que ieu de toy, lors que royne
& princesse
Fuz de Colcos en florissant ieu-
nesse
Et que ie fuz trop tost
legiere & preste
Dobtemperer a la tienne requeste
Pour te faire par la mienne achoison
Maistre & vainqueur de la riche toison.
Certainement a celle heure dolente
Les seurs fatalles deussent de moy meschante

Auoir rompu de la vie le fil
Sans me veoir viure en si piteux exil.
Lors eusses peu bien mourir sans reprouche
Qui ores suis blasmee en mainte bouche
Car puis ce temps nay acquis seulement
Fors peine & dueil,regret,gemissement
Helas pourquoy vint oncques en ma terre
Ta nef subtile pour tel tresor acquerre
Pourquoy te fut si propice le vent
Qui vins oncques deuers moy si auant
Pourquoy te vis ne pourquoy tant me pleurẽt
Tes beaulx cheueulx qui trop tost me deceurẽt
Pourquoy fuz ie a taymer si legiere
Ne pourquoy creu ta langue mensongiere.
Or pleust a dieu que des ce premier iour
Que ta nef print en mon isle seiour
Tu homme ingrat & sans recongnoissance
Tu fusses mys en prompte diligence
Sans mon ayde & sans le mient conseil
De vouloir prendre le tresor non pareil
Et cuider par telle folle hardiesse
Vaincre thoreaulx gardes de tel richesse
Car pour certain si par moy neust este
Tu feusses mort en grand malheurete
Besoing me fust,lors eust este perie
Deception,barat & tromperie
Et neusse pas si grand douleur au chef
Pour tant penser en si crueux meschef
Cest quelque peu de plaisir & soulas

A cueur dolent & de tristesse las
Ramentauoir par grand solicitude
A homme plein de toute ingratitude
Tous les plaisirs & bien quon luy a faictz
Cela descharge lesperit de grand faix
Ien vseray, car iamais aultre ioye
De toy nespere quelque part que ie soye
Premierement ton pere tenuoya
En ce pays ou le vent conuoya.
Ta nef arges treslegiere & subtile
Qui tamena en ma terre fertile.
La te receut Oethes mon seigneur
Moult doulcement & en tresgrand honneur
La recueilly fus sans nulle laidange
Toy & ta gent de nation estrange
Pourquoy doncqnes te recueillit mon pere
Dont par regretz conuient que desespere
Vous aultres grecz fustes les bien venuz
En doulx plaisirs traictez & soustenuz
Vons eustes draps dor, de soye & de laine
Pour soulager vostre esperit de peine
Festoyez fustes & de diuers mangiers
Sicomme amys & non pas estrangiers
Lors ie te vy, & lors prins a congnoistre
Ton nom, tes faictz, & qui tu pouuoys estre.
Icelle veue trop acoup aduancee
Fut le premier trauail de ma pensee
Et aussi tost que teuz choysi de loeil
Nauree fuz de trop soucieux dueil

Et fut lors ma poictrine allumee
Damour nouuelle & non accoustumee
Dedans mon cueur meut vng ardent desir
Lequel mosta dy pourueoir le loisir
Car tel estois, ieune, doulx, debonnaire
Cela me fist hardye en cest affaire
Tes yeulx rians certes amy Iason
Aueuglerent en moy toute raison
O desloyal, bien sceus tu lors congnoistre
Quamour estoit de moy seigneur & maistre
Car a peine se peut au long aller
Amour parfaicte ne taire ne celer
La ne peult estre la flamme si couuerte
Que par fumee ne soit tost descouuerte.
Ce temps pendant moult me desconforta
Lenseignement pour lequel te exorta
Mon pere lors de parfaire lemprise
Affin que tost fust la toison conquise.
Premierement pour tous maulx surmonter
Il taduertit quil te failloit dompter
Et subiuger par subtiles cautelles
Les fiers thoreaulx dangereux & rebelles
Qui vomissoient flambes & feux diuers
Daspre venin ordoyez & couuers
Les piedz darain, les cornes si poignantes
Qui moult sembloyent griefues & violentes
Puis te disoit mon pere par apres
Quil conuenoit que tu te tinsses pres
Pour decepuoir le serpent redoubtable

Qui garde estoit de la toison notable
Cestuy dragon sembloit moult curieux,
Car pour dormir iamais ne clost les yeulx
Iamais ne dort & de rien na enuie
Fors de veiller tout le long de sa vie
Si conuient il pour auoir gaing ou part
En ce tresor que par cautelle ou art
Tu saiches dist mon pere luy soubstraire
Cest le dernier labeur de ton affaire
Quand Oethes au long entierement
Teut declaire ton aduertissement
Toy & tes gens qui en parees tables
Preniez repas plaisans & delectables
Laissastes lors les sumptueux mangiers
Et fustes tristes en oyant telz dangiers
Bien fut alors ton cueur plein de destresse
Sans esperer plus retourner en Grece,
Que diray plus,tantost la nuict suruint
Dont departir a lheure nous conuint
Chascun pensa du coucher sans demeure
Car ia estoit assez tardifue lheure
Triste,piteux,& dolent ten allas
Et ie disant tout a part moy helas
Comme celle que regret veult destruire
Te commencay doeil piteux a conduire
Si te donnay au partir de ce lieu
A voix celee vng bien secret adieu
Et quand ie fus en ma chambre montee
Daspre douleur acoup fus surmontee.

Tantost apres me mis dedans mon lict
Ou bien peu prins de ioye & de delit
Toute la nuict fut en larmes passee
Car de pleurer ne peuz estre lassee
Deuant les yeulx de mon entendement
Se presentoit le dur encombrement
Qui des thoreaulx dommageux & rebelles
Tenir te peuuent en suiuant tes querelles
Aussi veoye le serpent oultrageux
Qui trop sembloit sur toy auantageux
Qui du tresor estoit concierge & garde
Et sans sommeil tousiours le contregarde
Ainsi auoye amour de lune part
Et crainte & peur qui grand dueil me depart.
Icelle peur fist augmenter & croistre
La grande amour qui en mon cueur peult estre
Que diray plus, ainsi passay la nuict
En tel trauail & soucieux deduyct
Lors vint le iour, si entra en ma chambre
La mienne seur ainsi que ie remembre
Les dommages que sur toy sens venir
Dont de larmes ne me peuz contenir.
Icelle seur me veit plourer & plaindre
Cheueulx rompre, mes lasses mains estraindre
Toute pasmee estendue a lenuers
Pleine & saisie de souspirs moult diuers
Et si trouua toute pleine ma couche
De larmes, doeil & de regretz de bouche
Lors si me dist, ores nest la saison

De larmoyer,ne voys tu pas Iason
Prince estranger si gent & si notable
Estre en danger voire irremediable
Si par toy nest secouru au besoing
Mieulx luy voulsist estre dicy bien loing.
Ien feuz daccord & tost fuz prompte & preste
Donner conseil a la tienne conqueste.
Pres du palays ou mon pere viuoit
Vne forest tresample & grande auoit
Si tresobscure & si fort tenebreuse
Que pour clarte du soleil radieuse
A bien grand peine dy passer fut possible
Tant fut le lieu obscur & mal duysible
La fut construict en ouurage auctentique
Vng riche temple sumptueux & antique
Edifie & massonne au nom
De Dyane deesse de renom,
Son ymage fut en ce lieu posee
De pierrerie & dor fin composee
En ce dict lieu fortune me mena.
Et tost apres aussi ty amena
Ce propre iour & a celle mesme heure
Mieulx meust valu ailleurs faire demeure
Car pour certain en ce lieu proprement
De tout mon mal vint le commencement
La doncques vins & de ta bouche faincte
Me commencas faire telle complaincte,
O doulce dame si prudente & si saige
Fortune a mys le droict & larbitraige

De mon salut, de ma felicite
Soubz le pouuoir de ton authorite
Et si a mys ie le dy sans enuie
Entre tes mains & ma mort & ma vie
Suffire doibt si tu as le pouuoir
De me destruire sans vser de vouloir
Si te sera plus de merite & gloire
Si pour toy iay triumphe de victoire
Et si par toy suis de mort garanty
Que si ton cueur durement consenty
Auoit de moy la perte & la deffaicte
Quand contre toy ne scay chose mal faicte
Si te requiers par mon encombrement
Duquel tu peulx estre reliefuement
Et pour lhonneur de mes parens notables
Desquelz les faictz sont assez estimables
Et par les dieux quon prie en mainte sorte
Si ceste terre aulcuns en tient ou porte
Quil te plaise vierge par amytie
Auoir de moy ton pauure serf pitie
Faictz que ie soye tousiours ton oblige
Et que mon mal soit par toy soulage
Et sil estoit quil te pleust sans eschange
Estre lassee de moy qui suis estrange
Plus tost me puisse la vie deffaillir
Qua nul besoing ie te vueille faillir
Ne que iamais aultre femme iespouse
Fors toy sans plus ou iay mamour enclouse.
De ce promis iappelle en tesmoignage

Dame Iuno prochaine en cest ouurage
Et la deesse qui au lieu ou nous sommes
Donne confort a maintz femmes & hommes.
Telles promesses & tieulx plaisans deuis
Et beaucoup moindres peuuent a mon aduis
Assez mouuoir vne simple pucelle
Qui na en soy ne fraulde ne cautelle
Et les sermens que tu feiz pour certain
Mettant ta dextre dedans la mienne main.
Cela me fist aisement alors croire
Les parolles que tu me feiz accroire
Aussi ie viz tes larmes & tes pleurs
Desquelz furent tes yeulx moistes & pleurs.
Soubz ce gisoit ta grand frauide mucee
Et ta malice bien close & recelee
Ainsi fuz ie trop malheureusement
Par tes doulx motz deceue promptement.
Lors te donnay art, doctrine & puissance
De conquerre celle noble cheuance
Lors te donnay force & subtilite
De subiuger la fiere austerite
Diceulx thoreaulx tant legiers, & doubtables
Tu les feiz serfz a œuures labourables.
Par mon ayde le serpent furieux
Qui de veiller estoit moult curieux
Fut endormy, & puis sans peur & crainte
Sa vie fut amortie & estaincte.
Que diray plus par la mienne achoison
Tu seul obtins celle riche toyson

Et escheuas labeurs & si grands peines
Quoncques homme ne soustint si greuaines,
En cest affaire tu ne guerroye mie
Aultre fors moy fust ta dame & amye
Tu nesperoyes grand bien ne grand auoir
Par nulle aultre tant eust riche scauoir.
Mais respons moy ou estoit par ton ame
A celle foys celle seconde dame
Que ne vint elle acoup vers toy courir
Pour te scauoir promptement secourir
Las ie tay creu par ta faincte maniere
De mon pays me suis faicte estrangiere,
Or mas laissee & pauure & loing damys
Cest la mercy ou ton faulz cueur ma mis.
Ores suis telle & a toy men rapporte
Quil te semble que malheur ie te porte
Helas tu scez que se ie neusse este
Par toy ne fust ce tresor conqueste
Ie fus cause du dormir & contraindre
Ce fier dragon lequel teust peu estaindre
Et te liuray tous dangers escheuant
Celle toison dont tu fus poursuyuant.
Iabandonnay pere, parens & terre,
Cheuance, bien & ce quon peult acquerre
Pour te complaire selon le tien desir.
Recompense ie nay voulu choysir
Fors seulement exil, fuyte & eslongne
Du mien pays comme loeuure tesmoigne
Et pour parler en droicte verite

Ma renommee & ma virginite
Fut faicte proye a perilleux danger
A vng faulx homme de pays estranger.
Las que diray pour estre obeissante
A ton vouloir ie fus preste & contente
De faire exploit si piteux & diuers
Que moult ie crains le coucher en mes vers.
Bien entreprint ma main tel forfaicture
Quelle nose la mettre en escripture
Dont pour certain bien auoys meritee
Estre de vie a toy desheritee
Mais ia pourtant neuz crainte de ce faict
Apres auoir commis si grand meffaict.
Ie ne craignoye ne la mer ne ses vndes
Tant fussent ores doubteuses & profondes.
Helas pourquoy ne fusmes doncques lors
En mer noyez, periclitez & mors
Selon la peine & le cas meritoire
Toy par barat, & moy par legier croire.
Que pleust aux dieux que les treshauls rochers
Lors que passasmes les maritins dangers
Fussent tombez sur noz deux corps en lheure
Et que mes os & les tiens sans demeure
Eussent este desmolis & brisez
Ou que Scilla nous eust lors aduisez
Et deuorez en son profond abisme
Car dingrat œuure eussions paye la disme.
Ainsi aduint dont moult me plains & dueil
Mais sain & sauf & vaingqueur a ton vueil

Ten retournas en tes pays & terres.
Et tost apres tu ordonnas pour erres.
Celle toison si precieuse aux dieux
Comme prince tresfort & vertueux
Que tay ie faict pour estre tant haye
Et de toy seul esloignee & trahye
Si iay commis aulcun crime ou meffaict
Tu scez assez que pour toy ie lay faict
Tu as ause si douleur violente
Veult & permect que ce mot ie ramente.
Va ten acoup vuyde de ma maison
Ce mot mas dict sans loy & sans raison
Ainsi le feiz & de toy esloignee
Ie men allay non daultre accompaignee
Fors seulement de deux petis enfans.
Car aultre suyte alors tu me deffens.
Moult me fut griefue icelle departie
Quand me conuint querir aultre partie
Ayant ou moy pour mon dueil compasser
La tienne amour dont ne me puis lasser.
Las que diray: moult fus triste & piteuse
Vng peu apres quand a voix plantureuse
Iouy le son de tes haulx instrumens
Nouueaulx esbatz & resiouyssemens
Qui denotoyent comme ie presuppouse
Qua celluy iour debuois prēdre aultre espouse
Iouy le cry: les clameurs, les conuis
Et mon las cueur faisoit triste deuis
Larmes & pleurs de mes yeulx descouloyent.

Quand mes oreilles tes tabours escoutoyent:
Ymaginant pour le temps aduenir
Que par ton vice pis me pourroit venir.
Ieu crainte & peur,le pourquoy ne scauoye.
Mais le corps froid & le cueur triste auoye.
Quauint il plus,tantost ouy le bruit
Des festoyans, & le plaisant deduict.
Tost feustes prestz pour mariage faire
Dont fut chascun soigneux a cest affaire
Et quand plus fort escoutoys telz esbatz
Plus se douloit mon piteux cueur tout bas.
Mes seruiteurs tendrement lamentoyent.
Mais leurs larmes deuant moy recloyoiẽt.
Nul deux certes declarer ne mosoit
Cause pourquoy telle chere on faisoit
Ainsi pour vray trop plus mestoit propice.
Le non scauoir questre aduertie du vice,
Iacoit quauoye autant de peine & dueil
Comme se ieusse le tout choisy de loeil
Las ienuoyay pour en estre aduertie
Dont maintesfois ie men suis repentie,
Le plus ieune des deux enfans petis
Droit a ton huys pour veoir tes appetis,
Et pour apprendre tes gestes & manieres.
Mais pour certain si ny demoura guieres.
Quil ne reuint vers moy incontinent
Et si me dist,il est temps maintenant
O doulce mere,que du pays ten ailles.
Mon pere a faict nouuelles espousailles.

Ores lay veu a ses destriers dorez
Qui pour sa femme ont este preparez
Quand leur ouy ie fis telle complaincte
Que cuiday estre soubdainement estaincte
Et dessiray en oyant ce meschef
Ma noire robe & le mien cœuurechef
Et ia ne fut asseuree ma face
Que par mes doigs ne me tue ou deffac
Souuent me vint le talent & vouloir
Daller tout droict au propre lieu pour veoir
On se faisoit la feste & lassemblee
Comme femme forcenee & troublee
Et de rauir sur voz parez cheueulx
Les viollettes & chapeaulx de vous deux
A peine sceut contenir & restraindre
Ma volunte que nallasse me plaindre
Et hault crier sans cesse deuant tous
Il est a moy ce desloyal espoux
Mais qui me tint que ie nallasses a lheure
Te courir sus promptement sans demeure
Et detrencher par mes ongles & mains
Ta fiere face & tes yeulx inhumains
Ha mon cher pere que tant iay courrousse
Pourquoy tay ie sans adieu delaisse
Bien te doibs or esiouyr de ma perte
Quand lors ie fus de te laisser apperte
Et vous nobles voisins du mien pays
Bien doibuent estre de vous mes faictz hays
Or suis damy, de terre & de demeure

Et de maison bannie pour ceste heure
Cil ma laissee ou mon cueur sarrestoit
Qui mon espoir & ma fiance estoit,
Helas iay peu vaincre serpens doubtables
Voire & dompter thoreaulx espouuentables,
Et si ne puis renger aulcunement
Vng tout seul homme a mon consentement
Ie qui ay sceu feu & flammes estaindre
Pour loz acquerre & pour honneur attaindre,
Que tant ay faict de choses par mon art
Ne puis occire le feu qui mon cueur ard,
Ores me laissent herbes, motz & racines
A mon besoing faillent mes medecines,
Iours me sont tristes & ameres les nuictz
Par moy veillees en douloureux ennuytz,
Regret ne veult ne ne permet sans doubte
Que de repos prengne vne seulle goutte,
Iay peu contraindre le dragon de dormir
De moy ne puis & ne faictz que gemir,
Ainsi appert pour vray que ma science
Est plus vtile & daultre experience
Enuers aultruy quelle nest deuers moy
Dont a bon droict ie doy viure en esmoy,
A bon droict doncques, en larmes ie me fonde
Quand maintesfois celle femme seconde
Embrasse & tient les membres & le corps
De cil que iay de noyses & discords
Et de danger preserue sans ruyne
Voire de mort dont assez il fut digne,

Et si prend celle dont iay griefue douleur:
Les fruictz entiers de mon passe labeur
Helas peult estre qua celle faulse femme.
Tu dis de moy mainte parolle infame.
Elle te preste loreille voluntiers.
Pour escouter tous tes deuis entiers.
Vous deux ensemble en la soucfue couche
Dictes de moy maint faulx parler de bouche.
Bien peu prisez mes faictz & ma beaulte
Bien me iugez femme sans loyaulte
Or vous riez & en parlez a laise.
Affin que mieulx lung a laultre complaise.
Dy a ta dame quelle rie hardiment
Et soubz draps dor & riche parement.
Prengne sa vie tant quelle aura duree
Car iay espoir qua voix demesuree.
Triste & piteuse chetifue gemira.
Et grand ardeur en son cueur sentira
Tant que pourray fer,feu,venin comprendre
Bien garderay ennemy de mesprendre
En mon endroict & bien seray vengee
De ceulx par qui ie pense estre oultragee.
Mais toutesfois si mes humbles prieres.
Aulcunement vallent ou peu ou gueres.
Duyre a partie ton couraige endurcy
Escoute aumoins & me prens a mercy.
Humble te suis ores tu peux congnoistre
Et tu vers moy bien humble souloys estre
Je ne craindray pour la paix dentre nous.

De me iecter deuant toy a genoulx
Si ie te samble moins suffisante & vile
Regarde aumoins par amytie seruible
Iceulx enfans, quores ie te presente
Dont tu es pere & moy mere dolente
Las bien seront hays & mal menez
De leur marastre & tost habandonnez
Quād les regarde mes grās douleurs sassemblēt
Car pour certain trop au vif te resemblent
Dont moult souuent larmes & piteux cris
Yssent de moy quand leur beaulte descrips
Si te requiers si nulle amour habite
Dedans ton cueur & par le mien merite
Par iceulx deux enfans & tiens & miens
Que ie possede sans aultre bien faict riens
Quil te plaise la part du lict rendre
Auquel souloye a toy mon plaisir prendre
Et pour lequel quand a toy me donnay
Tant de chose iadis habandonnay
Adiouste foy sil te plaist a mon dire
Et ma requeste ne vueilles contredire
Ayde moy donc point ne te veulx requerre
Contre thoreaulx monstres faire guerre
Ie seulement ne veulx ny ne requiers
Fors le ioyeulx soulas quen toy ie requiers.
Iay bien de toy tel grace desseruie
Quand lors tu mis entre mes mains ta vie
Si tu demande mon douaire & mon bien
Nous le comptames a lors ce scez tu bien.

Au champ doubteux & terre labouree
Ou tu conquis celle toison doree,
Mon vray douaire & mon riche tresor
Ce fut certes ce noble mouton dor,
Que tu possedes, & si ie demandoye
Le recourir, tost refus en auroye
Le mien douaire & tout mon bien meilleur
Cestoit te veoir en ioye & en valeur
Et que te veisse en florissant ieunesse
Quand au premier vins au pays de Grece
Or ten va ores ou tu aller vouldras
Mais sil te plaist au moins tu me rendras
Le bien que iay submis a ton vsaige
Mon temps perdu voire & mon premier aage
Saches pourtant lestat que tu maintiens
Voire & la vie de moy seulle le tiens
Tu nas tresor, fame, bien ne cheuanche
Que tu ingrat naye par mon aduance
Mais puis quainsi mas voulu abuser
Bien garderay longuement en vser
De ce meffaict seray certes vengee
Ca laidement tu mas endommagee
Iacoit que peu pourtant peult proffiter
Les menaces de te desheriter
Rien ne feras de chose quon te die
Dont il conuient que soubz ta foy mendie
Mais voluntiers ire qui tous sens passe
Engendre hayne & produit grand menace.
Doncques mon ire & mon courroux suiuray

Encontre toy tant comme ie viuray
Et si mettray telle chose en vente
Que ie pourray en fin estre dolente
Et peult estre que men repentiray
Mais toutesfoys cela tassortiray
Car trop me dueil dauoir mis ma fiance
En homme plein de si grand deffiance
Or voye dieu mon affaire piteux
Et reconforte mon couraige doubteux
Car ie ne scay aultre voye meilleure
Fors que me venge ou que bien tost ie meure.

Cy fine la douzsieme Epistre
de Medee a Iason.

Cy commence la .xiii. de
Laodomie a Protesilaus.



Elle qui tayme & na fors de toy ioye
C Salut te mande & salut si tenuoye
Toy & tes gens, selon le vray rapport
Estes trestous arrestez en vng port
Moult perilleux par vng vẽt trop contraire
Lequel garde seurement vous retraire
Helas amy, mais dy moy ou estoit
Ce vent mauluais qui ta nef narrestoit
Lors que de moy ten allas si grand erre
Faire aux Troyens pour Menelaus guerre
A lors deurent les mers & enuirons
Donner fatigu : s a voz fortz auirons
Ce temps estoit moult propice & vtile
A nostre mer trop legiere & mobile

Car pour certain lors que tu ten volas
Et de moy si tost tu ten allas
Plusieurs baisiers teusse faict dauantage
Et declaire le mien entier couraige
De te dire mainte chose au vouloir
Mais com hastif me mis a nonchaloir
Tost tu fuz prest pour faire departie
Et pour tirer en estrange partie
Tu euz le vent agreable & tout tel
Comme il failloit pour laisser ton hostel
Au nautonniers propice & conuenable
Mais non a moy plaisant & delectable
Car par celluy ie fuz entierement
Separee de ton embrassement
Ie neuz loisir par ta nef auancee
Te declarer moytie de ma pensee
Et a grand peine euz espace en ce lieu
De te dire le tant piteux adieu
Las que diray:en celle crainte & doubte
Le vent soubdain ta nef poulse & deboutte
Et si saisit tes voilles a son vueil
Si que tost feuz esloigne de mon œil
Tost fut de moy le mien amy arriere
Dont de regretz ieuz bien cause & matiere
Tant que te sceuz de loing apperceuoir
Aultre plaisir ie ne queroye auoir
Et de mes yeulx les tiens ie poursuiuoye
Daultre soulas a lheure ne viuoye
Et quand tu fuz de ma veue perdu

Ie regardoye le grand voile tendu
Lequel detint mes yeulx en celle place
Tant que les sceuz emploier longue espace
Mais par apres quand ieuz toy & tes voiles
Perdu de veue,& que les blanches toilles
Furent si loing que mon œil ny veit plus
Et que ne vy fors mer tout le surplus
Alors acoup vers toy prins la volee
Ma ioye entiere par trop soubdaine allee
Et sen alla la force de mon cueur
Iusques a toy comme maistre & vainqueur
Et tout acoup tombay lasse & pasmee
Comme femme de douleur embasmee
A peine sceut mon pere ne ma mere
Me preseruer de celle peine amere
A peine sceurent pour aller & venir
Ne pour remede me faire reuenir
En moy firent assez piteux office
Trop inutile & a moy peu propice
Si ay regret & me desplaist moult fort
Que le nay pour mourir en cest effort
Car quand ie fus de mon mal reuenue
Douleur nouuelle fut tost en moy venue
Loyalle amour par douloureuse estraine
Commenca poindre mon cueur & ma poitrine
Plus ne me chault,plus ne quiers ne ne veulx
Prendre labeur a pigner mes cheueulx
Plus nay talent porter robe doree
Puis que sans toy seulle suis demouree.

Ca & la vois sans plaisir ne deduyct.
Selon que dueil & soulcy me conduyct
Souuentesfois mes voisines prochaines
Apres moy cryent, disans a voix haultaines.
Laodomie a quoy te peult seruir
A si grand dueil & peine tasseruir
Prens & thabille de royalle vesture
Comme appartient a noble geniture.
Ce peult il faire? doy ie doncques separer
Regretz de moy & dhabitz me parer
Pompeux & beaulx en signe de grand ioye
Quand cil bataille deuant les murs de Troye.
Doy ie mon chef de fleurs accompaigner
Cointe me faire & mes cheueulx pigner
Quand mon espoux en guerre & en conqueste
Porte sallade poignante sur sa teste
Prendray ie robe de nouueau parement
Quand dures armes blessent le mien amant
Certes amy du faire nay ie garde
Mais tout le poinct au plus fort ie regarde
Cest dueil, soulcy & trauaulx assembler
Affin quen peine te puisse ressembler
Et si feray par ma chere apparoistre
Le grand danger ou ores tu peulx estre
Si prie aux dieux que tu de Priam filz
Tresfaulx Paris qui cest oultrage feiz
Dont cest depuis mainte guerre ensuyuie
Que cause soit du danger de ta vie
Et que les tiens & ceulx de ton pays

Soyent en fin vaincus & esbays
Aussi couard soyes tu a la peine
Comme tu fuz subtil a prendre Heleine
Lors bien voulsisse alors que tu la veiz
Quen aultre endroit fussent tes yeulx rauis
Et que si belle ne tu point apparue
Pour estre ainsi de son mary tollue
Ou bien vouldroye que lors quelle teust veue
De grand beaulte el neust este pourueue
Menelaus moult trauaille & labeure
Moult se guermente souuent larmoye & pleure
Assez a mis de gens en aduenture
Pour recouurer la sienne creature
Mauldicte femme qui tel faict a commis
Dont maintes dames regrettent leurs maris
Dieux ie vous prie donnez voye opportune
Au mien espoux gardez le de fortune
Faictes que sauf il puisse reuenir
Et au dessus de tout mal paruenir
Et que ses armes presenter il vous puisse
En vostre temple en lieu de sacrifice
Las ie crains tant que peril ne taduienne
Quand il conuient que tousiours me souuienne
Dicelle guerre & doubteux appareil
Ie fonds en larmes comme neige au souleil
Et seulement quand les lieux on me nomme
Ou or tu es & que le tout assomme
Soit Tenedos, Xanthus, ou Ilion
Cela me donne de peurs vng milion

Et puis ie pense que si Paris sans doubte
Neust mis son sens & son entente toute
Pas neust ose telle chose entreprendre
Sinon queust eu assez pouuoir de prendre
Et pour rauir celle quil tant aymoit
Ce fut Helene que chascune estimoit
Bien scauoit cil qui fist icelle prise
Que force auoit pour garder la reprise
Las il y vint comme ie scay pour veoir
Assez en poinct pour dames decepuoir
Assez fut beau, en luy ne failloit mye
Chose qui fust pour acquerir amye
Bien vint au lieu accompaigne de gens
Deliberez, subtilz & diligens
Nauires eut legiers & de grand erre
Pour passer mers en mainte estrange terre
Et puis quil vint de gens si bien party
Bien fault croire quil ne sen est party
Du sien pays quil nait laisse grand nombre
De gens assez pour faire maint encombre
Et pour deffendre son royaulme & garder
La peur que iay my faict bien regarder
O dame Helene fault or que ie conclue
Que par ce poinct tu fuz prinse & vaincue
Mais moult ay peur dont ie faictz telz regretz
Que ton allee soit nuysante a noz Grecz
Ie doubte & crains & souuent mectz en cōpte
Vng appelle Hector qui tout surmonte
Cil a le bruit de prouesse en sa main

Cheualeureux plus que nul aultre humain
Et pource amy si en riens me tiens chere
Et que tu daignes exercer ma priere
Ie te supply que vueilles escheuer
Celluy Hector sans iamais estriuer
Ne batailler contre si robuste homme
Pas ne lay veu, mais Hector on le nomme
Retiens ce nom & iamais ny desuye
Pour aussi cher comme tu tiens la vie
Et quand cestuy tu auras escheue
Garde toy bien que ne soyes trouue
Daultres Troyens en bataille mortelle
Et considere que leur force soit telle
Comme celle de Hector si preux & fort
Et te mectz pas en ce doubteux effort
Ains fuys leurs dars, leur enseigne & leur proye
Comme si tous fussent Hector de Troye
Dy toutesfoys & quantes que vouldras
En fier destour hault esleuer les bras
De par toy la mienne Laodomie
Que tant ie tiens chere espouse & amye
Si ma requis par loyalle amytie
Que ie vueille dicelle auoir pitie
Et sil aduient, que fortune permette
Que Troye soit par noz gregois deffaicte
Dieu vueille aumoins quelle soit abatue
Sans que nesvng te blesse ne te tue
Face hardiment Menelaus la guerre
Et tenir puisse ses ennemys en serre

Rauir puisse il a Paris deceuant
Ce que Paris luy rauit par auant
Vainqueur soit il sans faire longue pause
Contre celluy ou il a bonne cause
Demander peult sans reproche ou meffaict
Amendement de loultrage a luy faict
Mais toy amy tu nas cause si grande
Comme celluy qui sa femme demande
Tu ne doibs fors pour viure batailler
Et pour estre sain & sauf trauailler
Et mettre peine de trouuer en brefue heure
Aux lieux piteux ou tamye demeure
O vous Troyens doulcement vous supplie
Que si la guerre longuement multiplie
Et si les Grecz vous traictent rudement
Vueillez auoir mercy dung seulement
Affin aumoins que na bbrege mon aage
Par le trespas dung si beau personnage
Las il est ieune & pas ne luy affiert
Estre assailly de glaiue qui tant fiert
Sa face nest ne rude ne doubtable
Pour se monstrer en guerre espouentable
Mais celluy la qui sa femme querelle
Pour batailler & estriuer pour elle
Quand du mien est ie ne desire pas
Que si auant se mette en ce trespas
Certes amy ie te dy & confesse
Que maintesfoys voulus prendre hardiesse
De retirer la tienne volunte

Lors que tu fus si fort entalente
Daller si tost a ce siege de Troye.
Laissant ta terre pour estrangiere proye
Car pour certain yssant de ta maison
Ne scay comment ne par quelle achoison
Tu te blessas vng pied,dont au courage
Ieuz peur & crainte dauoir mauluais presage.
Lors ieuz douleur & socieux esmoy
Et commencay dire tout a par moy.
Ie prie a Dieu que cecy signifie
Le brief retour de cil en qui me fie
Bien me souuient,cher amy,de cecy
Ien ay la doubte,le dueil & le soucy.
Si te le faiz a scauoir par ma lettre
Pour retirer ton vueil de non te mettre
Soubz le pouoir de main des estrangers
Ne pres des armes ou grandz sont les dangers
Faictz que le vent legerement emporte
La grande peur qui pour toy mon cueur porte.
Las iay songe & eu aduision
Que cil des Grecz qui par affection
Premier mettra le pied dedens la terre
Diceulx Troyens sera occis en guerre
Dont celle dame moult grand regret aura
Qui la premiere son mary y perdra
Si prie a dieu que si preux ne te face
Que tu mettes premier le pied en place
Et que ta nef naille pas si auant
Quelle arriue la premiere deuant.

Ains tadmonneste & si te veulx bien dire
Que tu sailles dernier de ton nauire
Car pour certain celle terre nest pas
Ton heritage pour auancer le pas
Cest lieu non seur, ennemye frontiere
Et pource amy ne ten approche guiere
Mais quand vers moy tu feras le retour
Hors du danger de ce piteux destour
Poulse ta nef & si te diligente
De tost venir quelque vent qui te vente
Quand tu auras ton pays apperceu
Descendz acoup pour y estre receu.
Helas amy, tant suis mal attournee
Quauoir ne puis vne bonne iournee,
Soit ors de iour ou soit ores de nuict.
Le dueil que iay de toy tousiours me nuict.
Le iour te plaintz & la nuict te regrette
De peu dormir faisant longue deiecte
Mais toutesfois la nuict plus que le iour
Nourrist mon cueur en peine sans seiour
Bien sont les nuictz certes plaisans a celles
Aux belles dames & ieunes iouuencelles
Qui ont leur bras asseur couchez & mys
Aupres de ceulx de leur loyaulx amys
Quant est de moy seule gis & repose
En lictz piteux ou maintz cas presuppose.
Faisant songes qui moult font trauailler
Mon triste cueur quand vient au reueiller.
Et maintesfois aduis mest, & me semble.

Que la ſommes tous deux couchez enſemble,
Ioyes fainctes me donnēt du plaiſir
Durant mon ſonge dont court eſt le loyſir:
Mais pourquoy eſt ce que ſouuent ie preſente,
Deuant mes yeulx ton ymage dolente
Et dont vient ce que ie toys en dormant,
Ce meſt aduis plaindre & gemir forment:
Lors ie meſueille & toute deſolee
Craignant ton mal, comme femme aduolee,
Ie recommande a noz dieux ta ſante
Affin que ſoyes de tous maulx exempte,
Et ny a temple entier ne monaſtere
Ou ie ne vueille mes oblations faire,
Et point ne ſont mes larmes eſpargnees,
Car mes ioyes ſont par toy tropeſlongnees,
Las quand ſera que te pourray reueoir,
Et doulcement en mes bras recepuoir,
Quand viēdra lheure que nous en ſeure couche
Tous deux giſans me feras de ta bouche
Les piteux comptes de tes trauaulx paſſez,
Et les dangers de tes membres laſſez.
Croy cher amy que moult ſera content
Mon cueur alors tous tes faictz eſcoutant:
Mais ia pourtant ne ſeray oblieuſe
De te baiſer oyant ta voix piteuſe,
Et tu auſſi cent foys me baiſeras,
Quand pres de moy a repos tu ſeras,
Ceſt interualle de baiſers amyables
Fera trouuer tes comptes plus ſortables

Langue qui met a son dire compas
Prononce mieulx & si tost ne fault pas.
Mais doulx amy puis que tu tends a Troye
Et que de vent & mer tu te faicts proye
Le bon espoir ou iay maintz iours vescu
Par trop grand crainte est failly & vaincu.
Qui est celluy tant fust loing de sa terre
Qui se voulsist fust a paix ou a guerre
Sur mer bouter pour son pays reuoir
Quand il pourroit de loeil apperceuoir
Que vent & mer luy feroit trop contraire
Plus tost vouldroit arriere se retraire
Et vous Gregois vostre pays laissez
Et aultre terre estrange pourchassez
Iacoit pourtant que vent mer & tempeste
Vous contrarie & danger vous appreste
Las ou allez, dont viennent ces raisons
Tournez amys chascun en voz maisons
Ou tirez vous: o Grecz voyez vous mye
Que fortune ne vous est point amye
Certes croyez que ce retardement
Que vous auez ne vient pas seulement
Du vent contraire comme chascun repute
Ains vient de dieu lequel vous persecute
Mais que querez ne pourquoy trauaillez
Dont vient la guerre ne pourquoy bataillez
Fors seulement dont ie ne me puis taire
Pour recouurir vne femme adultaire.
Pource doncques tandis quauez le temps.

Reuenez tous, & en soyez contents.
Si prie aux dieux toutesfoys & supplie
Qua vostre gre soit la chose accomplie
Et que la doubte quay du mal aduenir
Puisse a bon sort & meilleur reuenir.
Moult ay despit de ces Troyennes dames
Quand mors verrẽt noz gens rendre les ames
Blessez, meurtris en ce piteux destour
Enuironnez dennemys a lentour
De leurs palays & de leurs grands fenestres
Pourront iuger des plus fors ou adextres
Chascune delles son mary armera
Aysement quand a la guerre yra
Mainte sera assez songneuse & preste
Mettre au sien heaulme sur la teste
Et en posant les pieces seurement
Se baiseront lung laultre doulcement.
Cela sera piteux & doulx office
Auz deux consors amyable & propice
Et quand la dame aura a son espoux
Les armes mises, luy dira maintz propous
En dueil songneux regrettant le regarde
Laduertissant que bien se donne garde
Aux dieux le voue & si le recommande
Affin qui sauf eschappe de la bande.
Ainsi sen va bien arme le galant
Qui de combatre doibt auoir bon talent
Car il est frais & si noublira mye
Les prieres & baisiers de samye.

Aſſez combat & a bonne raiſon
Car ſa retraicte eſt pres de ſa maiſon
Quand las ſera de ferir & combatre
Chez luy pourra ſen retourner esbatre
La promptement ſa dame trouuera
Qui peſant faix acoup luy oſtera
Et ſi ſera ſa chair mate & laſſee
De ſon eſpouſe doulcement embraſſee
Mais nous dolentes qui de vous ſommes loing
Nauons pour vray fors regret,dueil & ſoing
Et ſi ſommes de tous poinctz incertaines
De voz trauaulx & de voz longues peines
Crainte nous faict penſer & ſouuenir
De tout le mal qui vous peult aduenir
Or ſuis pourtant doulx amy confortee
Et a plaiſir quelque peu exhortee
Car iacoit or quen maintes regions
Tu ſuys les armes & grandes legions
En ton abſence iay paincte ton ymage
Pourtraicte au vif ſemblant a ton viſaige
Ha quantes foys ie la baiſe & cheris
Ie lentretiens & doulcement luy ris
Et pour certain mon vouloir luy deſcœuure
Comme ſi tu feuſſes preſent a lheure
A elle parle,a elle ie me plains
Comme ſe deuſt eſcouter mes complains.
Or ne croy donc tant eſt a toy ſemblable
Quon iugeroit que vie a veritable
Et ſelle auoit la parolle ou le ſon

Ce feroit toy & ta propre facon
Ie la regarde & la tiens & lembrasse
Com se ce fust mon mary sans fallace
Et si me plains dequoy par maintesfoys.
A moy ne parle comme a elle ie fais.
Conclusion ie te prometz & iure
Soit ore a ioye ou a future iniure
Soit a peril ou de vie ou de mort
Dont mon las cueur moult souuẽt me remord.
En quelque part que fortune tenuoye
Ou mort ou vif ie ensuiuray ta voye
Si veulx clorre mon epistre & ma lettre
Ou iay voulu en fin poser & mettre
Vne requeste dont il mest souuenu
Cest quil te plaise apres le contenu
Auoir pitie de toy & moy ensemble
Cest ce que veulx, voyla ce quil me semble.

¶ Cy fine la treziesme Epistre de Laodomie a Prothesilaus.

¶ Et commence la quatorziesme Epistre de Hypermestra a Lynus.





Ypermestra dolente & langoureuse
Par ceste lettre de larmes plantureuse
A toy Lynus reste de tant de freres
Donne salut en plainctes trop austeres
Nagueres fustes plusieurs freres germains
Ores es seul & ores tu remains
Les aultres ont aux dieux rendu leurs ames
Par la rigueur de leurs cruelles femmes
Or suis ie tienne, toutesfoys sans raison
En fiers lyens & obscure prison.
La seule cause de ma peine oultrageuse
Cest seulement dauoir este piteuse.

Blasmee suis de mon pere inhumain.
Dont iespargnay de toccire ma main.
Et pour certain de luy louee feusse
Si tel crime voulu faire lors eusse
Mais trop plus ayme auoir desobey
Au sien talent que de tauoir trahy
Iayme plus cher ma main franche & deliure
De cruaulte que de ta mort poursuyure.
Et me deust or celluy pere impiteux
Iecter au feu,que iamais pour nous deux
Iadis conioinctz souffrisse violence
Ou moccire du glaiue sans doubtance
Quil me bailla pour ta vie abbreger
Si que ie soye sage de ton danger
Et que sur moy la mort soyt preparee
Que par moy fust de toy desemparee
La pour grands maulx quil me face en effect
Nauray regret du bien que ie tay faict
Ie nauray dueil par loyalle amytie
Dauoir eu certes de mon mary pitie
Se deullent celles desloyalles espouses
Qui ont ose commettre telles chouses
Et mon pere tout plein de malefice
Si se repente dauoir commis tel vice.
Car telz exploitz grande peine meritent
A ceulx pour vray qui tant mal si acquitent.
Mon cueur fremist & tremble pour tout veoir
Quand si grand crime ie veulx ramenteuoir.
Et quand aussi par memoire frequente

Le sang espars en celle nuict dolente
Ma main ne peult descripre & se ayder
Ne sut papier la plume bien guider.
Ie qui ay peu mettre fin a ta vie
Dont toutesfoys iamais ie neuz enuie
Crains & ay peur de dire seulement
De ton salut le remede, & comment.
Or le diray pour prouocquer a larmes
Ceulx qui liront les pitoyables termes
Par vne enuie obscure & tenebreuse
Qui ia le iour de clarte lumineuse
Cómencoit poindre dechassant le noir vmbre
Nous toutes seurs & cinquante de nombre
Liurees fusmes pour prendre & espouser
Autant de freres sans nous y oppofer
La nous transmist nostre desloyal pere
Soubz ioye faincte qui bien peu fut prospere
Receues fusmes au palays Degitus
Ou les plaisirs furent tous abbatus
Car chascune de nous fut lors contraincte
Soubz beaulx habitz porter espee ceincte
Pour mettre a mort & sans auoir mercy
En celle nuict chascune son mary.
Tel cruaulte nostre pere fist faire
Et commanda ce faulx crime parfaire
Mais que diray tant feismes en effect
Que lappareil des grands nopces fut faict
Le feu fut mys es lampes preparees
Qui furent belles & richement dorees

Et de senteurs & bons odoremens
Furent garniz les nouueaulx paremens
Chascun se print a faire esbatz & feste
A tous plaisirs nest nul qui ne sappreste
Dances & jeux furent mis en auant
Et maintz mangiers reiterez souuent
De diuers vins furent taces remplies
Et bonnes cheres en tous lieux accomplies.
Que diray plus, les clameurs & les riz
Eurent si fort amusez noz mariz
Que nullement le danger napperceurent
De leurs femmes qui apres les deceurent
Ains furent tous les chetifz & mal nez
En leurs chambres conuoyez & menez
Chambres pour vray que bien nommer deburoye
Leur sepulture fin de derniere ioye
Bien tendues de soyes & tappis
Ou leurs dangers furent clos & tappis.
Bien esperoyent y prendre reposee
Vng chascun deulx auec son espousee
Ia furent ilz dedans leurs couches mis
Et doulcement en repos endormis
Lors grands mengers & le sumptueux boire
Les aggraua comme chascun peult croire
Helas, iouy certes tantost apres
Ceulx qui de moy furent prochains & pres
Plaindre & gemir a voix moytie faillie
Que mort tenoit desia en sa baillie

la transpercez de glaiue Fœmenin
Dont pas neurent celles le cueur begnin
De tel esclandre fuz troublee & marrye
Et demouray sans sang toute esbahye
Froide deuins & de cueur & de corps
Quand iententdy si trespiteux accords
En triste lict ie demouray gisante
Qultree au vif esperdue & dolente
Et tout ainsi que les nouuelles blees
Gresles & tendres de petit vent troublees
Ca & la versent par diuers bouffemens
Ou les fueilles qui seuffrent grief tourmens
Dedans les arbres de grand vent agitees
Dont maintesfoys sont a terre iectees
Certainement tout ainsi ou plus fort
Tremblay alors en voyant cest effort
Et tu pres moy tendrement reposeroyes
Qui ton peril si prochain naduisoyes
Deuant mes yeulx suruint premierement
Voix paternelle & son commandement
Qui deschassa de moy & peur & crainte
Pour parfaire la chose sans contraincte
Et tout acoup cela considere.
Mon premier sens si fut delibere
De transpercer ton corps & ta poictrine
De piteux glaiue & douloureuse estraine.
Et bref amy ie te dy sans mentir
Ma main osa par troysfoys consentir
Prendre ce glaiue pour toccire sans grace

Et par troys foys ie le iectay en place
Car tout me vint certes a laudeuant
Crainte de pere, si se mist si auant
Que ie approchay la trespoignante espee
Pres de ta gorge pour tost estre couppee
Mais pour certain doulce amour & pitie
Resisterent a celle inimytie
Et ma main chaste aux dieux recommandee
Ne parfist pas la chose commandee
En cest estrif si piteux & dolent
Frappant ma coulpe mes membres affollant
Ie dis tout bas en crainte destre ouye
Ha pauure femme bien doibs estre esbahye
Bien est ton pere peruers & faulx tyrant
Qui va lamort de telz gens desirant
Dont il conuient pour son plaisir parfaire
Executer si desloyal affaire
Et que cestuy que tant fort nous plaignons
Auiourdhuy meure auec ses compaignons
Au fort pourtant nature Fœmenine
Doibt a pitie & douleur estre encline
Ie qui suis femme ieune pucelle & tendre
A cas si gref ne vouldroye mye entendre
Ma volunte a raison forferoit
Trop grandement quand ainsi le feroit
Ma main nest pas fortable ne propice
Pour exercer vng si cruel office
Le feras tu iouy car en effect
Faire conuient comme tes seurs ont faict.

Puis que tu as temps, & heure opportune
Vser te fault de voye de fortune
Iacoit pourtant si iemploye ma main
A la soiller dedans le sang humain
Tantost apres & sans longue demeure
Ie mocciray: car droict veult que ie meure.
Meritent ceulx telle peine arbitraire
Pour demander leur part hereditaire
Que filz ne lont pourra en grands dangiers
Cheoir & venir es mains des estrangiers
Helas nenny bien sont dignes de vie
Mais eussent ilz ores mort desseruie
Pensons nous point pauures chestiues femmes
Que cõmettõs grands crimes & grãds blasmes
Qua cestuy faict enuers moy nullement
Dont ie le doibue occire promptement
Trop mal me siet porter glaiue ou espee
Ne pour bataille ou guerre estre occupee.
Plus mest sortable le tout bien consulte
Fuseau en main, & quenoille au coste.
Ainsi faisoye mes regretz & telz termes
Lesquelz finis furent suyuis de larmes
Et du grand pleur & ruysseau de mes yeulx
Arrousez furent tes membres en maintz lieux
Lors te dormant non pensant telle chouse
Iectas tes bras enuers moy ton espouse
Et doulcement me vouluz embrasser
Tout endormy cuydant te solacier
En te tournant pour a ton gre souffire.

Tu te cuydas piteusement occire
Par la poincte de ce glaiue inhumain
Que ie tenoye pour lors nud en ma main
Las que diray? nous estans en cest estre
Laube du iour commenca apparoistre
Ieuz crainte & peur que mon pere & ses gens
Fussent acoup soigneux & diligens
De visiter en toute la pourprise
Pour enquerir lexploit de son emprise
Et pour scauoir si chascune endroit soy
Auoit vse de paternelle loy
Helas amy paoureuse de ce doubte
Ie mesueillay & diz bas, or escoute
Sus lieue acoup toy qui es maintenant
Frere tout seul de tout le remanant.
Si promptement tu ne te diligentes
Et que du lieu ou tu es ne texemptes
Saches pour vray que ceste nuict sera
Ta derniere heure qui grand mal me fera.
En ce disant lors que ma voix te sonne
Tu tesueilles acoup du profond somne
Et doulcement me prins a regarder
Lors en ma main aduisas sans tarder
Le fer mortel qui menassoit ta vie,
Cause pourquoy de scauoir euz enuie.
Mais ie te dis, plus nest lieu de parler
Tant quil est nuict tasche de ten aller
Ainsi le feiz & ten vas sans demeure
Et ie seulette en ma chambre demeure

Puis le iour vint & tantost sauanca
Mon cruel pere qui nombrer commenca.
Les trespassez dedans ce mortel vmbre
Dont tu tout seul fuz a dire du nombre.
Moult luy fut grief & moult me reprouua.
Quand desconfit & mort ne te trouua.
Et bien pensa que lors par ta faillie
Son entreprinse fut rompue & faillie.
Cil impiteux pere soubdainement
Par les cheueulx me print si rudement
Et commanda quen prison tenebreuse
Iectee fusse ainsi que crimineuse
Cest le loyer qui me fut appreste.
Pour trop piteuse & doulce auoir este.
Moult malheureuse fut la nostre naissance.
Quand tel affaire sur nous court & auance
Que diray plus? tantost certes apres
Mon pere & oncle firent leurs grands aprestz
De gens en armes de bataille mortelle
Et commenca entre eulx vne querelle
Si que chascun se mist en grand arroy
Lequel seroit par dessus laultre Roy.
Ainsi fusmes durant les grandes guerres
Exillees de noz voisines terres
Et nous mena le vent en mer profonde
Au plus loingtain climat de tout le monde.
Cil Egyptus si auant proceda
Que la, royaulme rauit & posseda
Et si priua contre droict la personne.

De nostre pere de sceptre & de couronne.
Ainsi fusmes contrainctes au besoing
Nous en aller auecques luy bien loing
Nous toutes seurs pauures & souffreteuses
Partismes lors en larmes plantureuses
Et nostre pere ia vieulx & exille
Laissasmes la, nostre pays pille
De tant de freres, la reste est bien petite
Et si ne sçay ou cil encore habite.
Ie pleure & plains iceulx mors & transsis
Et aussi celles par qui furent occis.
Les freres ont fine leurs pauures vies
Et les seurs sont perdues & rauies
Or vueillent prendre mes larmes & mes pleurs
Les freres mors, & les dolentes seurs,
Helas & moy suis a peine liuree
Pource que iay ta vie deliuree
Que fera lon, a ceulx qui ont meffaict
Quand mal ie seuffre pour te auoir bien faict
Si tu as donc, o Lynus soing & cure
De moy qui suis la tienne creature
Et si tu as a bon gre le plaisir
Que ie tay faict damyable desir
Deliure moy de telle seruitude
Et de prison qui mest cruelle & dure,
Ou bien me tue sans faire long seiour
Sans plus languir & de nuict & de iour
Et quand ma vie sera mise en rompture
Iecte mes os en digne sepulture

Et les arrouses des larmes de tes yeulx
Mon esperit sen trouuera de mieulx
Faictz insculper dessus ma tombe & mettre
Vng epitaphe comprins en brefue lettre
Cy dessoubz gist le loyer & le pris
De charite que mort non deue a pris
Hypermestra exillee & bannie
Du sien pays, piteusement finie
Mort a son cueur a triste fin liure
Dont elle auoit son frere deliure
Mainte aultre chose escripre te vouldroye
Mais cher amy certes ie ne pourroye
Car fer trop dur tient lyee ma main
Par le vouloir du courage inhumain
Puis crainte & peur moste la congnoissance
De bien parler & de doulce eloquence.

Cy fine la quatorziesme Epistre de Hypermestra a Lynus.

¶Et commence la quinziesme Epistre de Paris a Helene.



S Alut enuoye a toy , o dame Heleine
Le tien Paris qui ne peult a grand peine
Salut auoir pour bien que sache ouurer
Fors que par toy le puisse recouurer
Diray ie las ma dure destinee
Qui est a dueil si fort predestinee
Point nest besoing soit a gaing ou a perte
Monstrer la flamme ia congneue & apperte
Certes le feu qui mon cueur brusle & ard
Assez se monstre & assez se depart.

Que pleust a Dieu que plus celee ou close
Feust lestincelle qui est en moy enclose,
Et que lamour dont iay si grand montioye,
Ne se monstrast, sinon au temps de ioye,
Au tẽps pour vray que toute craincte & peur
Seroit bannie du tien & du mien cueur:
Mais trop mal scay dissimuler & faindre,
Et ia ne puis ma volunte restraindre
Feu ne se peult ne clorre ne celer,
Sa flambe mesme si le peult desceler.
Sil te plaist donc escouter & entendre
Lintention que ie vueil entreprendre,
Et que te die du tout entierement
Mon vueil entier & le mien pensement,
Ie te dis certes que ie brusle & consume
Par feu damours qui tout mon cueur allume.
Ceste parolle peult faire a scauoir
Que point ne mens, mais que ie te dis voir.
Pardonne donc doulce dame & princesse,
Pardonne a cil qui a toy se confesse
Et quil te plaise ce present escript lire
Non en desdain: en courroux, ou en yre,
Mais doeil piteux en pure loyaulte
Comme il affiert a la tienne beaulte,
Moult auroys ioye si tu recoips ma lettre
Ce me fera certain & tout seur destre
Par toy receu pour le temps aduenir,
Heureux feray si ie y puis paruenir,
Certainement moult appete & desire

Que la dame de lamoureux empire
Dicte Venus qui icy ma transmis,
Tienne & parface ce quelle ma promis,
Et pource affin que comme non scauante
Tu ne peches de ce faict ignorante .
Saches pour vray que tel commencement
Ie nay emprins sans diuin mandement,
Ie quiers & veulx graud loy er & salaire
Bien deu pourtant selon le mien affaire:
Car pour certain celle dame Venus
Par qui sommes en ce pays venus
Ma octroye bien fault que le remembre
De te faire concierge de ma chambre,
Par son ayde & vtile conseil,
Ie mis mes nefz a coup en appareil,
Et si party du mien pays grand erre
Pour paruenir en estrangiere erre,
Si que depuis pour toy las qui tant vaulx
Iay endure maintz peines & trauaulx,
Et pour auoir mes attendues ioyes
Iay trauerse de perilleuses voyes:
Mais la deesse qui de ma nef fut guyde
Me preserua par bien songneux remyde,
Et ma donne vent doulx & seure mer
Pour paruenir a ce que veulx aymer,
Or la supply que tousiours perseuere
Et quenuers moy ne se monstre seuere
Et tout ainsi quelle a donne faueur
A ma nauire pour vaincre la fureur

De mer profonde, aussi ie luy supplie
Quelle appaise le feu qui multiplie
Dedans mon cueur, & que par son support
Lintention que iay vienne a bon port,
Iay apporte auecques moy ta flamme
Qui tant mon cueur deseiche & entame,
Pas nay trouue le feu en ce pays
Par qui mes sens sont ars & enuahis,
Et toutesfois celle flamme certaine
A este cause de voye si loingtainne
Le triste yuer ne le vent forcene,
Ne mon plaisir ne ma pas amene:
Car au partir mon entente fut telle
De veoir ta face qui me semble immortelle,
Ne pense pas quen mer me soye mis
Ne que ie soye dedans ma nef remis
Pour faire achet destrange mercerie,
Ma nef nest pas pour telz choses cherie
Assez ay biens ie le dy sans vanter
Dont ie me doy par raison contenter,
La grand richesse & le bien que iespere,
Dieu par sa grace le me face prospere,
Aussi ne viens pour regarder ces lieux,
Ne les citez lesquelles valent mieulx,
Nous en auons en nostre territoire
De toutes telles, & de plus grand memoire:
Ie seulement te demande & te quiers
Aultre pourchas ne veulx ne ne requiers,
Dame Venus par qui faictz telle approche

Te doibt faire compaigne de ma bouche
De si grand nom & louenge es pourueue
Que tay aymee deuant que tauoir veue,
Ta belle forme & ta grande valeur
Fut imprimee par rapport en mon cueur,
Voire premier que iamais en ma vie
Mon oeil teust veue de tel beaulte pluuie
Bruyt & renom me dist premierement
Quelle tu fus de ton exaulcement:
Mais tu es plus de grand vertu sommee
Quon ne pourroit scauoir de renomme,
Nature a plus en toy de grace mis
Que renommee ne me auoit promis,
A bon droict doncques Theseus si tressaige
Cheualeureux & de hault vassellage
Te voult aymer quand si belle te vit,
Et non sans cause te print & te rauit
Si noble proye bien fut sortable & deue,
A homme plein de si grande value,
Celluy te print en bien ieune saison
Et tamena en la sienne maison,
Moult fort le loue de quoy il te sceut prendre
Et mesbahis pourquoy te voulut rendre.
Telle richesse debuoit certainement
Estre gardee & close seurement,
Si tant de bien aduenu me peust estre
Au monde na si fort ou puissant maistre
Par qui ie teusse voulu restituer
Plustost me feusse auant laisse tuer

Pluſtoſt euſſe baille ma teſte en gaige
Que perdre las dame de tel parage,
Iamais ma main eſlongner ne pourroit
Vng tel threſor feuſt a tort ou a droict,
Iamais pour rien certes ie ne pourroye
Perdre tel bien & ſi louable proye,
Si comme feiſt Theſeus ce prudhomme
Et que ieuſſe eſte contrainct en ſomme
Demourer vif & veoir prendre ma ioye
Qui ſi tresfort mon pauure cueur eſioye,
Si ce bien doncques me feuſt lors aduenu,
Et que ie feuſſe a tauoir paruenu
A la parfin de te rendre & liurer
Au moins ieuſſe eu auant te deliurer
Part au plaiſir damoureuſe ſaiſine,
Si Dieu meuſt faict de telle grace digne
Ia neuſſe eſte ſi craintif & doubteux
Que ien feuſſe demeure ſouffreteux,
A peine teuſſe voulu pucelle rendre,
Ou pour le moins ieuſſe taſche a prendre
Ce quon pourroit, ſauf la virginite
Prendre & auoir en pure loyaulte,
Si te ſupply dame ſi belle & gente
Que ton vouloir permette & conſente
Que ſoyes mienne & lors pourras ſcauoir
Si ie veulx faire enuers toy mon debuoir.
Ainſi ſera lardeur de moy eſtaincte
Per vne amour aliee & conioincte,
Ie tay voulu a tout bien preferer

Dont me vouloit Iuno remunerer,
Et si ay faict reffus de grand ricesse,
Plus ay ayme de tauoir pour maistresse,
Iay desdaigne les vertus de Pallas
Pour ta valeur dont iamais ne fus las,
Et toutesfoys ne men repenty oncquest.
Car peu prise tous aultres biens quelzcõques.
Si mon cueur sest de ton amour saisy
On ne peult dire que iaye mal choisy
En ce propos demeura arrestee
Ma volunte sans iamais estre ostee,
Doncques te prie dame de tout mon cueur
Digne destre requise a grand labeur
Quil te plaise ne souffrir ne permettre
Que mon espoir dont pas ne suis le maistre
Demeure vain, perdu, & sans profit
Ou aultrement mort suis & desconfit,
Ie ne suis pas de si basse naissance
Que bien ne vaille auoir ta cognoissance,
Et quand ma femme ou espouse seras
En doulx plaisir tu te reposeras,
Si tu tenquiers qui est ma parentelle,
Tu nen pourras ailleurs trouuer de telle,
Ia nest besoing dexaulcer le renom
Des ancestres dont ie porte le nom.
Mon pere est roy, & tient soubz luy saisie
Lauctorite & lhonneur de Lasie,
Cest vng pays moult fertil & duysant
A oeil humain, delectable & plaisant,

Tu y verras citez innumerables,
Maisons dorees, & terres profitables,
Temples si beaulx & excelentz monstiers
Ou les thresors sont riches & entiers,
Tu y verras la noble forteresse
Dicte Ylion dont parler on ne cesse,
Aussi les murs garnis de fieres tours
Pour resister a tous bruyans destours
Qui furent faictz au doulx chant de la lire
Quauoit Phebus de musique le sire,
Que te diray du peuple & des manans
Tant en ya en ce lieu habitans
De mainte espece & de diuerse sorte
Qua grand peine terre les tient & porte,
En triumphe recueillie seras
Quand dedans Troye ton entree feras
Dames viendront te faire reuerence,
Et des pucelles auras lobeyssance:
Lors tu diras que ton peuple & ta gent
Quand a cestuy est pauure & indigent,
Et qūne placevault mieulx soit paix ou guerre
Que la meilleur cite de vostre terre,
Ie ne le dy pourtant pour mespriser
Le tien pays bien men vueil excuser:
Car pour certain la terre ou tu es nee
Doibt estre dicte heureuse & fortunee,
Mais trop est pauure au pris de ta valeur
Bien deu seroit a toy pays meilleur,
Ce lieu nest pas conuenant ne sortable

Quinziesme Epistre

A ta beaulte qui est inestimable,
Ta doulce face & tes yeulx si tresbeaulx
Meritent bien accoustremens nouueaulx,
Penser ne doibs iamais a nul affaire
Fors seulement pour ton plaisir parfaire
Quand tu verras lhabillement des hommes
Et la vesture du pays dont nous sommes
Qui est si belle & de nouueaulx deuis
Bien iugeras selon le tien aduis
Que pas nest moins laccoustrement des dames,
On ny scauroit trouuer faultes ne blasmes
Rens toy facile a moy & de bon gre
Pour paruenir en ce royal degre,
Nesloigne pas vng tien seruant de Troye
Qui tant de biens te presente & octroye,
Mes ancestes & tant louez parens
Doibuent estre de mes vertus garans,
Il nest besoing que plus les die ou nomme
Le bruict diceulx assez fort les renomme,
Ie ne croy pas que cil Menelaus
Le tien espoux des plaisirs quil a euz.
Soit capable ne quil ayt meritee
Dauoir dame de telz graces heritee
Et te faictz iuge si sa forme & ses ans
Sont point au miens loingtains & differens
Il est yssu dobscure parentelle,
Et ses parens furent pleins de cautelle,
Et ont ose les siens executer
De si grans maulx quon ne peult reciter

Mais que vault ce, ne ne dequoy me profite,
Quand sil te tient ou tout reproche habite
Cil te possede & te tient nuictz & iours,
Cil a de toy les doulx baisers tousiours
Qui est indigne a bien luy satisfaire
Du moindre accueil que tu luy scauroye faire,
Et moy qui brusle & ars de grand desir,
A peine ay lieu, espace ne loisir
De contempler ta face inestimable
Quand nous disnons, & que sommes a table
Et encores quand ainsi ie te voy
Et que ton oeil me faict vng doulx renuoy
Considere, si iay membre ne veine
Qui lors ne seuffre vne mortelle peine,
Certainement ie meurs & point ne viz
De viandes de si cruelz conuiz,
Traicter debuoys de tous tieulx entremetz
Tes maluueillans, non moy qui nen puis mais
Moult me repens, & assez cher me couste
Dauoir este si longuement ton houste
Dieu scait le dueil & mal que ie recoy
Quand a toute heure ie voy & appercoy
Cil meschant homme plein de mauluaise grace
Qui a son vueil te possede & embrasse,
Ie meurs dennuy quand ie voys tel galant
Qui de ses membres va les tiens accolant
Iay triste cueur plein de melancolie
Quand cil attouche ta chair blanche & polie
Et peu me sens a fortune tenu

Quand auec toy il repose tout nu,
Souuentesfoys ie voy comment a laise
Cil desplaisant & rebelle te baise,
Et quand sommes souuent a table assis.
Et que ie voys dont souuent ie transis
Que sil te baise, & auec toy soulace
Faire semblant boire ie prens la tasse
Pour que ne puisse regarder ne scauoir
Le doulx plaisir quil y peult recepuoir,
Ie diuertis mes yeulx & les enuoye
En aultre part affin que ne vous voye,
Lors la viande dont ie prens bien petit
Croist en ma bouche sans auoir appetit,
Souuent mas veu souspirer & me plaindre,
Parfaicte amour ne men pourroit restraindre:
Mais tant estoit ton gros cueur endurcy
Que tu nauoys de ma douleur mercy,
Ains quand plus fort ie me plains & souspire,
Moins tes tenue de ten mocquer & rire,
Souuentesfoys iay voulu moderer
Mon feu damour, & me deliberer
De plus naymer ta decepuant maniere
Quand iay cuyde la deiecter arriere
Plus est en moy augmente le vouloir
De tant taymer dont bien me doibs douloir,
Souuent mes yeulx se destournent & virent
Hors de ta veue, mais les tiens les retirent,
Mais quand ie cuyde te veoir les engarder,
Ta grand beaulte les contrainct regarder,

Lors a part moy pense que ie doy faire
Comme pourray a mon mal satisfaire
Car cest a moy grande peine & douleur
De regarder sans auoir bien meilleur
Mais ce seroit encore plus grand peine
Si ta presence estoit de moy loingtaine,
Ie trauaille le plus fort que ie puis
A bien celer le labeur ou ie suis
Mais tant ne scay le couurir ne le taire
Que celle amour ne se mette & appaire
A toy nose ne veulx parler souuent
Pour que danger ne soit du faict scauant
Besoing nen est ia ne fault que desploye
Ma volunte,car tu congnois ma ploye
Tu la congnois la mienne intention
Ia nest besoing de faire ostention
Que pleust a Dieu que tu congneusses seulle
Le cas pourquoy il fault que ie me deulle
Las quantesfois pour les larmes piteuses
Qui de mes yeulx yssoient plantureuses
Iay destourne ma face en aultre part
Et faict mon pleur & mes plainctes a part
Affin que cil ne se doubte & enquiere
Cause pourquoy iay si triste maniere
Ha quantesfois tay faict comptes nouueaulx
De ceulx qui ont este amans loyaulx
Et tay narre leurs doulces accointances
Leurs entreprinses aussi leurs iouyssances
Et en comptant leur plaisir & leur ioye

Piteusement a lors te regardoye
Souuẽtesfois pour mieulx taire & celer
A ton mary, ce dont nose parler
Me suis monstre ioyeulx & sans tristesse
A ce quen fin le faict il ne congnoisse
Iay recite du cas le contenu
Estre pour luy ou pour laultre aduenu
Et fainctz le nom daulcun en ceste chose
Mais cest de moy de qui ie presuppose
Et pour certain encore ay ie mais faict
Car iay souuent deuant luy contrefaict
Lhomme enyure sans raison ne mesure
Affin que ieusse moyen & couuerture
Dassez parler a toy pour dire voir
Sans quil sen puisse en rien apperceuoir
Bien me souuient, moult fut heureuse lheure
Mais trop petite fut pourtant la demeure
Quand vne fois ou tu ne prins aduis
Ton blanc tetin & ta poictrine vis
Ce bien me fist a lheure ta vesture
Qui vng bien peu sen trouuit dauenture
Et donna voye & chemin a mes yeulx
Pour veoir ton sein tant cler & precieux
Lors veiz ta chair, dont or mon mal engreige
Plus que laict blanche, voire trop plus que nei
Et tant fuz lors, en te voyant si belle (ge
Surprins damour & dardeur si rebelle
Que ie tombay esuanouy forment
Considere doncques, o quel torment

Souuētesfois,cuidant trouuer mes aises
Quand ie regarde & voy lors que tu baises
Hermonie ta fille tendrement
Ie commence acoup tout promptement
Et apres toy ie la baise & embrasse
Ce me profite & ma douleur efface
Souuent ie chante & compte les facons
Des vrays amans par mes tristes chansons.
Helas iay veu au moins que ie parloye
A tes seruantes & mon cas leur comptoye
Mais maintenant nose tenir propos
Fors en crainte,dont ie pers le repos
Or pleust a Dieu que dune grand bataille
Ou il y eust gens fors de toute taille.
Tu seule feusses le salaire & le pris
Et que celuy qui mieulx auroit appris
A tournoyer & qui ne fuiroit mye
Te deust auoir pour sa dame & amye.
Sicomme cil qui tant diligenta
Que par courir acquist Athalenta
Ou comme fist Hercules sans doubtance:
Qui pour auoir lamour & laccointance
De la belle dicte Deyanyra
Vainquit maint monstres,puis a luy la tira.
Certainement se ainsi se peust faire
De toy auoir,doulx me seroit laffaire
Tu congnoistrois alors & sans rigueur
Que tu es lœuure de mon entier labeur.
Mais ce trauail & celle doulce peine.

Aultres ne moy nauront pour toy Heleine
Que reste plus doncques fors seulement
Te requerir & prier humblement.
Et sans refus. O belle quil te plaise
Qua la parfin tes tendres piedz ie baise
O des deux freres la gloire & lhonneur
Par qui seroit honnore maint seigneur
Croy quauec moy temmeneray grand erre
Ou ie mourray pelerin en ta terre
Ma poictrine qui fut de part en part
Oultree au vif par vng amoureux dart
Nest pas blessee certainement en faincte
Mais est pour vray iusques au fons attaincte
Bien me souuient que ma seur Cassandra
Me dist au long le mal qui maduiendra
Et que seroye en fin & pour la reste
Prins & feru dung subtil dart celeste
Et pource Helene si ceste amour me vient
Par vueil diuin & quainsi le conuient
Ne chasse pas si loing de ta pensee
Lamour qui est par les dieux auancee
Ains pour parfaire mon souuerain delit
Par nuict obscure recoy moy en ton lict
Mais as tu honte ou crainte de ce faire
Ou bien au droict de ton mary forfaire
Si pour cela tu crains, certes Heleine,
Tu es trop simple, ia ne diray vilaine,
Cuides tu estre si belle & si propice
Sans quil y ait en toy ou faulte ou vice

Changer te fault ta plaisante figure
Ou bien conuient que ne soyes si dure
Tousiours a eu & si aura beaulte
Guerre mortelle auecques chastete
Les dieux souuent ont leur ioye doublee
Quand ilz ont eu leurs plaisirs a lemblee
Et ne feust de Iuppiter lamoureux larcin
Pas tu ne feusses de pere nee ainsin
Ne pense pas estre faicte si belle
Pour estre chaste & en amour rebelle
Bien veulx pourtant que chaste lors tu soye
Quand te tiendray en ma Cite de Troye
Et que ie soye cause en effaict
De tout le mal que iamais aura faict
Or te supply doncques que tu parfaces
Mon doulx plaisir & que point ne ten lasses
Lheure & le temps le veult & le consent
Car ton mary est loingtain & absent
Tu cuides bien que cil sache & congnoisse
Celle beaulte dont tu as grand largesse
En luy as mys ton cueur & ta fiance
Comme sil fust plein de sens & science
Mais tu tabuses & bien fort te decoipt
Car se il scauoit & tresbien congnoissoit
La grand valeur dont est seigneur maistre
Il neust voulu consentir ne permettre
Te laisser seule au pourchas & danger
De moy qui suis pelerin estranger
Si mon ardeur doncques & ma parolle

Ne te peult rēdre enuers moy doulce & molle
Aumoins te doibt a ce faire esmouuoir
Lheure, le temps, & loisir pour tout voir.
Biē sōmes simples toy & moy sans doubtance
Si nous perdons vne telle accointance
Quand pour parfaire nostre felicite
Nous auons loy & opportunite
A toy sans plus, il me recommanda.
Or faictz donc ce quil te commanda
Tu maintenant par nuictz longues & vaines.
Seule en ton lict sans repos te pourmaines
Et ie tout seul aussi couche & repose
En lict piteux, mais amour si oppose
Fay dōcques tant quand lheure est opportune
Que ioye soit entre nous deux commune
Et que pitie me couche auecque toy
Sans nul reffus, & toy auecques moy
Si ce seul bien & ioyeuse aduenture
Venir me peult sans faulte & sans roupture
Moult me sera icelle nuict heureuse
Plus que nul iour clere & lumineuse
Lors te feray & promesse & serment
Destre a iamais humble & loyal amant
Lors te feray maistresse & heritiere
De mon royaulme & de ma terre entiere
Et si ne crains & point ne ayes peur
Que moindre en soit ton loz & ton honneur.
Quand ie tauray de ce lieu emmenee
Par moy sera lœuure si bien menee

Que ia ton cueur ne sen repentira
Se blasme ya sur moy ressortira
Aultres que moy ont bien dames rauies
Et pour elles en dengier mis leurs vies
Theseus mesmes te print & te rauit
Moult il fut aise quand a son gre te veit
Et ses deux freres de grand nom possesseurs
Oserent bien prendre & rauir deux seurs
Ie donc seray auec eulx mys au nombre
Des rauisseurs, & ia ne crains lencombre
Or le faictz donc sans y debatre tant
Iay ma nef preste & seure qui te attend
Bien est de gens & dauirons pourueue
De telle certes oncquesmais ne fut veue
Les auirons & le tranquille vent
Te poulseront tout acoup bien auant
Quand tu seras dedens Troye arriuee
Comme Royne tu seras honnoree
Ceulx qui verront la doulceur de tes yeulx
Te iugeront vne nymphe des cieulx
Et dira lon pour ta beaulte sans cesse
Que tu es certes vne vraye deesse
Par toutes rues & lieux ou tu yras
Odeur souef & liqueur sentiras
Et les voyes de tes piedz comprimees
Seront toutes de senteurs embasmees
Priam mon pere moult ioyeulx en sera
Et de grandz dons & presens te fera
Aussi feront certes sans nulle doubte

Tous mes freres & seurs quoy quil leur couste
Impossible est que sceusse declairer
Le grand honneur que tu doibs esperer.
Car plus auras de bien que par ma lettre
Ne te scauroye octroyer ne promettre
Nayes ia peur quand de moy seras prise
Destre par guerre ou bataille reprise
Amasse & lieue toute Grece hardiment
Son hault pouoir cheualeureusement
Lon a veu prendre & rauir maintes dames.
Qui nont este recouurees par armes
Les Traciens prindrent bien sans grand peine
Erithida fille du Roy Dathenes
Et toutesfois leur terre & region
Ne fut oultree daulcune legion
Bien sceut Iason prendre & rauir Medee
Tant fust ores songneusement gardee
Et toutesfois puis quil sen amoura
La chose ainsi sans guerre demoura.
Et celluy mesme Theseus sans doubtance
Qui te rauir osa par sa vaillance
Prendre Phedra la fille au Roy de Crethe
Sans reparer la faulte qui fut faicte..
En telles choses pour mon dire abbreger.
Plus est grandel a peur que le danger.
Or ainsi soit que pour tauoir rauie
Grande bataille deust lors estre ensuyuie
Iay force assez & grand nombre de gens
Mes dardz sont rudes subtilz & diligens.

Nostre terre est dauissi puissante monstre
Et riche autant voire & plus que la vostre
Ia plus naura Menelaus de cueur
Que moy Paris,ains en feray vainqueur
En ieunes ans quand les bestes gardoye
En la forest aupres de la grand Troye
Ie retiray les vaches & thoreaulx
Quaulcuns larrons peruers & desloyaulx
Prendre vouloyent & bien les leur feiz rendre
Dont pour ce faict fus nomme Alexandre
En ieunes ans iay maintesfois vaincu
Mes compaignons & de targe & descu
Et en tous lieux ou ma flesche tiroye
Ie la mettoye tout droict ou ie vouloye
Certes Helene oncquesmais ton mary
Qui de toy est tant ayme & chery
Ne feit exploit de loz en sa ieunesse
Trop a en luy de crainte & de molesse.
Tu ne scez pas certes,combien ie vaulx
Et si ignores mes peines & trauaulx.
Or pense doncques & me croit sans faintise
Que par bataille tu ne seras requise
Ou sil aduient que pour ses grandz regretz
Menelaus assemble tous les Grecz
Et quilz viennent deuant Troye combatre
Force sera apres le long debatre
Quilz donnent lieux au pouoir de mes dardz
Car ilz sont molz & trop foibles souldardz.
Au fort pourtant ie ne desdaigne mye

Esmouuoir guerre pour vne telle amye
Car assez grand est le loyer & pris
Pour faire enclins aux armes tous espritz.
Et si pour toy dissentions & guerres
Sont esleuees en si loingtaines terres
Ton nom sera sans fin & immortel
Quand on verra le cas aduenu tel
Pource doncques en ioyeuse esperance
Appreste toy de partir & tauance
Et par apres quand a Troye seras
Demande assez, car certes tu lauras.

Cy fine la.xv.Epistre de Paris a Helene. Et cõmence la.xvi.de Helene audict Paris.



Pres que iay a mes yeulx presentee
A La tiēne lettre de diuers motz hantee
Et que iay bien le faict tout pourpense
Pour que tu feusses dautant recompense
Iay aduise que cest gloire legiere
Faire ma main enuers toy estrangiere
Et que de rendre responce a tes escriptz
Le mien honneur nen peult estre repris,
Mais dont te vient ce couraige & vouloir
De tendre a fin de vaincre & decepuoir
La loyaulte de femme mariee
Qui ne doibt estre pour nul pris variee.
As tu este ceans hoste receu
Pour que de toy fut mon mary deceu
Est ce la cause qui en ce lieu tamaine
Pour diffamer de mon loz le demaine.
Es tu venu tant de mers trauersant
Pour estre ainsi de mon honneur pressant
As tu este recueilly en ma terre
Pour allumer vng feu de si grand erre?
Tu as este receu comme estranger
Mais doulcement tay voulu heberger
Quand icy vins, a toy ie men rapporte
Pas ne trouuas certes close la porte.
Grande feroit doncques iniure faicte
Quand pour tauoir donne seure retraicte

Faignant destre priue hoste & amy
Tu vouldroys estre decepuant ennemy
Ie scay assez que ma volunte telle
Te semblera tresiniuste & rebelle
Et bien diras selon le tien aduis
Que trop suis rude & vilaine en deuis.
Or soye telle comme tu vouldrois dire
Il ne men chault, mais que mon loz nempire
Impose moy comme il te plaise nom
Mais que ne perde de vertu le renom
Et que au vray chascun congnoisse & sache
Quen moy ny a desloyaulte ne tache
Si ma face est de ioyeuse maniere
Et que ne soye en regard rude & fiere
Ma renommee est clere & sans diffame
Et ay vescu iusques icy sans blasme
Nul aultre na tant sceu parlementer
Ne se scauroit de mon honneur vanter.
Parquoy doncques plus fort ie mesuerueille
Comme ton cueur sessaye & traueille
De tel courage emprendre & commencer
Quant a moy nest de le recompenser
Et mesbahys dont te vient lesperance
De posseder mon lict par iouyssance.
Si Theseus ma rauie aultresfoys
Ia ne seray plus subiecte a ses loix
Ne sensuyt il pas vne foys fuz prise
Que tousiours soye a tel mestier apprise
Rauie fuz ia ne men fault mentir

Voire oultre gre sans point le consentir
A moy seroit le blasme & le reprouche
Sil y auoit consentement de bouche
Mais puis qualors me print par faulsete
Cela se fist contre ma volunte
Iacoit pourtant que peu en amenda
Car il neut pas tout ce quil demanda.
Rendue fuz acoup & promptement
Sans mal souffrir fors la peur seulement
Par son effort quand cil me tint enclose
Il me baisa de moy neut aultre chose
Mais pour certain ta malice intentee
Ne fut pas lors de cela contentee.
Me garde dieu de tomber en ta main
Cil ne fut pas comme toy inhumain
Cil me rendit entiere & toute telle
Comme ie fuz quand ie partis pucelle
Parquoy doncques la sienne loyaulte
Doibt donner loz a ma virginite
Et il qui fut bien ieune & debonnaire
Se repentit de telle chose faire
Mais cuydes tu que celluy mait rendue
Pour que ie fusse a toy Paris vendue
Certes nenny:car ie nay pas vouloir
De faire exploit dont deusses pis auoir
Et ne veulx pas que pour toy diffamee
Soit en tous lieux ma chaste renommee
Iacoit pourtant que ne te veulx blasmer
Dont il te plaist me cherir & aymer

Car trop certes ingrate ie seroye
Pour bien vouloir si mal ie te vouloye
Mais que lamour que tu metz en auant
Soit bien certaine & non iectee au vent
De cela vient ma peur & crainte toute
Non que de toy ie me meffie ou doubte
Et que tresbien ne sache pour certain
Quel est ma face sans auoir cueur haultain,.
Mais cela diz pource que doulx langaige
A ieunes dames faict souuent du dommaige:
Et par trop croire es legieres parolles
Sont maintesfoys deceues pauures folles
Car en voz dictz ny a en verite
Ne foy ne loy ne brin de loyaulte
Si maintes femmes pechent & sont honnies.
Par leurs faultes & de vertus bannies
Si quen est bien petit a bref parler
Quon sceust chastes & bonnes appeller
Qui gardera tant soit il or grand maistre
Que ie soye bonne si telle ie veulx estre
Ia ne me puis excuser de ce faict
Sur ignorance ou erreur en effect
Ia ne pourroye excuse mettre en nombre
Qui sceust donner au vice fueillie ou vmbre:
Tu mectz en faictes anciens parens
Qui par prouesse ont este apparens
Et exaulces ta noble geniture
Ton royal nom ta pourpensee nature
Et mesprises sans aulcune raison

Lhonneur,le loz & la mienne maison
Laquelle nest pas moindre en sa haultesse
Que la tienne,ne dobscure noblesse
Pas ne sont moindres les miens progeniteurs
Que tes ancestres peres & geniteurs
Et iacoit or quassez pense & croye
Que moult grand soit le royaulme de Troye
Pas moins pourtant nestime ne ne tiens
Nostre sceptre que tu celluy des tiens.
Si ceste terre est moins riche & feconde
Que de Troye & que tant ny abonde
De peuple ou gens moindre y est le danger
Car ton pays est rude & estranger
Ta lettre est pleine de grands dons & promesses
De belles offres,de tresors & richesses
Voire assez grandes pour vaincre & decepvoir
Toutes dames & leurs cueur esmouuoir
Mais de ma part quand ie vouldroye mettre
Honneur au vent & a toy men demettre
Plus le feroye pour ta beaulte sans plus
Que pour tes biens ne pour tout le surplus.
Et pour certain iauray tousiours enuie
Destre appellee bonne toute ma vie
Si ce propos me change croy pour vray
Que toy seul plus que tes biens ie suiuray
Loffre pourtant de tes biens ne refuse
Ia naduiendra que tant de desdaing vse

Car on ne doibt refuser nullement
Ce quon donne par honneur doulcement
Et tout cela toutesfoys peu me donne
Mais toute ioye & plaisir habandonne
Quand ie recorde en mon entendement
Que tu maymes si tresparfaictement
Et que tu diz que ie suis cause seulle
Dont il conuient que tant ton cueur se dueille
Et que tu as trauerse tant de mer
Pour me complaire obeyr & amer.
Croy pour certain quand mon oeil te regarde
Ie ne faictz point semblant dy prendre garde
Mais toutesfoys de moy sont compassez
Tous tes gestes & tous tes faictz assez
Si que pour vray ta doulce contenance
Detient mon cueur en piteuse souffrance
Souuent tay veu & plaindre & souspirer
Cela faisoit ma douleur empirer
Et maintesfoys quand a table beuuoye
Faignant penser ailleurs iapperceuoye
Que tu prenoyes ma couppe tout expres
Pour boire certes mon demourant apres.
Las quantesfoys iay note tes manieres
Et tes regards signifians prieres
Si que tes yeulx a pitie pretendans
Me faisoyent bien certaine du dedans
Et moult craignoye quaffection volage
Manifestast a mon mary louurage
Car bonnement tu ne scauoys tenir

Ton cueur daller & ton oeil de venir
Dont moult souuent de crainte surmontee
Couleur vermeille mest aux ioues montee.
Souuent ay dict a voix basse & contraincte
Cest homme la de rien na honte & craincte
Et si ie lay souuent dict & pense
Point ne cuyde tant auoir offense
Car il est vray & souuent tay ie veu
A table assis escripre au despourueu
De la poincte dung glaiue ou daultre chose

La diuision de Paris

Ce mot icy, La est mamour enclose
Et bien pensoye que cela sadressoit
A moy sans plus ou mon cueur me decoipt
Mais toutesfoys par sembläs te monstroye
Que pas ainsi croire ne le vouloye
Que diray plus tant fort me guerroyerent
Tes doulx attraictz tout mon sens aueuglerët
Et tant pour vray que iapprins a parler
A toy par signes sans plus dissimuler
Certainement se ieusse este subiecte
A tel delict & œuure si mal faicte
Assez pouuoye estre soubdainement
Vaincue & prinse par ton blandissement
Assez fut doulce ta parolle & benigne
Pour tost me rendre a ton amour encline
Tant y a que ta loyaulte en somme
Passe & excede loyaulte de tout homme
Dont mainte femme acoup & de leger

Pourroit mettre son cueur en toi estranger
Mais trop mieulx vault que tu en ayes vne
Par loyal droict non par voye importune
Qui soit ta femme & toy le sien mary
Que pour tamer aultre eust le cueur marry
Et de ma part plus me vault & mieulx ame
Que ainsi soit que pour toy ieusse blasme
Et pource donc monstre toy vertueux
Ne soyes tant damour affectueux
Et ne mectz point en femme ton courage
Tant soit belle ou de noble parage
Car cest vertu, voire digne a choisir
De sabstenir dung desire plaisir
Aultres que toy mont bien voulu & vueillent
Et de tel mal comme le tien se deullent
Pas nes tu seul ce peulx tu bien scauoir
Qui ait tasche la mienne grace auoir
Aultres ont yeulx pour veoir & pour congnoistre
Et pour faire leur semblant apparoistre
Tu ne voys pas plus cler ie le te dy
Quaultres gens font, mais tu es plus hardy
Tu nas le cueur damour plus ententiue
Mais ta parolle est doulce & attractiue
Que pleust a dieu quainsi fust aduenu
Quen ce pays tu feusses lors venu
Quand au premier a marier iestoye
Lors qua nul aultre la foy promis nauoye
Requise estoye alors de maintes gens

Qui pour mauoir bien furent diligens
Mais si ieusse eu lors de toy congnoissance
Aultre que toy nen eust eu iouyssance
Et eust este en chasteau ou en ville
Ie teusse prins & choysi entre mille.
Or me pardonne Menelaus pourtant
Si iay failly & si ien ay dict tant
Mais pour certain ie suis or possessee
Par aultre main a qui ie suis vouee
Tu es venu trop tard dont or entends
Pour obtenir la ioye ou tu pretends
Ton esperance fut trop rarde & trop lente
Pour paruenir au gre de ton entente
Aultre iouyst & tient a son plaisir
La chose au monde ou plus est ton desir
Combien pourtant que aussi ia naduienne
Que iaye au cueur nul vouloir destre tienne
Pour desdaigner le mien Menelaus
Car au premier tout mon espoir la euz
A celluy suis sans force ne contraincte
Amour loyalle my rend serue & estraincte.
Et pource donc cesse de tormenter
Ma poictrine par ton parlementer
Ne vueilles pas donner ennuy pourtant
A celle la que tu dis aymer tant
Mais laisse en paix mon faict & ma fortune
Qui ma donne vie assez opportune
Et plus ne tasche par ta subtilite
Dauoir le pris de mon honnestete.

Tu dis amy que Venus la deeſſe
Ta de moy faict deliurance & promeſſe
Et que tu veiz en yde la foreſt
Les troys nimphes par qui vint ton acqueſt
Lune te fiſt de royaulme ou empire
Offre & preſent pour en demourer ſire
La ſeconde te promiſt pour tout veoir
Toute vertu ſapience & ſcauoir
Et la tierce te diſt a voix certaine
Iuge pour moy & tu auras Heleine
Mais toutesfoys ie ne croy nullement
Que point voulſiſſent deſſoubz ton iugement
Se ſoubmettre les dieux ne les deeſſes
Pour declarer leurs beaultez & nobleſſes
Fuſt il ainſi ſi ne le croy ie pas
Que pour auoir eſte iuge du cas
Aye eſte miſe aumoins comme ie penſe
Seulle entre tant pris de ta recompenſe.
Pas ne preſume ma fortune ou beaulte
Si treſgrande que ie ſeulle aye eſte
Priſe & choyſie pour demourer en ſomme
Riche loyer a vng ſi parfaict homme
Aſſez ſuffiſt ſe ie ſuis & remains
Trouuee belle du regard des humains
Et que mon loz namendriſt ne ne change
Sans que les dieux facent de moy louenge.
Mais ne men chault car ie prendray touſdis,
Tes louenges a bon gre & tes dictz
Et iacoit or que tant ne ſoye belle
Comme tu dis bien vouldroye eſtre telle.

Si te supply & te requiers pourtant
Que contre moy tu ne sois mal content
Si de leger ie ne tay voulu croire
Car on faict bien choses fainctes a croire
Et moult souuent comme assez iapperco y
En grandes choses default promesse & foy.
Pour deux causes iay ioye delectable
Lune si est que ie suis aggreable
Et estimee par la dame Venus
Laultre raison des plaisirs aduenus
Cest quil ta pleu apres tant de promesses.
A toy faictes par icelles deesses
Mettre a desdaing tout tresor & auoir
Pour seulement ma bonne grace auoir
Si que pour vray lhonneur & lauantage
Quon te vouloit deliurer en partage
Fust de Iuno ou de dame Palas
Ne ta tant pleu que de moy le soulas
Bien appert donc que tu me tiens plus chere
Ne que vertu ne que richesse entiere
Dont trop seroye dure en cueur en effect
Si ie naymoye vng amy si parfaict.
Mais croy pour vray que pas ne suis si dure
Comme tu penses ne de fiere nature
Mais iay doubte dauoir sur toute rien
Cil qui ne peult a grand peine estre myen,
Ce seroit chose inutile & trop vaine
De labourer le grauier & laraine
Qu tous les iours eaue se vient acueillir.

On nen scauroit grand proffit recueillir
Car le lieu mesmes trop peu fertil repugne
Quon ne tirast de la semence aulcune
Je suis trop rude & simple pour tout veoir
Pour nulz amants tromper & decepuoir
Et me soit dieu tesmoing si iour de vie
Den fraulder nulz ieu talent ne enuie
Si ie tescrips ores priueement
Et que te mande par lettre entierement
Ma volunte,ce faictz pour satisfaire
A la descharge de ton piteux affaire.
Helas moult sont heureux pour abreger
Ceulx la qui ont leur ioye sans danger
Je suis ieune non sachant telle chose
Moult grand peril y pense & presuppose
Dont celle crainte du dommage aduenir
Me garde certes a toy seul me tenir.
Ores remains troublee & esperdue
Puis ca,puis la troublee & confondue
Et si me semble quen toutes pars & lieux
Sur moy regardent de tous hommes les yeulx
Et non sans cause ien ay vergongne & honte
Car maintes gens en tiennent ia leur compte
Et par mes femmes ay sceu puis de temps
Que maintz parlent du faict ou tu pretends
Or donc amy si tu nas en courage
Dhabandonner ce faict & cest ouurage
Vueilles aumoins vng peu dissimuler
Pour le mesdire des gens adnichiller.

Tu le peulx faire, & pour tel chose abatre
Secretement te desduyre & esbatre
Iay liberte, mais non pas la plus grande
Pour parfaire ce que mon cueur demande:
Car iasoit or que mon mary soit loing
User conuient de raison au besoing
Songneuse charge & diligent affaire
Lont compelle si grand voyaige faire,
Et quand ie vy au partir quil estoit
Doubteux daller & forment sarrestoit,
Lors ie luy dis, besoing est que tu ailles:
Mais reuiens tost & gardes que ne failles.
Quand ieuz ce dict moult fut aise & content,
Il me baisa, & sen partit a tant
En me disant, ie te pry quil te plaise
Ceans traicter le mien hoste a son aise,
Et que lestat & faict de la maison
Soit gouuerne & conduict par raison,
Cela me dist dont ieuz talent de rire
Quand luy ouys toutes ces choses dire,
Et ne luy sceu que respondre en effect
Fors seulement, amy il sera faict.
Si mon mary doncques que ie regrette
Sen est alle loing au pays de Chrete,
Ne sensuyt pas que iaye le pouoir
De parfaire de tous poinctz ton vouloir
Sil est absent si ay ie seure garde
Et oeil sur moy qui tresbien y regarde.
Ne scez tu pas que grans princes & roys

Sont obeys pres ou loing par leurs droictz,
Puis daultre part ie crains aussi & doubte
Male bouche qui de pres nous escoute:
Car de tant plus que de toy suys louee
Plus doy tenir chere ma renommee
Ne tesbahis si seulle auecques toy
Menelaus sest eslongne de moy
Ce a il faict ayant bonne fiance
De luy & moy & de nostre aliance,
Et bien certain que ne vouldroye mye
Estre iamais daultre que luy amye
La beaulte mienne luy a donne maint iour
Occasion de faire a moy seiour,
Et bien a eu matiere & iuste cause
De se tenir pres de moy longue pause,
Mais il a eu fiance daultre part
A loyaulte dont vraye amour depart.
Tu dis amy que le temps & lespace
Quauons si seur deperist & se passe,
Et me requiers de faire ton plaisir
Tandis quauons lheure & le loisir,
Et ie le veulx & si crains de le faire
Tant me semble difficile laffaire.
Encores nay bonnement aduise
Si tu doibs estre ouy ou reffuse,
Encores est en doubte ma pensee
Si par moy doibt ta voix estre exaulcee.
Bien considere mon mary estre absent
Dont de plaisir mon cueur priue & sent

Et puis aussi ie voy que tu reposes
Seul en ton lict banny de doulces choses,
Ta grand beaulte me rend & triste & blesme,
Et la mienne ie croy te faict de mesme,
Mes pẽsees & les veillees nuyctz
Logent en moy vng milion dennuys
Quand seule gis de trauail adiournee,
Ie pense a ce quauons dict la iournee,
Et si recorde en mon entendement
Ton doulx parler & humble traictement:
Ie periray, & suis femme affolee,
Si ie ne suis par raison consolee,
Ie ne scay plus qui me garde & me tient
Fors seulement craincte qui me detient,
Que pleust a Dieu que tu peusses contraindre
Mon cueur a ce ou le tien veult attaindre,
Et quen toy feust pouoir de demander
Ce dont tu veulx par requeste amender,
Car lors seroit ma simplesse excusee,
Et ma vie sans vitupere vsee,
Certes Paris ie te prometz & iure
A plusieurs fert violence & iniure,
Or ainsi feust de toy en mon endroict
Aultre moyen lors querir ne fauldroit,
Helas amy quand tout pense & aduise
Laisse ton cueur iouyr de ta franchise,
Et ce pendant que lamour est nouuelle
Deporte ten, & la laisse pour telle,
Petite flamme se peult tost estancher.

Pour bien peu deau quon y face toucher,
Amour nest pas certaine,ains souuent change,
Et mesmement celle dung homme estrange
Ainsi quilz vont & quilz viennent souuent,
Aussi faict certes leur amour comme vent,
Et lors quon cuyde que mieulx est asseuree
Et moins est ferme & plus desesperee,
Ysiphile le pourroit tesmoigner
De qui Iason se voulut eslongner,
Aussi feroit la bien pauure Adryane
Que Theseus laissa en si grand peine,
Pas ne furent tenus par leurs amys
A elles deux les conuenans promis,
Et si dit lon que tu en as aymee
Vne long temps & dame reclamee
Dont maintenant ne veulx ouyr parler
Ie lay ouye Zenone appeller
Ie prens le cas que desormais tu fusses
Bon & loyal, & que tu me deceusses,
Si ne peulx tu longuement arrester:
Car du retour tes gens te font haster,
Ia commencent voilles dresser & tendre
Pour droict a Troye voye & chemin reprẽdre,
Et quand ensemble toy & moy nous parlons
Et que la nuict desiree attendons,
Le vent se tourne & a ton vueil se dresse
Pour te mener hors du pays de Grece,
Et pource donc quand toy & moy vouldrions
Noz plaisirs prendre & que la nous viendrons

Nostre emprinse demourroit imparfaicte
Et ne seroit lœuure que a moytie faicte:
Lors sen yroit ma mour desheritee
Piteusement au vent mise & iectee:
Mais te suyuiray ie comme tu demandes
Pour aller veoir tes richesses si grandes
Yray ie a Troye maintenant auec toy
Pour estre fille de Priam le grand roy,
Certainement si peu ne crains & doubte
La renommee a qui foy on adiouste
Que ie voulsisse lallee consentir
Bien men deburoys cherement repentir,
Pas ne veulx certes la terre faire honnye
De si grand crime, car raison me le nye,
Si ie le faictz que diront les Spartaines,
Ceulx Dachaye & daultres lieux loingtains,
Mais si ce cas ie consens & octroye
Que diront ceulx Dasie, & mais de Troye
A ton aduis ton pere quen dira
Ne mais ta mere quand aussi le scaura,
Et tant de freres que tu as quen diront
Et mais tes seurs a droict me mauldiront,
Et toymesmes par temps ou interualle
Doubteras moult que ne soye loyalle,
Et sil vient nulz estrangiers ou passans
Qui veoir me viennent ainsi que cognoissans,
Tu y prendras desplaisir, & peult estre
Que ialousie fera ta douleur croistre
Dont tu pourras a lheure sans celer,

Meschante femme & faulse mappeller,
Lors ne pourroye mon excuse deffaire
La folie que tu mauroys faict faire,
Ia aduiengne doncques que tu te mocques
Pour ladvenir du mal ou me prouocques
Plustost se puisse soubz moy la terre ouurir
Que iusques la me vueilles descouurir,
Tu me prometz grans thresors a merueilles,
Pompeuses robbes, & blanches & vermeilles
Assez peulx tu & promettre & donner:
Mais ie te pry vueilles moy pardonner,
Car tant ne prise ta gloire fortunee
Comme ie faictz la terre ou ie suys nee
Le mien pays me detient & me plaist
Tout aultre lieu mennuye & me desplaist,
Si auec toy iestoye transportee
Par qui seroye en fin reconfortee,
Et si iauoye mal ou aduersite
A qui seroit mon ennuy recite,
Ou pourray ie querir parens ne freres
Pour leur compter mes douleurs trop ameres?
Bien me doibt il a present souuenir,
Affin que pas ne me puisse aduenir,
Comment Iason a luy mena Medee,
Laquelle estoit songneusement gardee
Bien luy promist pour mieulx la decepuoir
Corps, terres, biens, voire tout son auoir,
Mais peu de temps fist celle a luy demeure
Qui la chassa, dont fut moult triste lheure

Et lexpella au loing de sa maison,
Or me responds si cela fut raison,
Pas ne trouua ses amys ne parens
A celle fois pour luy estre garans,
Bien deust cognoistre que moult estoit deceue,
Car en nul lieu ne peult estre receue:
Certes Medee ne pensoit au premier
Que Iason fust de mentir coustumier,
Et de ma part pas ne croy ne ne pense
Quen toy y ayt si grande deceuance,
Mais maintesfois bien dire le conuient
Le contraire de ce quon cuyde aduient,
Et maintz vaisseaulx qui ont vent agreable
Au desloger en mer doulce & traictable
De grans dangers sont en fin rencontrez
Quand bien auant sont en la mer entrez,
Puis daultre part ma pensee se plonge
Et sarreste souuent au piteux songe
Que fist ta mere que moult fort luy toucha,
Aduis luy fut quand de toy accoucha
Que delle yssoit vne torche allumee,
Par qui estoit la terre consumee,
Ie crains aussi les plainctes & les cris
Que les deuins disent par leurs escriptz,
Cest assauoir que Troye & sa richesse
Arse doibt estre par feu venant de Grece
Si de Venus tu as port & faueur,
Les aultres deux te feront grand rigueur
Si tu as de Iune la grace acquise

Les aultres deux en feront a leur guise,
Tu as mis lune en souuerain degre,
Les aultres nont celle sentence a gre,
Parquoy suis seure que sil fault que men aille
Auecques toy, sen ensuyura bataille,
Et sen yront par glaiues & clamours,
Piteusement mes dolentes amours:
Mais cuydes tu que mon mary ne ceulx.
De ma lignee feussent lors paresseux
De pourchasser celle iniure a eulx faicte
Quand auec toy me seroye retraicte,
Tu dis & comptes que tu feroys merueilles,
Et quen toy sont prouesses nompareilles:
Mais bien monstre ta face & tes doulx yeulx
Que aultre mestier que guerre te siet mieulx,
Plus est subiecte ta contenance telle
A bien aymer qua bataille mortelle,
Laisse doncques aux gens cheualeureux
Le faict de guerre qui est aduentureux,
Et toy Paris prens damour la baniere:
Car pour certain bien te siet la maniere,
Laisse a Hector de guerre les debatz
Retiens pour toy des dames les esbatz,
Plus y feras par ta doulce requeste,
Que par glaiues ou armes en conqueste,
Que veulx tu donc cher amy qua ie die,
Las si iestoye assez seure & hardie,
Iaccompliroye la tienne volunte:
Mais par craincte le vouloir mest oste.

Et peult estre que quelque foys la craincte
Qui en mon cueur est serree & emprainacte
Me laissera, lors en amour parfaicte,
Ie me rendray ta serue & ta subiecte
Assez cognois, assez scay & entens
Le tien vouloir, & la fin ou tu tends.
Tu desires quen secrette assemblee
Ta ioye soit a la mienne doublee,
Et que puissions noz deux cueurs assortir
En vray amour sans iamais departir:
Mais trop sont certes hastiues tes facons,
Encores sont trop tendres tes moissons,
Encores nest seurement assignee
La tienne amour ne bien enracinee,
La longue attente & vng peu de demeure
Te pourra mieulx valoir a vne aultre heure,
Or est assez & plus ne ten dira
La mienne lettre, mais a tant fin fera
Le demeurant pourras a plain scauoir
Par mes deux fémes lesquelles pour tout veoir
Scauent du tout mon vueil & mon entente,
Si te supply que de ce te contente.

¶Cy fine la .xvi. Epistre de Helene a Paris.

¶Et commence la .xvii. Epistre de Leander a Ero.



S Alut tenuoye ores par ceste lettre
Cil qui vouldroit auecques toy bien estre
Qui tant desire ta grace reclamer:
Mais trop len garde la tempeste de la mer
Si te requiert laisse courroux & yre
Et quil te plaise ce present escript lire
Que pleust a Dieu que ieusse le pouoir
Comme ie veulx, souuent te recepuoir,
Mais fortune mest tant dure & contraire
Que ie ne puis deuers toy me retraire
Ne voy tu pas le temps si pluuieux
Qui nuict ne iour ne cesse en tous lieux

Ne voy tu pas la mer impetueuse
Si tresesmeue & si fort perilleuse
Si qua peine on la scauroit passer
En seurete tant se sceust auancer
Iay daduenture trouue sur le riuage
Vng nautonnier,lequel ie tiens a sage
Qui sen alloit,pour les affaires siens
Droict a Festos la ville ou tu tiens
A cil baillay ceste epistre presente
Feablement par qui la te presente
Et pour certain ie cuiday lors monter
Dedens sa nef pour mieulx diligenter
Affin que tost fust a gaing ou a perte
Ma ioye fust par te veoir recouuerte
Mais en ce poinct quil mist la voille au vent
Pour passer oultre & pour tirer auant
Iapperceu lors sur les murs de la ville
Des gens sans fin que ie croy plus de mille
Qui regardoient le mal qui aduenir
Lors me pourroit pour aller & venir
Parquoy vouluz me retirer arriere
Pour mieulx celer ma piteuse maniere
Et que nesvng napperceust ne ne veist
La grand amour qui de toy me rauist
Car si ieusse la mer ainsi passee
Lon eust tost sceu la fin de ma pensee
Dont ie me mis a escripre & tracer
A ceste lettre que te veulx adresser

Disant vaten,o lettre tànt heureuse
Deuers la plus du monde auantageuse
Tant est begnin son accueil& humain
De qui seras recueillie en la main
Et peult estre que pour mieulx a son aise
Te veoir & lire fauldra quelle te baise
Car pour oster le fil dont es liee
Fault quel sayde de sa dent deslice
Telles parolles ie prononcay tout bas
En recordant noz primerains esbatz
Le demourant ma main la mis en œuure
De cest escript qui a toy se descœuure
Mais mieulx pourtant aymeroye employer
Icelle main corps & membres ployer
A trauerser a nous la mer profonde
Que descripre le dueil ou ie me fonde
Et de passer le perilleux danger
Pour auec toy doulcement me loger
Si que les eaues tant de fois trauersees
Fussent ores par mon labeur passees
Et ma main certes est mieulx apprise & duicte
A me donner par mer voye & conduicte
Et a nager pour souuent te reuoir
Quelle nest pas descripre pour tout voir
Combien que ores elle est ministre & serue
De ma pensee ou fault quelle me serue
Et par elle me conuient declairer
Le desplaisir ou ie puis demourer
Sept iours ya, aussi sept nuictz ensemble

Que ciel & mer par tempeste sassemble
Biẽ mest aduis que plus dung an y a
Que tous les iours ce faict continua
Et depuis nay dormy vne seule heure
Tant lesperit & le mien cueur labeure
Souuent massiez sur pierre ou dur rocher
Moult desirant que te sceusse approcher
Et regarde de trop piteux visage
Le tien chasteau, ton port, & ton village
Et quand ne puis le corps oultre passer
La volunte si ne sen peult passer
Si que le cueur sen va tout droict & tire
Iusques a toy, ainsi comme il desire,
Souuentesfois au trauail qui me nuit
Deuers la place regarde a clere nuict
Lors iappercoy de loing par la fenestre
La lumiere qui au dedens peult estre
Et voy luyre chandelles & flambeaulx
Las telz esbatz ne me semblẽt pas beaulx
Et si ores clarte nest apperceue
Ainsi le cuide, dont ma veue est deceue
Plus de troys fois ie me suis mys tout nud
Iectant ma robbe sur le grauier menu
Pour passer oultre la mer tant fust diuerse
Mais peur & crainte y mettoit controuerse
Et quand a leau vng peu ie me poulsay
Pour la tempeste, a fremir commẽcay
Si que la mer impetueuse & rude
Mist en mon cueur grande solicitude

Et en ce poinct que ie vouloye nager.
Leau surundant me cuida dommager
O vent sur tous a moy impiteable
Pourquoy mes tu en tout si mal traictable
Ne que gaignes a me persecuter
Et de ma ioye si fort me debouter
Saches pour vray que quand par lair tant erre
Faictz a moy seul & non a la mer guerre
Que ferois tu, Boreas respondz moy,
Si bien nestoit amour congneue de toy
Car iacoit or que la tienne nature
Soit remplie de poignante froidure
Si as tu certes le feu damours senty
Et a aymer doulcement consenty
Bien le pourroit tesmoigner Orithie
A qui iamais ne fut ta foy mentye
Saulcun vouloit maintenant empescher
Que de ta dame ne peusses approcher
Pour en auoir la ioye desiree
Assez seroit ta contenance yree
Et ne pourroye souffrir aulcunement
Tel destourbier ne tel empeschement
Pardonne moy doncques & or menuoye
Vent plus souef pour tost me mettre en voye
Et ne vueilles de ta rigueur vser
Ce que ie veulx nest pas a refuser
Cest temps perdu, a celluy ne chault guiere
Et si murmure en oyant ta priere
Pas ne daigne il adoulcir ne dompter.

Les grandes eaues par doulcement venter,
Or fust icy pour ouyr mes querelles
Cil Dedalus a ses legieres aelles
Et quil luy pleust au besoing les prester
Pour oultre mer acoup me transporter
Iacoit pourtant,comme dient maint hommes.
Bien pres du lieu & du dangier nous sommes
Ou Ycarus le sien filz se noya
Par non croire,dont mal se conuoya
Mais pour certain,si iauoys la puissance
Ie me mettroye en bonne diligence
Et ne craindroye mon corps endommager
Pour hault voler ou pour bien fort nager
Puis quainsi est que de ce bien ie neuse
Et quau parfaire vent & mer me refuse
Ie pense au moins & en mon cueur reduys
Noz feuz plaisirs & noz passez deduytz
Et moult me plaist iceulx coucher & mettre
Piteusement en ceste mienne lettre
Premier ie pense comment ie men party
En nuict obscure suyuant le tien party
Et men yssy hors la maison mon pere
Pour paruenir au plaisir que iespere
Au port men vins,la iectay a lescart
Robbe,pourpoint pour tirer aultre part
Lors commencay a la mercy des vndes
Iecter mon corps dedens eaues profondes.
Et me ayder de mes bras nō appris
A bien nouer pour auoir vng tel pris.

La Lune fut desclairer coustumiere
Qui me donna vne tresgrand lumiere
Et me donna tel clarte & lueur
Quil ouy pleust estre compaigne a mon labeur
Lors dueil piteux vers elle me retourne
Disant, O dame qui au hault ciel seiourne
Donne faueur a ce pauure passant
Et si son cueur damour attainct se sent
Souuiẽgne toy & si noublie mye
Edymion de qui tu fus amye
Cil eut ton cueur du tout a sa mercy
Point ne vouldra quil te soit endurcy
Ne que enuers moy tu soyes rigoureuse
Vueille donc estre a mon faict gracieuse
Et quil te plaise ton visaige riant
Tourner vers moy qui tant te vois priant
Lors que tu fus damour prise & rauie
Ardent desir qui cueurs dolẽs conuie
Te faisoit biẽ du ciel descendre bas
Pour venir prẽdre tes plaisirs & esbatz
Et iacoit or que tu feusses deesse
Homme terrestre te tenoit en sa lesse
Et te faisoit Edymion venir
Auecques luy par loyal souuenir
Or me faictz doncques ayde a cest affaire
Car celle la pour qui chemin veult faire
Vault biẽ deesse combiẽ que humaine soit
Graces te rẽdz si elle me recoipt
Mais diray ie les grandz vertus dicelle

Certainemēt elle est parfaicte & telle
Que la beaulte de feme terriēne
Napproche point nullemēt a la sienne
Et nest passee en valeur, or me croy
Fors seulemēt de Venus & de toy
Et si mon dire ne te semble croyable
Viēs auec moy veoir sa facon louable
Car tout autant que ta grande lumiere
Est estimee lassus au ciel premiere
Et que ton ray luysant & non pareil
Passe tout oultre apres cil du soleil
Si que pour vray toutes aultres planettes
Octroyēt lieu a tes clartez si nettes
Semblablemēt la dame ou ie me fonde
Est plus parfaicte que toutes de ce monde
Si tu doubtes en cela nullement
En cest endroict tu ne vois cleremēt
Helas, amye, lors que ie trauersoye
Ce bras de mer telz motz ie prononcoye
Leau me portoit par nuict sans nul danger
Tant fut tranquille & paisible au nager
Et paroissoit tresclere & opportune
Par le regard & lueur de la lune
Entēdz pour vray que la nuict ressembloit
Comme iour cler, dont mon plaisir doubloit
Le tēps fut doulx, la saison gracieuse
Et point nouy chose qui fut paoureuse
Fors seulemēt leau qui se remuoit
Tant doulcemēt, comme le corps alloit

Et dessus moy voleter ie veoye
Oyseaulx de mer qui demenoyent grand ioye
Si que leurs chantz melodieux & doulx
Pour long trauail me donnoyent repoux
Que diray plustost apres comencerent
Mes bras douloir & bien fort se lasserent
Car la distance estoit grande & loingtaine
Pour passer oultre sans vne griefue peine
Lors tout acoup quand de toy fuz recors
Ie iectay hault dessus leau le mien corps
Tournant alors mon regard a celle heure
Droict au chasteau ou tu faictz ta demeure
Si apperceu la clarte qui luysoit
En la chambre, qui moult fort me duysoit
Et lors ie dys, la est certes la flamme
De lardent feu qui mon las cueur entame
En celle tour que ie voy proprement
Est la lumiere de mon entendement
Lors tout acoup reprins vigueur par force
Et de passer promptement ie mesforce
Mes bras qui furent lassez par cy deuant
Furent contens de tirer plus auant
Si que pour vray leau creuse & dommageable
Me sembla lors tresdoulce & amyable
Et pour oster le froid que sans mentir
Par aspre mer ie pouoye sentir
Ieu en mon cueur la flamme chaleureuse
Damour parfaicte au besoing vertueuse
Et tant plus fort mauance au cheminer

Et moins labeur me peult rompre & miner
Et de tant plus que lesperance est moindre
Plus desire que ie te puisse attaindre
Et quand iay tant passe mer pour tout voir
Que tu me peulx de lœil appercevoir
Le tien regard renforce mon courage
Et ne pretendz fors venir au rivage
Et nageant mesmes iay vouloir & desir
De te complaire & te donner plaisir
Vers toy ie tendz en te faisant congnoistre
Que ie ne veulx sinon pres de toy estre
Quand tu me prins de loing a regarder
Ta nourrisse te vouloit regarder
Venir vers moy pour le recueil me faire
Mais ia pourtant ne sceut ton vueil retraire
Ce veiz ie bien quacoup de ton chasteau
Par desir vins iusques a fleur de leau
Et tu ne sceuz adonc propos tenir
Ioye trop grande fist ta voix retenir
Tu doulcement fuz de moy embrassee
De me baiser nestoys mye lassee
Iceulx baisiers, si tresdoulx & plaisans
Venuz de toy si estoyent suffisans
Pour contenter les plus grandz personnages
Qui oncques furent iamaisveuz en nulz aages
Et si te pleut tant fuz doulce & benigne
Loyalle amante & a pitie encline
Le tien manteau oster & despouiller
Couurant mon corps que mer tant fist mouiller

Et feiz secher mes cheueulx que les vndes
Auoyẽt mouillez dedẽs les eaues profondes.
Que diray plus?tantost certes apres
Approchasmes de ton chasteau plus pres
Et fus receu,biẽ fault que ie remẽbre
Moult doulcemẽt en ta paree chambre.
Trop long seroit & ne pourroye pas
Bien reciter nostre amoureux repas.
La nuict plaisant sans propos eslongner
Et la tour mesmes le pourroit tesmoigner.
Aussi feroit la clarte & lumiere
Que veiz de loing en celle nuict premiere
Et nous tous deux si biẽ sommes recors
Pouons pẽser le plaisir queusmes lors
Lequel seroit a nombrer difficile
Autant ou plus que leau de mer mobile.
Et quand lheure du partir sapprochoit
Et que le iour ia poignant empeschoit
Nostre deduyt & ioye commẽcee
Chascun taschoit au gre de sa pẽsee
Faire contẽt sa partie a fin pris
Si que lung laultre damour ne fut repris.
Las en tel ioye & a tel accointance
Laube du iour sachemine & sauance.
Ia commẽcoit lestoille du matin
Chasser lombre de lobscur vespertin
Et lors nous deux gisans en triste couche
Rẽforceasmes baisiers de nostre bouche
Nous complaignans si que chascun pleuroit.

Dequoy la nuict si peu de temps duroit
En tel affaire vint vers nous la nourrisse
Qui lors me dist que estoit temps que feisse
Diligence daller,quoy quil en soit
Et que le iour ia luyre commencoit
Lors me leuay,en trop piteux visage
Et men allay au port & au riuage
Laissant la tour qui si fort me duisoit
Ou mon plaisir entierement gisoit
Ainsi fismes piteuse departie
Pleurant lung laultre vng chascun sa partie
Tout droict men vins pour repasser la mer
Eslongnant celle que tant souloye aymer
Et tant que sceu mes yeulx vers toy estendre
Garde nauoye en aultre lieu entendre
Brief au retour aduis certes mestoit
Que contre moy leau de mer resistoit
Et moult souuent forment periclitoye
Qui au venir si bon nageur estoye
Qui pourroit croire tant fut grand mon regret
Et mon desir enuers toy si secret
Que oultre mon gre en mon pais alloye
Aultre seiour fors le tien ne vouloye
Et pour certain,contre ma volunte
Suis demourant en ma haulte cite
Helas pourquoy,nous qui sommes vnis
Dung seul vouloir fault que soyons bannis
Et separez par si grande distance
Deau & de mer,mais dont vient telle offense

Pourquoy ne tiens vne terre les corps
De ceulx qui sont conioinctz par bõs accords
Ou que ie fusse demourant en ta place
Ou toy icy sans si treslongue espace
Autant me plaist ta terre & ton quartier
Comme la mienne a toy de cueur entier
Pourquoy doncques seuffre ie tant de peine
Comme la mer qui tant fort se demaine
Pourquoy me peult le vent endommager
Qui est subtil si mobile & leger
Par tant de foys iay la mer trauersee
Que les poissons congnoissent ma pensee
Et tant ay faict dallees & de tours
Que les daulphins congnoissent mes amours
Tant ay nage pour toy ma plus aymee
Que la voye est dedans leau imprimee.
Tout ainsi certes comme les chemins sont
Par ou souuent les geands chariotz vont
Ie me souloye iadis douloir & plaindre
Dont il falloit en peur mon corps estraindre.
Pour passer oultre pour que te feusse veoir
Mais maintenant le dueil que puis auoir
Est en effect dequoy le vent mempesche
Par sa tempeste lors nouuelle & fresche
Or est la mer esmeue tellement
Que nulle nefny couche seurement
Et croy pour vray qua present elle est telle
Comme elle fut quand Elles la pucelle
Si noya lors, dont encores le nom

Luy en demeure par immortel renom.
Et est nommee Ellepont sans doubtance
Pour que du cas il en fust remembrance
Moult ay despit dequoy Frixus passa
Icelle mer & si la trauersa
Pour la toison dune ouaille doree
Sans quau passer feist longue demouree
Helas & moy, ie ne veulx a ma queste
Secours de nef, ou ayde de nul beste
Fors seulement que les eaux soyent telles
Vng peu plus doulces & non mye rebelles
Que les puisse passer & surmonter
Alors tout nud sans ayde emprunter
Ie ne requiers daultruy lart ou science
Car ie tout seul feray la diligence
Mais que sans plus aye opportunite
De bien passer sans contrariete.
Ie feray nef & nautonnier ensemble
Affin quamour en bref temps nous assemble
Ia ne suyuray des planetes le cours
Ou nautonniers ont regard & recours
Soit dorient ou soit occidentalle
Bien gist ailleurs ma fiance totalle
La nostre amour ne vault ne ne luy chault
Des estoilles soit le temps froid ou chault
Ia ny prendray par leur conseil ma voye
Iay bien lumiere aultre qui me conuoye.
Par laquelle tant comme elle viura
En tenebres mamour ne demourra.

Pour me sauluer, mais que bien la regarde
Daulcun danger en la mer ie nay garde
Et fust ores certes pour trauerser
Autant de mer que Iason sceut passer
Et pourray vaincre en la mer tres profonde
Palemona meilleur nageur du monde
Certes amye mes bras sont maintesfoys
Las & recreuz du trauail que ie faictz
En tant qua peine ie les puis bien retraire
Tant sont lassez de leau qui mest contraire
Mais quand ie suis en ce peril doubteux
Ie dis, or bras foibles & souffreteux
Pourquoy craignez a prendre telle peine
La recompense du labour est certaine
Et vous feray telle dame embrasser
Dont par raison ne vous debuez lasser.
Lors tout acoup nagent & oultre tirent
Pour paruenir au loyer quilz desirent
Comme cheual a courre habandonne
Pour que son maistre en soit mieulx guerdône
Ainsi doncques sans ailleurs prendre guyde
La tienne amour donne force & ayde
Et plus desire scauoir tes estincelles
Que ie ne faictz du hault ciel les estoilles.
Si es tu digne dauoir bebergement
La sus au ciel & au cler firmament
Mais ce pendant quen terre tu habites
Ie te supply quenuers moy tu taquites
Et menseignes par quel moyen ou art

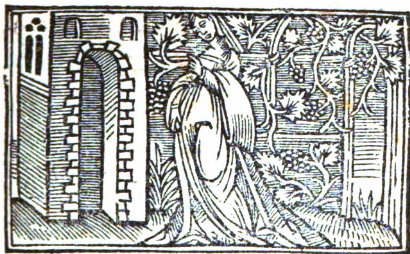
Yra vers toy mon cueur qui brusle & ard.
Tu es si pres & de moy si voisine
Veoir ne te puis toutesfoys sans ruyne
Dont ma pensee se trouble ainsi souuent
Que faict la mer agitee du vent
Mais que me vault ne dequoy me proffite
Que la distance de noz lieux est petite
Autant me nuist, & autant a blasmer
Me faict cest eaue moyenne que grand mer
Mieulx me seroit que feisse residence
Au bout du monde & auoir esperance
De tost reueoir ma dame & ma maistresse
Que bien pres delle viure en tel destresse
Car plus ie suis de toy proche & affin
Prochaine flamme plus me brusle sans fin
Esperance vers moy tousiours se tire
Mais ie nay pas tousiours ce que desire
A bien peu tient que de la main ne touche
Ce que ie veulx tant est voysin & proche
Mais pour certain lempeschement petit
Donne a mes yeulx de pleurer appetit
Dont ie me puis comparer sans mesprendre
A cil pour vray lequel desire prendre
Par grande faim pommes qui pres luy sont
Qui quand les suyt senfuyent & sen vont,
Ou a celluy qui pour sa soif estaindre
Cuide tousiours a leau du fleuue attaindre
Et tant plus fort se baisse pour oster
La sienne soif leau fuit sans arrester

Helas doncques iamais ne maduiendra
De te tenir fors quand la mer vouldra
Et quand le temps sera diuers & rude
Priue seray de ma beatitude.
Or ainsi soit le tout mest aggreable
Mais iacoit or que rien nest si muable
Ne si mobile comme est leau & le vent
Si demourra encor doresnauant
Mon esperance es vens & aux vndes
Tant soyent or doubteuses & profondes
Si Pliades lestoille dommageuse
Ou Arthophile qui est tempestueuse
Ne toute mer pleine de tout danger
Tant quimpossible soit au dedans nager
Iassayeray combien ie suis peu sage
Quand au premier ie trouuay le passage
Ou bien amour tost passer me fera
Et du surplus ne scay comment yra
Ne pense pas, o belle que iattende
Que le temps trouble sembellisse ou amende
Car en briefz iours tu auras deuers toy
Le gage entier de ma promise foy
Soit or la mer pleine de grand rudesse
Ia ne sera de mon vouloir maistresse
En peu de nuictz ie experimenteray
Les eaux contraires & my transporteray
Lors mon audace me sera moult propice
Mais que reuoir sain & sauf ie te puisse
Ou bien sera la mort cause en effect.

De mettre fin au pourchas que iay faict.
Et sil aduient quen ce trauail ie meure
Ie prie aux dieux aumoins que sans demeure
Transporte soit le myen corps celle part
Ou tu te tiens & que du tien regard
Tu daignes veoir de tes plus haultes châbres
Mon corps flotant & mes nauffrages mêbres.
Lors ie suis seur que tresfort pleureras
Quand en ce poict transsi tu me verras
Et si diras bien suis meschante en somme
Car cause suis de la mort de cest homme.
Bien scay pour vray que tu seras dolente.
Quand tu verras en ma lettre presente
Ce poinct icy qui peult signifier
Quen peu de temps mort me doibt deffier.
Laisse ce doubte de cela ne te chaille
Mais que sans plus ce mauuais temps defaille
Affin que tost puisse ma volunte
Ioindre a la tienne sans nulle aduersite.
Ie nay besoing certes de longue tresue
Face hardiment le temps, a moy paix brefue.
Mais que sans plus me donne le loisir
De passer oultre pour auoir mon plaisir
Et cela faict, pleuue bien fort ou vente
Rien ne fera dequoy ue me contente
Dure lyuer tant quilpourra durer
Mais quauec toy ie puisse demourer.
Ma nef ne veult a nul aultre riuage.
Iecter son ancre fors dessoubz tonvmbrage

En nulle aultre eau ne veult faire seiour
La congnoist elle, & sa nuict & son iour.
Me iecte donc Boreas & menuoye
En ce droict lieu car cest le port de ioye
Quand la feray par longs iours resident
Estre vouldroys longuement attendant
Ia ne feray priere ne requeste
Que mer sappaise ou fine sa tempeste
Lors ie pourray, a toy longues saisons
Faire demeure voire par deux raisons
Lune sera que le vent trop volage
Me gardera de reprendre passage
Et laultre cause ce sera sans mentir
Les doulx baisiers que me feras sentir.
Tost seray prest mais que le temps le seuffre
Lors te feray de mon cueur don & ouffre
Dauirons certes mes bras me seruiront
Et deuers toy legerement yront
Faictz donc poser en forme accoustumee
A ta fenestre la chandelle allumee
Affin que puisse de nuict apperceuoir
Ou tu seras & plus clerement veoir
Et ce pendant ie ne veulx aultre chose
Fors que ma lettre en lieu de moy repose
Auecques toy & que puisse en bref temps
Aller apres ainsi comme ientens.

¶Cy fine la.xvii, Epistre de Leander a Ero, Et commence la.xviii. de Ero audict Leander.



Leander moult desire & voul-
droye
Que tu te misses incontinent en-
voye
Affin que ieusse au vray, non par
escript
Le tien salut que ta lettre mescript
La demeure tant soit ores petite
Mest ennuyeuse,ma ioye desherite
Si ie te dy mon entier pensement
Pardonnes moy iayme impaciemment
Tous deux bruslons dune flambe pareille
Vng mesme feu amour nous appareille
Mais ma force nest pas pour porter fais
Aussi pesant certes comme tu fais

Les hommes ont industrie & maniere
Pour grefue chose faire trouuer legiere
Mais ieunes femmes foibles & peu subtilles
Sont vaincues, lasses & imbecilles
Forte peine ne leur est necessaire
Car leur pensee est simple & solitaire
Vous aultres hommes auez voz passe temps
Et exercisses qui bien vous sont contens
Ades aux chasses, ades aux champs esbatre
Cela peult bien voz grands ennuys abbatre
Ades allez aux publicques marchez
Où voz plaisirs & voz esbatz cherchez
Ades faictes tournoyemens & ioustes
Ce peult tollir voz desplaisances toutes
Ades prenez oyseaulx, ades poyssons
Subtillement en diuerses facons
Et quãd ensemble bien souuent vous trouuez
Vous festoyez, & ensemble buuez
Ainsi passez les iours & longues hueres
Point ne vous sont piteuses les demeures
Tous telz plaisirs nous femmes point nauons
Mais toutes seulles sans passe temps viuons
Et de ma part si lardeur qui me presse
Aulcunesfoys samendrist ou abesse
Que puis ie faire, car veritablement
Rien nay pour moy fors aymer seulement.
Le passetemps que plus cher ie repute
Ie lentretiens & tresbien lexecute
Cest de taymer, aultre nen ay ie point

Car ton amour si fort me picque & poingt
Quon ne pourroit iamais penser ne croire
Combien de foys te reduys a memoire.
Souuent aussi bannie de repos
A ma nourrice tiens parolle & propos
De tes facons, de ta geste & maniere
Car den parler ie treuue assez matiere.
Et mesbahys souuentesfoys comment
A reuenir tu es si longuement.
Aulcunesfoys iaduise en triste veue
La mer qui est toute trouble & esmeue
Dont ie mauldis la mer aussi le vent
Qui tengarde de venir cy souuent
Et sil aduient que le temps se modere
Aulcunesfoys ie pense & considere
Qua toy seul tient que ie ne puis veoir
Et que nen cures par faulte de vouloir
Lors ie me plains & par mes yeulx enfermes
Remplız damourx yssent piteuses larmes
Lesquelles sont ostees maintesfoys
Par ma nourrice auec ses tremblans doigs
Souuent aussi regarde par compas
Si ie verray sus le grauier tes pas
Et si laraine qui est tendre & menue
Est point foullee des piedz pour ta venue.
Souuentesfoys menquiers sil y a nulz
Qui soyent point de ta ville venuz
Ou si aulcun deuers toy va ou tire
Affin aumoins que ie te puisse escripre!

Que diray plus?quantes foys ay baisees
Icelles robes que sur toy as posees
Lesquelles certes au partir me laissas
Quand ceste mer au retour tu passas
Souuent apres que le iour fault & fine
Que le soleil a loccident decline
Et que la nuict ennchit & garnist
Le ciel destoilles & clarte leur fournist
Ie choysis lheure amye & opportune
En attendant ta ioyeuse fortune
Et pour haster promptement ton retour
Ie monte acoup au plus hault de ma tour
Et la iallume vng flambeau pour enseigne
Qui mon attente & mon seiour tenseigne
Et puis apres ie lasse qui tattens
Auec mes femmes file pour passer temps
Ainsi passons en Fœmenin ouurage
Les longues heures, cest nostre droict vsage
Tiltre & filler quenoilles & fuseaulx
Ce sont certes noz passe temps plus beaulx.
Si tu demandes quel propos lors ie touche
Ie nay sans plus fors ton nom en ma bouche
De Leander toute heure me souuient
Ou sil est pres, sil est loing, ou sil vient.
Quand ma nourrice & moy sommes ensemble
Ie luy demande, amye que te semble
A ton aduis mon loyal souuenir
Cest Leander, part il pour sen venir?

Est il encores en lhostel de son pere
A il le temps conuenable & prospere
Sont ses voisins couchez & endormis,
Ou sil est point guette par ennemys,
Penses tu point qua ceste presente heure
Il se despouille pour passer sans demeure
Ou que ia soit dedans la mer nageant
Pour me reuoir comme amy diligent,
La pauure vieille ia forment endormye
Me dit ouy : mais il ne luy chault mye
De noz baisiers, & respond seulement
Pour me complaire, ouy certainement.
En tel deuis sendort, & sans requeste
Sommeil luy faict souuent bransler la teste
Et tost apres demenant mon fuseau
Ie dis, ie croy quil est ores en leau
Et qua present il noue & la mer passe,
Affin que tost auec moy se solace.
Et quand vng peu iay mon fil deuide
Si fortune la, dy ie, bien guyde
Il peult bien estre ores a demye voye,
Mais que le vent mauluais ne le fouruoye,
Lors tout a coup aux fenestres men voys
Si ie pourray de loing ouyr ta voys
Et souuent prie a Dieu triste & piteuse
Quauoir te face maree gracieuse,
Puis iescoute pour mon cueur resiouyr
Si ie pourray de toy nul bruyt ouyr,
Et mest aduis que tout qui se demaine,

Cest toy pour vray que fortune mamaine,
Ainsi est certes passee pour tattendre,
La nuict forment comme tu peulx entendre
Tant que mes yeulx pour longuement veiller
Par trop pleurer, par trop les trauailler,
Sont de sommeil cōtrains qui grief me touche
Dont il conuient que froide ie me couche
Dont il peult estre quauecques moy alors
Contre ton vueil te reposes & dors,
Et vers moy viens iasoit or quaultre affaire.
Ou tu tamuses ten garde de ce faire,
Car en dormant me semble & mest aduis
Que ie te voy en mer viz a viz
Tendant les bras deuers moy que mappreste
A te faire ioyeulx recueil & feste.
Souuent me semble que suis embesongnee
Seicher ta chair qui est moiste & mouillee,
Et que ie cœuure le tien corps trauaille
De chauld manteau qui par moy test baille:
Puis mest aduis par trop ioyeuse estraine
Le mien tetin eschauffe ta poictrine,
Mainte aultre chose en dormāt cuyde & songe.
Mais le tout nest a la fin que mensonge,
Las bien vouldrois que ce fust verite
Plus nen sera orendroit recite
Vergongne & honte me font celer & taire
Ce quaultresfoys iay prins plaisir de faire,
Ha trop suis certes meschante & miserable,
Car le plaisir est faulx non veritable.

Et trop peu dure selon ma volunte,
Ma ioye faincte & brefue volupte,
Car aussi tost que le mien songe cesse
Ton corps sen va, ta presence me laisse,
Et pource donc nous aymans couuoiteux
Assemblons nous, & nous voyons tous deux:
Affin aumoins que la ioye prochaine
Soit affermee par foy vraye & certaine,
Helas pourquoy ay tant de vefues nuictz
Passe sans toy en douloureux ennuictz,
Pourquoy es tu absent si longue espace
Sans que ton corps si peu de mer ne passe,
Ie confesse que mer nest ores pas
Disposee pour auancer le pas:
Mais bien estoit tranquille & suffisante
Pour y nager en la nuict precedente,
Car doulx estoit le vent & appaise
Dont le passaige y estoit bien aise,
Pourquoy doncques est celle nuict passee
Sans que la mer fust de toy trauersee
Que nauois tu peur du temps aduenir
Qui te pourroit garder de reuenir,
Certes ton corps trop demeure & seiourne
Et temps sen va qui iamais ne retourne,
Ie croy assez si tu estoys icy
Que tu naurois ne crainte ne soucy,
Et de ma part si pres de moy tauoye
Iamais du temps plaincte ie ne feroye,
Mais grand plaisir & ioye me feroit.

Quand vent diuers la mer empescheroit,
Et si feroye aux dieux humble priere
Que la mer feust tousiours aspre & legiere:
Mais pourquoy est ce que tu crains mer & vet
Plus que faire ne souloys par auant
Et que a present tu doubtes de te mettre
La ou naguieres estoys bien le maistre,
Car ie suys seure & me souuient assez
Que telz dangiers ont bien este passez
De toy iadis que la mer estoit toute
Autant esmeue quel est sans nulle doubte,
Et lors ie lasse qui bien pouoye veoir
Le tien peril pour te mettre en debuoir
A haulte voys crioye sans me taire
Las garde toy, car mer mest trop contraire
Ne faictz pas chose par ton grand hardement
Dont il me faille plorer trop longuement,
Dont vient ores celle nouuelle craincte
Qui est si fort dedans ton cueur empraincte,
Ne ton audace quest elle deuenue
Qui retarde deuers moy ta venue,
As tu si tost oublie le mestier
De bien nager pour ton plaisir entier,
Iaymes pourtant trop mieulx que tu demeures
Iusques a tant que les eaux soient seures
Que pour haster laller ou le venir
Aulcun dommage deust sur toy aduenir:
Mais que tousiours loyal enuers moy soyes
Que tu maymes ainsi que tu souloyes,

Et que la flamme damours quoy quon te die
Point ne se change en cendre refroidie,
Ia tant ne crains les vens qui trop retardent
Le mien desir & de venir tengardent
Que ie faictz certes que ton amour me soit
Comme le vent qui par tout te decoipt,
Et que ton cueur ne soit aussi muable
Que vent peult estre leger & variable,
Aussi iay peur que tu estimes plus
La tienne peine que moy ne le surplus,
Et que tu cuydes que trop peu ou moins vaille
Pour que ton corps si auant se trauaille,
Souuent aussi ie crains & si ay peur
Quen moy ny ayt grand vertu ne valeur,
Dont de ton lict ne suis capable & digne
Cela me rend a douleur trop encline,
Iasoit pourtant que tout ce pensement
Ie porteray assez patiemment:
Mais iay vng gref, vng scrupule, & vng doubte
Qui amortist la mienne ioye toute,
Cest que ie pense que pour les plaisirs tiens
A aultre amye maintenant tu te tiens,
Et que cela soit seulement la cause
Pourquoy tu faictz vne si longue pause,
Iay peur & crains que noueaulx bras & mains
Ores tembrassent, & que la tu remains,
Et si ay doubte & moult presume oultre
Quamour nouuelle mette fin a la noustre.
Plustost desire piteusement mourir

Que tel reproche de par toy encourir
Ne quil faille que si fort ie me dueille
Et sans desserte, mais par ta faulte seulle
Cecy pourtant amy ne dy ie pas
Comme certaine & bien seure du cas
Ne que iaye eu signe ne coniecture
Par ton default de ma doulenr future
Ne que aye sceu par bruict ou renommee
Quaultre de toy fust requise ou aymee,
Ce me faict dire la craincte seulement
Que iay de toy quil aduienne aultrement,
Qui est celluy ou celle tant heureuse
Qui ne ayma sans craincte merueilleuse,
Et puis ie pense la distance des lieux
De toy & moy dont il ne me va mieulx,
Moult sont celles bien aises & contentes
Qui ont leurs ioyes prochaines & presentes
Et que veoir peuent sans fiction a loeil
La cause entiere de leur plaisir & dueil,
Pas nay ce bien & ne scay en substance,
Sil est ainsi ou non comme ie pense,
Parquoy erreur me faict souuent mouuoir,
Car ie nen puis la verite scauoir
Pource doncques viens tost, il en est heure,
Assez as faict & trop longue demeure,
Et gardes bien que vent ou aultre amye
De tost venir ne te retarde mye:
Car si ie scay & cognois nullement
Quaultre soit cause de ton retardement

Tu peulx bien croire soit en sens ou folie
Que ien mourray de grand melencolie
Grand mal certes & grand peche feras
Quand de ma mort toy seul cause seras,
Mais se Dieu plaist tel mal ne telle perte
Ne sera ia par ton deffault ouuerte,
Et sans propos de dueil me veult saisir
Car seure suis que tu ny prens plaisir,
La seulle chose qui de venir te garde
Cest le fort temps, qui te tient & ten garde,
Nest ce pitie que pour telz grans orages
On ouyt bruyre si tresfort les riuages,
Et que le iour ne peult clarte donner
Pour noyre nue qui faict si fort tonner,
O Dieu Neptune, si or en ta pensee
Fust refreschie la tienne amour passee,
Et que tu fusses souuenant & records
Des doulces flammes qui ont saisy ton corps,
Ie croy pour vray que tu neusses faict guerre
A nostre amour par vent ne par tonnoire,
Assez pourroit Amymone prouuer,
Comment a elle tu tes voulu trouuer
Aussi feroit Ciro belle estimee
Entre aultres femmes, & de toy bien aymee,
Pas moindre amour certes de toy nobtint
Alcione qui longs iours te retint
Aussi Cyrce, & mais Yphimedie
Dont ta pensee ne fut point refroidie,
Et Medusa si confesser le veulx

Deuant quelle eust les serpentins cheueulx.
Sans oublier la belle Laodice,
Ne Celone que tant te fut propice ,
Et aultres maintes, desquelles est le nom
Cogneu a moy par immortel renom,
Certes Neptune bien dient les poetes
Que toutes celles amyes tu as faictes
Et aultres maintes que tu as peu choysir,
Pour auec toy reposer & gesir,
Pourquoy doncques toy qui as cognoissance
De vraye amour & seure esperance
Veulx empescher le chemin qui souloit
Donner passaige ainsi que lon vouloit,
Ayes pitie des deux pauures amans
Monstre ta force & tes cruelz tourmens,
En grande mer ou tout peril habite
Non pas icy ou lespace est petite,
A toy affiert qui es robuste & fort
Persecuter & faire ton effort
Contre nauire de puissant equipage
Ou aux vaisseaulx qui sont de fier parage.
Mais toy qui es possesseur de la mer
Ne te feras plus auant estimer
Despouenter ou de faire confondre
Vng iouuenceau qui nest pour te respondre,
Petit estant ou bien foible riuiere
Nen pourroit croistre sa louenge de guerre,
Las ce ieune homme na de toy merite
Quil soit de vie en mer desherite,

Il est bien noble yssu de clers parens
Ses bonnes meurs sont de ses faictz garens
Pas na il pris de Vlixes nom ne vie
Contre lequel tu euz mortelle enuie,
Pardonnes nous doncques & quil te plaise
Nous faire seurs & certains de nostre aise
Sil noue & nage dedans les eaux profondes
Mon espoir est gisant en ces mesmes vndes,
Quand tes cõplainctz faisoye pour tout voir,
Lors le cler iour commenca apparoir
Qui me donna signifiance & signe
Que tu viendroys promptement sans ruyne,
Et ma nourrisse pour mieulx me resiouyr,
Me dist alors a ce que puys ouyr
Ou entendre des fortunes prosperes,
Demain auras ce que tant tu esperes
Demain seras hors de dolentz destrois,
Car il viendra & lors nous serons trois,
Et pource amy ie te prie & supplie
Que lassemblee soit par toy accomplie,
Et tu qui es si auant en mon cueur
Soys de mer & de nager vainqueur
O fugitif damour doulce & plaisante
Retourne a coup, tourne dedans ta tente
Et cousidere que ie dors sans delit
Toute la nuict au milieu de mon lict,
Cause ny a de si tresgrande craincte
Dont ta demeure soit longue & contraincte,
Venus sera amye a ton besoing

Et fust encor la distance plus loing,
Elle qui fut en la mer engendree
Te peult donner conduicte qui tagree,
Iay maintesfois courage sans danger
De messayer a passer de leger,
Et de nager moymesmes qui suis femme
Icelle mer tant fort te veulx & ame,
Mais ce mestier siet mieulx en verite
A toy qua moy qui souuent las hante.
Tu crains peult estre quand aller ten fauldroit
Que ta force te faillist orendroit,
Et que ne sceusses auoir si longue aleine
Pour soustenir tant de fois celle peine,
Se tu as doubte ce dommage encourir
Chascun de nous sauance de courir,
Et soulager lung laultre sa partie
Si que la mer soit par nous deux partie,
Ie me rendray de ma part au milieu
De ton coste nageras en ce lieu,
La nous prendrons noz plaisirs amiables
Au beau milieu des vndes delectables,
Et puis chascun de nous retournera
En son chasteau quand son plaisir aura,
Qui bien sera lors de courte duree,
Car ioye longue nest de mer enduree
Or pleust a Dieu que la craincte secrette
Quauons tous deux que vng chascun regrette,
Que celle amour que si chose tenons
Dont a nostre aise nallons ne ne venons

Ostast le lieu a fame & renommee
Et chascun sceust que de toy suis aymee
Mal se conuient amour & reuerence
Entre eulx ya loingtaine difference
Ores ne scay lequel mest plus duysant
Lung est licite & laultre bien plaisant
Quand Iason vint en lisle bien gardee
Dicte Colcos il emmena Medee
Aussi fist certes dame Helene Paris
Qui fut reproche a tous Gregois marris
Tu viens souuent deuers moy & ne cesses
Et tost acoup tu me fuys & me laisses
Souuent amour te faict diligenter
Et riens ne crains limpetueux venter
Si que les nefz souuent telles fois cessent
En mer nager & leurs voilles abaissent
Pour le danger quelles voyent venir
Que tu ne peulx ton vouloir contenir
Et neantmoins quelque mal temps quil face
Ton corps sessaye & en grand peril passe
O ieune filz si doulx & si parfaict
Ne soyes tant curieux de ce faict
Que tu ne craignes le mal & ladueuture
Qui peult venir par tel desconfiture
Souuent aduient que les nefz & vaisseaux
Qui sont appris a nager par les eaux
Sont desuoyez & noyez en icelle
Si que iamais on nen oyt plus nouuelle,
Cuydes tu donc tes bras estre plus fors

Quauirons rudes qui rõpent tous effors
O Leander les nautonniers & maistres
Qui de la mer scauent bien tous les estres
Craignent & doubtent ce que tu aymes tant
Quand ilz perissent que leur nef va flotant
Le seul refuge des gens quand ilz noyent
Cest de nager si faire le scauoient.
Las miserable que suis ie malheureuse
Ie crains ta peine & en suis enuieuse
Soye donc plus sage & plus puissant
Que ma priere qui a tout se consent
Rien ne desire fors que de moy approuches
Et quassemblons par doulx baisiers nous bouches
Mais quand souuent ie regarde & aduise
La mer profonde & toute sa pourprises
Iay vne peur quand de toy me souuient.
Et si ne scay pourtant dont cela vient
Moult suis aussi fort dolente & lassee
De ce que iay songe la nuict passee
Car lors apres que ieuz beaucoup veille
Le corps failly lesperit trauaille
Si que forment ia commencoit paroistre
Laube du iour & le Soleil a naistre
Ie feiz estaindre ma lampe qui ardoit
Et ma main lasse qui filler entendoit
Laissa alors & quenoille & fusee
Car de trauail estoit bien excusee.

Si me couchay & prins mon cœuurechef
Et sur ma couche ie reclinay mon chef
Lors tost apres quand ie fuz endormie
Vng songe feiz que ne celeray mye
Aduis me fut que ie veiz en dormant
La mer esmeue & pleine de torment
Et que les vndes ca & la transportoyent
Vng grand Daulphin & tresfort lagitoyent
Entant pour vray que les tormens diuers
Le iecterent sur la greue a lenuers
Habandonne en fin deau & de vie
Ce piteux songe a plourer me conuié
Car bien ie scay quil peult signifier
Dont ne me puis en celle me fier
Si te requiers de ce que te puis dire
Que ne ten vueilles pourtant mocquer ne rire
Et que iamais pour loyaulment aymer
Tu ne passes durant si forte mer
Si de toy nas pitie soulcy & cure
Pardonne aumoins a celle qui procure
Le tien salut & qui ne vouldroit pas
Longuement viure apres le tien trespas
Si ay ie espoir quen peu de temps & heure
La mer sera toute paisible & seure
Lors tu pourras sans perir approcher
Et paruenir a ton plaisir tant cher
Et ce pendant pour prendre espoir & ioye

Ce brief escript te presente & enuoye
Or le liz donc mon leal souuenir
En attendant ton ioyeulx reuenir.

Cy fine la dixhuytiesme Epistre de Ero audict Leander.

Et commence la dixneufuiesme Epistre enuoyee de Aconcius a Cydippe.



Ste ta paour, ton regret & ta crainte
Plus ne feras de tristesse contraincte
Assez suffist que iaye eu ta foy
Vne pour toutes que tu doibs estre a moy
Liz donc ma lettre, par laquelle ie prie
Aux dieux que tost puisses estre guarie
Car mon cueur na ne sante ne valeur
Quand le tien sent vng seul brin de douleur
Pourquoy donc as tu vergongne ne honte.
De recepuoir ma lettre qui peu monte
Pourquoy crains tu mon escript & deuiz
Comme tu feiz quand au temple te veiz
Veu que de moy nes priee ou requise
Fors daccomplir la tienne foy promise
Ie te desire & si te veulx complaire
Comme mary, non point comme adultere
Car quand ma lettre tu liras ouverras
Dedens escript plus rien ne trouueras
Fors seulement lintention en somme
Mise & escripte au mylieu de la pomme
Que ie iectay en ton giron le iour
Que ie te veiz au triumphant seiour
De Dyane la tresnoble deesse
La fut mon oeil surprins de ta haultesse
La te promis prendre & espouser

Et tu a moy sans point y opposer
Mais or ay paour que tu soyes oublyee
De nostre amour promise & aliee
Et celle crainte que tõ cueur en recoipt
Plus grande flamme & ardeur en concoipt
Tant que amour qui en mon cueur habite
Qui toutesfois ne fut oncques petite
Croist & consumme lesperit & le corps
Pour lesperance que me donna alors
De toy me vint lespoir & la fiance
Dont mon ardeur print vigueur & naissance
Ce ne peulx tu nyer ne reffuser
Car Dyane ten pourroit accuser
La fut certes la deesse presente
Qui bien nota ta promesse patente
Que peulx tu donc dire par ton reffus
Fors que par fraulde de moy deceue fuz
Mais la cause de ce barat ou fraulde
Fut ceste amour trop vehemente & chaulde
Aultre chose ie nay peu conspirer
Fors seulement tascher & desirer
Que ton espoux feusse toute ma vie.
Et toy mienne ie nay eu aultre enuie
Pource doncques ne doibs tu quereller
Mais tout ton cueur ouurir & reueller
Trompeur ne suis ne cault en mon courage
Par nature ne par nul aultre ouurage
Tu seule es cause de ma subtilite

Par toy me vint icelle habilite
Et si iay faict par art aulcune chose
Lamour qui est dedẽs mon cueur enclose
Te fist ranger a mon cueur promptement:
Par peu de motz escriptz subtilement
Ainsi feis ie par amour le passage
Et laliance de nostre mariage
Doncques ne doibs trompeur estre estime:
Si ie pourchasse ce que tant ay ayme
Doncques pourras ymaginer & dire
Puis que ie tay voulu encor escripre
Que ie te veulx de rechef decepuoir
Mais tu scez bien pourtant si ie dy voir
Se tu veulx dire que trop aymer ennuye·
Ne pense pas que pource ie men fuye
Car pour certain ie taymeray sans fin
Tant veult mon cueur estre du tien affin
Plusieurs hommes certes durant leur vies:
Ont par glaiue maintes femmes rauies
Et pour venir a leurs intentions
Ont faict batailles,guerres,contentions
Et moy qui nay fors par la tienne lettre·
Mis mon courage & ma pensee destre
Vray seruiteur dune de si hault pris
Fault il doncques que ien soye repris'
Si prie a Dieu que tant ie sache tendre
De rethz par tout que ie te puisse prendre
Affin aumoins que par subtil ouurer.

Auoir te puisse & en fin recouurer
Ie pense & songe a tous moyens possibles
Tant soyent or dangereux ou penibles
Le chariot de mon entendement
Ne va ne vient en aultre pensement
Brief riens ny a que ie nesperimente
Tant est lardeur qui me comprime vrgente
Ia si bon guet ne garde ne feras
Qua la parfin prinse de moy seras
Dieu scet la fin de toute chose emprinse
Si feras tu vne fois de moy prinse
Si dung coste tu cuydes eschapper
Par aultre part te pourray attraper
Tu ne scez pas quelz rethz ne quelz cordages
Amour a mis pour te prendre aux vmbrages
Si mes cautelles me faillent ou mes ars
Ie prendray force par armes & par dars
Ainsi seras amenee & rendue
A cil pour voir qui tant ta attendue
Ie ne suis pas pour blasmer en effect
Ce que Paris pour dame Helene a faict
Ne pour aussi mespriser ou reprendre
Ce que lhomme pour amour veult emprendre
De plus me tais, mais trop mieulx aymeroye
Mourir apres que prinse ie tauroye
Que tousiours viure sans iamais te tenir
Ie ne pourroye ce dueil entretenir
Si tu estoyes moins belle & moins exquise
Tu feroys certes plus temprement requise

Mais la beaulte & doulceur de tes yeulx
Me faict estre si fort audacieux
Tu faictz cela ton œil qui scet attraire
Me meut certes estre si voluntaire
Tes blondz cheueulx & ta face polye
Ma faict choisir tel sens & tel folye
Aussi tes mains blanches my ont contrainct
Or soit mon corps par elles tost estrainct
Et ta doulceur & ton corps delectable
Iusques aux piedz qui est recommandable
Si ie pouoye louer tout le surplus
De ce qui est clos cache & reclus
Trop plus heureux ie me reputeroye
Et tout ennuy de mon cueur osteroye
Car ie suis seur quen toy ny a endroict
Qui ne doibue estre estime a bon droict
Ce nest pas donc chose trop merueilleuse
Si ie surpris de beaulte planteureuse
Ay mys peine pour que mon mal nengreige
Dauoir ta voix & parolle pour plaige
Sil a duient donc que ie te te puisse auoir
Par doulx moyen & par subtil scauoir
Plusieurs auront enuie & desplaisance
De nostre amour prochaine & aliance
Bien peu me chault de tout leur pourpense
Mais que ie soye de toy recompense
Pourquoy nauray le fruict & le salaire
De la peine que pour toy me fault traire
Exionne Thalamon possseda

Et Achilles bien print Bryseida.
Et lune & laultre a bien voulu ensuiure
Son rauisseur & auecques luy viure,
Bien scay pourtant que tu accuseras
Icelles deux & marrye seras
Mais or en soys courroucee ou dolente
Il ne men chault & du tout me contente
Mais que sans plus de toy puisse iouyr
Car par apres te pourray resiouyr
Ie mettray peine par beau parler & dire.
De te gaigner & dappaiser ton yre
Quand tu verras mes larmes & mes plains.
Mes grandz regretz & de souspirs tous pleins
Tu ne seras aumoins tant endurcye
Que par pitie ne soyez adoulcie
Loyalle amour & foy te promettray.
Et a genoulx deuant toy me mettray.
Mercy cryant comme serf peuēt faire
A leur seigneur prians pour leur affaire
Tout tel pouoir & telle seruitude
As tu sur moy, car dame te repute
Commande doncques ce que tu vouldras.
Car tout enclin a ton vueil me rendras
Et si tu veulx mes cheueulx arracher
Tout ce trauail me sera plaisir cher.
Ou si ma face est de ta main batue
Iа naduiendra que point ie mesuertue
Ne quau contraire ie tasche aulcunement
Iendureray tous tes coups doulcement.

Rien ne craindray fors que ta main se blesse
Frappant mon corps trop plein de grand rudesse
Ia ne fauldra quen chaisnes ou prisons
Tu me detiennes par trop longues saisons
Car assez suis tenu en seure garde
Quand ton amour me tient & contregarde
Et lors apres que tu seras vengee
A ton plaisir, comme dame oultragee
Et que ton yre aura congneu assez
Les desplaisirs par moy pris & passez
Lors tu diras tout a part, sur mon ame
Cest homme la bien patiemment ame
Lors tu diras quand me verras souffrir
Tous les trauaulx que me vouldras offrir
Ores sera cestuy au mien seruice
En luy nya fraulde, barat ne vice,
Helas pourquoy va pitie eslongnant
La demande dung pauure complaignant
Ma cause bonne doibt elle estre perdue
Pour faulte seule quelle nest deffendue?
Amour ma faict escripre vng petit bref
Tu ne me peulx imposer aultre gref
Se tu ne veulx me tenir ta promesse
Ne decoy pas Dyane la deesse
Laquelle veid & entendit assez
Les conuenans par nous faictz & passez
Et si pourra porter vray tesmoignage
Du traictement de nostre mariage

Dont naura cause de toy se contenter
Si tu te veulx de sa preuue exempter
Or prie a dieu que tu nayes par elle
Desplaisir nul:car certes moult cruelle
Est maintesfoys & moult contraire a ceulx
Qui au gre delle sont faulx & paresseux.
Assez monstra son mal talent pour erres
Quand tous les champs cultiuez & les terres
Des Calcedoines fist gaster & perir.
Par vng sanglier,& maintes gens mourir
Assez le peult ainsi comme lon treuue
Bien tesmoigner & faire digne preuue
Cil Atheon que la deesse fist
En cerf muer & tost le desconfist
Il qui souloit,a ses chiens bestes prendre
Par iceulx mesmes fut pris sans se deffendre
Aussi pourroye alleguer orendroict
Celle Nyobe qui lors fut a bon droict
Muee en pierre pource quen sa maniere
Pensoit valoir Dyane tant fut fiere
O Cydippe moult ay paour sur ma foy
Que tel dommage ou pareil vienne a toy
Et si croy certes puis quil fault que le dye
Que la cause de ta grand maladie
Cest en effect pource que trop attends.
A tenir foy du bien ou ie pretends
Elle tenseigne,aussi tresfort labeure
Que pariures ne soyes en nulle heure,
Et si desire de ton corps la sante

Par foy tresſaine ſelon la verite
Donc il aduient quautant de foys ſans doubte
Que ta penſee de moy ſe change & oſte
Autant de foys elle argue & reprend
Ta volunte qui folement meſprend
Ne faictz pas donc deſcocher la ſagette
Encontre toy que ſouuent rue & iecte
Celle Dyane contre ſes ennemys
Tiens ſeulement ce que tu as promis
Aye pitie de ta chair tant polye
Par longue fiebure gaſtee & affoiblie
Faictz que ta face dont iay ſi grand eſmoy
Soit ſeulement eſpargnee pour moy
Et la doulceur de ton riant viſage
Soit preſeruee de mal & de dommage
Et ſi aulcun veult querelle eſmouuoir
Dont ne te puiſſe a mon plaiſir auoir
Ie prie a dieu que ceulx qui ſeront cauſe
De meslongner de toy ſi longue pauſe
Puiſſent telle peine & tel mal rapporter
Comme ie faictz quand ie te voy porter
Maladie ſi poignante & ſi grefue
Dont ie deſire la fin bien eſtre brefue
A ceſte cauſe ie me contriſte & trouble
Et de deux pars iay mal & peine double
Lune ſi eſt, car ie ne ſuis pas ſeur
Si ie ſeray de ton cueur poſſeſſeur
Laultre qui rend ma ioye deſheritee
Ceſt quand te voy malade & alitee

Dont ne scauroys certes penser ne dire
Lequel des deux le moins vueil & desire
En ce traueil ie seiche & deuiens maisgre
Le deplaisir mest trop poignant & aigre
Car il me semble dont iay passe couleur
Que cause suis de ta grande douleur
Et que tu as telle langueur conceue
Cuydant estre par mon moyen deceue
Or fust le mal qui en ton corps habite
Sur moy escheu & tu en fusses quicte,
Souuentesfoys tout seul ie voys & viens
Es enuirons du lieu ou tu te tiens
Affin aumoins que ie sache & menquiere
Si ta douleur durera encor guiere
Et quand ie voy tes femmes ou tes gens
Mes piedz sont promptz & assez diligens
Courrir apres & a iceulx demande
Si ta douleur accroist ou selle amende
Ie mynforme se tu as repose
La nuict passee,& si tu as ose
Prendre viande qui te fust proffitable
Ou boire vin qui te fust delectable.
Ha pleust a dieu quaupres de toy ie fusse
Affin aumoins que bien parfaire sceusse
Ce que le myre pour toy ordonneroit
Iamais mon corps ne tabandonneroit.
Tousiours ma main seroit adonc songneuse
De te seruir dentente curieuse
Tousiours seroye pres de ton lict assis

Tant que ton cueur fust sain & bien rassis
Las or peult estre tel y est & frequente
Dont suis dolent & point ne me contente
Tel y seiourne & aupres de toy est
Qui veult rauir mon plus loyal acquest
Cil peult toucher ta chair souefue & tendre
Car nul ny a qui luy puisse deffendre
Cil prend ton bras & te taste le poux
Querant sa paix non pas le tien repoux
Et en faisant telz exploitz a son aise
Par auenture ce malheureux te baise
Dont trop plus grand est certes le salaire
Que nul seruice que point te scauroit faire
O ennemy qui ta donne moyen
Vouloir prendre le droict ou tu nas rien
Qui ta permis ores cueillir mestiue
En champ daultruy, cest chose trop chetiue
Ce doulx ymage que tu tiens maintenant
Est a moy seul par leal conuenant
Pourquoy prends tu les baisiers de sa bouche
Indeuement, car en riens ne te touche
Or oste donc sans plus estre ennemys
Ta main du corps qui a moy sest promis
Oste ta main, car ie te signifie
Quel est a moy, pourtant plus ne ty fie
Pourchasse ailleurs aultre qui tienne soit
Ou nul mary si ne pretende droit
Car ceste cy est vouee & promise
En aultre endroit ou sa fiance a mise

Si tu ne veulx de ce me croire en oultre
Supplie la quelle texhibe & monstre
Et quelle lise a toy seul promptement
La conuenance & le consentement
Dont suis contrainct te dire que tauances
Querir ailleurs nouuelles accointances
Car pour certain pas ne vacque le lict
Ou veulx prendre ton plaisir & delit
Si tu as eu promesse ou la foy sienne
Quelle a iamais doybue demourer tienne
Si nest pourtant ta cause pas vallable
Comme la mienne ne autant soustenable
Car elle seulle a son vouloir submis
A este mienne par leal compromis
Mais toy tu nas conuenance prospere
Fors seulement du vouloir de son pere
Son pere seul ten a faict lhabandon
Elle & non aultre ma faict delle le don
Ainsi doncques nous estriuons ensemble
Mais la pensee de noz cueurs ne se semble
Nostre esperance nest pas certes pareille
Ne mais la craincte que dueil nous appareille
Car tu pourchasses a peu de desplaisir
Et ie meurs vif aupres de mon desir
Si de pitie, de droicture ou iustice
Ton cueur vsoit selon humain office
Tu deusses certes auoir donne faueur
A ma piteuse & mortelle langueur
Et donner lieux aux flammes violentes

Tenans mon cueur en peines euidentes
O Cydippe dequoy pourra feruir
La lettre myenne ne quel bien desferuir
Quand cil contraire moult bataille a son aise
Et soustient cause tresiniuste & mauluaise
Par luy tu es malade & esbahie
De langueur pleine & de Dyane haye.
Si tu veulx donc en ouurer sagement.
Faict que de toy napprouche aulcunement
Car si ton oeil dapproucher le conuie
Tu metz certes en maint peril ta vie
Or fust celluy qui est cause du faict
Mort sans pitie & sans mercy deffaict
Si tu le veulx esloingner de ta veue.
Et que de luy tu ne soyes pourueue
Incontinent a sante reuiendras
Et moy aussi quand faire le vouldras
Oste doncques, o vierge ta tristesse
Car en briefz iours auras ioye & liesse
Mais que tu faces deuote oblation
A la deesse dont iay faict mention
Les dieux certes bien petit sesiouyssent
Du corps des bestes qui de leurs corps vomis-
Quand on les tue sur les diuins aultelz (sent
Mais les cueurs aymēt qui sont bōs & entiers
Ou foy reluyt & verite habite
Aultre offrande leur est nulle ou petite
Et maintes femmes malades pour guerir
Seuffrent sur elles ou feu ou fer courir

Les aultres boiuent liqueurs & fors bruuages
Pour escheuer plus grãds maulx & dõmages
A toy ne fault de telles drogues ouurer
Pour ta sante prochaine recouurer
Mais que sans plus ta foy tu me procures
Car ce seroyent aux dieux grandes iniures
Ignorance te pourra excuser
Du temps passe si bien nas sceu vser
Tu auoys mis peult estre en oubliance
Nostre promesse & vraye conuenance
Mais maintenant quand en es aduertie
Ta foy ne doibt estre faulse & mentie
Or y pense, car tant ne me chauldroit
Quand aulcun mal ou peril maduiendroit
Comme si tu souffroyes aulcune peine
De ce peulx tu estre seure & certaine
Moult sont certes tes parens esbahys
De ta douleur, mais bien en sont trahys
Car ilz ignorent & si ne scauent mye
Pourquoy Diane est de toy ennemye
Tu peulx assez te plaindre & douloir
A ta merc, pas ne scait ton vouloir
Car si par toy luy estoit recitee
La chose au vray, tost seroit incitee
Et si nauroit iamais paix ne repoux
Iusques a tant que feusses ton espoux.
Si tu ne scez mon nom & mon lignage
Ma terre nest loingtaine ne sauluage
Bien sont congneux & louez mes parens

Leur vertuz clers, & leurs faictz apparens.
Et ny eust il en moy chose excellente
Bien te deburoit amour faire contente
Et fust il or ainsi que ne voulusses
Me tenir foy & que mienne ne fusses
Si ten deburoit ma pitie esmouuoir
Que par escript ie te faictz assauoir
Quand la nuict dors Dyane mamonneste
Que pourchasse mon emprise & ma queste
Et quand ie veille amours a larc tendu
Me menasse dont iay tant attendu
Lung ma desia faict oultrageuse playe
Garde que laultre son dard sur toy nemploye
Autant ay cher ton salut & ton bien
Autant le veulx certes comme le myen
Faictz donc que amours noz cueurs ne des-
assemble
Aye pitie de toy & moy ensemble
Pourquoy crains tu? pourquoy doncques ne
veulx
Pour vne ayde rompre le mal de deux?
Si tu le faictz, & quamour je te puisse
Aux dieux rendray graces & sacrifice
Et si feray pour longue remembrance
Faire vne pomme toute dor sans doubtance
Qui sera mise tout droict deuant lymage
De Dyane pour debuoir & hommage
Et si sera escript en grosse lettre
Cil qui la mist ne pourquoy la fist mettre.

Or est raison que fine mon propos
Pour qua ton corps nempesche le repos
A tant me tais plus ne te veulx escripre
Fors te doint dieu ce que ton cueur desire.

¶Cy commence la.xx.Epistre
de Cydippe audict Acoucius.





Euz ores certes forte peur &
grand crainte
Quand vy ta lettre de diuers
motz emprainte
Et si lay leue en cueur sans pro
noncer
Doubtant les dieux iurer & offenser
Et que ma langue fust priuee & coulpable

Lysant ta lettre subtile & decepuable
Et pour certain bien croy que de rechef
Eusses mys peine venir de moy a chef
Et si eusses essaye par parolle
Me decepuoir comme simple & bien folle
Si tu neusses bien cuyde seurement
Quune promesse suffisoit seulement
Dont il peult estre que point neusse receue
Ta lettre lors ne la substance leue
Mais ie pensay & si eu doubte & peur
Si ie gardoye contre toy ma rigueur
Que Dyane ne fust enuers moy pire
Et quelle accreust encontre moy son ire
Iacoit pourtant quelque bien que ie face
Auoir ne puis delle la bonne grace
Et si te donne oultre raison & droict
Port & faueur dont me plains orendroit
Et pour toy suis a tort persecutee
Et de sante priuee & deboutee
Iamais certes tel secours ne donna
A Ypolite ne tant me guerdonna
Trop mieulx eust faict celle dame notable
Destre de vierge piteuse & charitable
Et a mes ans auoir donne secours
Lesquelz ie croy seront bien brefz & cours
Car iay langueur qui tousiours me tormente
Voire sans cause ou raison apparente
Et ie lasse de telz trauaulx porter
Nay nulle ayde pour me reconforter

Entât pour vray qua grâd peine ay sceu tistre
Et composer ceste presente epistre
Tant est la main & tant le corps failly
Pardonnez moy si ie ay deffailly
En escripuant maintesfoys ie craingnoye
Quaulcun nentrast au lieu la ou iestoye
Mais ma nourrice qui bien mon faict scauoit
A la rue droict a lhuys si se tenoit
Et si aulcuns a elle senqueroyent
Que ie faisoye, & dentrer requeroyent
Pour me donner passetemps ou confort
Elle disoit, beaulx amys elle dort
Et quand lheure pouuoit estre passee
Dauoir dormy & quelle estoit pressee
Laisser entrer ou parens ou affins
Pour paruenir seurement a mes fins.
Elle crachoit faisant telle faintise
Si que ne fusse en escripuant surprise
Lors tout acoup laisse imparfaict mon oeuure
Et en mon sein bien la cache & la coeuure
Et par apres quand du lieu sont yssus
Encores sont plume & encre mys sus
Et de ma main fatiguee & lassee
Ie paracheue la lettre commencee
Las tu ne penses quel labeur ne combien
Iay de trauail pour satisfaire au tien
Doncques fault il que ie porte & endure:
Pour toy tout seul vne peine si dure
Et que ie soye incertaine en effect

De ma douleur quen mon corps aura faict,
Cest le proffit le loyer & le change
Que ie rapporte par la tienne louenge,
Et pour auoir vng peu pleu a tes yeulx
Gesir me fault en lieu trop ennuyeux
Trop mieulx me fust lors que tu me viz oncque
Que pris neusse vers moy plaisir quelconque,
Ains que ie teusse semble laide & difforme
De lourt maintien & maulplaisante forme:
Car ia ne feust si laide eusse este lors
Mon cueur dolent ne malade le corps,
Ainsi louee il conuient que ie pleure
Et quen pleurant piteusement ie meure
Vous estes deux a vne pretendans
Qui me blessez & dehors & dedans,
Tu ne veulx pas a luy quiter louurage,
Ne luy a toy bien ya le courage
Tu te diz estre au pourchaz le premier,
Et il maintient quil nest pas le dernier
Tous deux voulez vne chose pretendre
Lung diligente, laultre ne veult attendre,
Troublee suis comme la nef flotant
Que vent soubdain va en mer combatant:
Qui ca & la se tourne & se varie
Comme le vent & la mer le charie,
Les miens parens souuent le iour demandent
De mes nopces & souuent si attendent:
Mais peu en ay courage & vouloir
Tant sens mon cueur se plaindre & douloir.

Craincte de mort que voy pres de ma porte
A aultre soing me rauist & transporte,
Lors fort honteuse ie triste & lamentable
Iasoit pourtant que point ne suis coulpable
Ay paour & craincte que telz maulx ay passez
Pource que iay les haulx dieux offensez
Aulcuns dient que le mal que iendure
Mest aduenu par cas ou aduenture,
Les aultres dient que cil que veulx auoir
Nest agreable a noz dieux pour tout voir
Et les aulcuns tiennent a voix publicque
Que la langueur que tant me blesse & picque
Me continue en si longues saisons
Par tes poignans & dangereux poisons,
Et que par toy ie suis ensorcelee
Telle parolle nest point certes celee,
Helas la cause est close & point nappert,
Mais ma douleur bien se monstre & appert
Vous contendans faictes guerre mortelle,
Et ie languis en peine trop cruelle
Te diray ie bien te veulx requerir
Quil te plaise iamais ne me querir
Et me laisser comme chose non veue,
Car trop me sens de sante despourueue
Que feroys tu si de toy fusse haye
Quand en maymant de toy ie suis trahye,
Et si me nuys en me cuydant aymer
Cest vng plaisir souffreteux & amer,
Sil aduient donc par rigueur ou simplesse

Que tu moccies ou piteusement blesse,
Et que tu aymes, bien pourras sagement
Tes ennemys aymer parfaictement
Pource te pry que vueilles & desires
Ne vouloir croistre & grandir mes martires,
Car en voulant quainsi puisse aduenir
A fin meilleure ie pourray paruenir,
Or est il donc que peu de moy tu donne
Quand a douleur ainsi me habandonne
Et que tu seuffres que mon corps soit forment
Mort & failly par si cruel torment,
Ou si de toy est priee ou requise
Dyane en vain & quaultrement naduise
A mon salut, dire puis a ce faict
Que ta grace est de bien petit effect,
Or choisis doncques de ces deux choses lune
Si tu ne veulx par requeste opportune
Celle deesse enuers moy appaiser
Ie puis conclure & bien presupposer
Que de moy nas ne soing ne souuenance,
Et si tu nas delle celle puissance
Ie dy ainsi que peu certes luy chault
Si nous auons ou trop froid ou trop chauld
Que pleust a Dieu que pour la sante mienne
Et pour aussi tollir la peine tienne
Oncques iamais neust este bruict ne loz
De Dyane en lisle de Delos
Et quen ce temps ie fusse este si saige
De mabstenir de tel pelerinaige,

Helas alors trop me voulus haster.
Quand ma nef fis dresser & apprester,
Et que me mis sur la mer longue & ample.
Pour visiter de Dyane le temple
Moult fut lheure celle fois malheureuse
Qui me guyda par voye dommageuse,
Mais de quel pied marchay lors en auant
Mal sceut choisir ma nef certes le vent,
Combien pourtant que le vent trop contraire
Me fist deux foys retourner & retraire
Que dis ie las ? contraire nous fut certes:
Mais vtile pour fuyr grandes pertes
Vtile fut le vent qui reiecta
Ma nef arriere & qui me debouta
Du lieu ou ieuz de toy veue premiere,
Mais peu dura dont me profita guerre
Que pleust a Dieu que force eust dure
Contre mes voilles & que ieusse endure,
Piteux nauffrage ou longue reculee,
Car pas ne fusse en ce quartier allee,
Mais cest simplesse de se plaindre & douloir
De la constance que le vent peult auoir,
Car peu se tient & point ne continue
Tost se faict grand & tost se diminue.
Ainsi doncques pour le bruyt & rapport
Faict de Delos ie descendy au port
En mer me mis querant certes la voye
Dont le chemin & sente ne scauoye
Et dy aller tant euz grand le desir.

Qua peine sceu a temps prendre loisir,
Et maintesfoys mes auirons tencoye
Dequoy plustost daller ne maduancoye
Souuent blasmoye le vent lors trop petit
Quil ne soufffloit selon mon appetit,
Que diray plus ? en telz motz & laidanges
Nous passasmes maintes isles estranges
Tant que iay peu de loing choisir a loeil
Lisle Delos ou tendoit nostre vueil,
Moult me tardoit que ia dedans ie fusse
Affin que veoir les belles choses sceusse,
Quand fusmes pres du port lancre iectee
Deuant lisle par nous tant soubhaitee
Le iour faillit, le soleil se coucha,
Et lors la nuict obscure sapprocha,
Chascun de nous apres menger & boire
Se reposa comme assez on peult croire
Deliberez trestous le lendemain
De visiter le temple souuerain,
Et de faire priere & sacrifice
A la deesse gracieuse & propice,
Le iour venu vng chascun se prepare
Et de ma part ie maccoustre & me pare,
Ma mere fist pigner & accoustrer,
mes blõs cheueulx pour plus beaulx les mõstrer
En mes doigtz mist anneaulx & pierres fines
Coliers au col precieux & insignes,
Robbe me fist vestir de riche pris
Dont louurage fut beau & bien compris

En cest estat de nostre nef yssismes
Et au chemin droit au temple nous meismes,
Quand dedans fusmes lors chascune de nous
Deuant lymage se iecta a genoulx
Chascune fist son veu & son offrande.
Priant Dyane de ce que lon demande,
Et en ce poinct que ma mere faisoit
Son sacrifice & quelle disposoit
Dessus laultel sang innocent espandre.
Ma nourrisse par la main me va prendre:
Et me mena par tous les secretz lieux
Ou lon faisoit sacrifice aux dieux
De pied legier & de veue ententiue
Prenions plaisir veoir chose si naifue
Aulcunesfoys visitions le portail
Richement faict diuoyre & de christal,
Souuent aussi certes en maintz endrois
Nous regardions les triumphes des roys,
Et les grans dons le thresor & richesse.
Illec vouez au nom de la deesse:
Les paremens & les ioyaulx entiers,
Les ymages mises sur les aultiers.
Toutes ces choses regardions sans discorde,
Et aultres maintes dont or ne me recorde
Et peult estre sans y prendre aduis
A celle foys de quelque lieu me vis
Et de ton œil tu me choisis a lheure
Pensant a toy quassez tost sans demeure:
Par toy seroit ma simplesse deceue

Celle malice fut en ton cueur conceue,
Lors me tournay droict au temple au millieu
Mais ou peult on eslire plus seur lieu
La fut iecte a mes piedz vne pomme
Ne sceu par qui ou par quelle main dhomme
Ie lamassay non pensant aultrement,
Lors ma nourrisse le mosta promptement
Et veit lescript en la lettre trassee,
Et puis me dist troublee & courroucee
Or lis cecy, lors ie leu & peulz veoir
Par quel moyen me vouluz decepuoir
Honte & vergongne me rougist le visaige
Quand vy le mot traictant de mariaige
Et abbaissay en mon geron les yeulx
Dont bien pensas quil ten aduinst mieulx
O decepuant, mais a quoy prens tu ioye
Ia ne conuient que ton cueur se resioye
Quelle grand gloire peulx tu auoir acquise
De decepuoir pucelle non apprise
Pas neu a moy gensdarmes ne souldars
Pas neu harnois sur moy flesches ne dards
Pas en ce lieu ne suis certes allee
Ainsi qua Troye iadis Panthasilee
Pas ny portay bouclier, targe ou escu
Pour que tu fusses de moy prins ou vaincu
Ainsi que fist celle des Amazones
Qui eut la proye de diuerses personnes
Pourquoy doncques te iactes tu & vantes
Si tes parolles fainctes & decepuantes

Ont abuse vne simple pucelle
Ce nest pas loz, mais bien pauure querelle.
Ta pomme donc me print & me tenta,
Ainsi par pomme fut prinse Athelanta,
Ainsi feras pour ton œuure parfaire
Ypomenes second en cest affaire
Mieulx eust valu que Cupido lenfant
Prince damour qui de ses flammes fent
Ard & consume le corps des creatures
Teust faict prendre lors telles aduentures
Bien me pouoys prier & requerir
Non par fraulde me vouloir conquerir,
Pour quelle cause me vouluz tu contraindre
A estre tienne & mon cueur y estraindre
Plus que par voye de douleur & pitie
Me prouocquer a la tienne amytie?
Mais que te veult scauoir lusaige & forme
Dobligeance par promesse conforme
Si ma langue rien promist & iura
Ta tromperie a ce me couiura,
La volunte & la seulle pensee
Faict le serment non la voix prononcee,
Le cueur faict tout la gist lintention
Le demeurant ce nest que fiction,
Quelque chose que promette la bouche
Ce riens ne vault si le cueur ny attouche
Aultre promesse ne peult certes lier
Si le vouloir ny est tresfamilier
Si iay sceu donc mariaige promettre

Contente suis a raison men submettre
Et te donner le partaige du lict
Ou tu pourras bien prendre ton delit,
Mais se ie nay promis aulcune chose
Fors la parolle sans volunte enclose
Tu ne peulx donc fors la parolle auoir
Sans nul effect tu nas aultre debuoir
Point nay iure,mais sans plus leu la lettre
La ou pouoit lescript du serment estre
Le tout doncques comprins & entendu
Trop nicement tu y as pretendu
Et bien seroit a toy reproche & blasme
Si par barat debuoye estre ta femme,

¶Cy finist la .xx. Epistre de Cydippe a Aconcius.

Et commmeuce la .xxi. Epistre de Sapho Phaon.





Este lettre presentee a ta veue
Na elle pas de toy este cogneue
Et quand ta main louurit & desployá
Cogneuz tu pas de qui estoit trassee
Et quelle plume auoit dessus passee
Or me responds ? certes ie croy que non
Et si tu neusses au premier leu le nom
De celle la dont lepistre venoit
Ie croy que plus il ne ten souuenoit
Tu te pourras ores esmerueiller
Pourquoy ie veulx maintenant trauailler
A faire vers piteux & lamentables
Fuyans canticques souefz & delectables

Comme ainsi soit que soye a chantz liriques
Plus ententifue qua vers melancoliques
Or est venu certes le temps & lheure
Que mamour fault que ie regrette & pleure
La seruira a mon mal souffreteux
Elegie qui est stille piteux
Rien ne seroit a si langoureux termes
Le son du Luthz pour appaiser mes larmes
Ie brusle & ardz ainsi que les champs font
En la saison quand pleins de bled sec sont
Ou daduenture le feu prend & sallume
Lors que le vent souffle par sa coustume
Si quil espãd les flambes en maintz lieux
Dont maintes gens ne sen contentent mieulx
Phaon est cil qui mon champ & ma terre
Tient & labeure ou feu damour faict guerre
Le mont Ethna plus grand flamme ne tient
Que faict mon cueur ou rigueur lentretient
Dont nest besoing de herbe ne de corde
Auec mes vers ma voix ne si accorde
Les Pierides plus ne me seruiront
Et les Driades loing de moy sen yront
Les troys pucelles que iay si fort aymees
Plus ne seront de par moy reclamees
Trop vieilles & laides ores me semblent
Amythones aussi plus ne sassemblent
Auecques moy ne Cidre leur compaigne
Esbat leur laisse de champ & de champaigne
Atthis si belle & qui tant fort valoit

Plus ne me plaist ainsi quelle souloit
Ne aultre cent, voire cent daduantage
Ie leur laisse de ioye lheritage
O mauluais homme tu tiens or comme maistre
Ce qui iadis souloit a maint aultre estre
Tu as la face tant amyable & doulce
Que souuenir a toute heure me poulse
Et me semont a tamer & cherir
Fuyant tout aultre pour toy seul requerir
Tu as les ans & la ieunesse tendre
Pour seulement au ieu damours entendre
Tes yeulx rians tousiours le mien attirent
Et soubz leur vmbre doulcement me reti-
rent
Tu es si beau que si tu prendz la harpe
Et la trousse de flesches en escharpe
Tu sembleras en beaulte & valeur
A Appollo tant as belle couleur
Et si tu metz branche ou fleur sur ta teste
Chascun fera de toy aussi grand feste
Que de Bacchus le ieune iouuencel
Car pour certain tu es semblable a cel
Et toutesfois Phebus a bien aymee
Celle Daphnen qui fut tant renommee
Ne mais Bacchus si ne desdaigna pas
A Adriane prendre son doulx repas
Iacoit pourtant que lung & laultre delles
Ne sceut oncques demener les cordelles
Ne de musique entendre les doulx sons

Tant eussent or gracieuses facons.
Ia ne conuient doncques que me reffuses
Bien ay este louee des neuf muses
Et par leurs chātz & melodieux vers
Prisee fuz en cantiques diuers
Si que mon nom en a bruyt & louenge
Par toute terre & maint pays estrange
Alceus certes poete souuerain
Qui de bien faire fut aucteur primerain
Voysin de moy & bien prouche en musique
Oncques ne sceut si tresbien la practique
De compiler quil emportast le nom
Par dessus moy, ne quil eust le renom
Combien quassez scache hault chanter sa lire
Pour bruyt auoir & pour triumphe eslire
Si nature difficile & rebelle
Ne ma assez faicte aduenante & belle
Sens & scauoir auec literature
Supplier doibuent les deffaulx de nature.
Si que beaulte ne faict a preforcer
La ou vertu se veult deliberer.
Pource doncques ne me desdaigne mye
Si ie qui vueil demourer tienne amye
Petite suis & non grande de corps
Mon nom est bref si bien en es recors
Si ie ne suis assez blanche, mais brune
Celle taincture nest pas a tous commune:
Andromeda qui fut noire en couleur.

Fit bien certes a Perseus douleur
Quand il la veit au posteau attachee
Pour estre acoup du dragon escorchee
Et moult luy pleut & delle senyura
Entant pour vray que tost la deliura
Tu scez assez, soit en maisons ou granches
Que les colombes qui sont belles & blan-
ches
Ayment souuent les pigeons bruns ou noirs
Et les cerchent souuent en leurs manoirs
Les papegaulx si vers & delectables
Par maintesfois es terres habitables
Crescent les teurtes & voluntiers les voyent
Iacoit pourtant que toutes noires soyent
Sil est ainsi doncques que nulle femme
Ne peut estre ou tamye ou ta dame
Si elle nest ainsi belle & parfaicte
Comme tu es la despesche en est faicte
Iamais nulle tamye ne sera
Ta ioye aumoins orendroit cessera
Las au premier que ieuz ton accointance
Belle te fut la mienne contenance
Si que depuis tu as dict en maintz lieux
Quoncques iamais femme ne parla mieulx
Que diray plus, celle ou cil qui se lye
Au laqz damours a tard certes oublie
Bien me souuient quand au premier te vy
Si bien chantoye que tu en fuz rauy
Et en chantant ta bouche ne fut chiere

De me baisier, voire en humble priere
Et bien scauoys les grandz vertus louer
Dont nature mauoit voulu douer
Et toutes choses, certes que ie faisoye
Fust nuict ou iour, assez ie te plaisoye
Et mesmement au deduictz & soulas
Dardent amour, dont point tu ne fuz las
Lors te sembloit plaisante en verite
Plus quaultre chose nostre lasciuite
Car bien scauions lung a laultre complaire
En exerceant nostre amoureux affaire
Et parolles de mesme adiouster
Lung a laultre pour mieulx nous contenter
Si que souuent apres lœuure accomplie
Que la pensee de nous deux fut remplie
De volupte & doulcereux plaisir
Las & recreuz nous conuenoit gesir
Or a ton cueur sans cause ne matiere
Acoup fuy celle amitie entiere
Maintenant as en veue plus facile
Les belles filles de Lisle de Cecille
Celles te plaisent, la prendz tu tes esbatz
Moy & les aultres sommes mises au bas
Dont bien vouldroye ores de Cecille estre
Et quen Leslos neusse deu iamais naistre
O vous dames toutes de cil pays
Gardez voz cueurs quilz ne soyent trahis
Aussi cault est Phaon en vostre terre
Comme en la mienne, dont il me tint en serre

Pource gardez que les blandissemens
Les doulx attraictz & les amusemens
De sa langue tresfaulse & mensongiere
Par trop croyre ne vous trompent arriere.
Car pour certain aussi beaulx motz & doulx
Ma il tenu comme il faict ores a vous
Autant ma il faict doffres & promesses
Comment a vous toutes & autant de largesses.
Pource doncques, o deesse Venus
Ou mes desirs se sont tousiours tenus
Donne conseil, soustenance & ayde
A celle la dont tu as este guyde
Est il conclud par fatale ordonnance
Que fortune qui a faict diligence
De faire guerre a ma felicite
Au poinct premier de ma natiuite
Sera tousiours en ce vueil permanente
De me faire courroucee & dolente
Bien doybuent estre tous mes maulx compas-
sez
A peine ieuz premier six ans passez
Quand ie perdy en douleur trop amere
Les miens plus chers ce furent pere & mere
Et arrousay des larmes de mes yeulx
Leurs funerailles pleurees en maintz lieux.
Pour te compter toute ma destinee
Vng frere ieuz quamour desordonnee
Tant aueugla que serf se voulut faire
Dune femme publicque & mercennaire

Par laquelle rapporta seulement
Dommage & honte par son gouuernement
Et quand il eut tout despendu pour elle
Et que plus neut que pour luy point querelle
En mer se mist & au loing sen alla
Celle meschante le mena iusques la
Ores quiert il bras & veines tendues
Les richesses que tost a despendues
Et meschamment quiert son pain & sa vie
Que folement il auoit asseruie
Et dont iay dueil, de luy haye suis
Qui toutesfois de son mal mais ne puis
Ains lay assez souuent voulu reprendre
Du mauluais train que ie luy veoys prendre
De telz regretz ay eu assaulx diuers
Car de malheur me sont les huys ouuers
Et quand ie cuyde donner repos ou tresue
A ma douleur, dont lattente est brefue
Iay dueil nouueau acoup & aultre soing
Qui ne me laisse pas aller gueres loing
Cest ma fille petite de ans & daage
Qui tient mon cueur en trop doubteux seruage
Mais que diray dequoy me plaindray plus
Tu es cause finale du surplus
De toy viennent mes regretz & mes plainctes
Mes doleances & mes grefues complainctes
Dont pas ne va la nef doresnauant

De mon vouloir, certes au gre du vent
Mes cheueulx sont sans ordre & sans cultu-
re
Dessus ma face espars a laduẽture
Plus nay aux doigtz Gemmes ne Dyamans
Besoing ie nay de telz accoustremens
Vestue suis de robbe simple & vile
Soit en chambre, aux champs, ou a la ville
Point ne reluyt nul or sur mes cheueulx
De tel triumphe vser plus ie ne veulx
Nulle liqueur tant biẽ soit composee
Ne sera plus sur ma face posee
Pour qui vouldroye desormais mẽbellir
A qui complaire pour mon enuy tollir
Certes celluy pour qui ie me paroye
A emporte a luy toute ma ioye
Mon cueur fresl subiect a tous dangiers
Peult estre attainct de dardz assez legers
Et tousiours ay assez cause & matiere
Daymer sans fin, car ien suis heritiere
Ne scay pourtant si ie suis faicte & nee
A celle fin comme predestinee
Et si fortune au poinct de ma naissance
Ma faict auoir vne telle influẽce
Ou pour vacquer a curieuse estude
Subiecte suis a tel solicitude
Car les muses & leur enchantement
Ont practique le miẽ entẽdement
Merueilles nest si fleurissant ieunesse

A pris mon cueur & tenu en sa lesse
Pour en faire a Cupido present
Et si le tēps qui est le plus plaisant
Et aux amans vtile & aggreable
Iay employe en œuure delectable.
Ou Aurora moult ay craint & doubte
Que cil ne fust par toy pris & oste
Et emmene en ta chambre vermeille
Pour sa beaulte extreme non pareille,
Mais Cephalus lequel tu aymes tant
Neust pas este de la prise contēt
Et si Phebe donnant lueur patēte
Qui par tout void tant est clere & luysante.
Auoit cestuy Phaon veu & compris
Tost en seroit son cueur damour espris.
Et biē vouldroit par obscure nuee
Sa bonne chere estre continuee
Et les plaisirs qua euz Endymion
Desormais estre departis A Phaon
Aussi ie croy quen son char eburnee
Dame Venus si belle & aornee
Leust colloque pour auoir ses regars
Si elle neust pēse desplaire a Mars
O ieune enfant quand langue tadmonneste
A ne pēser fors en deduictz & feste
Puis que tu es de moy pres & prochain
Pourquoy crains tu te ioindre a nostre sein.
Point ne te prie que tu amer ne vueilles.
Ne que ton corps tant peu soit y trauailles.

Mais que tu seuffres tant peu & seulement
Que ie tayme si tresparfaictement.
Helas iescriptz & en escripuant pleure
Larmes yssent de mes yeulx a toute heure
Bien pourraveoir quand lœuure est mal trassee
Comment mon pleur a ma lettre effacee
Si tu auoys courage si leger
De ten aller & de moy estranger
Si debuoys tu au moins vng peu attendre
Pour doulcement de moy ton conge prendre.
Mais ne peulx tu a ton departement
Me dire lors, fille a Dieu te command
Mais ton allee fut si prompte & soubdaine
Que ie neuz pas de te baisier la peine
Point ne portas mes larmes auec toy
Ains les plouray & rendy a par moy
Ie ne te peuz de riens lors present faire
Car trop hastif tu fuz a cest affaire
Et tu aussi rien lors ne me laissas
Fors liniure que tu me pourchassas
Nulle chose ne fut recommandee
A toy certes ne par moy commandee.
Au departir, aussi ne leusse faict
Quand leusse sceu si ce nest en effect
Beau doulx amy pour toute recompense
Que ie ne feusse hors de ta souuenance
Ie te prometz & iure sans mentir

Par Cupido qui de moy departir
Iamais ne veult aussi par les neuf dames
Muses clamees que ay suiuy sans blasmes
Apres le tien soubdain departement
Quelcun me dist assez legerement
Ores sen vont tes ioyes & te laissent
Or est saison Sapho que tes chantz cessent
En ce disant ie neuz en moy pouoir
Ne de plourer ne de parler pour voir
Lors a mes yeulx mes larmes deffaillirent
La langue fut surprinse, dont nyssirent
Delle aulcuns motz, mais demouray transie
Comme femme qui trop fort se soucye
Et peu apres quand mon mal sallegea
De grandz souspirs mon cueur se deschargea
Puis commencay, hault crier & me plaindre
Cheueulx desrõpre, mes mains tordre & estraindre
Tout ainsi certes comme la mere faict
Quand son filz est par mort prins ou deffaict
Et quau sepulchre le rend & laccompaigne
Dont en regretz & pleurs elle se baigne
Pour plus me faire douloir & lamenter
Deuant mes yeulx si se vient presenter
Le mien frere Charaxes & se mocque
Du desplaisir qui a dueil me prouocque
Il sesiouyst de lennuy qui me vient
Et entour moy souuent va & reuient
Tant est celuy de mauluaise nature

Que pour tascher a ma desconfiture
Et pour donner a entendre aux voyans
Que mes yeulx sont sans raison larmoyans
Mais seulement pour cause deshonneste
Il dict a tous & crie a pleine teste
Ha ceste femme a perdu fille ou filz
Ia neviendront ses pleurs a nulz proffitz
Certes vergongne ou amour vehemente
Ne peult durer & bien peu y frequente
Tost sapperceut chascun de ma douleur
Car trop fut triste & pasle ma couleur
Et ma poictrine ouuerte & toute nue
De nulz ioyaulx pour lheure entretenue
Tu es ma cure & ma solicitude
Ailleurs nemploye mon sens ne mon estude
Les diuers sõges que souuẽt par nuictz faictz
Te ramainent deuers moy maintesfoys
Songes pour vray qui me duisent & plaisent
Et tant quilz durent mon desplaisir appaisent
Lors ie te trouue ainsi quil mest aduis
Iacoit pourtant que loing de moy tu vis
Dont suis triste quand trop tost me resueille
Car nouueau dueil me guerroye & traueille
Et peu dure celle ioye de nuict
Par souuenir & regret qui me nuyst
Souuent ie cuide & souuent si me semble
Que nous sõmes tous deux couchez ensemble
Et que tu metz tes bras dessoubz mon chef
Et moy les miens soubz toy tout de rechef

Souuent te baise & accolle en mon songe
Bien mest aduis que ce nest pas mensonge
A toy ie parle par doulx blandissemens
Ainsi que font entre eulx loyaulx amants
Et si mes membres lors gisent & reposent
Tous mes cinq sens a lheure si opposent
Si que ma bouche parle reallement
Comme si tu fusses prochainement
Ie pense lors & faictz mainte aultre chose
Que par escrspt ne veulx dire ne ose
Et me delecte en pensant ou faisant
Mais ia pourtant nest le faict si plaisant
Comme pour vray si present tu estoyes
Pour parfaire noz veritables ioyes
Puis le soleil se lieue & vient le iour
Lequel abbrege mon plaisir sans seiour
Dont pour certain ne me contente mye
Dequoy ne suis plus long temps endormye
Ie cherche & quiers les forestz & les boys
En plainctz & pleurs & lamentables voix
Comme si la ma ioye trouuer deusse
Ou quaultre part recouurer ne la peusse
Iceulx boys certes, & iceulx vers buissons
Ont aultresfoys en diuerses facons
Veu & senty noz plaisances passees
Et ont congneu leffect de noz pensees
La par maintz iours trop folle que ie suis
Iay chemine pour querir mes deduictz
La ay ie quis en rochers & abismes

Le feu plaiſir que toy & moy y priſmes
En cauernes & eſpineux rochers
Ou noz deſirs furent iadis tant chers
Les pierres dures garnies de maint arbre
Tant eſtimoye comme ſi ce fuſt marbre
La ie trouuoye le droict lieu & lombrage
Ou toy & moy de deſireux courage
Souuentesfoys nous nous ſommes couchez
Et au plaiſir de Venus approuchez
Mais en ce lieu dont iay trauail greigneur
Trouuer ne ſceu Phaon le mien ſeigneur
Certes ce lieu ce neſt que terre vile
Inhabitee & a peine ſeruille
Le myen Phaon du tout lenrichiſſoit
Quand au dedans cheminoit ou paſſoit
La bien congneu fleurs & herbes foullees
Par noz venues & frequentes allees
Et en maint lieu ou noſtre corps poſoit
Lherbe abbatue & fleſtrie giſoit
Que diray plus certes fueilles & branches
Rēdoyent larmes ce ſembloit toutes franches
Et mille oyſeaulx en leurs verbes & ſons
Se conqueroyent par piteuſes chanſons
Souuentesfoys a terre me ſeoye
Et moult ſouuent le lieu propre baiſoye
Ou aultresfoys te auoye veu geſir
Ou nous prenous noſtre amoureux plaiſir
Lors receuoit lherbe menue & tendre
Les triſtes larmes que ie pouuoye eſpandre

A ce trauail le mien corps sempeschoit
Iusques a tant que la nuict approchoit
Lors les oyseaulx leurs gistes pourchassoyent
Et leur musicque & leur doulx chant cessoient
Plus ny auoit qui mon dueil confortast
Ne qui ma peine ou douleur supportast
Fors seulement la doulce Philomene
Qui par son chant plaisir soef mameine
Toute la nuict delle doulx chant yssoit
Et ma voix certes pleuroit & gemissoit
Philomene son Ythus regrettoit
Sapho dolente ses amours lamentoit
En ce conflict comme femme perdue
Loing de bon sens & raison esperdue
Me print vouloir apres plusieurs debas
De me iecter du hault rocher en bas
La volunte sera executee
Toute grand peur & crainte deboutee
O vous nimphes venez veoir le trespas
De celle qui ne vous hayssoit pas
Cest bien raison que peur & crainte grande
Soit vaincue quand amour le commande
Recois mon corps, o vent doulx & plaisant
Car pas nest il trop gref ne trop pesant
Et ton amour dont iay les estincelles
Impose moy au cheoir legieres esles
Parquoy on dye que pour tauoir seruy
Iaye de mort la peine desseruy
Si de ce mal ie puis estre deliure

Et que ie puisse, o le mien amy viure
Au dieu Phebus qui est le vray guydon
De ma herpe feray present & don
En laquelle soubz termes non couuers
Seront escriptz & engrauez ces vers
O Apollo la tienne poetique
Dicte Sapho ministre du musicque
Ceste herpe te dedie & presente
Elle test deue, & si test bien seante
Or me responds Phaon sans differer
Quel bien peulx tu auoir ou esperer
Quand tu scauras que ie me suis iectee
De hault rocher, de toy non regrettee
Certainement ie dy sans reprocher
Que toy qui es plus dur que cil rocher
Auras le tiltre, le blasme & vitupere
De mort prochaine laquelle tost iespere
Las plus seroit ioyeuse a moy lestraine
Quaupres de toy fust ioincte ma poictrin
Et mes membres aupres des tiens posez
Que destre ainsi a peril exposez
Et deiectez de roche perilleuse
Dont sensuiura mort ignominieuse
Helas Phaon tu me souloys louer
Et pour ta dame & maistresse aduouer
Moult ta semble mon art & ma science
Par cy deuant de digne preference
Que pleust a dieu quores faconde feusse
Pour que bien tost conuertir ie te sceusse.

Et que tent seeust ma main persuader
Que ton doulx oeil me daignast regarder
Mais ma douleur & mon soigneux affaire
Nuist & empesche a ce que souloys faire
Melancolie, dueil & gemissement
Perturbent tout le mien entendement
Mon sens premier & vertu auctentique
Plus ne respond au son de ma musique
Par grand douleur mon plectre ores se taist
Ma herpe est sourde son chãt plus ne me plaist
O ieunes dames du pays ou nous sommes
Qui mariees estes a diuers hommes
Et vous celles qui or ne lestes pas
Ne venez plus, a moy prendre repas
Ne venez plus prendre harpe ne lire
Allez ailleurs voz passetemps eslire
Ne venez plus pour apprendre de moy
Fors dueil, soulcy, peine & grand esmoy
Celluy Phaon qui tout mien souloit estre
Et plus ne lest, me veult or mescongnoistre
Cil a a luy tout voulu emporter
Ce qui souloit voz cueurs reconforter
Pource doncques si plus voulez apprendre
Rien de mon art, faictes le vers moy rendre
Car il tout seul donne force & vigueur
A mon scauoir ou le tout par rigueur,
Helas pourquoy dy ie telle parolle
Se peult il faire doulce, piteuse & molle
Poictrine dure pour bien fort requerir

Mais en peult on nul bien faict acquerir
Seront mes cris & mes plainctes perdues
De sourde oreille ouyes & entendues
Le vent qui flaire ne te peult il porter
Ce que ie dy, & le tout rapporter
Que pleust a dieu que cil vent qui conuoye
Mes parolles mist tes voilles en voye
Et que ta nef fist en ca reuenir
De ce faire te deburoit souuenir
Et si tu as de retourner vouloir
Pourquoy doncques ne te metz en debuoir
Sans pourchasser quen bref ie faille & meure
Par trop longue & doubteuse demeure
Lieue ton ancre & metz ta voille au vent
Et ne crains point de tirer en auant
Venus qui a en mer grande puissance
Te gardera de mal & de greuance
Pource doncques deslyes promptement
Ta nef legiere & chemine hardiment
Lors Cupido qui sera en ta hune
Te conduira parmy voye opportune
Et donra vent a ta nef pres & loing
Tel & si doulx quil te sera besoing
Si tu ne veulx a bref retour entendre
Et que tu tasches en aultre lieu pretendre
Et eslongner Sapho qui tayme tant
Qui tous les iours te souhaitte & attent
La toutesfoys ne trouueras matiere
Dont tu te doibues de moy tirer arriere

Ie nay commis ne faict chose pourquoy
Tu te deusses si loing tenir de moy
O doncques lettre tu feras tesmoignage
De mon final & dernier ouuraige
Et a Phaon a present ten iras
Lequel du tout en bref aduertiras.

¶ Cy finent les vingt & vniesme Epistres Douide, nouuellement imprimees a Paris.

M. D. XLI.

# Senſuyuēt quatre Epiſtres Douide, nouuellement faictes & composees oultre les premieres, par maiſtre Andre de la vigne.



## La premiere Epiſtre de Philiſtine a Elinus.

P Our eſmouuoir toutes gens a pitie
Qui ont en ſoy tant ſoit peu damytie
Et qui pourroyēt par parolles piteuſes.

Soubz lentreprinse damourettes doubteuses
Moy Philistine amplement accuser
De quelque cas dont me veulx excuser
Pose que soye fille de Roy nommee
Et dune dame de haulte renommee
En Inde ayant prins certaine naissance
Ainsi que fille de singuliere essence
Ce neantmoins volunte vacillante
Considerant la valeur excellente
Des doulx baisiers & grands attouchemens
Que peuuēt prendre au lict & couche amants
Quand pour accord se veulent embrasser
Et hault & bas leurs habitz rebracer
Par vraye amour qui esmeult la pensee
Daulcune chose ainsi que vent passee
Quant a leffect mais damour continue
Fille de cueur est bien courte tenue
Et oppressee destre seure & certaine
Quil nest auoir ne chose si haultaine
Quelle ne laisse pour a celluy complaire
Qui iamais iour ne luy scauroit desplaire
Quoy que ce soit vng cas de grand simplesse
Origine dinfantine ieunesse
Est mis auant par volunte legiere
Qui la personne souuent faict estrangiere
Ie men scay bien helas a quoy tenir
Veu que ne voy en ces lieux contenir
De grand tristesse & douleur coniuree
Dont est ma mort totalement iuree

Parquoy me fault aux amans & amantes
Qui es delices & ioyes vehementes
Sans muer aduis prennent vacabunt tiltre
Soubz triste cueur prononcent cest epistre
Iasoit pourtant que mes piteux repas
Neuiteront de mes maulx le trespas,
O Elinus & comment fut nature
Si assouuie en ta progeniture
Que par le trait de ton plaisant viaire
Fut offusque le violent luminaire
De mes deux yeulx en ma ieune saison
Pour tappeter plus que ne quiert raison
Que neuz ie en moy maniere si constante,
Moy las estant deuant toy assistante,
Lors que de nuict en la maison mon pere
Ie machinoye le grand mal que iespere,
Non pas que ieusse lors que ie te baisoye,
Et quauec toy mon ieune corps aisoye
Deuant mes yeulx le dueil qui en ensuyt
Ne laspre mort que ores me poursuyt,
O bien heuree & tenue a noz dieux
Est celle la que tant de cueur que dieux
Pour obseruer son liberal arbitre
Sans cause auoir de faire rude epistre
Bien a priser est lesprit & le nom
Qui peult auoir de singulier renom
Sans transgresser la borne ne la mette
Tant quen danger loyaulte ne la mette
Mercier doibt la constellation

Et la planette de telle nation
Celle qui est damoureuse pensee
Au vray pourueue & de mort dispensee,
Trop ne pourroit vne dame estimer
Lan & le iour ou sans danger aymer
Peust son amy & le temps de sa vie
Estre auec luy sans hayne & sans envie,
Trop plus feroit que ne font tous les dieux
Qui ont este plusieurs foys odieux
Les vngs aux aultres pour auoir belle amye.
Pres leurs costez toute nuict endormye,
Ainsi men prent, car pour cercher amy
Et en amours massoir fort & fermy
Ma destinee ordonne & veult que face
Vne escriptoire des deux yeulx ne ma face
Ou plongeray la plume de mon cueur,
Es doulces larmes & la moitie liqueur
Yssant diceulx, car ie nay point daultre ancre
Pres mon amy mort ou ie suis a lancre
Papier feray de sa face pallie
Incontinent que la larme saillie
Sera de lœil sur luy degouttera
Qui pour empraintes certes denotera
Que fais mes plainctz, mes douleurs & mes cris:
Pour le papier dessus lequel iescrips,
Et par la tache sur la lettre imprimee
Sera au vray la sentence exprimee
De bouche a aultre le cruel dueil amer
Que souffrerons nous deux en ceste mer.

O fortune dentreprinse amoureuse
Bien fut le iour & lheure malheureuse
Quand Elinus approcha les murailles.
Dont sont sortis si dures funerailles,
Mal aduisa le cours felicieux
Du souuerain accord delicieux
Qui reunit vng sang & vne chair,
Las qui au cueur couste & coustera cher
Rien ny vauldroit les larmes pitoyables
Ne les recors des beaulx tours amyables
Qui furent faictz vng temps qui est passe
Par la viuante & par le trespasse,
Combien pourtant que guieres ne vault moins
Viue que morte celle qui tient les mains
De cestuy seul qui par amoureux sons
Fera seiour au ventre des poissons,
Riens nay en moy tant suis de dueil attaincte
Qui ayt vertu, & ne reste questaincte
Soit mon aleine & le souffler piteux
Qui contiennent mon danger despiteux
Ne soit auec Elinus Philistine,
Car mon malheur ad ce me predestine,
Las que diray au cher amy parfaict
Auquel nauoit rien qui soit imparfaict,
Lors que Venus de ma grand tente mere
Te fist querir amye tant amere
Tu approchas en triumphant arroy
Pour mieulx complaire a la fille dung roy,
Sur Oriflans, & sur grans Dromadaires

Riches abuz combles de lucidaires
Chiers ornemens compaignie pompeuse
Dont ie fuz trop a la veoir curieuse
Saultz & pennades sur genetz & destriers
Sans subleuer laplante des estriers,
Lors tu faisoys a plante desperons
Qui denotoit la douleur que esperons
Porter ensemble quand auec toy feray
Par le dur pas que tantost passeray
Riches habitz, armures reluysantes
Qui pas ne furent a ton pourchas nuysantes,
Fer esmoulu sur bourdon long & fort
Enharnache pour monstrer quel effort
Auoit au cueur le filz au roy de Perse,
Qui a present doultre en oultre me perce,
Ton harnoys fut dacier forge maille
Et ton escu de christal esmaille
Auquel auoit vne pucelle paincte
Qui demonstroit seulement qua la poincte
De lance ague & despee fourbie,
Moy Philistine fille au roy Darabie
Par mariage ou violence indue
Brief te feroye comment quil fust rendue,
O Elinus besoing nestoit pas certes
Pour recepuoir tant piteuses dessertes
Ne si cruelz mortiferes guerdons
Pour moy leuer estandars ne guidons,
Mieulx teust valu frequenter pastourelles,
Car tel danger neusse pas autour elles

Et fusse vif soubz buissons deuisant,
Ou tu es mort & en la mer gisant,
Petitz oyseaulx de leurs doulces chansons
Tesiouyroient en lieu que grans poissons
A gueulle bee & de leurs dentz agues
Te menassent damorses ambigues
On dict souuent que grand nest laduantage
De se fourrer en trop grand parentage
Quil soit ainsi Elinus pour tascher
A soulager en cueur royal ta cher
Tu es icy pour tesmoing & ostage
Et ie feray le surplus daduantage
Au chasteau vins vng peu trop triumphant
Veoir Philistine dequoy le cueur me sent
Ou recueilly fuz de metz sumptueux
Comme vng seigneur exquis & vertueux
Peu te profitent les grandes vireuoustes
Lances dorees tournoyemens & ioustes
Housses de soyes, cheuaulx aux lisses destres
Pour les dames qui estoient aux fenestres,
Tu mis embas Palinus le geant
Et Cimphalus tattendit par neant
Deucraseo duc Dinde la maiour
Qui pretendoit mauoir de iour en iour
Fut mis soubdain homme & cheual par terre,
Dont a peu pres quil nen sortit grand guerre
Conclusion tu fiz des faictz si grans
Pour les espritz qui furent si en grans
De paruenir a ce qui ta deceu

Que des haulx faictz tu fuz maistre receu,
Et pour tes beaulx & cheualeureux tours
Des dames prins en maisons & en tours,
Comme plus cher de tous aultres tenu
Dieu scet comment tu fuz contretenu
Moy de ieune aage assez tendre & doulcette
Qui ne faisoye grand mise ne recepte
De me bouter en lamoureuse masse,
Mais que mon cueur & mamour te donnasse
Assez mestoit sans au temps speculer
Qui debueroit celluy bien reculler,
Tant ie te vis que pour le faire court
Durant troys ans que tu fuz a la court
Du roy mon pere ainsi que tu le scez
Ieuz de coucher auec toy bel acces,
Ma gloire prins a souuent taccoller,
Et a tes motz & propos recoller
Qui de mes ris estoient lauant garde,
Et de mes pleurs la grosse arriere garde
Tant fut par nous le cas continue
Quen peu de temps fut trop diminue
Par malle bouche qui se mist sur les rancs
Auec enuie & ses suppostz errans,
En faisant tant que mon pere le roy
Mist nostre amour en piteux desarroy
Toy fugitif ten allas par les champs
Sur la minuict pour transmuer telz chantz
En aultre sens que nauois pas appris
Besoing en fut, car tu eusse este pris

Auecques moy par mon pere & ses gens
Non pour te mettre en la main des sergens,
Mais pour ton corps duyre en lescorcherie
Ou du moins faire crueuse boucherie
Or pleust aux dieux quen ce poinct eust este,
Car auec toy du moins ieusse taste
Le fer agu de la poincture amere
Du roy mon pere qui lors tua mamere
Qui ne vouloit nostre faict encuser,
Mais doulcement taschoit nous excuser
Ainsi que mere a son enfant piteuse
Quoy que la chose fust vng petit honteuse
Par ce moyen nous eussions este trois
Qui dune main eussions sceu les destrois
De dure mort pour faire pourriture
Lung auec laultre en noble sepulture
Dont plusieurs gẽs eussent dict Dieu ayt lame
Des amans qui sont deux soubz ceste lame
Et peult estre quaulcuns par amytie
De nostre mort eussent eu tel pitie
Quen souspirant & iectant larme doeil
Long temps apres eussent porte le dueil,
Et qui plus est eust peu venir tel hoir
Dessus noz corps tant se plaindre & douloir
Que pour debuoir faire au cours de nature
Eust de nous deux la viue pourtraicture
Faict si tresfort quon ne leust sceu abbatre
De marbre blanc ou de fin alebastre
Puis en apres grans hystoriographes

En lettres dor eussent faict epitaphes
Moult bien rimees ou dicy a cent ans
La dure mort que nous sommes sentens
Fust apparue a noz predecesseurs
Disant voicy de noz antecesseurs,
Les simulachres dont pour vng cas paoureux
Furent occis prions les dieux pour eulx,
Las de tout ce rien qui soit naduiendra
Ains de tous poinctz certes il conuiendra
En lieu de lingne deaue estre enueloppez
Et de poissons mordans bien galoppez
Qui plus y a ie doubte que la mer
Ou que noz corps leur sentira la mer
Dedans neuf iours ne nous iecte au riuaige.
Et que les chiens ou mastins pleins de raige
A descharner prennent leur soing & cure
Ce que poissons de menger si nont cure
Non sans raison donc se en pleurs & plainctz
Et se en douleur tristement me complainctz
Quand pour aymer & loyaulment complaire
Mort en ensuyt qui a nul ne peult plaire.
Comme dict est soubdain tu ten allas,
Et moy seulette ie restis prise es laqs.
Sans reconfort soubz la cruelle main
Du roy mon pere enuers moy inhumain
Mettre me fist en chartre tenebreuse
Qui trop estoit de lumiere scabreuse
Pensant qui illec couleures & serpens
Trop mieulx que luy me tiendront en suspens.

Pour augmenter ma vie criminelle
Qui trop estoit helas la, criminelle
Non tant pour moy que pour toy qui estoye
Loing de mes yeulx & qui le pas hastoye
De meslongner comme il estoit besoing
Mais ie voy bien que tu nallas pas loing,
Car non pourtant quen mer te fustes mis
Dans vng nauire qui a toy fut submis.
Au vent ne pleut te donner la vigueur
Destre si seur ne si bon nauigueur.
Que tost ne prinst ta personne a la suyte
Deucrasio qui en fist la poursuyte,
Car malement lung & laultre hayoit
Pource qua loeil clerement il veoit
Que dung grand bien quil auoit pourchasse
Tu len auoys a pur & plain chasse,
Quinze iours fuz en la chartre tenue,
Et daultre part ta chasse entretenue
Pour faire lung sans auoir cueur begnin
Mourir de glaiue & laultre de venin
En souspirant & plurant la dedans
Fuz estocquee de plusieurs coups de dents
Et menassee de mort a gueulle bee,
Incontinent que ie fuz la tumbee,
Mais vng lizart qui pres nostre cuysine
Au propre lieu que faisoit son vrine
Mon cruel pere & moy souuentesfoys
Me recogneut, pource que aulcunesfoys
Plaisir prenoye alors le regarder

Et a son viure en derriere garder
Et luy iectoye par lanneau du retraict
Ce que iauoye en ma chambre retraict
Voire de pain non de chair par ce temps
A le nourrir estoit mon passetemps
Donc quand ie fuz illec dedans iectee
Incontinent quil me veit gorgettee
Deuant que beste moppressast noffendist
Sur moy se mist & si me deffendist,
Car gros estoit, effraye & hideux
De la moytie voire plus que nulz deulx,
Puis toute beste qui me fut lors contraire
De la dedans fist sortir & retraire,
Et tous les iours au lieu a ce ordonne
Quand quelque chose on luy auoit donne
Par deuers moy soubdain le transportoit
Et en sa gueulle doulcement lapportoit
Pour meschauffer sans toucher a la peau,
Mais entredeux ayant robbe ou drappeau,
Il se mettoit sans me vouloir meffaire
Comme nature luy ordonnoit de faire,
Voila comment de mort fuz exemptee
Et par despit de la dedans ostee,
Dont le lisart mourut de desplaisir
Quand de me veoir eut perdu le plaisir,
Deucrasio ce iour mesme mauldit
Qui tauoit prins Elinus le mauldit
Fuyans en mer dont pour venger laffaire
Il en vouloit la punition faire,

Et que iamais de laine reuiendroit
Quil ne te mist a telz maulx quil vouldroit
Ce faict congneu moy toute desolee
Sans de nully estre en rien consolee
Quasi esmeu de pitie mon dur pere
De mauoir faict si cruel vitupere
Naturel sang au cueur le print a mordre
Tant quil ne sceut sur ma mort donner or-
dre
Mais menuoya pour les cas discuter
Fust pour massouldre ou pour mexecuter
A celuy qui ma playe ayoit faicte
Qui de ma vie requeroit la deffaicte
Incontinent se prindrent a armer
Gens pour ce faict que en la haulte mer
Deucrasio nous pouoit veoir venir
Dont de grand paour ne sceu que deuenir
Sinon doubtant que sans plus enquerir
Il presuma quon te venoit querir
Lors conspira sans plus auant prescher
De me noyer & soubdain despescher
Moy daultre part quand iappercey ses voilles
Iestudioye les tresaspres nouuelles.
Et les douleurs, sans plus me mescom-
pter
Que auoye souffert, pour bien le te compter
Ie mercioye tous les dieux, de la grace
Quilz me faisoyent dauoir temps & espace
A mon amy la douleur qui mamorte

Dire & narrer deuant que feusse morte
Quand eulx de nous, & nous deux fusmes pres
Le fault tyrant incontinent apres
Quil sceust comment le Roy me transmettoit
Par deuers luy & le cas remettoit
Totalement a sa description
Fut de lassoulte ou de loppression
Par beau parler & blasons amoureux
Par promesses & par dons merueilleux
Il me cuidoit de ton amour retraire
Pour en la sienne incontinent mattraire
Mais quand il veit que sa peine perdoit
Et que iamais a ce quil attendoit
Ne paruiendroit, pour trop mieulx se venger
Et pour a pleurs & a plainctz me renger
En vng petit trop meschant bastelet
Mort auec moy te fist mettre seulet
Sans auirons pour mon mal consummer
A la fortune des vndes de la mer
Ainsi dolente voyant deuant mes yeulx
Celuy au monde que iaymoye le mieulx
Feiz ceste Epistre pour mon dueil compasser
Sur mon amy deuant que trespasser
Si prie aux dieux & aux loyaulx amans
Quen recordant les douloureux tormens
Que iusque icy nous auons soustenus
Que Philistine & aussi Elinus
A souffrir mort ainsi predestinez
Soyent au renc des infortunez nez.

❧ Cy fine la premiere Epiſtre Douide, de Philiſtine a Elius.

❧ Et commence la ſeconde Epiſtre de Cloacus a Clibane.



SE pour gemir,pour plaindre & ſouſpirer
Poſſible eſtoit eſtaindre & expirer
Mes grandz labeurs & diuerſes complainctes
Enſemble auſſi maintes larmes quont plainctes
Sages perſonnes de mon mal tediees
Et plus que toy a mon bien dediees

Sache pour vray desloyalle Clibane
Quau flot marin feroye vne cabane
Pour iour & nuict mapprendre a stiler
A faire pleurs de mes yeulx distiler
Et de mon cueur faire yssir sans fin
Eaue decourant, yssant de mon sang fin
Pour satisfaire au torment & gref dueil
Que chascun peult congnoistre a veue doeil
Par toy sur moy prendre seiour & port
Considere ton desloyal apport
Ta faincte amour & ta faueur inclyte
Qui ma soubmis a douleur ethroclyte
Et tellement mon parfaict sens a mort
Iusques au vif que ie me sens a mort
Par ton attraict amer ethopicque
En me plaignant vng petit trop picque
Qui soit ainsi femelle desloyalle
Quand te pensoye auoir cueur desloyalle
Et estre dame de nature a part faicte
Sur toutes aultres singuliere & parfaicte.
Non quant aux biens, mais au corps seulement
Dont lapparence dessus toy seulement
Et ton dehors monstre que le dedans
Est a doubter plus quung gref mal de dentz
Comment permist ma diuerse fortune
Sinon par ce que les gens infortune
Quand il luy plaist estre de toy surpris
Cuidant alors trouuer en toy surpris

Par vng delit de plaisance soubdaine
Qui picque & poingt en la vie mondaine.
Les aueugles, ainsi que iay este
Par trop aymer en yuer & este
Ien faictz mes plainctz & mes regretz piteux
Quoy que ne soit le meffaict despiteux
Soubz dolent cueur passe & deffaicte face
Mais a neant quelque chose que face
Si me fault il, non pour te laidanger
En me vengeant rencontrer le danger
Les griefz piteux & les dolentz ennuyz
Quay consummez, tant en iours comme en nuictz
Pour te haster, aller veoir & complaire
En vne chose qui a Dieu ne peult plaire
Dont ie faisoye passetemps & mestier
Trop plus souuent quil ne mestoit mestier
Premierement chez toy, sur vne selle,
Ie tapperceuz, besoing nest que le celle
Et prins ma veue sur ton corps faict dart gent
Quoy que tu fusse pauure dor & dargent
En basse chambre diraignee paree
Et toy dhabitz assez mal reparee
Et si nauoys au monde vaillant lict
Dont sur lestrain conuint que mon delict
Auecques toy a lheure iaccomplisse
Parquoy depuis ie fuz serf & complisse
Dung enuieux supplice desplaisance
Qui tourne mest en trop grand desplaisance

Simple te veiz fourree de malice
Pour mieulx apoint te ranger en malice
Seulette estoye toute desconfortee
Se par moy lors neusse este confortee
Contrefaisant la doulce bachelette
Comme dict est, dessus vne sellette
Ton ris me fut au cueur resiouyssant
Et ton viaire a lœil esiouyssant
Ton port me pleut,ta facon me fut gente
Dont ieuz alors volunte diligente
Desperit soubdain,sans aduis de raison
Ne pensant lors a la grand desraison
Qui mest venue,dont ie pers bruyt & fame
De toy aymer plus que ma propre femme
Et te seruir ainsi que suis recors
Autant de biens de lame que du corps
Et pour auoir de toy meilleur recueil
Doulce me fuz au primerain accueil
Sans te mouuoir a basse voix simplette
Me fiz responce telle que mon amplette
Tout aueugle fiz comme courageux
En marchandise dung dur cas oultrageux
Lequel peult estre,ma nuy & me nuyra
Tant & si fort que bref il mennuyra
Quen peu de temps estaint & sanglanty
Mon corps ne soit soubz la terre englouty
Tu nauoyes riens,mais comme miserable
Ton viure estoit & fust encor durable
Si ie ne fusse soubz vng simple bendeau

Bien chichement de gros pain bis & deau
Et puis quil fault que plus auant ie touche
Tu scez assez que destrain fut ta couche
Qui plus y a sur ton corps mal repeu
Si ton effort neust este desrompu
Par emprunter, louer & rechanger
Tu neusses sceu dhabillemens changer
Et sil failloit par quelque tache mise
Aulcunesfois nettoyer ta chemise
Sans du trauail auoir este franchie
Sans lenge alloys tant quelle fust blanchie
Et bien souuent pour fournir a la peau
Par aulcuns trouz te paroissoit la peau
Car tu portoys robbes de grosses toilles
Dont on ne voit en vsage de telles
Que diray plus o Clibane inutile
Pensant que fust ton chef begnin, vtile
Pour desuoyer mon appetit amer
Ie consentiz vng bien petit aymer
Ce que nature auoit faict seulement
Par dessus toy, no mpas lhabillement
Car se ieusse eu aux habitz fantasie
Pense que pas ie ne fusse dasye
Par flotz marins venu de ma contree
Querir amye si tresmal accoustree
Si ieusse faict ainsi comme les dieux
Que mes regardz tant beaulx comme laidz dieux
Fusse en tous lieux mis & prins dauantage

Scache pour vray que mort print deuant aage
Ie neusse pas ains eusse suruescu
Celle par qui sans cause suis vaincu
Ton geste estoit & ta facon planiere
A laccointer de si doulce maniere
Que homme ne scayt, tant soit fin ou ruse
Qui neust este lors de toy abuse
Dont de ton faict ie fuz si entrepris
Que comme sot de tous poinctz entreprins
Taymer, priser, estimer & cherir
Ne te voulant au surplus encherir
Mon corps & biens pour mieulx ten amourer
Et pres de moy te faire demourer
Ie nespargnis pour mon appetit ord
Argent que ieusse non faisant petit tort
A celle la qui de pieca pousee
Seure & certaine estoit mon espousee
Ien crains les dieux, combien que toutesfoys
Trop tard ce soit, car moult grand doubte foys
Que ie suis bien ou mal attourne
Cest leur courroux qui sur moy est tourne
Au fort aller, iattendray laduenture
Tant que ie voye la fin de louuerture
En grief seiour du mal qui me prepare
Mon infortune qui de dueil aspre pare
Le mien esprit & tant que iay de membre
Auoir torment quand fault que ie remembre
Quapres auoir tout seul passe la mer
En endurant & le doulx & lamer

Soubz le danger de mort & pourriture
Pour tapporter ta doulce nourriture
De iour en iour, dont ie tay substantee
Trop doulcement, tant auoys tu tentee
Ma volunte pour assouuir le cueur
Que bref & court tu as eu la liqueur
Par vng moyen subtil & faulx attraict
De tous mes biens, dont mon esperit traict
Vne douleur vehemente & accreuse
Dont iay la teste vng bien petit trop creuse
Robbes de soye de senteurs odoree
Et par dessus la grand chaisne doree
Riches bordures crespelines templettes
Et aultres bagues dexcellences complettes
Puis pour monstrer questoye hardy amant
Tu as receu par ton art dyamant
Quon ne scauroit en ce monde priser
Dont digne suis sur tous a despriser
Et puis par voyes abusiues errantes
Nest obmettre que sensiues & rentes
Possessions, maisons & heritages
Pour mieulx fournir a tes faulx tripotages
Se sont passees comme le vent dyuer
Dont demoure ie suis nud comme vng ver
De mon coste nay rien plus froid que lastre
Parquoy tenu suis de tous pour folastre
Et puis bien dire que la chance est tournee
Car dautant pis que fuz mal attournee
Au temps passe present suis attourne

Pour le malheur qui est sur moy tourne
Rien ne me reste que vieillesse reproche
Et sur le col le bissac ou la poche
A ton huys suis querant par amitie
Quelque lopin, mais de moy nas pitie
Dont a bon droict les dieux prie humblement
Que toy Clibane puisses si mallement
Finer au monde, quen la fin de tes iours
Faim, soif, froid, chauld, & misere tousiours
Puisses souffrir ainsi que tu mas faictz
Et que de dueil puisse porter le faix
Que Cloacus na de souffrir enuie
Et oultre plus, tant que seras en vie
Iour ne demy nayes de seur repos
A tant se finent mes fortunez propos.

Cy fine la deuxiesme Epistre de Cloacus a Clibane.

Et commence la troysiesme Epistre de la belle Amazone a son amy Cezias.



D E ton amour qui iadis tant valoit
Quand par raison ton esperance alloit
Cercher Venus, ou la semblable dicte
Autour de moy comme ta femme eslite
Ie me complains & me deulx a merueilles
Car tes faulses promesses nompareilles
Mont mis au lict de dure pacience
Puis que ie voy par bonne experience
Quauitre party pour hault louer & pris
Cuidant gaigner tu as de nouueau pris
Las Cezias la lettre que tenuoye

Nest composee en chemin ne en voye
Ou que plaisirs & soulas sentretiennent
Mais es deserts & rocz qui appartiennent.
Tant seulement a bestes deuorables
Et a serpens bien petit fauorables
Entre buissons genetz & ioncmarins
Ou toy & moy comme bons pelerins
Vinsmes tout droict apres plusieurs iournees
De grand soulas & amours seiournees
Trop me deceupt ton parler singulier
Et ton regard plaisant entre vng millier.
Trop me fut beau ton visage polly
Trop me naura ton corsage ioly
Trop euz de moy sans raison & maniere
Pour mal gesir congnoissance planiere
Considere la facon rude & fiere
Que par tes faictz conuient quelle me fiere
Que tay ie faict quel desplaisir maccuse
Au tour de toy qua bon droict ne mexcuse
Se tay ayme comme le mien mary
Tant & si fort quendroict moy fut tary
Laccueil de ioye endroict toute personne·
Fors de toy seul ou mon cueur sappersonne·
Doibs tu pourtant auoir en desdaing celle
Qui pour toy pert lhonneur destre pucelle·
Et qui a mys toute aultre portraicture
A nonchaloir pas ne suis creature
Qua tel moyen & soubz si dur danger
Tu doibue ainsi vilement laidanger.

Tes iuremens & promesses passees
Me sont present rudement compassees
Veu que du lieu ou ie fuz honoree
Et de hault bruyt sur toutes decoree
En salles painctes & en chambres garnies
De toutes ioyes & de douleurs banies
Pour mieulx a poinct ta plaisance esleuer
Tu mas voulu toute seule enleuer
Iay plus doubte dont trop ie le compere
Te courroucer que ie nay faict mon pere
Ma mere aussi, qui peult estre tant pleure
Que pour confort ne faict quesperer lheure
Tant nuict que iour que la mort sans attendre
La vienne en bref dessoubz la terre estendre
O quant mal fut pour moy predestinee
Ceste presente malheureuse iournee
Qui ma donne lheure si importune
Que iay acquis pour toutes ma fortune
Lieu reclame de desolation
Et qui pis vault damy perdition
Quil soit ainsi affin que nul ne ignore
Le desespoir qui mon plaisir deuore
Mesmement toy a qui cecy sadresse
Non pas par art de dame ou de maistresse
Mais tout ainsi que de femme ou amye
A qui tenue loyaulte tu nas mye
Veu le piteux & desole passage
Ou tu mas mys pour ton lasche courage
Scauoir te faictz par la larme icy cheute

Qui le premier de mes trez sera iuste
En ceste lettre de douleur composee
Et de clameurs haultement proposee
Quen celle nuict que toy & moy au boys
Dame Venus nous remist en abboys
De sa requise accointance amoureuse
Laquelle mest present tant rigoureuse
Ie qui dormoye en ton giron pensant
Estre asseuree dung amy entre cent
Le plus parfaict & le plus conuenable
Qui fut iamais pour amye honnorable
Quand bellement de dessus ton giron
Mon chef ostas & mes bras denuiron
Tes vestemens dont furent embrassez
Et mes dix doigs auec les tiens lacez
Descheuelee & couchee a lenuers
Pour mieulx dormir sur tes genoux ouuers
En me baisant & tastant le tetin
Me donnant lieu dattendre le matin
En tel estat par souef dormitoire
Cuydant auoir asseurance notoire
Mais toy voyant que pas ie ne pensoye
Au piteux cas que pour moy pourpensoye
Lors peu a peu de moy tu te deffis
Combien que grosse ie feusse dung tien filz
Lequel souuent auant que mendormisse
Tu me prias que ta main sur luy misse
Et comme lors nature lincitoit
Quand sur mon ventre tadicte main estoit

Ou que ton bras y touchoit nud a nud
Il te poulsoit souuent dru & menu
Puis me disoys faignant estre ioyeulx
Quen tout le monde ne demandoyes mieulx
Pour me cuider contenter bel & bien
Fors que de veoir lheritier de ton bien
Mais bien petit ie suis en ma portee
De toy ne daultre maintenant confortee
En ce poinct donc soubz tous itelz prouerbes
Pres dung buysson, euuironnee dherbes
Tu me laissas sommeillant toute seule
Dont a bon droict conuient que ie me deulle
Et fasse en lair mes plainctes & mes cris
Trop plus diuers cent foys que ne tescrips
Quand le mal se approcha sans attendre
Moy resueillant prins a mes bras estendre
Pour tembrasser puis soubz leuay la teste
Pour dung baisier te cuider faire feste
Et en sursault nompas bien resueillee
Destre couchee sur terre trauaillee
Iallay baiser pour toutes amours fines
Vng gros buysson de ronces & despines
Et par dedans mis mes bras iusquaux couttes
Pourquoy ie fuz bien tenue aux escouttes
Car pour mon bien & ma ioye assortir
Incontinent ie veiz le sang sortir
De mon viaire, de mes bras & mes mains
Qui ne fut pas sans auoir des maulx maintz
Mais ie me teuz pensant destre tentee

Toy reuenu de mestre ainsi blessee,
Ie ymaginoye en mon entendement
Que tu fusses alle tant seulement
Pendant le temps que ie dormoye en somme
Pour rencontrer en ce boys femme ou homme
Et entredeux ie prins mon mouchouer
Pour mon visaige & mes bras essuer
Apres ce faict iescoute & faictz silence
Se verroye rien mes yeulx ca & la lance
Pour regarder, tant que les peulz tenir
Se ie torroye ou aller ou venir
Et par frayeur esbahye & troublee
Ie desmarchoye vng petit a lemblee
Peur aduiser en coings & en cornetz
Par attrauers vng tas de buissonnetz
Son te pourroit aulcunement entendre
Mais quand ie fuz assez lasse dattendre
Et que ie veiz que tu ny estoys pas
Incontinent plus viste que le pas
Par crainte & peur qui le cueur me va poindre
A haulte voix sans nullement me faindre
Ie commencay haultement appeller
Et ca & la legerement aller
Descheuelee criant helas helas
Ou estes vous mon amy Cezias
Hau Cezias par vous soit entendue
Mes piteux cris ou femme suis perdue
Oyez mes plaincts congnoissez ma douleur
Et ne souffrez le terrible malheur

Venir sur moy qui tel dueil me ramaine.
Mais me mettez dehors de ceste peine
Ie trespassoyes es hayes & buissons
En merueilleuses & doubteuses facons.
Nommant ton nom preste a desesperer.
Iauoye les boys par tout reuerberer
Ne plus ne moins que ie le proferoye
Parquoy daller point ie ne differoye
Cuydant tousiours en quelque place entrer
Ou ie te peusse ou veoir ou rencontrer
Et scauoir,doibs qua moy tant sadresser
Paour,crainte,dueil ou ton corps me laissa
Au resueiller de mon repos mal sain
Quaduis ie nuz de resserrer mon sain
Que deslace pour a ton gre le veoir
Lors tu auoyes & pour soulas auoir
Semblablement mes cheueulx galoppez
Furent aussi par toy desueloppez
Dont en ce poinct toute descheuellee
En ceiuy boys par mont & par vallee
Ie cheminoye en facon & maniere
Que mes cheueulx ou deuant ou derriere
Par les buissons coup acoup saccrochoyent
Qui rudement du chef les marrachoyent
Et se tu dis que coiffer me debuoye
Premierement que me mettre en voye
Ie te respons que au partir de la place
Ou que tu prins de me laisser espace.
Ie ne pensoye que deux ou troys pas faire

Pour te trouuer que me fist aultre affaire
Mettre en oubly, car mon sens labouroit
De pourpenser ou il te trouueroit
Et quand mes yeulx si tost ne tapperceurent
Les grās beaultez de mes cheueulx ne sceurēt
Tant appeter leur reparation
Quen toy ne fust la mienne affection
Et que neusse propos ferme & entier
De te trouuer par quelque doulx sentier
Mais quand ieuz bien ca & la chemine
Mon esperit fut si fort termine
Que ie ne peuz en tout ne en partie
Tourner au lieu dont iestoye partie
La demeurerent mes coiffes & templettes
Et aultres bagues de richesses complettes
Semblablement mes gallons & mes tresses
Qui furent faictes de bien haultes maistresses
Pour chapperons & coquilles poupines
Iay rudes ronces & poignantes espines
Pour resserrer mon estomach polly
Iay vent a gre rude & non amolly
Iay pour le chault pour le hasle & la pluye
Lombre du chesne ou tristement mappuye.
Item apres ie te dys & declaire
O Cezias, desloyal voluntaire
Que par le dueil, & la tristesse amere
Ou tu mas mis quil fault que ie soye mere
Sans a confort aulcunement tascher
Au croc dung boys & ton sang & ta chair

Ne plus ne moins quune beste brutalle
Qui a par soy dens vng desert sestalle
Et faict illec par raison naturelle
Sans aultre ayde de ce quest autour delle
Ainst me fault attendant le suplice
De dure mort que seule iaccomplisse
La misere que mas attribuee
Et la douleur par toy distribuee
Helas helas ou sont tes haultes chambres
Ou ie pensoye reposer mes las membres
Au deliurer de ma dure porture
Comme il affiert a dame par droicture
Ou sont molz litz & grands rideux pendans
Tapis souefz, feux & flambeaux ardans
Ou sont comperes & commeres notables
Ou sont parens & voisins charitables
Iay pour tous metz en lieu de parement
Pour comporter le mien attouchement
Vng arbre sec de verdure amortie
Dont ie me suis piteusement sortie
Considerant que dessoubz verte branche
Gesir ne doibs ne dessus herbe franche
Allegeance de repos ne mest deue
Puis que du tout iay ma ioye perdue
Et que soulas mabandonne & me fuyt
Il me conuient progredier le fruyt
De toy yssu sur terre dure & seiche
Ne propre lieu aultre querir ne sache
Ia seule suis garde mere & nourrice

Pour obuier que lenfant ne perisse
Sans reconfort,ne ayde ne secours
Qui taduertist que mes iours seront cours
Si ie me plaings,si ie crie & lamente
De ma douleur qui est tant vehemente
Que brefue fin mappareille & suscite
Iuste raison a ce faire mincite
Deffaicte suis,pallie,matte & fade
Que pleust aux dieux lors que fut lembassade
Faicte de toy,& de moy pour aymer
Et que passans en grand dangier la mer
A celle fin que peusse estre chargee
Quau plus parfond meusse mise & plongee
Par ce moyen ie fusse preseruee
Destre en ce lieu de loups famys trouuee
Ou peult estre corbeaulx & vieulx mastins
Par cy aspres aux soirs & aux matins
Piece par piece si me descharneront
Quand appetit ou vouloir en auront
Car pas ne suis par ton bel exercice
En lieu passant ou personne me puisse
Apperceuoir ne aussi rencontrer
Pour sepulture ou tombeau maccoustrer
La seurete que iay pour tous potages
Consiste es flans de maintz bestes sauluages
Et la premiere qui me pourra surprendre
Moy trespassee & ton doulx filz & tendre
De noz boyaulx,cueurs,paulmõs & entrailles
Officera si grefues funerailles

Qua y penser cueur & esperit me fault
Et sen ce boys abusart ne gerfault
Serpens, lysars, vermines ou frommis
Tant que soyons deuorez & remys
Ne cesseront ronger, succer, mascher
Le sang de nous, les os aussi la chair
Helas Forcus cher pere redoubte
Si ieusse bien rumine & gouste
Le bon regime & la doctrine exquise
Qua grand labeur par cy deuant mas quise
Lenhortement de tes faictz & tes dictz
Dont mas donne par des ans neuf ou dix
Et le merite qui pource testoit deu
Ie neusse pas tant au plaisir tendu
Que premier loz honneur & renommee
Dont en tous lieux dame doibt estre armee
Neust pour iecte par propos seurs & fermes
Deuant mes yeulx ses proffitables termes
Auecques ce paour tant on estime
Et qui dict estre en fille legitime
Comme ie puis par vráy obedience
De trangresser par art ne par science
Se possible est commandement de pere
Debuoit en moy prendre certain repere
Mais tout bien veu, rabatu & compte
Pour testre trop enuers moy mescompte
Et de toy estre, beaucoup trop curieuse
Bon droict requiert que soye malheureuse.

Et que le corps dont pieca te fis don
Jacoit pourtant que gref est le guerdon
Soit dedie a misere piteuse
Et a souffrir mort treidecrepiteuse
Si te supplie, o cher amy expres
Sil aduenoit aulcun temps cy apres
Que par ces boys dauenture passasses
Que en venant ou allant trespassasses
Affin que soit quelque peu restably
Ton dur effort quon ne mette en oubly
De contempler la douleur ou mas mise
Par ta faulse desloyalle remise
Et se dautant ne me veulx estimer
Ou plus auant morte que viue aymer
Si naturelle amour ne veult mentir
Laisse tes yeulx & ton cueur consentir
A souspirer par liqueur larmoyante
La grand misere & fin exorbitante
Peult en ce lieu dont tout le cueur me fent
Ton legitime & naturel enfant
Et pource affin qua cela tu tobliges
Tu trouueras par apparens vestiges
Ses os sur terre au soleil desseichez
Auec les miens de brins dherbe empeschez
Lors se pitie sur homme vertueux
Doibt auoir lieu par dueil impetueux
Fay ton debuoir comme raison lentent
Plus ne ten dys, & te suffise a tant.

Cy fine la .iii. epistre de Amazone a Cezias.

Et commence a la .iiii. de Cynaras a son faulx & desloyal amy Celius.





Ar cest escript qui en pleurs & en larmes
En cris piteux & lamentables termes
De moy sans plus quas voulu estrangier
Et me laisser sans raison en dangier
serue a peril a dommaige & a perte
Pour croire en toy trop soubdaine & apperte
Non contempnant ton esperit & ton nom

Ce neantmoins quay perdu mon renom,
Lequel blecer bien petit te chalut
Treshumblement ie tenuoye salut,
Et te requier par la lien de entiere
Dont tu me fis par promesse heritiere,
Et par la foy que tenir me debuoye
Que noncholoir ne topprime & desuoye
De contempler en lisant mien tiltre
Que par escript iay commence a tiltre
Et en propos diuers ou elegans,
En plaisans motz & en termes fringans
Ne suis fondee a cela ne prens garde,
Mais sil te plaist tant seulement regarde
Le texte entier quand la lettre liras,
Puis en lisant tu y commenteras
Et y feras redictions & gloses
Comme celluy qui scait au vray les choses
Enregistrees ne plus ne moins que moy
Iusques au iour de ce present esmoy
Que tu ne peuz veoir, ouyr ne entendre
Voire par faulte de non vers moy te rendre
Au propre lieu que fusmes faictz amys
Le iour passe que mauoye promis,
Et toutesfoys du iour encores teue
Ainsi que cueur qui tousiours sesuertue
Vng vray amant dune faulte excuser
Et doulourcuse attente recuser
Disant par moy pour passer mon ennuy
Certainement sil ne vient auiourdhuy

Pourueu que vent luy soit doulx & humain,
Bien seure suis quil reuiendra demain,
Demain venu & passe qui pis vault
En crainct e & paour dis oraison deuoit
Deuant les dieux & faictz oblations
Pour diuertir les occupations
Qui te retiennent soit en mer ou en terre
A celle fin que ten viennes grand erre
Et que par toy soit soubdain abbregee
La grand douleur qui en moy sest logee
Pour obuier a lennuy qui me tente
Incessamment par ta loingtaine attente,
Les iours passez souuent compte & racompte,
Et a la fois tout expres me mesconte
A celle fin quacroire ie me face
Pour desseicher les larmes de ma face
Quil ne sen fault que six moys & demy
Que reuenir debuoit le mien amy
Par deuers moy qui suis la sienne espouse,
Mais dixen a passez voire bien douze
Que ie ne faiz quatendre & surattendre
Si ie verray quelque nauire estendre
En mer flotant ou poupe entrelacee
De vent a gre tel quay en ma pensee
Iay tous les iours pour rente & reuenue
Si tost que mer pour le flot est venue
Laller piteux qui assez cher me couste
Dessus le haure ou la marine coste
Pour veoir venir gallee & carueller

Qui cest endroit font contourner leurs voelle
Et de si loing que la blancheur ien voy,
Iay vng espoir en forme de renuoy
Qui iuge en moy par desir amyable
Que cest ta nef ou du moins la semblable
Par maintesfoys iay mes peines perdues
De conceptuoir ces pensees indeues,
Et quand sur terre arriuoit matelotz
Ie menqueroye de ta gloire & ton loz,
Ainsi que celle qui tousiours couuoitoit
Estre asseuree ou ta personne estoit,
Mais en demande ou en aultre semonce
Ie nen trouuoys iamais nulle responce
Fors daduenture apres longues enquestes
La deffortune doraiges & tempestes
Qui grosses mers par vagues met auant
Fist vng pescheur venir a val le vent,
Car resister a lencontre ne peult
Lequel tantost massouuist & repeult,
Car son bateau bien fort endommage
Dauoir este des vagues submerge
Ou que ie fuz son ancre mist a riue
Parquoy tantost ieuz cognoissance viue
Ou que tu es & ou tu te maintiens,
Car il venoit tout droit dou tu te tiens
Et ou tu as domicille & refuge
Dont ie hay lheure dont iamais nee fuz ie
De tant aymer qui ne mayme ne prise
Et tant priser qui me hayt & desprise

¶Grandement fuz moy lasse douloureuse
Et sur tout aultre en oyant malheureuse,
Les durs recors de ses griefues nouuelles
Qui en substance sont semblables ou telles
Apres que ieuz faict de toy mention
Tantost conceupt la mienne intention
Et me dist lors o doulce Cynaras
Certainement plaisance icy nauras,
Car puis quil fault que verite ie die
Fleschir ne doibs pour mort ou maladie
Ne par couleur de visaige sangeante,
Car la matiere est de soy trop chargeante
Entens pour vray & notes bien acertes
Que tu as quis pour guerdons & desserites
Destre nommee entiere ou mypartie
Doresnauant lamye sans partie,
Car celuy la que tant ayme & cheris
Et qui tauance du regard & cher ris
A prins party de nouuelle beaulte
Pour deprimer vers toy sa loyaulte
Ien parle au vray pource que ie lay veu
En Thessalie dune dame pourueu
Que par semblant il ayme autant ou plus
Quil faict au monde des dames le surplus
Tournoys a faict & ioustes perilleuses
Pour diuulguer ses vertus merueilleuses
De pied en cap richement decore
Dung harnoys blanc en plusieurs lieux dore
Sans faulte auoir de hardillon ne boucle

Fist tant quon dist que cestoit lescarboucle
Des estimez cheualeureux errans
Pour se trouuer en tous lieux sur les rencz
Dont lon disoit pour bien le guerdonner
Quon luy debuoit la fille au Roy donner
Ce qui fut faict, car elle au lieu presente
Chargea damours voicture si pesante
Voyant a lœil de Celius les faictz
Quil ne conuint cliner dessoubz le faix
Et fut faict serue sans franche liberte
A vng escu cest lourdement hebete
Dainsi tauoir en trop grand erreur mise
Et de faulser la loyaulte promise
Puis qui plus est apres tournoys & ioustes,
Esbatemens, pennades, vireuoustes,
Et dehors mys les piedz de ses estriers
Six iours apres ie veiz les menestriers
Garniz de lucz, de trompettes & cors
Pour denoncer comme ie suis recors
La haulte feste & singulier arroy
De Celius & la fille du Roy.
Las quand iouyz proferer lespropos
Qua aultre dame on te tenoit espox
Quoy que deuant ieusse le vis pally
Et diceluy tainct femenin frilly
Aspre douleur qui le fort sang enforce
Et par gref dueil luy denigre sa force
Me tormenta par maniere si vaine
Quau corps ie neuz chair, sang, os, nerfz, ne

veine
Qui tant me sceust par puissance fermee
Reuigorer que ne cheusse pasmee
Et fuz illec par douleur excessiue
Troys ou quatre heures trop plus morte que
vive
Tant ne vallut vinaigre ne senteurs
Quil ne conuint auoir quatre porteurs
Qui toute telle en lieu ne me portassent
Ou a leur gre trop mieulx me soullageassent,
Mais quand passee fut vng peu la rigueur
De ce gref dueil mon cueur reprint vigueur
Et commencay par esbahissemens
A proferer mes durs gemissemens
Combien qua ce ne peult assez suffire
Cueur de penser, ne la bouche de dire,
Oeil de plourer ne corps de se mouuoir
Piteusement den tel estat me veoir
De tout le bien quau monde ay pretendu
Mettre en amour pour tout loyer rendu
Or suis ie bien dolente & fortunee
Doeuure mauldicte plus que nulle aultre nee
Subiecte a dueil, dediee a tristesse
Tant seulement par la faulse & traistresse
Desloyalle mauluaise volunte
Que vng entre mille a son cueur ente.
O desloyal, puis quainsi parler fault
As tu sur moy trouue quelque deffault,
As tu trouue sur mes facons & gestes

Actes damours qui ne soyent honnestes
Respondz a ce pariure reprouue
Dire le puis pour tauoir tel trouue
Veiz tu iamais quenuers toy ie flechisse
Et que ton gre sur toute nenrichisse
Par fine force de tobeyr & craindre
Comme se ieusse du monde este la maindre
Faulte ny a, ie le puis bien narrer
Dont toy ne aultre puisse en mes faictz errer
Fors de tauoir donne ma priuaulte
Et te tenir trop grande loyaulte
Taymer trop plus que ne me fut besoing
Car par ce poinct mon dernier iour nest loing
Te desirer tant en faictz comme en dictz
Plus que homme ne, dont lheure ie mauldictz
Tenir cher plus que aultre bien mondain
Pourquoy ma vie ay prins en grand desdain
Mais faulx conseil & volunte legere
Par regard doeil qui sans cesser se ingere
Au gre du cueur tousiours obtemperer
Nont donne lieu a mon cas temperer
Parquoy ie perdz, selon droict & raison
Par leger croyre, de honneur lacchoison
Dueil sans mercy misere vehemente
Bien doibs auoir comme malheureuse amante
Amante voire tel loz donner me puis
La plus dolente qui fut nee depuis
Qua estre en bruyt commencea lart daymer
Dont iay le cueur plein de fiel & damer

Tant & si fort que ma frayeur diuerse
Puis quã tout rompre fortune mest aduerse
Pour en amours nauoir en pourchas que vng
Apparoistra bien bref a vng chascun
Au fort aller, puis quainsi est quon vient
A perdre tout & que perdre conuient
Auec mes biens & mes plaisans accordz
Ie delibere de perdre cueur & corps,
Car aussi bien congneu mon desplaisir
Et que ie suis de ioye & de plaisir
De passetemps & de soulas deliure
Trop mieulx me siet le mourir que le viure
Si prie aux dieux, puis quen ce point mẽ prẽd
Combien qua tort ce chef dœuure emprend
Mon dolent cueur, toutesfois la noblesse
Dont il est plein si asprement le blesse
Et tellement laguillonne & estrainct
Qua ce faire vaillamment le contrainct
Auec honneur, dont il est assailly
Pour te monstrer que tu as trop failly
Ou est present ton extreme douleur
Rechangement de tainct & de couleur
Quand par amour de moy prier a pris
Et pour ta dame a mouuoir tu empris
Se ieusse vse de sagesse constante
Quand au premier me trouuiz assistante
Aupres de toy pour ouyr tes blasons
Prins & fondez sur diuerses raisons
A moy ne fut redonde linterest

Que maintenant besoing de compter est
Ton geste exquis, & ta parolle ornee
Ma de tous poinctz seduicte & subornee
Et pour my estre en tous lieux amusee
Non fabulant ie me suis abusee
Bien me souuient, car le cas trop me touche
Quand au premier tu entre ouuriz la bouche
Pour me narrer ton cas assez piteux
Le chef baissas & rougis tout honteux
Et si ne sceuz pour toute contenance
Affin que ieusse diceluy souuenance
Pour paruenir a ce que pretendoys
Aultre moyen que de taster mes doigtz
Et tost apres en bon sens deuenu
Affin que fusses pour mon serf retenu
Des tiens tiras vne petite verge
Si prins ma main ce iour pudicque & vierge
Et par icelle tellement essayas
Quau petit doigt fut propre & laffeas
Iusques au lieu que mieulx se comportit
Et de telle heure quoncques puis nen partit
Ne partira pour chose qui maduienne,
Car cest bien droict & raison quil conuienne
Que plege soit du dur deffinement
Ce qui fut cause du doulx commencement
Et sil aduient par vng cas fortuit
Quen six sepmaines ou des moys sept ou huyt
Tu entreprennes quelque loingtain voyage
Dont soit par vent, par tempeste ou orage

Oultre ton gre ta nef cy transportee
Ou auec toy las mauoit apportee
Sans en ton corps piteux souspirs estaindre
Laisse ton corps molifier & taindre
A pour iecter par liqueur larmoyante
Quelque regret pour la loyalle amante
Qui par malheur dure trop fortunee
En ce lieu fut par toy si fort tannee
Quen desprisant tous aultres biens mondains
Sans pourchasser de plus viure au monde, ains
Ayma trop myeulx estre de mort vsee
Questre appellee ton amante abusee
Dont relinquie en ce poinct douloureuse
Par tes faulx tours fut sa fin malheureuse.

Cy finissent les Epistres Douide, faictes & composees par le dict maistre Andre de la vigne.

# *Cy apres ensuyt la Table de ce present Liure des lettres, & Epistres escriptes, & enuoyees par les personnes qui sensuyuent.

ET PREMIEREMENT.

